

Aurrekontuak

2020

Presupuestos



ENTE, SOZIETATE
ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK

11

ENTES, SOCIEDADES
Y FUNDACIONES PÚBLICAS

Aurrekontuak

2020

Presupuestos



OGASUN ETA EKONOMIA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y ECONOMÍA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2020

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren *Bibliotekak* sarearen katalogoan
aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo
de la red *Bibliotekak* del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2020ko urtarrila / 1^a, enero 2020

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa /Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Ekonomia Saila / Departamento de Hacienda y Economía

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografía Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L. G. / D. L.: BI 900-1983

SPRI Taldea
Grupo SPRI

11 Alea
Tomo 11

Aurkibidea / Índice :

III.	EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK	1
	<i>DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS</i>	
-	SPRI Taldea.....	3
	<i>Grupo SPRI</i>	
-	SPRI-Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia.....	5
	<i>SPRI-Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial</i>	
-	Teknologi Elkartegia, S.A.	41
	<i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	
-	Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.....	75
	<i>Parque Tecnológico de Álava, S.A.</i>	
-	Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A.....	107
	<i>Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.</i>	
-	Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.....	137
	<i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	
-	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.....	153
	<i>Centro de Empresas e Innovación de Álava, S.A.</i>	
-	Agencia Vasca de Internacionalización-Basque Trade and Investment, S.A.....	173
-	USA Basque Trade and Investment.....	191
-	Singapore Basque Trade and Investment	207
-	SPRILUR Taldea	223
	<i>Grupo SPRILUR</i>	
-	SPRILUR, S.A.	225
-	Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.....	249
-	Busturialdeko Industrialdea, S.A.	265
-	Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.....	281
-	Deba Bailarako Industrialdea, S.A.	297
-	Arabako Industrialdea, S.A.	315
-	Arratiako Industrialdea, S.A.	331
-	Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.....	347
-	Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.	369
-	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.....	385
-	Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.....	401
-	Urolako Industrialdea, S.A.	419

-	Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.	435
-	Aurrekontu Bateratuak. SPRILUR Taldea	451
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo SPRILUR</i>	
-	Aurrekontu Bateratuak. SPRI Taldea.....	459
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo SPRI</i>	

III. EKONOMIAREN GARAPENA ETA AZPIEGITURAK
DESARROLLO ECONÓMICO E INFRAESTRUCTURAS





spri

SPRI-Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia
SPRI-Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			367.851
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			367.851
216 Altzariak Mobilario		50.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamendua Equipos para procesos de información		317.851	
1 Informatika-ekipoak. <i>Equipos informáticos.</i>	317.851		
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			20.885.866
1. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			20.106.749
240 Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		20.106.749	
2403 Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en empresas del grupo</i>		19.981.749	
1 Arabako Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico de Álava, S.A.</i>	1.633.949		
2 Spirilur, S.A. <i>Spirilur, S.A.</i>	11.100.000		
3 Parque Tecnológico - Teknologi Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico - Teknologi Elkartegia, S.A.</i>	6.082.800		
4 Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea, S.A. <i>Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.</i>	1.150.000		
5 Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. <i>Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.</i>	15.000		
2404 Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en empresas asociadas</i>		125.000	
1 Cedemi, S.A. <i>Cedemi, S.A.</i>	125.000		
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			779.117
252 Epe luzeko hartzekoak Créditos a largo plazo		779.117	
1 Gauzatu Atzerriko Ezarpenak. <i>Gauzatu Implantaciones Exteriores.</i>	779.117		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 680 M ; 2022 : 680 M ; 2023 : 2.500 M			
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			21.253.717

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			21.253.717
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			21.253.717
101 Fondo soziala Fondo social		21.253.717	

Euro / Euros

	FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1010	Fondo soziala. EAEko sektore publikoa <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>		21.253.717	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailak, fondo sozialaren zabalkuntzarako emango duena. <i>Ampliación del fondo social a aportar por la CAE, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, para financiar inversiones.</i>	21.253.717		
	FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			21.253.717

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>				6.321.366
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIos Y ASIMILADOS</i>				5.014.263
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>			5.014.263	
6401 Zuzendaritzakoideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>			169.303	
6402 Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios y personal estatutario</i>			135.147	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>			4.709.813	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>				1.307.103
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>			1.098.528	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>			75.277	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>			133.298	
6490 Langileriareneko prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>			87.453	
6492 Aseguruak <i>Seguros</i>			25.845	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>			20.000	
1 Akordio Fondo Sozial. <i>Fondo Social Convenio.</i>	20.000			
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>				11.572.522
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				11.547.522
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>			101.400	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>			101.400	
1 Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	26.400			
2 Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	75.000			
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>			1.620	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>			1.620	
1 Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	1.620			
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>			10.452.348	
1 Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	1.616.143			
2 Berrikuntza Saila. <i>Departamento Innovación.</i>	2.957.000			
3 Teknologia Saila. <i>Departamento de Tecnología.</i>	1.254.000			
4 Informazio Gizartea Saila. <i>Departamento Sociedad de la Información.</i>	2.800.000			

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5	Teknologia eta Berrikuntza Arloa. <i>Área de Tecnología e Innovación.</i>	3.000		
6	Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	967.500		
7	Ekimen Estrategikoak Saila. <i>Departamento de Iniciativas Estratégicas.</i>	134.160		
8	Ikasketak eta Clusters Koordinazioa. <i>Estudios y Coordinación Clusters.</i>	31.862		
9	"Invest in the Basque Country" Saila. <i>Departamento "Invest in the Basque Country".</i>	141.413		
10	Ekintzaileta eta Ekonomi Garapena Saila. <i>Departamento de Emprendimiento y Desarrollo Económico.</i>	481.030		
11	Antolamendu Industriala Saila. <i>Departamento Ordenación Industrial.</i>	45.000		
12	Ekimen Estrategikoak Saila - Beterri Kostako I. <i>Departamento Iniciativas Estratégicas - Beterri Kostako I.</i>	21.240		
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>			49.445
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	49.445		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>			514.356
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>			514.356
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	265.000		
2	Ekimen Estrategikoak Saila. <i>Departamento de Iniciativas Estratégicas.</i>	23.570		
3	Ikasketak eta Clusters Koordinazioa. <i>Estudios y Coordinación Clusters.</i>	786		
4	Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	225.000		
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>			428.353
6290	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			210.934
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	20.426		
2	Berrikuntza Saila. <i>Departamento Innovación.</i>	5.000		
3	Teknologia Saila. <i>Departamento de Tecnología.</i>	26.000		
4	Informazio Gizartea Saila. <i>Departamento Sociedad de la Información.</i>	25.000		
5	Teknologia eta Berrikuntza Arloa. <i>Área Tecnología e Innovación.</i>	3.000		
6	Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	38.575		
7	Ekimen Estrategikoak Saila. <i>Departamento de Iniciativas Estratégicas.</i>	19.661		
8	Ikasketak eta Clusters Koordinazioa. <i>Estudios y Coordinación Clusters.</i>	8.272		
9	Ekintzaileta eta Ekonomiaren Garapen Saila. <i>Departamento de Emprendimiento y Desarrollo Económico.</i>	40.000		
10	"Invest in the Basque Country" Saila. <i>Departamento "Invest in the Basque Country".</i>	20.000		
11	Antolamendu Industriala Saila. <i>Departamento Ordenación Industrial.</i>	5.000		
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>			128.600

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	88.600		
2	Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	40.000		
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		88.819	
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	38.819		
2	Basque Cybersecurity Centre. <i>Basque Cybersecurity Centre.</i>	50.000		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			25.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		25.000	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRULAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>			46.451.176
652	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		35.998.283	
6520	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		8.209.321	
1	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Araba Enpresa Digitala. <i>C.E.I. de Álava, S.A. - Empresa Digital Araba.</i>	330.000		
2	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Ekintzaileta Jardunaldiak. <i>C.E.I. de Álava, S.A. - Jornadas Intraemprendimiento.</i>	100.000		
3	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Ustiapeneko defizita. <i>C.E.I. de Álava, S.A. - Déficit de explotación.</i>	157.755		
4	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Bind 4.0. <i>C.E.I. de Álava, S.A. - Bind 4.0.</i>	550.940		
5	Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Ustiapeneko defizita. <i>Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Déficit de explotación.</i>	7.055.626		
6	Euskal Partzergo zientifiko-teknologikoa BRTA. <i>Consortio Científico-Tecnológico Vasco BRTA.</i>	15.000		
6521	Ustiapenerako bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		27.788.962	
1	Tecnalia Research & Innovation - Bizkaia Enpresa Digitala. <i>Tecnalia Research & Innovation - Empresa Digital Bizkaia.</i>	510.000		
2	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Miramon Enpresa Digitala. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Empresa Digital Miramon.</i>	450.000		
3	Mondragon Goi Eskola Politeknikoa - Gipuzkoa Enpresa Digitala. <i>Mondragon Goi Eskola Politécnica - Empresa Digital Gipuzkoa.</i>	315.000		
4	Ekintzaile Programa (Entrenari). <i>Programa Ekintzaile (Emprendizaje).</i>	3.100.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 2.276 M ; 2022 : 300 M			
5	Deustuko Fundazioa - Lehiakortasunaren Euskar Institutua. <i>Fundación Deusto - Instituto Vasco de Competitividad.</i>	675.000		
6	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Bind 4.0. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Bind 4.0.</i>	175.000		
7	CEDEMI, S.A. - Ustiapeneko defizita. <i>CEDEMI, S.A. - Déficit de explotación.</i>	400.000		
8	BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Ustiapeneko defizita. <i>BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Déficit de explotación.</i>	800.000		
9	BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Estrategia Ekimenak. <i>BIC Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Iniciativas Estratégicas.</i>	90.000		
10	BEAZ, S.A. - Ekintzaileta Jardunaldiak. <i>BEAZ, S.A. - Jornadas Intraemprendimiento.</i>	100.000		
11	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Ekintzaileta Jardunaldiak. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Jornadas Intraemprendimiento.</i>	100.000		
12	Industria Digitala ELKTak. Basque Industry 4.0., Zibersegurtasun Industriala. <i>Impulso TEICs Industria Digitala. Basque Industry 4.0., Ciberseguridad Industrial.</i>	5.976.011		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 4.075 M			
13	BEAZ, S.A. Bizkaia Ekintzaileta (Beaz). <i>BEAZ, S.A. Emprendimiento Bizkaia (Beaz).</i>	100.000		
14	Innobasque - Ekimen Estrategikoak. <i>Innobasque - Iniciativas Estratégicas.</i>	50.000		
15	Tknika Fundazioa. <i>Fundación Tknika.</i>	50.000		
16	UPV-EHU Nazioartekotze Espezializazioko Masterra. <i>UPV-EHU Master Especialización Internacionalización.</i>	135.000		
17	Bilboko Ganbara - Nazioartera. <i>Cámara Comercio Bilbao - Internacionalización.</i>	550.000		
18	Arabako Ganbara - Nazioartera. <i>Cámara Comercio Araba - Internacionalización.</i>	187.000		
19	Gipuzkoako Ganbara - Nazioartera. <i>Cámara Comercio Gipuzkoa - Internacionalización.</i>	363.000		
20	BECko Akordioa - Nazioartera. <i>Convenio BEC - Internacionalización.</i>	150.000		
21	AIDE - GEM Txostena. <i>AIDE - Informe GEM.</i>	56.000		
22	Euskal Herriko Itsas Foroa. <i>Foro Marítimo Vasco Convenio Astilleros.</i>	90.000		
23	Accenture Zamudio Planta Akordioa. <i>Accenture Convenio Planta Zamudio.</i>	72.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 72 M ; 2022 : 144 M			
24	Zabaldu Programa. <i>Programa Zabaldu.</i>	4.245.429		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 4.140 M			
25	Sakondu Programa. <i>Programa Sakondu.</i>	631.838		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 600 M			
26	Nazioartera Hedatzeko Bekak Programa. <i>Programa Becas Internacional.</i>	3.497.684		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 3.285 M ; 2022 : 1.100 M			
27	Global Training Programa. <i>Programa Global Training.</i>	4.120.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 4.120 M			
28	Elkartzen Berri - Elkarte Programa. <i>Programa Elkartzen Berri - Elkarto.</i>	500.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 250 M			
29	Pilotu Programa. <i>Programa Pilotu.</i>	300.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 200 M			
653	Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>			10.452.893
6530	Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital. Sector Público de la CAE</i>			514.102
1	Bizkai Teknologi Elkartegia. Eraikina 612. <i>Parque Tecnológico Bizkaia. Edificio 612.</i>	454.102		
2	Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Inbertsioak. <i>Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Inversiones propias.</i>	40.000		
3	Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - USAko Inbertsioak. <i>Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Inversiones USA.</i>	10.000		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
4	Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Singaporeko Inbertsioak. <i>Agencia Vasca de Internacionalización, S.A. - Inversiones Singapore.</i>	10.000		
6531	Kapitaleko bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>		9.938.791	
1	Metaposta, S.A. <i>Metaposta, S.A.</i>	280.000		
2	Tecnalia Research & Innovation - IT Txartela. <i>Tecnalia Research & Innovation - IT Txartela.</i>	300.000		
3	Innobideak Estrategia. <i>Estrategia Innobideak.</i>	2.858.791		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 1.244 M			
4	Industria 4.0 Programa. <i>Programa Industria 4.0.</i>	4.000.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 2.000 M			
5	Industrialdeak Renove. <i>Renove en Polígonos Industriales.</i>	2.000.000		
6	WindBox Elkartea. <i>Asociación WindBox.</i>	500.000		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				64.345.064

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			275.000
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			275.000
705	Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>			275.000
7051	Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>			275.000
1	Korporatibo Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Corporativas.</i>	75.000		
2	Enpresa Digitala Kurtsoak. <i>Cursos Enpresa Digitala.</i>	200.000		
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			63.465.064
740	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>			63.465.064
7400	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>			53.012.171
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAETik, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, para financiar gastos de explotación.</i>	53.012.171		
7401	Bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Otras subvenciones, donaciones y legados. Sector Público de la CAE</i>			10.452.893
1	Kapital dirulaguntzak finantzatzeko EAETik, Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, para financiar subvenciones de capital.</i>	10.452.893		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			605.000
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			605.000
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</i>			605.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7603 Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, otras empresas</i>			605.000	
1 Bestelako partaidetzak. <i>Otras participaciones.</i>		605.000		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				64.345.064



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Sociedad para la Transformación Competitiva – Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea SA, SPRI, lehen Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua SA, Eusko Legebiltzarraren ekainaren 10eko 5/1981 Legearen bidez sortu zen eta 1981eko irailaren 21ean eratu zen Eusko Jaurlaritzak Politika Industriala garatzeko baliabide garrantzitsuenetako gisa. Haren xede nagusia da EAEko industria sustatu eta birmoldatzea, lanpostuak mantendu eta sortzeko besteko lehiakortasun-, aniztasun- eta teknologia-maila lor dezan.

SPRI Empresa Garapenerako Euskal Agentzia, zuzenbide pribatuko erakunde publiko gisara jarri da martxan, EAEko Administrazio Publikoaren berrantolaketa zela medio. Bere gain hartu zituen erakunde berriak SPRI Merkataritza Sozietateari zegozkion eginkizunak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Instituzionaleko partaide bilakatu zen.

Hauek dira erakundearen eskumenak:

- Hau sustatzeko planak eta programak diseinatzea eta martxan jartzea: empresa- eta industria-jarduera, inbertsioa, garapena, industriaren dibertsifikazioa eta lehiakortasuna, berrikuntza, nazioartekotzea, Informazioaren eta Ezagutzaren Gizartearen garapena eta enpresen jarduera ekintzailea.
- Atzerriko inbertsio industriala sustatzea balio erantsi handia daukaten eta enplegua sortzen duten proiektu eragileetan.
- Industriaren sustapena eta antolamendua bultzatzea berrindustrializazeko edo alor industrialean eragiteko premia bereziak dituzten EAEko eremuetan, beste erakunde eskudun batzuekin elkarlanean.
- Jarduera-programak eta -proposamenak egitea behin-behineko zaitasunak jasaten ari diren enpresetarako eta haien suspertzea bultzatzea, lanpostuei eta jarduera industrial lehiakorrari eustea xede direla.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Sociedad para la Transformación Competitiva – Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A., anteriormente, Sociedad para la Promoción y Reversión Industrial, S.A., (SPRI) fue creada por la Ley 5/1981 de 10 de junio del Parlamento Vasco, y se constituyó el 21 de septiembre de 1981 como uno de los principales instrumentos a través de los que el Gobierno Vasco desarrolla la Política Industrial en relación, sobre todo, a la promoción y reconversión de la industria vasca a fin de que ésta alcance el suficiente grado de competitividad, diversificación y tecnología, para el mantenimiento y la creación de empleo.

Derivado del proceso de reestructuración organizacional de la Administración Pública Vasca, entra en funcionamiento SPRI Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial, como Ente Público de Derecho Privado, asumiendo las funciones inherentes de SPRI como Sociedad Mercantil y pasando a formar parte de la Administración Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Las Competencias del Ente son las siguientes:

- Impulsar el diseño y la ejecución de planes y programas de promoción de la actividad industrial y empresarial, la inversión, el desarrollo, la diversificación y la competitividad industrial, la innovación, la internacionalización, el desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento y el fomento de la actividad emprendedora empresarial.
- Promover la inversión industrial extranjera en proyectos tratores de alto valor añadido y generadores de empleo.
- Impulsar la promoción y ordenación industrial de zonas del País Vasco con especiales necesidades de reindustrialización o de actuación en materia industrial, en colaboración con otras instituciones competentes.
- Formular programas y propuestas de actuación en relación con las empresas en dificultades coyunturales y promover su relanzamiento en aras del mantenimiento de puestos de trabajo y de la actividad industrial competitiva.

- Euskal enpresak nazioartera hedatzeko laguntza publikoen sistema sustatzea eta sendotzea, euskal enpresak atzerrian koka daitezen laguntzeko.
- Azpiegitura fisikoak eta ingurune teknologikoak sustatzea, proiektu industrialak kokatzeko eta behar bezala garatzeko.
- Ekonomiaren sustapenari dagokionez legeek eta bere estatutuek esleitzen dioten beste zeinahi eginkizun, edo Gobernu Kontseiluak zein alor horretan eskudun den sailen batek agintzen dizkietenak.

Hauek dira erakundearen funtziak:

- Laguntzak eta diru-laguntzak ematea, dagozkien programak eta deialdiak onestea eta izapideztea barne direla, diru-lagunten buruzko araudia jarraikiz. Administrazio-ahaltzat joko dira diru-laguntzen programak eta haien emateko ebazenen onesprena eta, hala badagokio, haien itzuleraren gainezkoena, eta bide administratiboa agortuko dute.
- Merkataritzako trafikoari dagozkion ekonomia- eta finantza-jarduerak egitea, era guztietakoak, eta zerbitzuak ematea, Administrazio Instituzionaleko erakunde den aldetik aplikatzeoak zaizkion araudia eta baldintzak aintzat harturik.
- Merkataritza-sozietateak eratzea edo haietako zein beste edozein erakundetako partaide egitea, baita irabazi-asmorik gabekoak badira ere, aldez aurretik Eusko Jaurlaritzaren baimena lortuta eta Administrazio Instituzionalari aplikagarri zaion ondare-araudiari jarraikiz.
- Lankidetza-hitzarmenak eta kontratuak sinatzea Administrazio Publikoekin eta sektore publikoko zein pribatuko erakundeekin.
- Berariazko lankidetza-formulak ezartzea erakunde publiko eta pribatuekin harreman-sare bat sortzeko, euskal enpresei laguntzearren nazioartera hedatzeko eta atzerrian jarduteko proiektuetan.
- Txostenak egitea, bere eskumeneko gaiei buruz, politika industrialeko eta enpresen lehiakortasunaren alorreko sail eskudunaren bitarte hala eskatzen dioten Administrazio orokorreko organoentzat.
- Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren ordezkari jardutea ekonomiaren sustapenarekin lotura duten foro eta alorretan, Eusko Jaurlaritzak edo gai horretan eskudun den sailak agintzen dioten betiere.

- Impulsar y consolidar el sistema de apoyo público a la internacionalización de las empresas vascas, apoyando la implantación de empresas vascas en el exterior.
- Promover infraestructuras físicas y entornos tecnológicos que posibiliten la ubicación y adecuado desarrollo competitivo de proyectos industriales.
- Cualesquiera otras que, en materia de promoción económica, le atribuyan las leyes y sus estatutos o le encomienda el Consejo de Gobierno o el Departamento competente en dicha materia en el ámbito de sus competencias.

El Ente tiene como funciones:

- Conceder ayudas y subvenciones, incluyendo la aprobación y tramitación de los correspondientes programas y convocatorias, de acuerdo con la normativa en materia de subvenciones. La aprobación de los programas de subvenciones, las resoluciones sobre su otorgamiento y, en su caso, sobre su reintegro supondrán ejercicio de potestades administrativas, tendrán la condición de actos administrativos y agotarán la vía administrativa.
- Realizar toda clase de actividades económicas y financieras propias del tráfico mercantil, celebrar todo tipo de contratos y prestar servicios, sin perjuicio de la normativa y condiciones que le sean de aplicación como ente perteneciente a la Administración Institucional.
- Constituir o participar en sociedades mercantiles o en cualquier otra entidad, aun sin ánimo de lucro, previa autorización del Gobierno Vasco y de conformidad con lo que establezca el ordenamiento patrimonial aplicable a la Administración Institucional.
- Suscribir convenios de colaboración y contratos con Administraciones Públicas y entes del sector público, así como privados.
- Establecer fórmulas específicas de colaboración a fin de generar una red de relaciones con entidades públicas y privadas destinada al apoyo de las empresas vascas en sus proyectos de internacionalización y actividad exterior.
- Emitir informes en materias de su competencia a solicitud de los órganos de la Administración General que se los soliciten, a través del Departamento competente en materia de política industrial y competitividad empresarial.
- Ejercer la representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi en foros y ámbitos relacionados con la promoción económica que el Gobierno Vasco o el Departamento competente en dicha materia le encomienda.

**2. 2019AN BURUTUTAKO EKINTZA
GARRANTZITSUENAK (EKAINA)**

**2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019
(JUNIO)**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENPRESA-SUSTAPENAREN ARLOA</p> <p>1. EKINTZAILETZA ETA EKONOMIAREN GARAPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Babes osoa ematea ekintzailetza-prozesuari. Onartutako Ekintzaile proiektuak. Onartutako Barnekintzaile proiektuak. Sortutako CEI enpresak. Luzaro maileguak. Basquefondo funtsean onartutako proiektuak. Aurrera maileguak. BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program ekimena. Enpresa laguntzaileak. Startup eskatzaileak. Hautatutako startup-ak. Finantzaketa-mekanismo eta -tresnak indartzea hazkunde-proiektuak babesteko Gauzatu Industria programak onetsitako proiektuak. Gauzatu Industria programaren bidez eginiko inbertsioen bolumena (milioi euro). Gauzatu Industria programari esker sortutako enpleguia. Berme Programan izapideturako proiektuak (60-40). Industria 4.0 Programa. Onartutako proiektuak kopurua. Industrialdeetarako Renove. Onartutako proiektuak kopurua. 	<p>58</p> <p>19</p> <p>-</p> <p>1</p> <p>-</p> <p>14</p> <p>52</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>4</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>18</p>	<p>ÁREA DE PROMOCIÓN EMPRESARIAL</p> <p>1. EMPRENDIMIENTO Y DESARROLLO ECONÓMICO</p> <ul style="list-style-type: none"> Apoyar íntegramente el proceso de emprendizaje. Proyectos Ekintzaile aprobados. Proyectos Barnekintzaile aprobados. Número empresas constituidas CEIs. Número préstamos Luzaro. Proyectos aprobados Fondo Basquefondo. Número préstamos Aurrera. Iniciativa BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program. Empresas colaboradoras. Start Ups solicitantes. Start Ups seleccionadas. Reforzar los mecanismos e instrumentos de financiación para apoyar proyectos de crecimiento. Proyectos opinión favorable Prog. Gauzatu Ind. Volumen inversión Gauzatu Industria (millones euros). Empleo creado Gauzatu Industria. Proyectos tramitados Programa Avales (60-40). Programa Industria 4.0. N. proyectos aprobados. Renove Polígonos Industriales. N. proyectos aprobados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. EKIMEN ESTRATEGIKOAK		2. INICIATIVAS ESTRATÉGICAS
<ul style="list-style-type: none"> Koordinazioa. <p>Estrategiak hedatzeko ekimenak sortzeko bilera-kopurua.</p>	49	<ul style="list-style-type: none"> Coordinación. <p>N. reuniones que dan lugar a iniciativas de despliegue de las estrategias.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Aholkularitza. <p>Txosten-kopurua.</p>	18	<ul style="list-style-type: none"> Asesoramiento. <p>N. informes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Hedapena. <p>Nazioarteko ekitaldien kopurua.</p>	1	<ul style="list-style-type: none"> Difusión. <p>N. Eventos Internacionales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Laguntza-tresnak. <p>Hazitek deialdiaren barruko ikerketa estrategikoko proiektuen %.</p>	-	<ul style="list-style-type: none"> Instrumentos de apoyo. <p>% proyectos de investigación estratégica por total de la convocatoria Hazitek.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Eskualdez gaindiko lankidetza. <p>Nazioarteko ekimenetan parte hartzea.</p>	18	<ul style="list-style-type: none"> Cooperación suprarregional. <p>Participación en iniciativas internacionales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Jarraipena. <p>Estrategia berrikusteko txostenak.</p>	2	<ul style="list-style-type: none"> Seguimiento. <p>Informes de revisión de la estrategia.</p>
3. INVEST IN THE BASQUE COUNTRY		3. INVEST IN THE BASQUE COUNTRY
Atzerriko zueneko inbertsioaren arloan kudeatutako proiektu berrien kopurua.	65	N. proyectos nuevos gestionados de inversión directa extranjera.
Inbertsio-proiektu berriak.	18	Nuevos proyectos de inversión concretados.
Inbertsioen bolumena (milioi euro).	32,50	Volumen de inversión (millones de euros).
Sortu / Mantendutako empleo.	566	Empleo generado / mantenido.
Lehendik dauden atzerriko enpresekin eginiko topaketa-kopurua (sendotzea).	20	N. encuentros con empresas extranjeras existentes (consolidación).
Inbertsioak atzemateko sarerako lortutako eragile berriak.	24	Nuevos agentes contactados para red de captación de inversiones.
4. AZTERLAN, ZERBITZUAK ETA KLUSTER-KOORDINAZIOA		4. ESTUDIOS Y COORDINACIÓN CLUSTERS
<ul style="list-style-type: none"> Lehiakortasuna zaintzeko SPRIren azterketak. <p>Webgunearen erabiltzaile-kopurua.</p>	40	<ul style="list-style-type: none"> Estudios – Vigilancia Competitiva SPRI. <p>N. Usuarios y usuarias web.</p>
Argitaratutako artikulu-kopurua.	25	N. Artículos publicados.
Buletin-kopurua.	4	N. Boletines.
<ul style="list-style-type: none"> Klusterren arteko lankidetza zaintzeko azterketak. 		<ul style="list-style-type: none"> Estudios-Vigilancia Colaborativa Intercluster.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDE A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Zaintza-bileren kopurua.	1	N. reuniones vigilancia.
• Sareak eta lankidetza.		• Redes y Cooperación.
Bilera-kopurua.	9	N. reuniones.
Presentzia sareetan.	3	Presencia en redes.
Martxan diren proiektuetako partaidetza.	5	Participación en proyectos vivos.
• Klusterrak – Klusterrei laguntzeko programa.		• Clusters – Programa de apoyo Clusters.
Laguntza eman zaien klusterren kopurua.	-	N. Clusters apoyados.
Elkartea dinamizatzailen kopurua.	-	N. Asociaciones dinamizadoras.
Laguntza eman zien jardueren kopurua.	-	N. Actuaciones apoyadas.
Onetsitako diru-laguntza (milaka eurotan).	-	Subvención aprobada (Miles de euros).
• Klusterrak – Laguntza teknikoa.		• Clusters – Asistencia Técnica.
Ebaluazio Kopurua.	592	Número Evaluaciones.
Batzorde Exekutiboaren eta Koordinazio batzordearen bilera kopurua.	2	Número reuniones Comisión ejecutiva y Coordinación.
Zuzendaritza-batzordeekiko bilera kopurua	46	Número reuniones con juntas directivas.
OCI, Cluster Day, lantaldeak, jardunaldi-kopurua	1	OCI, Cluster Day, Grupos Trabajo-N. Jornadas.
OCI, Cluster Day, lantaldeak, parte-hartzale kopurua	58	OCI, Cluster Day, Grupos Trabajo-N. Participantes.
5. INDUSTRIA-ANTOLAMENDUA		5. ORDENACIÓN INDUSTRIAL
• Bideratu Berria		• Bideratu Berria.
Laguntza eman zaien enpresen kopurua	-	N. Empresas Apoyadas.
Enpresek emandako baliabide propioak (milioika eurotan).	-	Recursos propios aportados por las empresas (Millones de euros).
Kontsolidatutako lanpostuen kopurua.	-	N. puestos de trabajo consolidados.
• Ondo ez dabiltsan enpresetan inbertsioa sustatzea.		• Impulsar la inversión de empresas desfavorecidas.
Laguntza eman zaien enpresen kopurua.	-	N. empresas apoyadas.
Induzitutako inbertsioa (milioika eurotan).	-	Inversión inducida (Millones de euros).
Enplegu-kopurua.	-	N. empleos.
TEKNOLOGIA ETA BERRIKUNTZAREN ARLOA		ÁREA DE TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
1. TEKNOLOGIA		1. TECNOLOGÍA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ENPRESEN I+Ga		I+D EMPRESARIAL
Hazitek programa:		Programa Hazitek:
Onartutako I+G proiektu lehiakorren kopurua (Produktu berriak eta Net-ak).	807	N. proyectos I+D de carácter Competitivo (Nuevos Productos y NET's) aprobados.
Lagunza eman zaien enpresen kopurua.	790	N. Empresas apoyadas.
Onartutako I+G proiektu estrategikoen kopurua.	35	N. proyectos I+D Estratégicos aprobados.
Lagunza eman zaien enpresen kopurua.	187	N. Empresas apoyadas.
SPRIk eta foru-aldundiek Enpresaetako I+Garen fiskalitate-arloan duten lankidetza-hitzarmenaren kudeaketa		Gestión del convenio de colaboración SPRI-Diputaciones Forales en el ámbito de la fiscalidad de la I+D Empresarial:
Lagunza-programekin lotutako txostenak egitea.	1.455	N. informes emitidos relacionados con programas de ayuda.
I+G+b ebaluazioa egiteko ebaluatutako proiektuak.	268	N. proyectos evaluados para su calificación I+D+i.
Aurkeztutako projektuei buruzko txostenak.	277	N. informes emitidos relativos a proyectos presentados.
Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko (ZTBES) I+Ga		I+D Red Vasca de Ciencia Tecnología e Innovación (RVCTI)
Emaitek + programa, teknologia-zentroen eta CICen jarduera ez-ekonomikoa bultzatzeko, jardueraren emaitzak kontuan hartuta.	-	Programa Emaitek + de apoyo a la actividad no económica de los Centros tecnológicos y CIC's en base a los resultados de su actividad, aprobados.
Elkartek programa, ZTBESeko eragileek lehentasunezko eremueta garatutako ikerketa kolaboratiboa bultzatzeko.		Programa Elkartek de apoyo a la investigación colaborativa en las áreas prioritarias entre los agentes de la RVCTI.
Funtsezko ikerketa kolaboratiboa. Onartutako proiektuak.	41	Proyectos aprobados de Investigación Fundamental Colaborativa.
Potenzial handiko industria-ikerketak. Onartutako proiektuak.	27	Proyectos aprobados de Investigación de alto potencial Industrial.
Akreditazio-txostenak: ZTBESeko agenteak.	7	Informes de acreditación: Agentes de la RVCTI.
EEN Sarea. Enterprise Europe Network sarearen Euskadiko gunea		Red EEN. Nodo Vasco de Red Enterprise Europe Network
Enpresei laguntzeko aholkularitza.	127	Asesoramiento empresas, consultoría de apoyo.
Komunikazioa: talde sektorialak, mintegiak eta Europa mailako hedapen-ekitaldiak.	5	Comunicación: Grupos sectoriales, seminarios y eventos de difusión europea.
2. BERRIKUNTZA		2. INNOVACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Gaikuntza eta prestakuntza digitala Laguntzak ematea pertsonek eta enpresek EIKTen erabilerari buruzko gaikuntza jaso dezaten, EIKTen esparruko dibulgazio, prestakuntza eta jardunbide egokien sustapen-ekintzen bitarbez		Capacitación y Formación Digitales Fomentar la capacitación de las personas y de las empresas en el uso de las TEICs, a través de diferentes actuaciones de divulgación, formación y fomento de buenas prácticas en el ámbito TEIC
“Enpresa Digital@” zentroak Enpresa Digitala zentroek antolatutako jardueretako parte-hartzale kopurua. Antolatutako jarduera-kopurua.	4.363 165	Centros “Enpresa Digital@” N. Asistentes a actividades organizadas por los Centros Enpresa Digitala. N. de actividades organizadas.
“Mikroenpresa Digital@” ekimena Prestakuntza jaso duten pertsonen kopurua. Aholkularitza jaso duten mikroenpresen kopurua.	1.349 736	Iniciativa “Mikroenpresa Digital@” N. de personas formadas. N. de microempresas asesoradas (implantaciones realizadas).
EIKTak enpresen lehiakortasunerako tresna gisa “Industria Digitala” programa. Laguntzak ETEek EIKTak txerta ditzaten Onartutako proiektu-kopurua.		Las TEICs como herramienta de competitividad empresarial Programa “Industria Digitala”. Apoyar la incorporación de TEICs en Pymes N. de proyectos aprobados.
“Basque Industry 4.0” programa Onartutako proiektu-kopurua.	-	Programa “Basque Industry 4.0” N. de proyectos aprobados.
Zibersegurtasun industrialeko programa Onartutako proiektu-kopurua. • PEBA Euskadi. Onartutako diru-laguntzaren zenbatekoa. • IT Txartela BAIT. Egindako egiaztapenen kopurua. • Barnetegi Teknologiko. Ikastaroen kopurua. Ikasleen kopurua.	8 - 11.907 18 212	Programa Ciberseguridad Industrial N. proyectos aprobados. • PEBA Euskadi Subvención aprobada. • IT Txartela BAIT. N. certificaciones realizadas. • Barnetegi Teknologiko. Número de cursos. Número asistentes.
BASQUE CYBERSECURITY CENTRE		BASQUE CYBERSECURITY CENTRE

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDE A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> CSIRT zerbitzuak – Zerbitzu proaktiboak. <p>Zabaldutako abisuak.</p> <p>Zabaldutako boletinak eta txostenak.</p> <p>Zibersegurtasuneko Nazioarteko Ekitaldia Euskadin.</p> <ul style="list-style-type: none"> CSIRT zerbitzuak – Segurtasunaren kalitatea hobetzeko zerbitzuak. <p>Sentsibilizazio- eta kontzientzia-zio-ekintzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zibersegurtasun-gunea – Segurtasun Sailarekiko lankidetza. <p>Instalazio kalteberak Ekitaldi bateratuak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zibersegurtasun-gunea – Hezkuntza Sailarekiko lankidetza. <p>Kontzientzia-zio-ekintzak ikastetxeetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zibersegurtasun-gunea – Ekintzailetza. <p>Zibersegurtasuneko ekimenak BIND 4.0n.</p> <p>Nazioarteko sustapen-ekintzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zibersegurtasun-gunea – Ikerketa, garapena eta berrikuntza. <p>Zibersegurtasun-nodoaren eboluzio-plana.</p> <p>Elkartek Proiektuak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Enpresa Sustapenak – Nazioarteko Merkatuak. <p>Nazioarteko zibersegurtasun-azoketan parte hartzea enpresekin.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proiektu bereziak – Plangintza estrategikoa. <p>Zibersegurtasun-arloari babes emateko 2020-2025 plan estrategikoa diseinatzea.</p>	<p>321</p> <p>18</p> <p>-</p> <p>35</p> <p>3</p> <p>66</p> <p>-</p> <p>17</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>2</p> <p>-</p>	<ul style="list-style-type: none"> Servicios CSIRT – Servicios proactivos. <p>Avisos difundidos.</p> <p>Boletines e informes divulgados.</p> <p>Evento internacional Ciberseguridad en Euskadi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Servicios CSIRT – Servicios de mejora de la calidad de la seguridad. <p>Acciones sensibilización y concienciación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Polo de Ciberseguridad – Colaboración con Dpto. Seguridad. <p>Instalaciones sensibles. Eventos conjuntos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Polo de Ciberseguridad – Colaboración con Dpto. Educación. <p>Acciones concienciación centros educativos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Polo de Ciberseguridad – Emprendimiento. <p>Iniciativas Ciberseguridad en Bind 4.0.</p> <p>Acciones promoción internacional.</p> <ul style="list-style-type: none"> Polo de Ciberseguridad – Investigación, desarrollo e innovación. <p>Plan evolutivo del nodo de ciberseguridad.</p> <p>Proyectos Elkartek.</p> <ul style="list-style-type: none"> Promoción Empresarial - Mercados Internacionales. <p>Presencia con empresas en ferias de Ciberseguridad Internacionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proyectos singulares – Planificación estratégica. <p>Diseño del Plan Estratégico de apoyo al sector Ciberseguridad 2020-2025.</p>
NAZIOARTERA HEDATZEKO ARLOA		ÁREA DE INTERNACIONALIZACIÓN
<p>Enpresen nazioarteko proiektuak sustatzea:</p> <p>Nazioartera hedatzeko plana egiteko laguntza.</p> <p>Nazioartera hedatzeko proiektuak martxan jartzeko laguntzak.</p>		<p>Impulsar los proyectos de internacionalización de las empresas:</p> <p>Ayudas para elaboración de Planes de Internacionalización.</p> <p>Ayudas para acciones de puesta en marcha de proyectos de internacionalización.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD A MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Esportazio-potenziala duten ETE-entzako oinarrizko laguntza-programa, ZABALDU.</p> <p>2. Erregularki esportatzen duten ETE- entzako laguntza-programa, SAKONDU.</p> <p>3. Kanpo-inplantazioetarako, ekoizpen-inplantazioetarako, edo inplantazio komertzialetarako laguntza-programa, GAUZATU IE.</p> <p>Ekonomia irekian dauden erronkei erantzuteko trebetasun profesionalak eta sozialak dituzten pertsonak garatzeko programa.</p> <p>1. Nazioartera hedatzeko espezializaziorako beka-programa. BEINT.</p> <p>2. Nazioartera hedatzeko bekak prestatzeko trebakuntza-titulua izendatzeko EHUREKIKO akordioa.</p> <p>3. Mugikortasun Beka programa. GLOBAL TRAINING.</p> <p>4. Nazioarteko talentua erakartzeko eta sendotzeko programa. TALENT.</p> <p>Euskal esportazioen geografia eta sektoreak dibertsifikatzeko lankidetza sustatzeko programa.</p> <p>Nazioartera hedatzeko proiektuetarako laguntza.</p> <p>Elkartse sektorialek sustatutako proiektuak; klusterrak ez dira onartzen.</p> <p>ELKARTZEN BERRI Programa</p> <p>Beste erakunde batzuekiko lankidetza-programak.</p> <p>Merkataritza-ganberen hitzarmena.</p> <p>BEC hitzarmena.</p> <p>Nazioarteko inbertsio publikoko proiektu pilotuak diseinatzen eta garatzen parte hartu nahi duten ETEei zuzendutako programa.</p> <p>Pilotu Programa.</p>		<p>1. Programa básico de apoyo a PYMES con potencial exportador. ZABALDU.</p> <p>2. Programa avanzado de apoyo a PYMES exportadoras regulares. SAKONDU.</p> <p>3. Programa de apoyo a las implantaciones exteriores; comerciales, productivas y de servicios. GAUZATU IE.</p> <p>Desarrollar personas con capacidades profesionales y habilidades sociales para responder a los retos de una economía abierta.</p> <p>1. Programa de Becas de especialización en internacionalización. BEINT.</p> <p>2. Convenio con la UPV-EHU para el reconocimiento como título propio del programa formativo de las becas de internacionalización.</p> <p>3. Programa de Becas de movilidad. GLOBAL TRAINING.</p> <p>4. Programa de atracción y consolidación de talento desde el ámbito internacional. TALENTO.</p> <p>Fomento de la cooperación para diversificar el destino geográfico y sectorial de las exportaciones vascas.</p> <p>Apoyo a proyectos de Internacionalización.</p> <p>Proyectos promovidos por Asociaciones sectoriales no acogidas al programa de apoyo a clústers.</p> <p>Programa ELKARTZEN BERRI.</p> <p>Programas en colaboración con otras entidades.</p> <p>Convenio Cámaras de comercio.</p> <p>Convenio BEC.</p> <p>Fomento para participar en el diseño y desarrollo de proyectos piloto de inversión pública internacional.</p> <p>Programa Pilotu.</p>

3. 2020 RAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN ZENBATEKOAK

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENPRESA-SUSTAPENAREN ARLOA</p> <p>1. EKINTZAILETZA ETA EKONOMIAREN GARAPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Babes osoa ematea ekintzailetza-prozesuari. <p>Onartutako Ekintzaile proiektuak.</p> <p>Onartutako Barnekintzaile proiektuak.</p> <p>Sortutako CEI enpresak.</p> <p>Luzaro maileguak.</p> <p>Basquefondo funtsean onartutako proiektuak.</p> <p>Aurrera maileguak.</p> <ul style="list-style-type: none"> BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program ekimena. <p>Enpresa laguntzaileak.</p> <p>Startup eskatzaileak.</p> <p>Hautatutako startup-ak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Finantzaketa-mekanismo eta -tresnak indartzea hazkunde-proiektuak babesteko. <p>Gauzatu Industria programak onetsitako proiektuak.</p> <p>Gauzatu Industria programaren bidez eginiko inbertsioen bolumena (milioi euro).</p> <p>Gauzatu Industria programari esker sortutako enpleguia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Industria 4.0 Programa. <p>Onartutako proiektuak kopurua.</p> <p>2. EKIMEN ESTRATEGIKOAK</p> <ul style="list-style-type: none"> Koordinazioa. <p>Estrategiak hedatzeko ekimenak sortzeko bilera-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Aholkularitza. <p>Txosten-kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Hedapena. 		<p>ÁREA DE PROMOCIÓN EMPRESARIAL</p> <p>1. EMPRENDIMIENTO Y DESARROLLO ECONÓMICO</p> <ul style="list-style-type: none"> Apoyar íntegramente el proceso de emprendizaje. <p>Proyectos Ekintzaile aprobados.</p> <p>Proyectos Barnekintzaile aprobados.</p> <p>Número empresas constituidas CEIs.</p> <p>Número préstamos Luzaro.</p> <p>Proyectos aprobados Fondo Basquefondo.</p> <p>Número préstamos Aurrera.</p> <ul style="list-style-type: none"> Iniciativa BIND 4.0 start up! Basque Industry 4.0 Accelerator Program. <p>Empresas colaboradoras.</p> <p>Start Ups solicitantes.</p> <p>Start Ups seleccionadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Reforzar los mecanismos e instrumentos de financiación para apoyar proyectos de crecimiento. <p>Proyectos opinión favorable Prog. Gauzatu Ind.</p> <p>Volumen inversión Gauzatu Industria (millones euros).</p> <p>Empleo creado Gauzatu Industria.</p> <ul style="list-style-type: none"> Programa Industria 4.0. <p>N. proyectos aprobados.</p> <p>2. INICIATIVAS ESTRATÉGICAS</p> <ul style="list-style-type: none"> Coordinación. <p>N. reuniones que dan lugar a iniciativas de despliegue de las estrategias.</p> <ul style="list-style-type: none"> Asesoramiento. <p>N. informes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Difusión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Nazioarteko ekitaldien kopurua.	1	N. Eventos Internacionales.
• Laguntza-tresnak.		• Instrumentos de apoyo.
Hazitek deialdiaren barruko ikerketa estrategikoko proiektuen %.	95	% proyectos de investigación estratégica por total de la convocatoria Hazitek.
Eskualdez gaindiko lankidetza.		• Cooperación suprarregional.
Nazioarteko ekimenetan parte hartzea.	25	Participación en iniciativas internacionales.
Jarraipena.		• Seguimiento.
Estrategia berrikusteko txostenak.	5	Informes de revisión de la estrategia.
3. INVEST IN THE BASQUE COUNTRY		3. INVEST IN THE BASQUE COUNTRY
Atzerriko zuzeneko inbertsioaren arloan kudeatutako proiektu berrien kopurua.	95	N. proyectos nuevos gestionados de inversión directa extranjera.
Inbertsio-proiektu berriak.	37	Nuevos proyectos de inversión concretados.
Inbertsioen bolumena (milioi euro).	90	Volumen de inversión (millones de euros).
Sortu / Mantendutako enplegua.	750	Empleo generado / mantenido.
Lehendik dauden atzerriko enpresekin eginiko topaketa-kopurua (sendotzea).	40	N. encuentros con empresas extranjeras existentes (consolidación).
Inbertsioak atzemateko sarerako lortutako eragile berriak.	50	Nuevos agentes contactados para red de captación de inversiones.
4. AZTERLAN, ZERBITZUAK ETA KLUSTER-KOORDINAZIOA		4. ESTUDIOS Y COORDINACIÓN CLUSTERS
Lehiakortasuna zaintzeko SPRIren azterketak.		• Estudios – Vigilancia Competitiva SPRI.
Webgunearen erabiltzaile-kopurua.	45	N. Usuarios web.
Argitaratutako artikulu-kopurua.	70	N. Artículos publicados.
Buletin-kopurua.	10	N. Boletines.
Klusterren arteko lankidetza zaintzeko azterketak.		• Estudios-Vigilancia Colaborativa Intercluster.
Zaintza-unitateen kopurua.	4	N. Unidades de vigilancia.
Zaintza-bileren kopurua.	10	N. reuniones vigilancia.
Sareak eta lankidetza.		• Redes y Cooperación.
Bilera-kopurua.	10	N. reuniones.
Presentzia sareetan.	3	Presencia en redes.
Martxan diren proiektuetako partaidetza.	2	Participación en proyectos vivos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Klusterrak – Klusterrei laguntzeko programa. <p>Laguntza eman zaien klusterren kopurua.</p> <p>Parte hartu duten elkarteen kopurua.</p> <p>Laguntza eman zien jardueren kopurua.</p> <p>Onetsitako diru-laguntza (milaka eurotan).</p>	17 23 500 2.968	<ul style="list-style-type: none"> Clusters – Programa de apoyo Clusters. <p>N. Clusters apoyados.</p> <p>N. Asociaciones participantes.</p> <p>N. Actuaciones apoyadas.</p> <p>Subvención aprobada (Miles euros).</p>
<ul style="list-style-type: none"> Klusterrak – CLUSTERLAB ekintza pilotuak. <p>Trebakuntza pertsona- / ordu-kopurua.</p> <p>Pilotu programaren barruan, laguntza jaso duten ekintza eta proiektu-kopurua.</p> <p>Onartutako dirulaguntza (Milaka euro).</p>	600 15 500	<ul style="list-style-type: none"> Clusters – Acciones Piloto CLUSTERLAB. <p>N. Horas / persona de capacitación.</p> <p>N. Actuaciones y proyectos Pilotu apoyados.</p> <p>Subvención aprobada (Miles de euros).</p>
<ul style="list-style-type: none"> Klusterrak – Laguntza teknikoa. <p>Ebaluazio Kopurua.</p> <p>Batzorde Exekutiboaren eta Koordinazio batzordeareen bilera kopurua.</p> <p>Zuzendaritza-batzordeekiko bilera kopurua.</p> <p>OCI, Cluster Day, lantaldeak, jardunaldi-kopurua.</p> <p>OCI, Cluster Day, lantaldeak, parte-hartziale kopurua.</p>	1.500 4 70 5 180	<ul style="list-style-type: none"> Clusters – Asistencia Técnica. <p>Número Evaluaciones.</p> <p>Número reuniones Comisión ejecutiva y Coordinación.</p> <p>Número reuniones con juntas directivas.</p> <p>OCI, Cluster Day, Grupos Trabajo-N. Jornadas.</p> <p>OCI, Cluster Day, Grupos Trabajo-N. Participantes.</p>
5. INDUSTRIA-ANTOLAMENDUA		5. ORDENACIÓN INDUSTRIAL
<ul style="list-style-type: none"> Bideratu Berria. <p>Laguntza eman zaien enpresen kopurua.</p> <p>Enpresek emandako baliabide propioak (milioika eurotan).</p> <p>Kontsolidatutako lanpostuen kopurua.</p>	3 2,4 200	<ul style="list-style-type: none"> Bideratu Berria. <p>N. Empresas Apoyadas.</p> <p>Recursos propios aportados por las empresas (Millones de euros).</p> <p>N. puestos de trabajo consolidados.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ondo ez dabilzan enpresetan inbertsioa sustatzea. <p>Laguntza eman zaien enpresen kopurua.</p> <p>Induzitutako inbertsioa (milioika eurotan).</p> <p>Enplegu-kopurua.</p>	25 100 400	<ul style="list-style-type: none"> Impulsar la inversión de empresas desfavorecidas. <p>N. empresas apoyadas.</p> <p>Inversión inducida (Millones de euros).</p> <p>N. empleos.</p>
TEKNOLOGIA ETA BERRIKUNTZAREN ARLOA		ÁREA DE TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN
1. TEKNOLOGIA		1. TECNOLOGÍA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ENPRESEN I+Ga		I+D EMPRESARIAL
Hazitek programa:		Programa Hazitek:
Onartutako I+G proiektu lehiakorren kopurua (Produktu berriak eta Net-ak).	750	N. proyectos I+D de carácter Competitivo (Nuevos Productos y NET's) aprobados.
Laguntza eman zaien enpresen kopurua.	800	N. Empresas apoyadas.
Onartutako I+G proiektu estrategiko kopurua.	35	N. proyectos I+D Estratégicos aprobados.
Laguntza eman zaien enpresen kopurua.	200	N. Empresas apoyadas.
SPRIk eta foru-aldundiek Enpresetako I+Garen fiskalitate-arloan duten lankidetza-hitzarmenaren kudeaketa		Gestión del convenio de colaboración SPRI-Diputaciones Forales en el ámbito de la fiscalidad de la I+D Empresarial:
Laguntza-programekin lotutako txostenak egitea.	1.800	N. informes emitidos relacionados con programas de ayuda.
I+G+b ebaluazioa egiteko ebaluatutako proiektuak.	350	N. proyectos evaluados para su calificación I+D+i.
Aurkeztutako proiectuei buruzko txostenak.	250	N. informes emitidos relativos a proyectos presentados.
Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sareko (ZTBES) I+Ga		I+D Red Vasca de Ciencia Tecnología e Innovación (RVCTI)
Emaitek + programa, teknologia-zentroen eta CICen jarduera ez-ekonomikoa bultzatzeko, jardueraren emaitzak kontuan hartuta.	14	Programa Emaitek + de apoyo a la actividad no económica de los Centros tecnológicos y CIC's en base a los resultados de su actividad, aprobados.
Elkartek programa, ZTBESeko eragileek lehentasunezko eremuetan garatutako ikerketa kolaboratiboa bultzatzeko.		Programa Elkartek de apoyo a la investigación colaborativa en las áreas prioritarias entre los agentes de la RVCTI.
Funsezko ikerketa kolaboratiboa. Onartutako proiektuak.	30	Proyectos aprobados de Investigación Fundamental Colaborativa.
Potenzial handiko industria-ikerketak. Onartutako proiektuak.	30	Proyectos aprobados de Investigación de alto potencial Industrial.
Akreditazio-txostenak: ZTBESeko agenteak.	8	Informes de acreditación: Agentes de la RVCTI.
EEN Sarea. Enterprise Europe Network sarearen Euskadiko gunea		Red EEN. Nodo Vasco de Red Enterprise Europe Network
Enpresei laguntzeko aholkularitza.	250	Asesoramiento empresas, consultoría de apoyo.
Komunikazioa: talde sektorialak, mintegiak eta Europa mailako hedapen-ekitaldiak.	10	Comunicación: Grupos sectoriales, seminarios y eventos de difusión europea.
2. BERRIKUNTZA		2. INNOVACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Innobideak estrategia. Enpresa-sarearen lehiakortasuna indartzea berrikuntzaren bitartez. Innobideak – Prestakuntza: Prestakuntza-ekintzak kudeaketa aurreratuko, berrikuntzako eta lehiakortasuneko oinarrizko alderdian. <p>Kudeaketa aurreratuaren oinarrizko alderdien prestakuntzako parte-hartzaile kopurua.</p> <p>Marcelo Gangoiti Saria.</p> <p>Gazte Role Model Saria.</p> <ul style="list-style-type: none"> Basque Industry 4.0: etorkizuneko industriari eta produkzio-bitartekoak antolatzeko modu berriei buruzko erreferentziazko topaketa. <p>Basque Industry 4.0 ekitaldia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Kudeabide: Enpresei kudeaketa aurreratuari buruzko lagunza eta gaikuntza emateko ekintzak, proiektu berritzaileak martxan jar ditzaten eta erreferentziazko ETE lehiakor bihur daitezen. <p>Kudeaketa aurreratuko kanpoko kontraste-kopurua antolakundeetan.</p> <p>Kudeaketa aurreratuko, berrikuntzako eta lehiakortasuneko enpresa pilotuak egiteko onartutako eskaera-kopurua (2A fasea).</p> <p>Kudeaketa aurreratuko, berrikuntzako eta lehiakortasuneko sendotze-proiektuak egiteko onartutako eskaera-kopurua (2B fasea).</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Lehiabide: berrikuntzako proiektu estrategikoak egiteko lagunza-ekintzak, negozioa hobetuz enpresen posizionamendu globala hobetuko dutenak. <p>Onartutako proiektu-kopurua</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Pertsonak: lagunzak ematea pertsonen antolakundeetan duten parte-hartzea sustatzen eta bultzatzen duten proiektuak gauzatzeko. <p>Onartutako proiektu-kopurua</p> <ul style="list-style-type: none"> Hazinnova Ekimena. <p>Onartutako Proiektuak.</p>	1.000	<ul style="list-style-type: none"> Estrategia Innobideak. Refuerzo de la Competitividad del tejido empresarial a través de la innovación. Innobideak – Prestakuntza: Acciones formativas en aspectos básicos de Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad. <p>N. asistentes en Formación en aspectos básicos de Gestión Avanzada.</p> <p>Celebración Premio Marcelo Gangoiti.</p> <p>Celebración Premio Gazte Role Model.</p> <ul style="list-style-type: none"> Basque Industry 4.0: Encuentro de referencia sobre la industria del futuro y la nueva manera de organizar los medios de producción. <p>Celebración evento Basque Industry 4.0.</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Kudeabide: Acciones de apoyo y capacitación en Gestión Avanzada para las empresas, con el objetivo de poner en marcha proyectos innovadores y convertirse progresivamente en PYME's referentes y competitivas. <p>N. contrastes externos de gestión avanzada en las organizaciones</p> <p>N. Proyectos Piloto en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2A) aprobados.</p> <p>N. de Proyectos de Consolidación en Gestión Avanzada, Innovación y Competitividad (Fase 2B) aprobados.</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Lehiabide: Acciones de apoyo a la realización de proyectos estratégicos de innovación que, a partir de la mejora de los modelos de negocio, mejoren el posicionamiento global de las empresas. <p>N. proyectos aprobados</p> <ul style="list-style-type: none"> Innobideak – Pertsonak: Acciones de apoyo a la realización de proyectos que fomenten e impulsen la participación de las personas en las organizaciones. <p>N. proyectos aprobados.</p> <ul style="list-style-type: none"> Iniciativa Hazinnova. <p>Número proyectos aprobados.</p>
3. INFORMAZIO-GIZARTEA		3. SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Gaiakuntza eta prestakuntza digitala Laguntzak ematea pertsonek eta enpresek EIKTen erabilerari buruzko gaiakuntza jaso dezaten, EIKTen esparruko dibulgazio, prestakuntza eta jardunbide egokien sustapen-ekintzen bitarbez		Capacitación y Formación Digitales Fomentar la capacitación de las personas y de las empresas en el uso de las TEICs, a través de diferentes actuaciones de divulgación, formación y fomento de buenas prácticas en el ámbito TEIC
“Enpresa Digital@” zentroak Enpresa Digitala zentroek antolatutako jardueretako parte-hartzaile kopurua. Antolatutako jarduera-kopurua.	9.000 260	Centros “Enpresa Digital@” N. Asistentes a actividades organizadas por los Centros Enpresa Digitala. N. de actividades organizadas.
“Mikroenpresa Digital@” ekimena Prestakuntza jaso duten pertsonen kopurua. Aholkularitza jaso duten mikroenpresen kopurua.	3.100 800	Iniciativa “Mikroenpresa Digital@” N. de personas formadas. N. de microempresas asesoradas (implantaciones realizadas).
EIKTak enpresen lehiakortasunerako tresna gisa “Industria Digitala” programa. Laguntzak ETEek EIKTak txerta ditzaten		Las TEICs como herramienta de competitividad empresarial Programa “Industria Digitala”. Apoyar la incorporación de TEICs en Pymes
Onartutako proiektu-kopurua.	150	N. de proyectos aprobados.
“Basque Industry 4.0” programa Onartutako proiektu-kopurua.	30	Programa “Basque Industry 4.0” N. de proyectos aprobados.
Zibersegurtasun industrialeko programa Onartutako proiektu-kopurua. • PEBA Euskadi. FTTH hedatuta duen industrialde-kopurua. • IT Txartela BAIT. Egindako egiaztapenen kopurua. • Barnetegi Teknologiko. Ikastaroen kopurua. Ikasleen kopurua.	80 48 15.000 28 280	Programa Ciberseguridad Industrial N. proyectos aprobados. • PEBA Euskadi. N. de polígonos con despliegue FTTH. • IT Txartela BAIT. N. certificaciones realizadas. • Barnetegi Teknologiko. Número de cursos. Número asistentes.
BASQUE CYBERSECURITY CENTRE		BASQUE CYBERSECURITY CENTRE

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> CSIRTen bilakaera. <p>Ziberinteligentzia plataformaren 1.fasearen garapena eta mehatxuak partekatzea.</p> <p>Euskal Industriako zibersegurtasunaren behatokia.</p> <p>Industria hedatzeko eta sentsibilizatzeko ekintzak.</p> <p>Beste eragile garrantzitsuekin lankidetza-hitzarmenak egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Industriaren sustapena eta beste eremu publiko batzuekiko lankidetza. <p>Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Sailarekin lotutako ekitaldiak.</p> <p>Kontzientziazko ikastetxeetan.</p> <p>Nazioarteko azoka garrantzisuetan zibersegurtasun-teknologia fabrikatzen duten euskal enpresekin sustapen partekatua.</p> <p>Zibersegurtasunari buruzko nazioarteko ekitaldia Euskadin.</p> <p>Nazioarteko ekitaldi ospetsuetan hitzaldiak ematea.</p> <p>Nazioarteko ekitaldietan presentzia izatea, zibersegurtasuneko euskal enpresentzat harreman-sarea eraiki eta mantentzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketa, garapena eta berrikuntza Zibersertasunean. <p>Zibersegurtasuneko Elkartek proiektuak.</p> <p>Zibersegurtasuna aplikatzearekin zerikusia duten estatuko edo Europako proiektuetarako partzuergoetan parte hartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Plan Estrategikoaren Agenda – Proiektaurako baliabide eta azpiegitura horridura. <p>Zentroko kanal digitalen (web eta sare sozialen) bilakaera.</p> <p>Zibersegurtasun Poloaren Plan Estrategikoan identifikatutako proiektuak gauzatzea.</p> <p>BDIHen bilakaera proiektua – Ziber Nodoa</p>	1 1 20 3 4 120 2 1 2 10 1 2 1 2 1 1 1	<ul style="list-style-type: none"> Evolución del CSIRT. <p>Desarrollo de la Fase 1 de la plataforma de ciberinteligencia y compartición de amenazas.</p> <p>Observatorio de la Ciberseguridad en la industria vasca.</p> <p>Acciones de difusión y sensibilización a la industria.</p> <p>Formalizar convenios de colaboración con otros agentes clave.</p> <ul style="list-style-type: none"> Promoción de la industria y colaboraciones con otros ámbitos públicos. <p>Eventos conjuntos con Dep. Seguridad GV.</p> <p>Acciones concienciación en centros educativos.</p> <p>Actos de promoción conjunta con empresas vascas fabricantes de tecnología de Ciberseguridad en ferias internacionales de gran relevancia.</p> <p>Evento internacional de Ciberseguridad en Euskadi.</p> <p>Realizar ponencias en eventos internacionales de relevancia.</p> <p>Tener presencia en eventos internacionales para la construcción y mantenimiento de redes de contactos para nuestras empresas de Ciberseguridad.</p> <ul style="list-style-type: none"> Investigación, desarrollo e innovación en Ciberseguridad. <p>Proyectos Elkartek de Ciberseguridad.</p> <p>Participación en consorcios para proyectos estatales o europeos (UE) relacionados con la aplicación de la Ciberseguridad.</p> <ul style="list-style-type: none"> Agenda del Plan Estratégico – Dotación de recursos e infraestructura para proyectos. <p>Evolución de los canales digitales (web y redes sociales) del Centro.</p> <p>Ejecución de proyectos identificados en el Plan Estratégico del Polo de Ciberseguridad.</p> <p>Proyecto de evolución del BDIH – Nodo Ciber</p>
NAZIOARTERA HEDATZEKO ARLOA		ÁREA DE INTERNACIONALIZACIÓN
Enpresen nazioarteko proiektuak sustatzea:		Impulsar los proyectos de internacionalización de las empresas:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Nazioartera hedatzeko plana egiteko laguntza.		Ayudas para elaboración de Planes de Internacionalización.
Nazioartera hedatzeko proiektuak martxan jartzeko laguntzak.		Ayudas para acciones de puesta en marcha de proyectos de internacionalización.
1. Esportazio-potenziala duten ETE-entzako oinarrizko laguntza-programa, ZABALDU.	200	1. Programa básico de apoyo a PYMES con potencial exportador. ZABALDU.
2. Erregularki esportatzen duten ETE- entzako laguntza-programa, SAKONDU.	40	2. Programa avanzado de apoyo a PYMES exportadoras regulares. SAKONDU.
3. Kanpo-inplantazioetarako, ekoizpen-inplantazioetarako, edo inplantazio komertzialetarako laguntza-programa, GAUZATU IE.	5	3. Programa de apoyo a las implantaciones exteriores; comerciales, productivas y de servicios. GAUZATU IE.
Ekonómia irekian dauden erronkei erantzuteko trebetasun profesionalak eta sozialak dituzten pertsonak garatzeko programa.		Desarrollar personas con capacidades profesionales y habilidades sociales para responder a los retos de una economía abierta.
1. Nazioartera hedatzeko espezializaziorako beka-programa. BEINT.	100	1. Programa de Becas de especialización en internacionalización. BEINT.
2. Nazioartera hedatzeko beka prestatzeko trebakuntza-titulua izendatzeko EHUREniko akordioa.	1	2. Convenio con la UPV-EHU para el reconocimiento como título propio del programa formativo de las becas de internacionalización.
3. Mugikortasun Beka programa. GLOBAL TRAINING.	400	3. Programa de Becas de movilidad. GLOBAL TRAINING.
4. Nazioarteko talentua erakartzeko eta sendotzeko programa. TALENT.		4. Programa de atracción y consolidación de talento desde el ámbito internacional. TALENTO.
Euskal esportazioen geografía eta sektoreak dibertsifikatzeko lankidetza sustatzeko programa.		Fomento de la cooperación para diversificar el destino geográfico y sectorial de las exportaciones vascas.
Nazioartera hedatzeko proiektuetarako laguntza.		Apoyo a proyectos de Internacionalización.
Elkarte sektorialek sustatutako proiektuak; klusterrak ez dira onartzen.		Proyectos promovidos por Asociaciones sectoriales no acogidas al programa de apoyo a clústers.
ELKARTZEN BERRI Programa.	10	Programa ELKARTU.
Beste erakunde batzuekiko lankidetza-programak.		Programas en colaboración con otras entidades.
Merkataritza-ganberen hitzarmena.	1	Convenio Cámaras de comercio.
BEC hitzarmena.	1	Convenio BEC.
Nazioarteko inbertsio publikoko proiektu pilotuak diseinatzen eta garatzen parte hartu nahi duten ETEei zuzendutako programa.		Fomento para participar en el diseño y desarrollo de proyectos piloto de inversión pública internacional.
Pilotu Programa.	8	Programa Pilotu.

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		11
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	2
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	9
FUNTZIONARIO ETA ESTATUTARIOEN LANPOSTUAK PLAZAS FUNCIONARIOS Y ESTATUTARIOS		2
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		60
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	41
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	7
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	12
Guztira Total		73

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	85.375	8.000	93.375
2 Nazioartekotze zuzendaria <i>Director/a Internacionalización</i>	72.802		72.802

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	458.304.209	439.810.492	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	444.706.585	426.212.868
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	381.016	273.165	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	439.723.340	421.229.623
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	381.016	273.165	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	545.289.434	524.035.717
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeo inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	454.376.684	436.769.935	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	32.676.044	32.676.044
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	454.376.684	436.769.935	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	32.676.044	32.676.044
V. Epe luzeo finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.326.527	1.547.410	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(135.482.138)	(132.722.138)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	16.000	16.000	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(135.482.138)	(132.722.138)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	2.301.886	1.522.769	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.760.000)	(2.760.000)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.641	8.641	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	4.983.245	4.983.245
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.219.982	1.219.982	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	24.448.468	24.448.468
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	20.582.379	20.582.379	II. Epe luzeo zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.000	1.000
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.872.016	2.872.016	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.000	1.000
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.548.095	1.548.095	III. Taldeko enpreskin eta elkartuekin epe luzeo zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	23.227.486	23.227.486
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.010.096	1.010.096	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.219.982	1.219.982
4. Personalak <i>Personal</i>	13.405	13.405	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	9.731.535	9.731.535
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	300.420	300.420	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	9.731.535	9.731.535
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	17.710.363	17.710.363	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	674.510	674.510
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	17.710.363	17.710.363	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.597.616	4.597.616
			4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	51.280	51.280
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	4.408.129	4.408.129
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	478.886.588	460.392.871	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	478.886.588	460.392.871

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		275.000	275.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		275.000	275.000
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		63.465.064	62.061.966
b) Ekitaldiko emaitzara egotzikat ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		63.465.064	62.061.966
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(6.321.366)	(5.686.532)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(5.014.263)	(4.560.709)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.307.103)	(1.125.823)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(11.572.522)	(8.772.175)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(11.547.522)	(8.747.175)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(25.000)	(25.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(260.000)	(260.000)
13. Entitateak emandako dirulaguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(46.451.176)	(48.483.259)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(865.000)	(865.000)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		605.000	605.000
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		605.000	605.000
a2) Hirugarren enpresaetakoak <i>En terceros</i>		605.000	605.000
20. Finantza-tresnen narradura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>		(2.500.000)	(2.500.000)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		(2.500.000)	(2.500.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(1.895.000)	(1.895.000)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(2.760.000)	(2.760.000)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(2.760.000)	(2.760.000)

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.760.000)	(2.760.000)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.155.000	2.155.000
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	260.000	260.000
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	2.500.000	2.500.000
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(605.000)	(605.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	----	----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	605.000	605.000
b)	Dibidetu-kobrantzak (+) Cobros de dividendos (+)	605.000	605.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/-/+/-/-/-/-) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/-/+/-/-/-/-)</i>	----	----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(21.253.717)	(23.191.517)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(20.106.749)	(22.009.549)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(367.851)	(417.851)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(779.117)	(764.117)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(21.253.717)	(23.191.517)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	21.253.717	23.191.517
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	21.253.717	23.191.517
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	21.253.717	23.191.517
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----	----

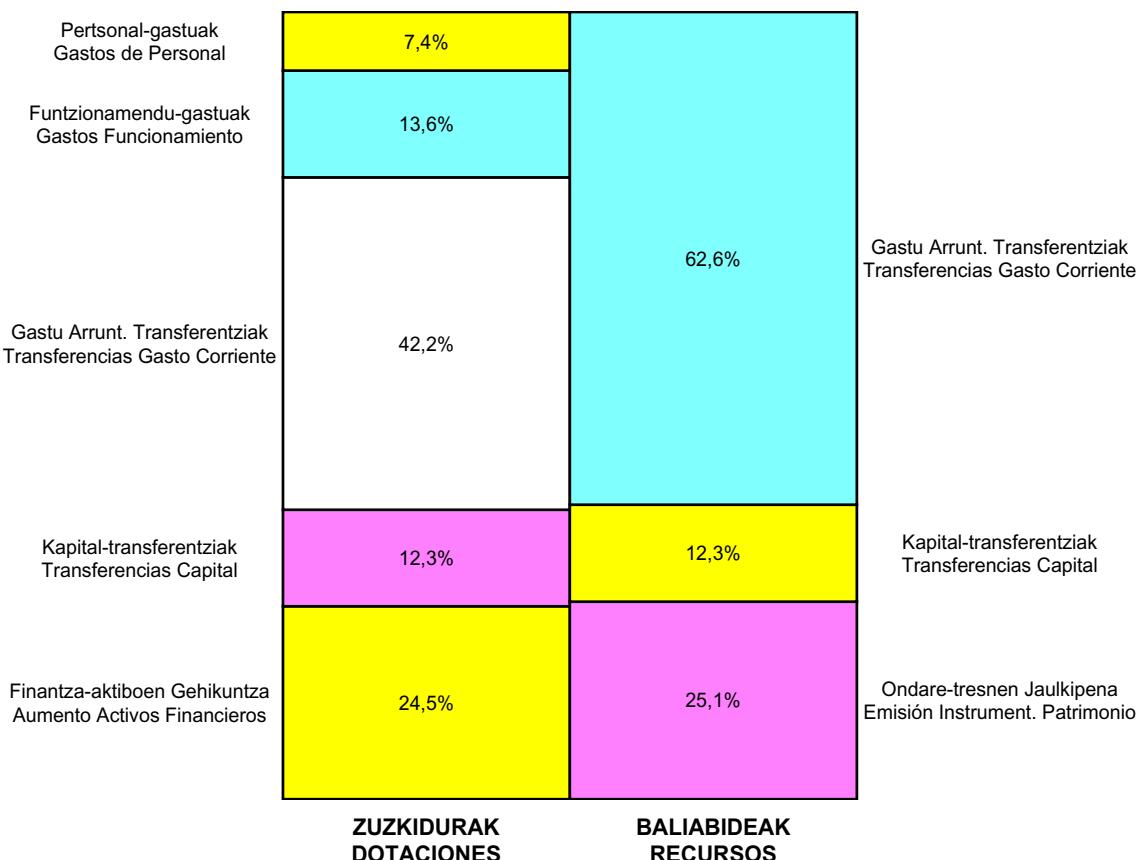
SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAUZKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS/EJERCICIO ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	(2.760)	----	----	4.983	2.223
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	524.036	----	----	----	----	----	----	----	----	----	524.036	524.036
1. Kapital-gehitzreak. <i>Aumento de capital.</i>	524.036	----	----	32.676	----	(132.722)	----	----	----	----	524.036	524.036
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. <i>Otras variaciones del patrimonio neto.</i>	----	----	32.676	----	----	----	----	----	----	----	----	(100.046)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA <i>SALDO, FINAL AÑO 2019</i>	524.036	----	32.676	----	(132.722)	----	(2.760)	----	----	----	4.983	426.213
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020</i>	524.036	----	32.676	----	(135.482)	----	(2.760)	----	----	----	4.983	426.213
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. <i>Total ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	(2.760)	----	----	----	----	(2.760)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	21.254	----	----	----	----	----	----	----	----	----	21.254	21.254
1. Kapital-gehitzreak. <i>Aumento de capital.</i>	21.254	----	----	----	----	----	----	----	----	----	21.254	21.254
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA <i>SALDO, FINAL AÑO 2020</i>	545.289	----	32.676	----	(135.482)	----	(2.760)	----	----	----	4.983	444.707

SPRI - E.G. Euskal Agentzia-Agencia Vasca de D.E.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES		BALIABIDEAK RECURSOS		Euro / Euros
		2020	2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		6.321.366	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	53.012.171
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		11.572.522	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	880.000
Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente		35.998.283	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	10.452.893
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		367.851	Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	21.253.717
Kapital-transferentziak Transferencias Capital		10.452.893		
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros		20.885.866		
Guztira Total		85.598.781	Guztira Total	

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	85.598.781	100	0	0	85.598.781



Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			14.621.900
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS			14.621.900
221 Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>			14.621.900
1 Lursailak urbanizatu Zientzia Parkea. <i>Urbanización Parque Científico.</i>	4.900.000		
2 Lursailak urbanizatu Abanton. <i>Urbanización Abanto.</i>	2.881.900		
3 Lursailak urbanizatu Abanton - sarrerak. <i>Urbanización Abanto - accesos.</i>	2.300.000		
4 EHUKO Eraikin Nagusian eraikinean barne egokitzapena. <i>Acondicionamiento Edificio Sede EHU-UPV.</i>	400.000		
5 Teknologi Parkeko Eraikina Geldon. <i>Edificio Parque Tecnológico en Geldo.</i>	800.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 5.500 M ; 2022 : 6.400 M			
6 Abanton eraikin nagusia. <i>Edificio sede en Abanto.</i>	2.000.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 1.781 M			
7 Zamudio eta Derion eraikinen barne egokitzapena. <i>Acondicionamientos edificios Zamudio-Derio.</i>	310.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 470 M ; 2022 : 130 M			
8 Aresti eraikinen egokitzapena. <i>Acondicionamiento edificios Aresti.</i>	950.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 500 M			
9 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	80.000		
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			14.400
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS			14.400
254 Personalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>			14.400
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			3.447.677
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO			600.000
520 Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>			600.000
5201 Erabiltako kredituagatik epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo por crédito dispuesto</i>	600.000		
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			642.294
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>			642.294
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>	642.294		

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			2.205.383
521 Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		2.205.383	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			18.083.977

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			5.471.796
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>			551.965
130 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		551.965	
1300 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		454.102	
1 Spri - Empresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak. BIC-Bizkaia 2018. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial. BIC- Bizkaia 2018.</i>	454.102		
1301 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. Bestelako administrazio publikoak <i>Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas</i>		97.863	
1 Bizkaiko Foru Aldunditik jasoko direnak. BIC-Bizkaia 2018. <i>A recibir de la Diputación Foral de Bizkaia. BIC-Bizkaia 2018.</i>	97.863		
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			8.781.900
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			8.781.900
100 Kapital soziala <i>Capital social</i>		8.781.900	
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		6.082.800	
1 Inbertsioak finantzatzeko, Spri - Empresen Garapenerako Euskal Agentziak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial, para financiar inversiones.</i>	6.082.800		
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		2.699.100	
1 Inbertsioak finantzatzeko Bizkaiko Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Diputación Foral de Bizkaia para financiar inversiones.</i>	2.699.100		
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			2.000.000
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			2.000.000
170 Kreditu-erakundeekin dauden epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito</i>		2.000.000	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			1.278.316
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>			18.083.977

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			1.475.808
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS			1.184.608
640 Soldatak Sueldos y salarios		1.184.608	
6401 Zuzendaritzako kideen ordainsaria (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)		94.908	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsaria Retribuciones de personal laboral fijo		1.089.700	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			291.200
642 Empresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		281.228	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		9.972	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			4.905.896
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			4.615.896
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		84.180	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		84.180	
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		2.990.346	
6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		2.990.346	
1 Lorezaintza. Jardinería.	453.554		
2 Garbiketa. Limpieza.	645.489		
3 Egitura mekaniko-elektrikoaren mantentzea. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	529.856		
4 Igogailuak. Ascensores.	74.400		
5 Zaintza. Vigilancia.	504.414		
6 Telefonia. Telefonía.	45.000		
7 Bestelako gremioak. Gremios varios.	737.633		
623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		370.228	
1 Notaritza eta Merkataritzako Erregistroa. Notaría y Registro.	3.380		
2 Aholkularitza ekonomikoa eta auditoreta. Asesoría económica y auditoría.	68.342		
3 Kalitatezko aholkularitza eta auditoreta. Asesoría de calidad y auditoría.	10.000		
4 Aholkularitza teknikoa. Asesoría técnica.	53.000		
5 Gela kudeaketa. Gestión de salas.	104.500		
6 Informatika-zerbitzuak. Servicios informáticos.	33.000		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7	Lanerako prestakuntza. <i>Formación laboral.</i>	42.117		
8	Aholkularitzako fiskala eta merkataritza. <i>Asesoría fiscal y mercantil.</i>	55.889		
624	Garraioak Transportes			53.942
625	Aseguru-primak Primas de seguros			140.000
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares			830
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas			128.284
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>			128.284
628	Hornigaiak Suministros			717.298
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>			717.298
1	Energia. <i>Energía.</i>	583.966		
2	Ura. <i>Agua.</i>	93.732		
3	Gasa. <i>Gas.</i>	33.000		
4	Erregaiak. <i>Combustible.</i>	6.600		
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios			130.788
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			34.459
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>			20.582
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>			34.228
1	Telefono, fax eta mezularitza. <i>Teléfono, fax y mensajería.</i>	34.228		
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>			849
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>			40.670
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			290.000
631	Bestelako tributuak Otros tributos			290.000
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			720.000
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			720.000
662	Zorren interesak Intereses de deudas			720.000
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>			720.000
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			5.471.796
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				12.573.500

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			11.800.000
1. SALMENTAK VENTAS			3.000.000
707 Eraikunta, lur eta beste batzuen salmentak Venta de construcciones, terrenos y otros		3.000.000	
7070 Eraikunta eta lurren salmentak Ventas de construcciones y terrenos		3.000.000	
1 Ekitaldian salgai dauden lursailak eta eraikinak. Parcelas de terreno y edificios a vender en el ejercicio.	3.000.000		
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			8.800.000
705 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		8.800.000	
7051 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		8.800.000	
1 Komunitate gastuen eragina. Repercusión gastos de comunidad.	2.086.230		
2 Bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos.	65.206		
3 Diru-sarrerak higiezinen errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	6.648.564		
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			698.500
740 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		698.500	
7402 Ustiapenerako bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		698.500	
1 Beste batzuk. Otras.	698.500		
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			75.000
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			75.000
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		75.000	
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros		75.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			12.573.500



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

PARQUE TECNOLÓGICO-TEKNOLOGI ELKARTEGIA, S.A. sozietatea empresa publikoa da, Euskal Autonomia Erkidegoko Jaurlaritzaren Garapen Ekonomiko eta Lehiakortasun Sailari atxikitakoa. Iraillaren 24ko 288/1985 Dekretuak sozietatearen sorrera baimendu zuen, eta 1985eko irailaren 30ean eratu zen modu formalean.

Jaurlaritzaren Industria eta Teknologia Politikaren baitan euskal sektore publikoak sustatutako Teknología Parkea politika horren beste tresna gisa sortu zen. Bere helburu soziala ekimen eta inbertsio industriala suspetu eta sustatzea da, goi-mailako teknologiako enpresak ez ezik, eduki berritzale handiko industria- nahiz zerbitzu-jarduerak ezartzea ahalbidetuko duen azpiegitura sortuz; era berean, unibertsitatearen, zentro tecnologikoen eta enpresen artean teknología eta ezagutza eskualdatzea bultzatzea du xede

Kapital soziala honela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad PARQUE TECNOLÓGICO-TEKNOLOGI ELKARTEGIA, S.A. es una Empresa Pública adscrita al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Euskadi, cuya constitución, autorizada por Decreto 288/1985 del 24 de Septiembre, se materializó formalmente el 30 de septiembre de 1985.

El Parque Tecnológico, promocionado por el Sector Público Vasco dentro del marco de la Política Industrial y Tecnológica del Gobierno, se creó como un instrumento más de la misma, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial, mediante la creación de una infraestructura y la dotación de equipamientos que posibiliten la implantación de Empresas de alta tecnología, junto con actividades industriales y de servicios de alto contenido innovador, y, al mismo tiempo, potenciar la transferencia de tecnología y de conocimiento entre la Universidad, los Centros Tecnológicos y las Empresas.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI – Enpresa Garapenerako Euskal Agentzia SPRI – Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial	67,55
Bizkaiko Foru Aldundia Excma. Diputación Foral de Bizkaia	19,88
Azpiegiturak, S.A.	10,10
Zamudioko Udal Ayuntamiento de Zamudio	0,24
EHU/UPV	2,29
GUZTIRA TOTAL	100,00

2017an, Euskadiko Parke Teknologikoen Sarea osatzen duten gainerako kideekin batera, gogoeta estrategikoko prozesua gauzatu eta Misioa berrikusi zen, ondoko terminoetan:

Durante el año 2017, junto con el resto de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, se realizó un proceso de reflexión estratégica en el que se revisó la Misión, en los siguientes términos:

"Bizkaiko garapen teknologikorako eta berrikuntzarako ekarpenak egitea, modu erabakigarri eta iraunkorrean; betiere, enpresen, eragile teknologikoen eta unibertsitateen artean ezagutza-trukearen eta teknologia eskualdatzearen mesede. Horretarako, enpresa berritzaleen sorerra eta hazkundea sustatu ez ezik, kalitate handiko gune eta instalazioak nahiz balio erantsiko zerbitzuak ere eskaintzen ditu".

Misioa eta misiotik eratorritako planak erabat koherenteak dira Eusko Jaurlaritzak aurrekontuetarako ezarri dituen jarraibidekin, hala nola epe ertaineko planak urtero zehaztea, eta, azken finean, Jaurlaritzaren ekintza, helburuak eta baita estrategia hedatzea ere.

"Ser un agente catalizador de la innovación y el desarrollo tecnológico en Euskadi, favoreciendo el intercambio del conocimiento y la transferencia tecnológica entre empresas, agentes tecnológicos y universidades, impulsando la creación y el crecimiento de empresas innovadoras y ofreciendo espacios e instalaciones de calidad y servicios de valor añadido, de manera sostenible."

Esta misión y los planes que de ellaeman para la Sociedad son plenamente coherentes con las Directrices presupuestarias marcadas por el Gobierno Vasco, Directrices que son la concreción anual de los Planes a medio plazo y, en definitiva, de la acción de Gobierno, sus Objetivos y el despliegue de su Estrategia.

2. 2019KO LORPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadiko Parke Teknologikoen Sareak 2017-2020 epealdirako zehaztu duen Plan Estratégicoaren helburuak betez, hauek izan dira ekitaldi honetan gauzatu diren alderdi nagusiak:</p> <p>1. GOBERNANTZA-EREDU INDARTUA</p> <p>1.1. Euskal Erakundeekiko hurbiltasun handiagoa bultzatzea.</p> <p>Eusko Jaurlaritzarekin aldizkako koordinazioan aritzeko espazioak definitu eta sistematizatu egin dira, hala nola asteroko bilerak SPRI Taldeko zuzendaritzarekin eta hileroko bilerak Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegiturako Sailarekin.</p> <p>Bizkaiko Foru Aldundiarekin eta campusak kokatuta dauden udalekin (Zamudio, Derio, Abanto, Leioa eta Bilbo) aldizkako koordinaziorako espazioak mantendu dira, gertutasuna areagotzeari begira.</p> <p>Era berean, 2019an, erakundeen arteko lan-mahaietako presentziari eutsi zaio (Eusko Jaurlaritza, BFA, Bilboko Udal, Parkea eta unibertsitateak); helburua da Zorrotzaurre Bilbo hirirako "Berrikuntzako Hiri Barruti"ko espazio berri gisa kontzeptualizatzea.</p> <p>Era berean, enpresa-sustapenarekin lotutako lurzorua edo zerbitzuak kudeatzen dituzten erakunde publikoekin harremanak erregulartasunez mantendu dira, eskaintza koordinatzeko eta sinergiak aprobetatzeko (Sprilur, Azpiegiturak, Beaz, etab.).</p>		<p>En consonancia con los objetivos fijados en el marco del Plan Estratégico de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi para el periodo 2017-2020, las principales realizaciones del ejercicio han sido las siguientes:</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p> <p>1.1. Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <p>Se han definido y sistematizado los espacios de coordinación periódica con el Gobierno Vasco a través de reuniones semanales con la dirección del Grupo SPRI y reuniones mensuales con el Dpto. de Desarrollo Económico e Infraestructuras.</p> <p>Se han mantenido diferentes espacios de coordinación periódica con la Diputación Foral de Bizkaia y los Ayuntamientos implicados (Zamudio, Derio, Abanto, Leioa y Bilbao) en cada campus impulsando un mayor nivel de cercanía.</p> <p>Asimismo, durante el 2019, se ha mantenido la presencia en mesas de trabajo interinstitucional (Gobierno Vasco, DFB, Ayto. de Bilbao, el Parque y las Universidades) que tiene como fin conceptualizar Zorrotzaurre como nuevo espacio de "Distrito Urbano de Innovación" para la ciudad de Bilbao.</p> <p>Se mantiene asimismo contacto regular con las entidades públicas que gestionan el suelo o servicios vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias (Sprilur, Azpiegiturak, Beaz, etc.).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Aliatuei 2018an eginiko lehen inkestaren ondoren, 2019an Euskadiko Parke Teknologikoen Sarearen aliantzen kudeaketaren sistematika jarri da abian; horretarako, aldian behin bilerak egin dira, Sarearen estrategiaren hedapenean eragina duten jarduketak koordinatzeko.</p> <p>Parkeko aholkularien asebetetze-inkesta.</p>	4,77	<p>Tras la primera encuesta a aliados llevada a cabo en 2018, a lo largo de 2019 se ha puesto en marcha la sistemática de gestión de alianzas de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, con la realización de reuniones periódicas para coordinar actuaciones que tengan impacto en el despliegue de la estrategia de la Red.</p> <p>Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque.</p>
<p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK FIDELIZATZEA</p> <p>2.1. Empresa berriak erakartzeko egitekoa era proaktiboan sustatzea (batez ere, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz).</p> <p>2019an, CRM tresna bat garatu da; Euskadiko Parke Teknologikoen Sareko bezeroen kudeaketa errazteko tresna informatikoa da. Tresna horren bidez, bezeroak segmentatu eta merkataritza-eskaintzak egokitu daitezke, Parke bakoitzeko eragileen ekosistemari balioa emanet, intereseko merkatuak eta lehentasunezko sektoreak identifikatuz, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz.</p> <p>Euskadirako proiektu estrategikoak identificatu eta atzematu dira Herrialdearen estrategia globalaren barrian, erakundeei misio komertzialtan eta bisita instituzionaltan lagunduta.</p> <p>Lurzoruaren okupazio maila.</p> <p>2.2. Empresa berrien inkubazio- eta hazte-prozesua finkatzea.</p> <p>BIC Bizkaiaren alianza estratégica y de colaboración con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque Tecnológico.</p> <p>Así, se han intensificado esfuerzos en acciones de difusión tanto de la actividad de la propia BIC Bizkaia, como de las empresas con las cuales se está trabajando en la incubadora; con el fin de hacer seguimiento de los proyectos que están en fase de abandonar los BIC y analizar posibilidades para retenerlos en los parques.</p>	% 80	<p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1. Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <p>Durante el 2019, se ha desarrollado una herramienta CRM, herramienta informática para facilitar la gestión de clientes de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi. Este instrumento permite segmentar los clientes y adaptar las ofertas comerciales poniendo en valor el ecosistema de agentes de cada Parque, identificando mercados de interés y sectores prioritarios en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3.</p> <p>Además, se han identificado y captado proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales, visitas institucionales y colaborando con INVEST en la elaboración de ofertas a proyectos internacionales. (Visita a LUND).</p> <p>Grado de ocupación del Parque.</p> <p>2.2. Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p> <p>Se ha reforzado la alianza estratégica y de colaboración con BIC Bizkaia, manteniendo un modelo consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque Tecnológico.</p> <p>Así, se han intensificado esfuerzos en acciones de difusión tanto de la actividad de la propia BIC Bizkaia, como de las empresas con las cuales se está trabajando en la incubadora; con el fin de hacer seguimiento de los proyectos que están en fase de abandonar los BIC y analizar posibilidades para retenerlos en los parques.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.3. Ezarritako empresa eta erakundeekiko hurbiltasun handiagoa lortzea, haien beharrak eta hazteko aukerak atzemateko eta horri erantzuna emateko.</p> <p>Empresak eta dauden erakundeak bisitatzeari dagokionez, irizpide komunak zehaztu dira Sarean. Hala, haien beharrak ezagutu ahalko dira, baita hazkunde-planak eta aukera berriak detektatu ere. 2019an, enpresei egituratutako 26 fidelizazio-bisita baino gehiago garatu dira, eta egin beharreko jarduketen segimendua CRM berriaren bitartez kudeatzen da.</p> <p>Zerbitzuen katalogo bat gauzatu da, zeinetan Parkeen erakundeen arteko kooperazioa eta harremanak sustatzen bideratutako balio erantsiko zerbitzuak definitu eta ezagutzen ematen diren, Parkeetako empresa eta profesionalen gaitasunak indartzeko.</p> <p>Espainiako Parke Teknologikoen Sarean (APTE) eta IASP Nazioarteko Sarean parte hartza sustatu da, teknologia-parkeen arteko lankidetza eta ezagutza-trukea bultzatzeko. (APTE: Foro Transfiere eta Conferencia Internacional, IASP: Nantes eta Bucaramanga Kolonbian).</p> <p>Parkeko bezeroen asebetetze maila.</p>		<p>2.3. Generar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p> <p>Se han definido criterios comunes en la Red para la realización de visitas a empresas y entidades instaladas, orientadas a conocer sus necesidades y detectar planes de crecimiento y nuevas oportunidades. En 2019 se han desarrollado más de 26 visitas de fidelización estructuradas a empresas y el seguimiento de las actuaciones a realizar es gestionado a través del nuevo CRM.</p> <p>Se ha elaborado y difundido un catálogo de servicios en el que se definen y dan a conocer los servicios de valor añadido orientados a promover la cooperación y relaciones entre entidades de los Parques y reforzar las capacidades de las empresas y profesionales de los Parques.</p> <p>Se ha impulsado la participación en la Red de Parques Tecnológicos Españoles APTE, y también en la Red Internacional IASP, en acciones para impulsar la colaboración entre Parques Tecnológicos, intercambio de conocimiento. (APTE: Foro Transfiere y Conferencia Internacional, IASP: Nantes y Bucaramanga en Colombia).</p> <p>Grado de satisfacción de clientes del Parque</p>
<p>3. HEDAPEN GEOGRAFIKO ORDENATUA</p> <p>Bizkaiko Zientzia eta Teknologia Parkea hedatzeko estrategia garatzea, epe luzerako jasangarritasun ekonomikoari eutsiz, campus guztietan enpresak atzemateko jarrera komertzial proaktiboarekin.</p> <ul style="list-style-type: none"> Egoitza/Campus berriak: <p>Abanto-Ezkerraldea: 2019ko otsailaren 22an, urbanizazio-obrak eta sarbideetako obrak egikaritzeko eta egoitza-eraikina eraikitzeko erakundeen arteko hitzarmena sinatu zen, Eusko Jaurlaritzarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin elkarlanean. Sarbideen eraikuntza-lanak hasi dira, sektore teknologikoaren barne-urbanizazioaren 1. Fasea eta EIC-EGOITZA eraikina proiektu-fasean dago, Azpiegituraken liderazgoan.</p> 	8,2	<p>3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA</p> <p>Desarrollar la estrategia de expansión del Parque Científico y Tecnológico de Bizkaia, manteniendo la sostenibilidad económica a largo plazo, adoptando una actitud comercial proactiva para la captación de empresas en todos los campus.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nuevas Sedes/Campus: <p>Abanto-Ezkerraldea: el 22 de febrero de 2019 se firmó el convenio interinstitucional para la ejecución de las obras de Urbanización, de los accesos y construcción del edificio sede en coordinación con Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia. Se han iniciado las obras de construcción de los accesos, la 1^a fase de la urbanización interior del sector tecnológico y el Edificio SEDE-EIC está en proceso de proyecto bajo el liderazgo de Azpiegiturak.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Zorrotzaurre: 2019an, proiektuarekin aurrera egin da erakunde-mailan; horretarako, erakundeen arteko lan-mahaietan presentziari eutsi zaio (Eusko Jaurlaritza, BFA, Bilboko Udala, Parkea eta unibertsitateak); helburua da Zorrotzaurre Bilbo hirirako espazio berri gisa kontzeptualizatzea, bai eta Zorrotzaurreko etorkizuneko Hiri Teknologia Parkea zehatzuko duten ildo nagusiak kontzeptualizatzea ere, Berrikuntzako Hiri Barrutiaren eredu berri gisa eratzeko.</p>		<p>Zorrozaurre: Durante el 2019, se ha avanzado con el proyecto a nivel institucional, manteniendo la presencia en mesas de trabajo interinstitucional (Gobierno Vasco, DFB, Ayto. de Bilbao, el Parque y las Universidades) que tiene como fin conceptualizar Zorrotzaurre como nuevo espacio de oportunidad para la ciudad, y las principales líneas que definirán el futuro Parque Tecnológico Urbano de Zorrotzaurre, conformándose como un nuevo modelo de Distrito Urbano de Innovación.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Egungo campusen garapena <p>Zamudio Derio: 2019an, Geldoko urbanizazio-lanak amaitu dira; horrela, gunean bezero berriak jartzeko espazio berriak sortzeko lanak ere amaitu dira. Gainera, beharrezko hirigintza-izapideekin jarraitu da, "Agarre" lurzoru-erreserva gisa zehazteko, 200.000 m² baino gehiago beharko lituzketen ezarpen posibleetarako. 2019an, Arestiko 3. egikaritze-unitatearen (UE3) hirigintza-tramitaziorako proiektuarekin jarraitu da, oraintsu jatorrizko UE1etik bereizi ondoren.</p>		<ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo de los campus actuales <p>Zamudio Derio: Durante el 2019 se han finalizado las obras de urbanización de Geldo, terminando también las obras para la creación de nuevos espacios para la instalación de nuevos clientes en la zona. Además, se ha continuado con los trámites urbanísticos necesarios para la definición de "Agarre" como reserva de suelo para posibles implantaciones futuras que requieran más de 200.000 m². En 2019, se ha continuado con el proyecto para la tramitación urbanística de la unidad de ejecución 3 (UE3) de Aresti tras su reciente segregación de la UE1 original.</p>
<p>EHU Zientzia Parkea Leioan: 2019an, Leioako egoitza-eraikinaren okupazio-maila alta izan da; horrela, UPV/EHUREkiko zuzeneko lankidetza-eredua finkatu eta Campusa enpresentzako erreferente gisa sendotu da.</p>		<p>Parque Científico UPV-EHU en Leioa: Durante el 2019, se ha alcanzado un alto grado de ocupación del edificio sede de Leioa, afianzando así el modelo de colaboración directa con UPV-EHU y consolidando el Campus como referente para las empresas.</p>
<h4>4. ENPRESEN BERRIKUNTZARAKO ETA GARAPENERAKO INGURUNE EGOKIA</h4>		<h4>4. ENTORNO ÓPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL</h4>
<p>4.1. Sareko enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitzea, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p>		<p>4.1. Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RED, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p>
<p>Ezkerraldea-Meatzaldeari buruzko hitzarmena sinatu dute 2019aren otsailean Parkeak, Eusko Jaurlaritzak eta BFAk, zeinetan EIC (Energy Intelligence Center) fabrikazio aurreratuko zentroa garatzeko lehen pausuak jasotzen baitira. Euskadiko energiaren sektoreko enpresen lehiakortasuna eta lidergoa garatu nahi da, adimen lehiakorra, garapen teknologikoa, ezagutzaren sorrera eta merkatuak aurreratuenetara sartzeko aukera oinarri hartuta.</p>		<p>La firma del Convenio en febrero de 2019 entre Parque, Gobierno y DFB, sobre Ezkerraldea-Meatzaldea incluye los primeros pasos para el desarrollo del EIC (Energy Intelligence Center), Centro de fabricación avanzada donde desarrollar la competitividad y liderazgo internacional de las empresas del sector energético de Euskadi basado en la inteligencia competitiva, el desarrollo tecnológico, la generación de conocimiento y el acceso a los mercados más avanzados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2019an, “ACCENTURE-EUSKADI Intelligent and Secure Industry Center” inauguratu da, Bizkaiko Teknologia Parkeko 602. eraikinean. Zentro horren jardueraren helburua da Euskadin 4.0 industria bultzatzea eta Zientzia eta Teknologiaren Euskal Sarearen lankidetza erraztuko duen esparrua sortzea.</p>		<p>En 2019 se ha inaugurado “ACCENTURE-EUSKADI Intelligent and Secure Industry Center”, situado en el edificio 602 del Parque Tecnológico de Bizkaia. La actividad de este centro tiene como objetivo el impulso de la industria 4.0 en Euskadi y para la creación de un marco que facilite la colaboración de la Red Vasca de Ciencia y Tecnología.</p>
<p>Berrikuntzarako inguru ezin hobea dela frogatu du Parkeak; izan ere, plataforma teknologikoak, ikerketa kooperativoko zentroak, BERCs zentroak (Basque Excellence Research Centre; egun, 3 zentro daude instalatuta Zientzia Parkean), unibertsitateko ikerketa-taldeak eta enpresetako I+G departamentuak kokatzen dira bertan.</p>		<p>El Parque ha demostrado ser un entorno óptimo de innovación, con la localización de Plataformas Tecnológicas, Centros de Investigación Cooperativa, Centros de Fabricación Avanzada, BERCs (Basque Excellence Research Centre, en la actualidad 3 instalados en el Parque Científico), Grupos de Investigación de la Universidad y Departamentos de I+D de empresas.</p>
<p>Naturklima – Klima Aldaketaren Fundazioa abiaraztea; haren eginkizun nagusia da sare zabalagoa eta implikatuta dauden agenteen arteko lankidetza eta koordinazio sakona antolatzea; ekonomia berdearen testuinguruan gizarte- eta ekologia-trantsizioaren prozesuan bizkortzailea izango da.</p>		<p>La puesta en marcha Naturklima – Fundación de Cambio Climático cuya principal función es articular una red más extensa y profunda de colaboración y coordinación entre los agentes implicados, y que servirá como aceleradora en el proceso de transición socio-ecológica en el contexto de la economía verde.</p>
<p>“Foro Parke”ren bigarren edizioaren eta “Networking Corners”en bidez -biak ere Parkeko enpresen arteko topaketarako eta hausnarketarako espacioak-, finkatu egin da datozen urteotan parke bakoitzean garatuko diren networkingeko ekintzen zehaztapena.</p>		<p>Con la celebración de la segunda edición del “Foro Parke” y la puesta en marcha del “Networking Corners”, ambos espacios de encuentro y reflexión entre las empresas del Parque; se ha consolidado la definición de las acciones de networking que en los próximos años se desarrollarán en cada parque.</p>
<p>Enpresentzako intereseko informazioa emateko ekintzak egin dira: jardunaldiak agenteekin (SPRI, EVE, CDTI, BILBOKO BURTS...), SPRIren antena finkatu da enpresekin bilerak hobeto egiteko, asteko boletinak bidaltzea.</p>		<p>Se han llevado a cabo acciones orientadas a proveer de información de interés a las empresas: celebración de jornadas con agentes (SPRI, EVE, CDTI, BOLSA DE BILBAO, ...), consolidación de la Antena de la SPRI para favorecer la realización de reuniones con las empresas, envío de boletines semanales.</p>
<p>Networking-, prestakuntza- eta gaitze-ekintzak gauzatzeko, inguruko hainbat prestakuntza-erakunde eta eragilerekin aliantzak ezarri eta aldian behin evaluatuko dira.</p>		<p>Para el desarrollo de las acciones de networking, acciones formativas y de capacitación, se han establecido alianzas con diferentes entidades formativas y agentes del entorno que serán evaluadas de manera periódica.</p>
<p>Berrikuntza irekiko ekintzak garatu dira, proiektu berrien eta ekimenen garapena sustatzeko Parkearen ingurunean. Horrela, berrikuntza-mekanismo berria jarri da abian, Hackathon bat, Parkeko enpresa eta pertsonai zuzenduta.</p>		<p>Se han desarrollado acciones de Innovación Abierta para promover el desarrollo de nuevos proyectos e iniciativas en el entorno del Parque. Así se ha puesto en marcha un nuevo mecanismo de innovación, un Hackathon, dirigido a las empresas y personas del parque.</p>
<p>Gainera, ART-EBT proiekta garatu da. Proiekta Parkeko enpresekin elkarlanean egin da, oinarri teknologikoko enpresetan Talentua Erakartza eta Fidelizatza sustatzeko.</p>		<p>Además, se ha desarrollado el proyecto ART-EBT. Proyecto en colaboración con empresas del parque promover la Atracción y Fidelización de Talento en empresas de base tecnológica.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Gainera, 2019an, lehen aldiz egin da Bizkaiko Zientzia eta Teknologia Parkean “Parkea Music Fest”en hirugarren edizioa. Musika Jaialdi horretan, Parkeko enpresetako artistek musikaren bidez parte har dezakete, batasunerako bitarteko gisa, Parkeko enpresetako profesionalen arteko harremanak sustatzeko.</p>		<p>Además, en 2019 se ha celebrado por primera vez en el Parque Científico y Tecnológico de Bizkaia la tercera edición del “Parkea Music Fest”. Se trata de un Festival de Música en el que artistas de las empresas del Parque pueden participar a través de la música, como medio de unión, para fomentar las relaciones entre profesionales de diferentes empresas del Parque.</p>
<p>2019an, CLUB PARKE elkartea martxan jarriatu du hiru lurraldeetan. Parkeetako empresa eta langileak biltzen dituen kluba da, eta askotariko ekintzak antolatzen dituzte (kirola, ekintza sozialak, gastronomikoak edo kulturalak, besteak beste), laneko ingurua bizitzaz bateriko inguru bihurtzeko asmoz. 2019an zehar, klub honek Bizkaian egin diren lehen enpresa-olimpiadak antolatu ditu.</p>		<p>En 2019 se ha consolidado en los tres territorios el CLUB PARKE, como asociación de empresas, trabajadoras y trabajadores de los Parques desarrollando actividades deportivas, sociales, gastronómicas o culturales, que pretenden amplificar el entorno de trabajo a un entorno de vida. Durante 2019 este Club ha organizado las primeras Olimpiadas de Empresas celebradas en Bizkaia.</p>
<p>4.2. Nazioarteko presentzia eta akordioak areagotzea, jardunbide egokiak eta intereseko ekimenak identifikatzeko.</p>		<p>4.2. Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p>
<p>IASPen parte hartzen jarraitzeaz gain, aurten bisita batzuk egin dira Euskadiko Parke Teknologikoen Sarearen eskaintza aurkezteko: Lund, Nantes eta Bucaramanga (Kolonbia).</p>		<p>Además de mantener la participación en IASP, a lo largo del año se han realizado visitas en las que se ha presentado la oferta de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi: Lund, Nantes y Bucaramanga (Colombia).</p>
<p>4.3. Sarearen etorkizuneko azpiegiturak birdiseinatzea, eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plan bat definitzea, kalitate-estandar egokienak mantenduz.</p>		<p>4.3. Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p>
<p>2019an, Parke Teknologikoen Sarearen ingurumen-kudeaketan lan egin da (adierazleak, prozedurak, etab.), haien jarduerek ingurumenaren gainean duten inpaktuak hobetzeko.</p>		<p>A lo largo de 2019 se ha trabajado en la gestión ambiental de la Red de Parques Tecnológicos (indicadores, procedimientos, etc.) con el fin de mejorar el impacto medioambiental de su actividad.</p>
<p>2019an, jasangarritasuneko jarduketen azterlanarekin hasi da, eraginkortasun energetikoa hobetzeko, eguzki-instalazio fotovoltaikoen aprobetaxamenduaren edo exekuzioaren bidez, gure eraikinetako autokontsumorako edo aurrezpen energetikoko beste aukera batzuetarako.</p>		<p>En 2019 se ha iniciado un estudio de actuaciones de sostenibilidad, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético.</p>
<p>2019an, EPTSk o Mugikortasun Plana abiarazi da, Parke bakoitzean azterlan berezi batekin, bai eta Jasangarritasun Plana ere. Plan horien emaitzetatik mugikortasuneko eta irisgarritasuneko zenbait jarduketa sortuko dira, eta, Bizkaiaaren kasuan, honako jarduketa hauek: Bideko aldaketak 300 Eraikinen gunean, Busup-en pilotu baten azterlana, elkarlaneko tresna bidez autoa partekatzeko aukeraren analisia, trena+anezka+bizikleta konexioaren erabileraen sustapena...</p>		<p>En 2019 se ha lanzado el Plan de Movilidad de la RPTE, con un estudio específico en cada Parque, así como el Plan de Accesibilidad. De los resultados de estos planes surgirán actuaciones en materia de movilidad y accesibilidad que en el caso de Bizkaia han generado las siguientes actuaciones: Modificaciones viarias en la zona de los Edificios 300, Estudio de un piloto de Busup, análisis de alternativa de compartir coche por herramientas colaborativas, fomento de uso de la conexión tren+lanzadera+bicicleta...</p>
<p>4.4. Emakumeak Zientzian.</p>		<p>4.4. Mujeres en Ciencia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2019an, hirugarren aldiz parte hartu da Emakundek antolatutako Berdintasunerako Gunean, zientziaren eta teknologiaren sektorean emakumeek duten ikusgaitasuna areagotzeko. Emakumeen presentzia indartzen duten ekintzakin jarraituz, Parkeetan kokatutako enpresen inguru tekniko-zientifikoan.</p>		<p>En 2019 se ha participado por 3^a vez en el Foro para la Igualdad organizado por Emakunde con el fin de dar mayor visibilidad a las mujeres en el sector de la ciencia y tecnología. Dando así, continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques.</p>
<p>Aktiboki jardun da lankidetzan eta parte hartu da INSPIRA-STEAM ekimenean, neskatoen artean zientzia- eta teknologia-bokazioak sustatzeko.</p>		<p>Se ha colaborado y participado activamente en la iniciativa INSPIRA-STEAM para el fomento de las vocaciones científico-tecnológicas entre las niñas.</p>
<p>5. PARKEKO ENPRESEN ETA HAIEN JARDUERAREN ERREALITATEAREN KANPOKO IKUSGARRITASUNA, ETA GIZARTEAGANAKO HURBILKETA</p>		<p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p>
<p>5.1. Parkeen ikusgarritasuna handitzea toki, Estatu eta nazioarte mailan, Parkean dauden enpresen errealtatea sustatzu.</p>		<p>5.1. Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p>
<p>Euskadiko Teknologia Parkeen SAREAren komunikazio-politikak bateratu ondoren, 2019an, Komunikazio Plana eratzen duten ekintzak garatu dira, Parkeen Sarearen jarduketa nagusiak zabaltzeko: Parkea Music Festen hirugarren edizioaren ospakizuna, Foro Parke, Emakumeak eta Zientzia, zenbait kirol-jarduera -besteak beste, olinpiadak- zabaltzea...</p>		<p>Tras la unificación de las políticas de comunicación de la RED de Parques Tecnológicos de Euskadi, a lo largo de 2019 se han desarrollado diferentes acciones que conforman el Plan de Comunicación, con el objetivo de difundir las principales actuaciones de la Red de Parques.: difusión de la celebración de la tercera edición del Parkea Music Fest, Foro Parke, Mujeres en la Ciencia, diversas actividades deportivas como las olimpiadas, etc.</p>
<p>Hiruhileko programazioari esker (ekitaldiak eta jardunaldiak) -empresa-buletinaren bidez eman da haren berri-, Parkeko enpresen jarduerak hedatu dira eta partaidetza sustatu da.</p>		<p>Por medio de la programación trimestral de eventos y jornadas y el envío mensual de las mismas a través del boletín empresarial se ha difundido la actividad de las empresas del Parque y se ha promovido la participación en las mismas.</p>
<p>5.2. Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p>		<p>5.2. Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y Favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes.</p>
<p>Zientzia eta teknologia gizarteari hurbilarazteko eta gazteen artean bokazio zientifiko-teknologikoak bultatzeko ekintzak burutu dira, batez ere erakunde hauekin: Hetel, Ikaslan, Elhuyar eta Espainiako Zientzia eta Teknología Parkeen Elkartea (APTE), zeintzuekin lankidetza aurreikusten baita epe ertain-luzera begira.</p>		<p>Las acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes se han desarrollado principalmente en colaboración con Hetel, Ikaslan, Elhuyar y la Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos de España (APTE), entidades con las que se prevé una colaboración a medio-largo plazo.</p>
<p>APTEk koordinatutako "Emakumeak, zientzia eta teknologia" proiektua gauzatu da, elkarre horretako kide diren 14 zientzia- eta teknologia-parkeren lankidetzarekin. Etorkizunean, neska gazte gehiagok ikasketa zientifiko eta teknologikoak aukera dezaten da programaren helburua.</p>		<p>Se ha desarrollado el proyecto "Ciencia y Tecnología en femenino" coordinado por APTE y en colaboración de 14 parques científicos y técnicos miembros de la asociación. El programa tiene por objetivo aumentar en el futuro la elección entre el público juvenil femenino de estudios científicos y tecnológicos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2019an, “ACCENTURE-EUSKADI Intelligent and Secure Industry Center” zentro berriaren jarduera hasi da; Euskadin aitzindaria den adimen-zentro gisa hasi du jarduera.</p>		<p>En el 2019 ha comenzado la actividad del nuevo Centro “ACCENTURE-EUSKADI Intelligent and Secure Industry Center” iniciando su actividad como centro de inteligencia pionero en Euskadi.</p>
<p>6. SAREKO LANA ETA ANTOLAMENDU ERAGINKOR ETA ARDURATSUA</p>		<p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p>
<p>6.1 Berrikuntzaren kultura sustatzea, jarduketen eta ekimenen garapenean sormenez lagunduko duena.</p>		<p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p>
<p>2019an, 2017-2020rako Plan Estrategikoaren ondoriozko antolaketa-eredua finkatuta, lantalde berriak finkatu dira, gako diren proiektuak garatzeko, zeinak Parqueen SAREaren plan estrategikoaren ildoak lortzeko proiektu eragile gisa identifikatu baitira.</p>		<p>Durante el 2019, consolidado el modelo organizativo derivado del PE 2017-2020 se han consolidado grupos de trabajo nuevos para el desarrollo de proyectos clave que se han identificado como proyectos tratores para la consecución de las líneas del plan estratégico de la RED de Parques.</p>
<p>Ekitaldi honetan, Berrikuntza Plana prestatu da; dokumentu horrek EPTSn berrikuntza lehentasun estrategiko gisa sistematikoki sustatzeko garatutako proiektu eta jarduketak jaso ditu. Honako hauek dira jarduketa horietako batzuk: Erronka bat Parkearentzat, Barnetik, Innotaldeak etab.</p>		<p>A lo largo de este ejercicio se ha elaborado el Plan de Innovación, documento que recoge el conjunto de proyectos y actuaciones desarrolladas en la RPTE para impulsar de manera sistemática la innovación como prioridad estratégica. Algunas de estas actuaciones son: Reto Parke, Barnetik, Innotaldes, etc.</p>
<p>6.2 Parkeen Sarea sozialki arduratsu izango den erakunde gisa finkatzena jotzea.</p>		<p>6.2 Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable.</p>
<p>2018an eginiko lehen gizarte-inkestaren ondoren, 2019an inkestaren emaitzen eta gizartean eragina izan duten zenbait ekintzen emaitzen feedbacka eman zaie inkestan lankidetzen jardun zuten eragileei.</p>		<p>Tras la primera encuesta de sociedad realizada en 2018, durante el 2019 se ha dado feedback de los resultados de la misma y de las diferentes acciones con incidencia en la sociedad a los agentes que colaboraron en dicha encuesta.</p>
<p>Era berean, Gizarte Erantzukizun Korporatiboko Eskuliburua prestatu da eta, horretarako, erlazionatutako intereseko taldeen beharrak asetzera bideratutako erantzukizun sozial korporatiboko politika bat identifikatu da.</p>		<p>Asimismo, se ha elaborado el Manual de Responsabilidad Social Corporativa identificando una política corporativa orientada a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona.</p>
<p>EPTSk jarraitu du, era berean, Plan Estratégikoak 2030erako Agendarekin eta garapen jasangarrirako helburuekin konektatzeko hausnarketarekin, eta gizartean eragina duten beste ekintza batzuk egin ditu: babes-protokolo baten garapena, garapen jasangarrirako helburuen eta kontabilitate sozialaren inguruko prestakuntza etab.</p>		<p>La RPTE ha continuado asimismo con la reflexión para conectar el Plan Estratégico con la Agenda 2030 y los ODS, y ha llevado otras acciones con impacto en la sociedad: desarrollo de un protocolo de patrocinios, formación en materia de ODS y Contabilidad Social, etc.</p>
<p>7. ILUSIONATUTAKO ETA INPLIKATUTAKO LAGUNEZ OSATUTAKO LANTALDEA</p>		<p>7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS</p>
<p>7.1. Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin implikatutakoa finkatzea.</p>		<p>7.1. Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2019ko bigarren hiruhilekoan, Sarea osatzen duten pertsonen gogobetetasuna ezagutzeko inuesta egin da bigarren aldiz. Aurreneko inkestatik ondorioztatutako ekintzen jarraipenari esker, egun EPTSn diharduten pertsonen balorazio globala hobetu da.		En el segundo semestre de 2019 se ha llevado a cabo la tercera encuesta de satisfacción de personas de la Red. El seguimiento de las acciones derivadas de la encuesta anterior ha contribuido a mejorar la satisfacción global de las personas que trabajan en la RPTE.
Pertsonen gogobetetzea neurtzeko inkestaren ondoriozko ekintzen artean, honako hau nabarmentzen dugu: barneko komunikazio-planaren diseinua; ekintza horrek, nabarmentzekoak diren ekintzen artean, lurralte bakoitzean garatutako hileko informazio-bileren koordinazioa jaso du.		Entre las acciones derivadas de la encuesta de satisfacción de personas, destacamos el diseño del plan de comunicación interna, que entre las acciones destacables recoge una coordinación de las reuniones mensuales informativas desarrolladas en cada territorio.
Era berean, 360.-ko gaitasunen kontraste-sistema abian jarri izanak aukera eman du estrategiarekin koherentea den ebaluazio-sistema prestatzeko, bai eta Parkeen SAREaren ikaskuntzarako eta talentuaren garapenerako metodoa ere.		Asimismo, la puesta en marcha de un sistema de contraste de competencias 360. ha permitido elaborar un sistema de evaluación coherente con la estrategia, así como un método para el aprendizaje y desarrollo del talento de la RED de Parques.
Bestalde, Sarean prestakuntza-plana definitzeko prozesuari ekin zaio, 2017-2020 epealdirako Plan Estrategikoaren, Kudeaketa Aurreratuko Eeduaren eta zehaztutako gaitasunen arabera.		Se ha sistematizado asimismo el proceso de definición del Plan de formación de la Red conforme al PE 2017-2020, al Modelo de Gestión Avanzada y a las competencias definidas.
G40 taldea, EPTSa eratzen duten pertsona guztiak barne hartzen dituzten hiru hilean behingo bileren dinamika duena, 2017-2020rako estrategia zabaltzeko tresna gisa eta sareko lanaren kultura garatzeko espazio gisa finkatu da.		El equipo G40, con una dinámica de reuniones trimestrales que incluye a todas las personas que forman parte de la RPTE, se ha consolidado como herramienta para el despliegue de la estrategia 2017-2020 y como espacio para desarrollar la cultura de trabajo en Red.
Pertsonen Asebetetze maila.		Grado de Satisfacción de Personas.
<ul style="list-style-type: none"> • BZTE. • Euskadiko Teknologia Parkeen Sarea. 	7,35	<ul style="list-style-type: none"> • PCTB. • RPTE.
7.2. Barneko kudeaketa-sistemak hobetzea, eta sareko kudeaketa-sistema aurreratu baterantz jotzea.		7.2. Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.
EPTSrako 2018an brontzezko A eskuratu ondoren, 2019an ebaluazio-txostenean adierazitako indarguneak eta hobekuntza-arloak aztertu dira, eta beharrezko egokitzapenak egiten joan dira kudeaketa aurreratuko ereduan, funtzionamendua finkatzeko eta Sarean emaitzak eskuratzeko. Egokitzapen horien ezarpen-maila balioesteko, EPTSk autoevaluazioa egin du, ekitaldia amaitzean.		Tras la obtención de la A de bronce en 2018 para la RPTE, durante 2019 se han analizado los puntos fuertes y áreas de mejora señalados en el informe de evaluación, y se han ido realizando los ajustes necesarios en el modelo de gestión avanzada para consolidar el funcionamiento y para la obtención de resultados en Red. Para valorar el grado de implementación de dichos ajustes, la RPTE ha realizado una autoevaluación al finalizar el ejercicio.
Ildo horretan, EPTSren kudeaketa-sistema hobetzeko eta bateratzeko, proiektu bat jarri da abian, prozesuen mapa zehatzeko eta prozedurak hobetzeko eta, Sare mailan, helburu eta adierazleen segimendua hobetzeko.		En esa línea, con el fin de mejorar y unificar el sistema de gestión de la RPTE, se ha puesto en marcha un proyecto para la definición del Mapa de procesos y la unificación de procedimientos y mejora del seguimiento de objetivos e indicadores a nivel de Red.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p> Beste alde batetik, proiectuen araberako kudeaketarako proiektu pilotua jarri da abian eta, horretarako, lantalue bereziak sortu dira identifikatutako proiectu bakoitzerako. Erakundeko ia pertsona guztiei lidergo-rolak esleitu zaizkie, eta lidergoan eta proiectuen kudeaketan oinarritutako prestakuntza-ekintzaren bidez sendotu dira. Proiectuen helburua izango da bezeroentzako arreta hobetzea, kudeaketa-sistema hobetzea eta EPTSa eratzen duten hiru sozietateen jarduerak homogeneizatzea.</p> <p>Ildo horretatik, Plan Estrategikoaren eta plan horren lorpen-maila neurtzeko adierazle nagusien jarraipena egiteko sistema diseinatu eta ezarri da (aginte-koadro estrategikoa eta aginte-koadro integrala).</p>		<p>Por otro lado, se ha puesto en marcha un proyecto piloto de Gestión por Proyectos, creando grupos de trabajo específicos para cada proyecto identificado. Se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización, y se les ha reforzado con una acción formativa centrada en el liderazgo y gestión de proyectos. Los proyectos tendrán como finalidad la mejora de la atención a los clientes, la mejora del sistema de gestión y la homogeneización de las actividades de las tres sociedades que conforman la RPTE.</p> <p>En este marco, se ha seguido trabajando en un sistema de seguimiento del PE y de los principales indicadores para medir el grado de consecución del mismo (cuadro de mando estratégico y cuadro de mando integral).</p>
<p>8. JASANGARRITASUN EKONOMIKO-FINANTZARIOA</p> <p>8.1. Egoera ekonomiko-finantzario saneatua mantentzea.</p> <p>Zorpetze-, kaudimen- eta likidezia-ratio guztiak bilakaera positiboa izan dutenez, etorkizunean inbertsio posibleak egiteko egoera hobean dago BZTP.</p> <p>BZTPren jabetzakoak diren eta alokairuan dauden eraikinen okupazioak gora egin du; 2018an, hain zuzen %75 baino handiagoa zen.</p> <p>Autofinanzaketa-mailari dagokionez, 2018ko indizeak gainditu dira 2019an.</p> <p>Alokairuarekin lotutako sarrerak (milioi eurotan).</p> <p>8.2 Finantzatzeko formula eta tresna berriak baloratzea, epe luzeko zuhurtasun eta jasangarritasun ekonomikoko irizpide batetik.</p> <p>Gure bezeroak finantzatzeko formula berriak aztertu dira, eta Parkeetan hirugarrenen espazioak okupatzeko aukerak aztertu dira.</p>	8,8	<p>8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO FINANCIERA</p> <p>8.1. Mantener una situación económico-financiera saneada.</p> <p>Todos los ratios de endeudamiento, solvencia y liquidez del PCTB han evolucionado positivamente, colocándose en una mejor situación para poder acometer posibles inversiones futuras.</p> <p>La ocupación de los edificios propiedad del PCTB en alquiler ha evolucionado positivamente, superando el 75% de 2018.</p> <p>El nivel de autofinanciación ha superado en 2019 los índices de 2018.</p> <p>Ingresos por arrendamiento (millones de euros).</p> <p>8.2 Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo.</p> <p>Se han explorado nuevas fórmulas de financiación para nuestros clientes y se han estudiado alternativas para la ocupación de espacios de terceros en los Parques.</p>

3. 2020ko URTERAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2017-2020 aldirako egindako Euskadiko Parke Teknologikoen Sarearen Plan Estratégico zortzi helburu estrategikotan gauzatzen da, eta helburu horiek dira lehentasunezko jarduketa-ardatzak. Helburu horiek 20 ildo estrategikotan zehazten dira, dagozkien ekintza eta adierazleekin.</p> <p>Gainera, 2020an, lehen hiruhilekoan EPTSren 2020-2024rako Plan Estratégico Berria abiaraziko da, helburu argi batekin: "Sareko Funtzionamendua Sendotzea".</p> <p>1. GOBERNANTZA-EREDU INDARTUA</p> <p>1.1 Euskal Erakundeekiko hurbiltasun handiagoa bultzatzea.</p> <p>Eusko Jaurlaritzarekin, Foru Aldundiekin eta Udalekin aldizkako batzarrak egiten jarraitza lurralteko bakoitzean, hurbiltasun-maila handiagoa bultzatzeko.</p> <p>Enpresa-sustapenarekin lotutako lurzorua edo zerbitzuak kudeatzen dituzten erakunde publiko guztiekiko lankidetzarekin jarraitza, eskaintzak koordinatzeko eta sinergiak aprobatxatzeko.</p> <p>Gertaera edo jardunaldien antolaketa bultzatzeko beharrezko bitartekoak sustatzea eta erraztea, Parkean beren enpresek egiten dutenaren zabalkunde egiteko eta gertaera horietan erakundeen parte-hartzea sustatzeko.</p> <p>Parkeko aholkularien asebetetze-inkesta.</p>		<p>El Plan Estratégico realizado de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, para el período 2017-2020, se materializa en 8 Objetivos estratégicos que constituyen los ejes prioritarios de actuación. Dichos objetivos se concretan en 20 Líneas Estratégicas con sus correspondientes acciones e indicadores.</p> <p>Gainera, 2020an, lehen hiruhilekoan EPTSren 2020-2024rako Plan Estratégico Berria abiaraziko da, helburu argi batekin: "Sareko Funtzionamendua Sendotzea".</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p> <p>1.1 Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <p>Dar continuidad a las reuniones periódicas con el Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos en cada territorio impulsando un mayor nivel de cercanía.</p> <p>Dar continuidad a la colaboración con todas las entidades públicas que gestionan el suelo o servicio vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias.</p> <p>Promover y facilitar los medios necesarios para impulsar la realización de eventos o jornadas para difundir en el Parque lo que hacen sus empresas y promover la participación de instituciones en los mismos.</p> <p>Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque</p>
<p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK FIDELIZATZEA</p> <p>2.1. Enpresa berriak erakartzeko egitekoa era proaktiboan sustatzea (batez ere, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorri).</p> <p>Euskadirako proiektu estrategikoak identifikatzea eta atzematea Herrialdearen estrategia globalaren barruan, erakundeei misio komertzialetan eta bisita instituicionaletan lagunduta.</p> <p>Parkeen SARE osorako bezeroen kudeaketa errazteko CRM tresna informatikoa etengabe hobetzen jarraitza, bezeroak segmentatu ahal izateko, baita Negozioen Garapeneko ekintzak eta zerbitzuen eskaintza segmentu bakoitzari egokitzeko ere.</p>	4,78	<p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1. Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <p>Identificar y captar proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales y visitas institucionales.</p> <p>Mejora continua de la herramienta CRM, para facilitar la gestión de clientes para el conjunto de la RED de Parques, que permita segmentar los clientes y adaptar las acciones de Desarrollo de Negocio, la oferta de servicios de cada segmento y la elaboración de ofertas comerciales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Pizgarri eta finantzaketa-formula alternatiboko politika garatzea. 3 Parkeen prezio-politika eguneratzea eta homogeneizatzea, empresa-egitasmoeak erakartzeari begira; eta urteko berrikuspena egitea.</p>		<p>Desarrollar una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas. Actualización y homogeneización de la Política de Precios de los 3 PPTs para la atracción de proyectos empresariales y revisión anual.</p>
<p>Enresa berriak erakartzea bultzatuko duten alianza estratégikoak mantentzea prescriptoreekin, pizgarrien politika bat eta finantzazio-formula alternatiboa garatuta.</p> <p>Lurzoruan okupazio maila.</p>	81%	<p>Mantener las alianzas estratégicas con prescriptores que favorezcan la atracción de nuevas empresas mediante el desarrollo de una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas.</p> <p>Grado de ocupación del Parque.</p>
<p>2.2. Enresa berrien inkubazio- eta hazte-prozesua finkatzea.</p> <p>BIC Bizkairekiko alianza estratégikoa eta lankidetzakoa finkatzea, Sarearekin adostutako eredu bat mantenduz inkubazio-fasean dauden enpresak kudeatzeko, atzemateko, garatzeko eta lekualdatzeko, hasierako fasetik Parke Teknologikora iristen diren arte.</p> <p>Beste eragile batzuekiko bitartekaritza-lana indartzea, proiektu berriak identifikatzeko eta erakartzeko, informazioa etengabe partekatuz eta ekintzaileekiko hurbiltasuna bultzatzu.</p> <p>2.3. Ezarritako enresa eta erakundeekiko hurbiltasun handiagoa lortzeko lanean jarraitza, haien beharrak eta hazteko aukerak atzemateko eta horri erantzuna emateko.</p> <p>Ezarritako enpresak eta erakundeak bisitatzen plana finkatzea, haien beharrak ezagutzen eta hazteko dituzten aukerak eta planak ezagutzen bideratutakoa.</p> <p>Parkeko bezeroen asebetetze maila.</p> <p>3. HEDAPEN GEOGRAFIKO ORDENATUA</p> <p>Bizkaiko Zientzia eta Teknologia Parkea hedatzeko estrategia garatzea, epe luzerako jasangarritasun ekonomikoari eutsiz, campus guztietaen enpresak atzemateko jarrera komertzial proaktiboarekin.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Egoitza/Campus berriak: <p>Abanto-Ezkerraldea: Eusko Jaurlaritzarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin koordinatuta, egoitza-eraikina urbanizatzeko, sartzeko eta eraikitzeko obrak gauzatzeko prozesu betean. 2020an, eraikuntza-prozesua bateratu beharko da beste sektore batuetako bezero berriak erakartzearekin, hala nola energia eta 4.0 industria, campus berria garatzeko.</p> 	8,25	<p>2.2. Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p> <p>Consolidar la alianza estratégica y de colaboración con BIC Bizkaia, manteniendo un modelo consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque Tecnológico.</p> <p>Reforzar la labor de intermediación con otros agentes para identificar y atraer nuevos proyectos, compartiendo información de manera permanente e impulsando el acercamiento a los y las emprendedoras.</p> <p>2.3. Seguir trabajando para alcanzar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p> <p>Desarrollar el plan de visitas a las empresas y entidades instaladas orientado a conocer sus necesidades y detectar oportunidades y planes de crecimiento. El seguimiento de las visitas quedará reflejado en el CRM.</p> <p>Grado de satisfacción de clientes del Parque.</p> <p>3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA</p> <p>Desarrollar la estrategia de expansión del Parque Científico y Tecnológico de Bizkaia, manteniendo la sostenibilidad económica a largo plazo, adoptando una actitud comercial proactiva para la captación de empresas en todos los campus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nuevas Sede/Campus: <p>Abanto-Ezkerraldea: En pleno proceso de ejecución de las obras de Urbanización, de los accesos y construcción del edificio sede en coordinación con Gobierno Vasco y Diputación Foral de Bizkaia. Durante 2020 el proceso de construcción deberá compaginarse con la captación de nuevos clientes de sectores como energía e industria 4.0, para el desarrollo del nuevo campus.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Zorrotzaurre: proiektua maila instituzionalean adostea eta instituzioen arteko lan-mahaietan parte hartzen jarraitzea (Eusko Jaurlaritza, BFA, Bilboko Udal, Parkea eta unibertsitateak). Proiektuaren uneko egoera berrikustea, eta Parkeak izan beharreko rola eta esparruaren kudeaketa-eredua definitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Egungo campusen garapena. <p>Zamudio eta Derio: edukiera handitzea, espazioari dagokionez bezeroek egin litzaketen eskariei aurre hartuz. Agarre guneari balioa emateko eta, hala, empresa ugari ezartzeko gune estrategiko gisa erabilgarri jartzeko beharrezkoak diren hirigintza-izapideekin jarraitza eta 3. egikaritze-unitatearen (UE3) hirigintza-izapidea amaitzea, jatorrizko UE1 unitatetik banandu ondoren, eta Geldoko eremu urbanizatu berrian eraikin berria egiteko proiektuaren hasiera, betiere, bezeroek lurzorua erabiltzeko egindako benetako eskarien arabera.</p> <p>EHU Zientzia Parkea Leioan: Campusa garatzeko aurrerapenak egitea, EHUREkiko zuzeneko lankidetzarekin, erabilgarri dauden espazioetara enpresak eta proiektuak erakartzeko, espazio berriak eraikitza behar dezaketen lehentasuneko proiektuak eta sektore estrategikoak identifikatuz.</p> <p>4. ENPRESEN BERRIKUNTZARAKO ETA GARAPENERAKO INGURUNE EGOKIA</p> <p>4.1. Sareko enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitza, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p> <p>CFAAren jarraipenari buruzko hausnarketa-prozesuan parte hartzea, bizitzako lehen 7 urteak beteko dituela aintzat hartuta.</p> <p>Enpresen beharrak detektatzeko eta eskaintza definitua sortzeko aukera ematen duen informazioa eskuratzeko mekanismoak diseinatu eta martxan jartzea.</p> <p>Elkarlaneko inguruneak garatzea, enpresen arteko kooperazioa sustatzeko eta proiektu berriak sortzeko.</p>		<p>Zorrozaurre: Consensuar el proyecto a nivel institucional, manteniendo la presencia en mesas de trabajo interinstitucional (Gobierno Vasco, DFB, Ayto. de Bilbao, el Parque y las Universidades). Revisar el estado actual del proyecto, definir el papel a adoptar por el Parque y el modelo de gestión del ámbito.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo de los campus actuales. <p>Zamudio Derio: Dotar al área de mayor capacidad, anticipando la posible demanda de espacio de clientes por tres vías principales. Continuar con los trámites urbanísticos necesarios para poner en valor la zona de Agarre como zona estratégica disponible para una gran implantación empresarial. Finalización de la tramitación urbanística de la unidad de ejecución 3 (UE3) de Aresti tras su reciente segregación de la UE1 original e inicio del proyecto para la construcción de un nuevo edificio en la nueva zona urbanizada de Geldo, siempre en función a la demanda real de suelo o locales por parte de las empresas.</p> <p>Parque Científico UPV-EHU en Leioa: Avanzar en el desarrollo del Campus, en colaboración directa con UPV-EHU, para la atracción de empresas y proyectos en los espacios disponibles, Identificando proyectos prioritarios y sectores estratégicos que puedan requerir la edificación de nuevos espacios.</p> <p>4. ENTORNO ÓPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL</p> <p>4.1. Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RED, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p> <p>Participar en el proceso de reflexión sobre la continuidad del CFAA ante el vencimiento de los 7 primeros años de vida.</p> <p>Diseño y puesta en marcha de mecanismos para la detección de las necesidades de las empresas y la obtención de información que permita la generación de una oferta definida.</p> <p>Desarrollo de entornos colaborativos para promover la cooperación entre empresas y la generación de nuevos proyectos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Interesekoa den hainbat informazio ematea enpresei.</p>		<p>Proveer a las empresas de información de diferentes ámbitos de interés.</p>
<p>EIC eraikitzen hastea Ezkerraldea-Meatzaldeko Teknologia Parkean, 2021ean abiaraztea aurreikusten bada ere.</p>		<p>Iniciar la construcción, en el Parque Tecnológico de Ezkerraldea-Meatzaldea, del EIC, aunque su puesta en servicio está prevista para el 2021.</p>
<p>Enpresa bezeroei etengabe entzutea (2.3). Enpresentzako networking-ekintzen urteko plana eta egutegia (Foro Parke).</p>		<p>Escuchar permanentemente a las empresas clientes (2.3). Plan anual y calendario de acciones de networking para empresas (Foro Parque).</p>
<p>Maila goreneko eta eragin handiko jarduketak eta zerbitzuak garatzeko funtsezko empresa aliatuak eta kolaboratzaileak identifikatzea. Parkeak jarduketa eta zerbitzu horiek ematen lagunduko du erraztaile gisa, betiere harremanerako eta lankidetzarako eredua behar bezala definituta.</p>		<p>Identificar empresas aliadas y colaboradoras clave para el desarrollo de las actuaciones y servicios de alto nivel e impacto. El parque será un acompañante en la prestación de estos como facilitador, siempre mediante la adecuada definición del modelo de relación y colaboración.</p>
<p>Hiru Parkeetan inuesta berbera eta homogeneizatua erabiltzea enpresa bezeroen gogobetetze maila ezagutzeko, eta enpresa hornitzaleentzako inuesta banatzea.</p>		<p>Poner en marcha la encuesta de satisfacción de empresas clientes homogeneizada en los tres Parques y lanzar la encuesta de empresas proveedoras.</p>
<p>Enpresentan diharduten pertsonen prestakuntza eta gaitasunak bultzatzeko ekintzak gauzatzea.</p>		<p>Desarrollar acciones para la formación y capacitación de las personas de las empresas.</p>
<p>Zerbitzu osagariak eskaintza enpresei eta pertsonei (Club Parke, Udalekuak, osasuna eta ongizatea, Bioeskola...).</p>		<p>Ofrecer a las empresas y personas servicios complementarios (Club Parke, Udalekuak, salud y bienestar, Bioeskola...).</p>
<p>4.2. Nazioarteko presentzia eta akordioak areagotzea, jardunbide egokiak eta intereseko ekimenak identifikatzeko.</p>		<p>4.2. Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p>
<p>Nazioarteko bisitak areagotzea, intereseko espazio horietan garatzen diren joerak, proiektu eta zerbitzu bereziak eta jardunbide egokiak aztertzeko aukera emango duten lankidetza-harremanak ezarriz. Jardunbide egoki horiek ekartzea (4.1).</p>		<p>Intensificar las visitas internacionales estableciendo relaciones de colaboración, que permitan analizar las tendencias, proyectos y servicios diferenciales y buenas prácticas desarrolladas en estos espacios de interés. Trasladar estas buenas prácticas (4.1).</p>
<p>IASP elkartearako harremana areagotzea. Nazioarteko beste parke batzuekiko lankidetzak bultzatzea.</p>		<p>Intensificar la relación con IASP. Fomentar colaboraciones con otros parques internacionales.</p>
<p>4.3. Sarearen etorkizuneko azpiegiturak birdiseinatzea, eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plan bat definitzea, kalitate-estandard egokienak mantenduz.</p>		<p>4.3. Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p>
<p>Pixkanaka aztertutako proiektuak abian jartzea, eraginkortasun energetikoa hobetzeko, eguzki-instalazio fotovoltaikoen aprobetaxamenduaren edo exekuzioaren bidez, gure eraikinetako autokonsumorako edo aurrezpen energetikoko beste aukera batzuetarako.</p>		<p>Puesta en marcha paulatina de los proyectos estudiados, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EPTSren Mugikortasun eta Jasangarritasun Planen emaitzetatik arlo horien gaineko jarduketak sortuko dira, eta horiek eragina izango dute honako hauetan: Parkera autoz sartzeko aukera murriztea; aparkaleku-kopuru handiagoa egotea; garraiorako elkarlaneko tresnak egotea, esaterako, BUSUP edo beste batzuk; garraio kolektiboa areagotzea...</p> <p>Lankidetza/harreman informaleko espazioak sortzea (sormen-gelak edo mugikortasun-espazioak) Bizkaiko Parkeko instalazioetan.</p> <p>Ingurumenaren gaineko inpaktu arintzeko mekanismoak etengabe identifikatzea, eraginkortasun energetikoa ebaluatzeari dagokionez, 2019ko auditoretzatan detektatutako eta lehentasuna eman zaien hobekuntza-arloak aplikatzeari begira.</p>		<p>De los resultados de los Planes de Movilidad y de Accesibilidad de la RPTE, surgirán actuaciones en estas materias que redundarán en una reducción del acceso al Parque en coche, la disponibilidad de mayor numero de aparcamientos, así como la disposición de herramientas colaborativas para el transporte, como el BUSUP u otros, el incremento del transporte colectivo...</p> <p>Generar espacios de colaboración/relación informal (salas de creatividad o espacios de movilidad) en las instalaciones del Parque de Bizkaia.</p> <p>Identificar permanentemente mecanismos para la mejorar el impacto medioambiental, en aplicación de las áreas de mejora detectadas y priorizadas en las auditorias de eficiencia energética realizadas en 2019.</p>
<p>4.4. Emakumeak Zientzian.</p> <p>2019an garatutako Berdintasun Plana lantzen eta ezartzen jarraitzea.</p> <p>Emakumeen presentzia indartzen duten ekintzakin jarraitzea, Parkeetan kokatutako enpresen inguru tekniko-zientifikoan.</p>		<p>4.4. Mujeres en Ciencia.</p> <p>Continuar trabajando e implementando el Plan de Igualdad desarrollado en 2019.</p> <p>Dar continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques.</p>
<p>5. PARKEKO ENPRESEN ETA HAIEN JARDUERAREN ERREALITATEAREN KANPOKO IKUSGARRITASUNA, ETA GIZARTEAGANAKO HURBILKETA</p> <p>5.1. Parkeen ikusgarritasuna handitzea toki, Estatu eta nazioarte mailan, Parkean dauden enpresen errealitatea sustatzu.</p> <p>Komunikazio-plan xehatua gauzatzea, ad hoc aurkezen komertzialak barne hartuta; intereseko jarduera ekonomikoko ingurueta dugun presentzia areagotzea eta Parkeari kanpo-ikusgaitasuna ematen dioten giltzarriak identifikatzea.</p> <p>Komunikazioko tresnen irismena, edukia, inpaktu eta hedapen-eremu berrikustea (WEBGUNEA, EUSKOTEK, PARKEA, empresa-buletina, etab.).</p> <p>Berrikuntzari buruzko gertaera bat antolatzea urtero (hitzaldiak), prestigiodun pertsona batekin, Parkea erreferentzat posizionatzeko.</p> <p>Parkean dauden enpresek eta erakundeek Parkearen komunikazio-ekintzetan eta kanpoan promozionatzeko ekintzetan duten parte-hartzea handitzea.</p>		<p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p> <p>5.1. Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p> <p>Cumplir el Plan de comunicación en detalle con la elaboración de presentaciones comerciales ad hoc, la intensificación de nuestra presencia en todos los entornos de actividad económica de interés, la identificación de actores clave que aporten visibilidad exterior al Parque.</p> <p>Revisar el alcance, contenido, impacto y ámbito de difusión de las diferentes herramientas de comunicación (WEB, EUSKOTEK, PARKEA, boletín empresarial, etc.).</p> <p>Organizar, anualmente, un evento relativo a la innovación (charlas), con una persona prestigiosa, para posicionar al Parque como referente.</p> <p>Lograr una mayor participación de las empresas y entidades instaladas en las acciones de comunicación y promoción exterior del Parque.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5.2. Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p>		<p>5.2. Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y Favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes.</p>
<p>Hezkuntzaren alorreko eragile eta instituzio publikoekiko lankidetza areagotzea, gazteen artean bokazio zientifiko-teknologikoak bultzatzen dituzten ekintzak indartzeko (Ikaslan, Hetel, Elhuyar...).</p>		<p>Intensificar la colaboración con agentes e instituciones públicas en el ámbito de la educación para reforzar las acciones que favorezcan las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes (Ikaslan, Hetel, Elhuyar...).</p>
<p>Xede-publikoa identifikatzea eta gazteenak teknologiara zein enpresen errealtitatera hurbiltzeko tresna berriak arakatzea, hezkuntza-materialaren garapena sustatzeko lor daitezkeen kolaborazioak aztertz.</p>		<p>Identificar el público objetivo y explorar nuevas herramientas de acercamiento tanto a la tecnología como a la realidad empresarial a los y las más jóvenes, estudiando posibles colaboraciones para promover el desarrollo de material educativo.</p>
<p>6. SAREKO LANA ETA ANTOLAMENDU ERAGINKOR ETA ARDURATSUA</p>		<p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p>
<p>6.1 Berrikuntzaren kultura sustatzea, jarduketen eta ekimenen garapenean sormenez lagunduko duena.</p>		<p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p>
<p>Proiektu edo jarduketa berritzaleak identifikatzen lagunduko duten barne-mekanismoak eta -dinamikak finkatzeko, 2017-2020rako Berrikuntza Plana abiaraziko da. Garatuko diren ekintzen artean, honako hauek nabarmenzen ditugu: Parkearentzako Erronka bat ekimenaren formatu berria zabaltzea, Barnetik-en (barne-berrikuntzako ekimena) hautatutako proiektua abiaraztea, Innotalde izeneko lantaluek etab.</p>		<p>Con el objetivo de consolidar mecanismos y dinámicas internas que contribuyan a la identificación de proyectos o actuaciones innovadoras se llevará a cabo el Plan de Innovación 2017-2020. Entre las acciones que se desarrollarán, destacamos el despliegue de un nuevo formato de la iniciativa Reto Parque, la puesta en marcha del proyecto seleccionado en Barnetik (iniciativa de innovación interna), los grupos de trabajo denominados Innotaldes, etc.</p>
<p>Era berean, espazio berriak garatuko dira berrikuntza sustatzeko, besteak beste, Berrikuntzarako Foroak (Berrikuntza Txokoak).</p>		<p>Se desarrollarán asimismo nuevos espacios para fomentar la innovación, como los Foros para la Innovación (Berrikuntza Txokoak).</p>
<p>6.2. Parkeen Sarea sozialki arduratsu izango den erakunde gisa finkatzera jotzea</p>		<p>6.2. Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable.</p>
<p>2020an zehar, 2019an diseinatutako Gizarte Erantzukizun Korporatiboaren Eskuliburua zabalduko da, erlazionatuta dauden interes-taldeen beharrak asetzera bideratuta.</p>		<p>A lo largo de 2020 se desplegará el Manual de Responsabilidad Social Corporativa diseñado en 2019 orientado a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona.</p>
<p>EPTSren balio soziala monetizatzeko sistema ezartzea balioetsiko da.</p>		<p>Se valorará la implantación de un sistema de monetización del valor social de la RPTE.</p>
<p>2021-2024rako Plan Estratégico berriaren diseñoan, protagonismo berezia izango du 2030erako Agendak. Zehazten den estrategia berriak garapen jasangarrirako helburuak izan beharko ditu gogoan.</p>		<p>En el diseño del nuevo Plan Estratégico 2021-2024 tendrá un especial protagonismo la Agenda 2030. La nueva estrategia que ese defina deberá tener en cuenta los ODS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. ILUSIONATUTAKO ETA INPLIKATUTAKO LAGUNEZ OSATUTAKO LANTALDEA		7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS
7.1. Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin inplikatutakoa finkatzea.		7.1. Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.
Lantaldearen prestakuntza eta gaikuntza indartzea Sare osorako batera, Sarea eskakizun berrietara eta kudeaketa-eredu aurreratu berrira egokitzeko helburuz. Erakunde bakoitzaren barne-jakintzaren kudeaketa eta elkartrukea erraztuko duten ekintzak eta prozedurak sistematizatzea. Hori horrela, Proietkuen araberako Kudeaketaren proiektu pilotuari emango zaio jarraipena; bertan, lidergo-rolak esleitu zaizkie erakundeko ia pertsona guztiei. Pertsona horiei lidergoan eta proiektu-kudeaketan oinarritutako prestakuntza ematen jarraituko da. Pertsonen motibazioa eta konpromisoa bultzatzeko tresna estrategiko gisa, pertsonen gogobetzeari buruzko barne-inkestaren jarraipena egingo da, eta 2020ko inuesta egingo da. Inuesta horren bilakaera positiboa eta iraunkorra espero da.		Se continuará con la gestión de la formación y capacitación del equipo de una manera conjunta para la Red, con el objeto de adaptarla a los nuevos requerimientos y al nuevo modelo de gestión avanzada. Se desarrollarán nuevas acciones y procedimientos que faciliten la gestión y el intercambio del conocimiento interno de cada organización. En este sentido, se dará continuidad al proyecto piloto de Gestión por Proyectos, en el que se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización. Se continuará con la formación de estas personas en liderazgo y gestión de proyectos. Como herramienta estratégica para favorecer la motivación y el compromiso de las personas, se realizará seguimiento de la encuesta interna de satisfacción de personas, y se llevará a cabo la encuesta 2020, de la que se espera una evolución positiva y sostenida en el tiempo.
Pertsonen Asebetetze maila.		Grado de Satisfacción de Personas.
<ul style="list-style-type: none"> • BZTE. • Euskadiko Teknologia Parkeen Sarea. 	7,36	<ul style="list-style-type: none"> • PCTB.
7.2. Barneko kudeaketa-sistemak hobetzea, eta sareko kudeaketa-sistema aurreratu baterantz jotzea.	7,36	7.2. Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.
2019an eginiko autoevaluazioaren ondoren, EPTSa berriro aurkeztuko da kanpo-ebaluazioa egiteko, EPTSrako finkatutako kudeaketa aurreratuko sisteman sakontzeko. EPTSren Plan Estratégico berriaren diseinuarekin batera, 2021-2024 plan estrategikoaren jarraipena egiteko sistematika berri bat proposatuko da.		Tras la autoevaluación realizada en 2019, la RPTE se presentará de nuevo a Evaluación externa para profundizar en el sistema de Gestión Avanzada consolidado para la RPTE. En paralelo al diseño del nuevo Plan Estratégico de la RPTE, se propondrá una nueva sistemática para el seguimiento del plan estratégico 2021-2024.
8. JASANGARRITASUN EKONOMIKO-FINANTZARIOA		8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO FINANCIERA
8.1. Egoera ekonomiko-finanzario saneatua mantentzea.		8.1. Mantener una situación económico-financiera saneada.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Zentzuzko zorpetze-, kaudimen- eta likidazio-ratioak mantentzea, lehentasunezkotzat jotzen diren inbertsioei aurre egin ahal izateko.</p> <p>Alokairuan dauden eraikinen okupazioa hobetzeko joerarekin jarraitza, epe luzera sozietatearen etekinatalasera iritsi ahal izateko.</p> <p>Autofinantzatze-maila mantentzea, urteko kutxa-fluxu positiboak sortuta, eta urtetik urtera handiagoak.</p> <p>Alokairuarekin lotutako sarrerak (milioi eurotan).</p> <p>8.2. Finantzatzeko formula eta tresna berriak baloratza, epe luzeko zuhurtasun eta jasangarritasun ekonomikoko irizpide batetik.</p> <p>Finantzatzeko formula alternativo berriak arakatza, lehentasunezkotzat jotzen diren proiectuetan inbertitzaea erraztuko dutenak (arlo publikoaren eta pribatuaren arteko lankidetza, finantza-erakundeen, erakunde eraikitzaleen eta beste eragile batzuen aldetiko finantzazioa, etab.).</p>	8,9	<p>Mantener ratios de endeudamiento, solvencia y liquidez, razonables, que permitan hacer frente a las inversiones consideradas como prioritarias.</p> <p>Seguir la tendencia a mejorar la ocupación de edificios en alquiler, para en el largo plazo poder alcanzar el umbral de rentabilidad de la sociedad.</p> <p>Mantener los niveles de auto financiación, con una generación de flujos de caja anuales positivos y cada año mayor.</p> <p>Ingresos por arrendamiento (millones de euros).</p> <p>8.2. Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo.</p> <p>Explorar nuevas fórmulas de financiación alternativas que faciliten la inversión en proyectos considerados prioritarios (colaboración público-privada, financiación por parte de entidades financieras, constructoras y otros agentes, etc.).</p>

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		19
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	8
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	8
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	3
Guztira Total		20

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOES Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	85.375	8.000	93.375

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	112.388.997	102.852.697	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	133.920.187	125.745.026
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.065.381	4.065.381	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	131.855.411	124.232.215
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	4.065.381	4.065.381	I. Kapitala <i>Capital</i>	123.877.800	115.095.900
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	17.111.695	17.111.695	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	123.877.800	115.095.900
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	4.927.949	4.927.949	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.243.910	2.243.910
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	366.858	366.858	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	20.249.472	20.249.472
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	11.816.888	11.816.888	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.133.358	2.133.358
III. Ondasun higiezintako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	90.875.176	81.353.276	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	18.116.114	18.116.114
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	6.412.845	6.412.845	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(13.357.067)	(11.895.167)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	84.462.331	74.940.431	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(13.357.067)	(11.895.167)
V. Epe luzeko finantzia inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	33.524	19.124	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.158.704)	(1.461.900)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	26.400	12.000	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	2.064.776	1.512.811
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	7.124	7.124	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	28.471.546	26.471.546
VI. Zerga geroratu aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	303.221	303.221	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	3.942.678	3.942.678
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	52.336.548	55.145.364	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	3.942.678	3.942.678
II. Izakinak <i>Existencias</i>	33.057.707	34.557.707	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	20.476.376	18.476.376
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	33.031.681	34.531.681	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	7.000.000	5.000.000
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	26.026	26.026	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.476.376	13.476.376
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.640.788	6.671.288	III. Taldeko enpresen eti elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.685.377	3.685.377
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	6.506.285	6.536.785	IV. Zerga geroratu pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	320.028	320.028
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	4.043	4.043	V. Epe luzeko aldzikapenak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	47.087	47.087
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	8.400	8.400	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.333.812	5.781.489
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	122.060	122.060	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	7.818	2.813.201
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	611.596	611.596	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	-----	600.000
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	611.596	611.596	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.818	2.213.201
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	12.026.457	13.304.773	IV. Taldeko enpresen eti elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	-----	642.294
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	12.026.457	13.304.773	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.325.994	2.325.994
			2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	13.455	13.455
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.521.893	1.521.893
			4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	19.385	19.385
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	771.261	771.261
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	164.725.545	157.998.061	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	164.725.545	157.998.061

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		11.800.000	11.451.556
a) Salmentak <i>Ventas</i>		3.000.000	2.900.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		8.800.000	8.551.556
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.500.000)	(1.000.000)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.500.000)	(1.000.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		698.500	598.500
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		698.500	598.500
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.475.808)	(1.424.916)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.184.608)	(1.141.292)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(291.200)	(283.624)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.936.396)	(4.853.312)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.615.896)	(4.531.212)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(290.000)	(291.600)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narradiurak eta horridura-aldekak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(30.500)	(30.500)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(5.100.000)	(5.588.728)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(513.704)	(816.900)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		75.000	75.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		75.000	75.000
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		75.000	75.000
17. Gasto finantzarioak Gastos financieros		(720.000)	(720.000)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(720.000)	(720.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(645.000)	(645.000)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(1.158.704)	(1.461.900)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(1.158.704)	(1.461.900)

Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.158.704)	(1.461.900)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	5.775.500	6.264.228
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	5.100.000	5.588.728
b)	Nariaduragatik ejindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	30.500	30.500
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(75.000)	(75.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	720.000	720.000
3.	Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.500.000	1.000.000
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	1.500.000	1.000.000
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(645.000)	(645.000)
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(720.000)	(720.000)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	75.000	75.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-2+/-3+/-4)</i>	5.471.796	5.157.328
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(14.636.300)	(16.194.400)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak Inversiones inmobiliarias	(14.621.900)	(16.180.000)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(14.400)	(14.400)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(14.636.300)	(16.194.400)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	9.333.865	10.551.710
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	8.781.900	10.000.000
e)	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	551.965	551.710
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(1.447.677)	1.365.524
a)	Jaulkipena Emisión	2.000.000	2.000.000
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) Deudas con entidades de crédito (+)	2.000.000	2.000.000
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(3.447.677)	(634.476)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(600.000)	-----
3.	Taldeko enpresekintzak eta elkartuekin zorrak (-) Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	(642.294)	(634.476)
5.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(2.205.383)	-----
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	7.886.188	11.917.234
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(1.278.316)	880.162

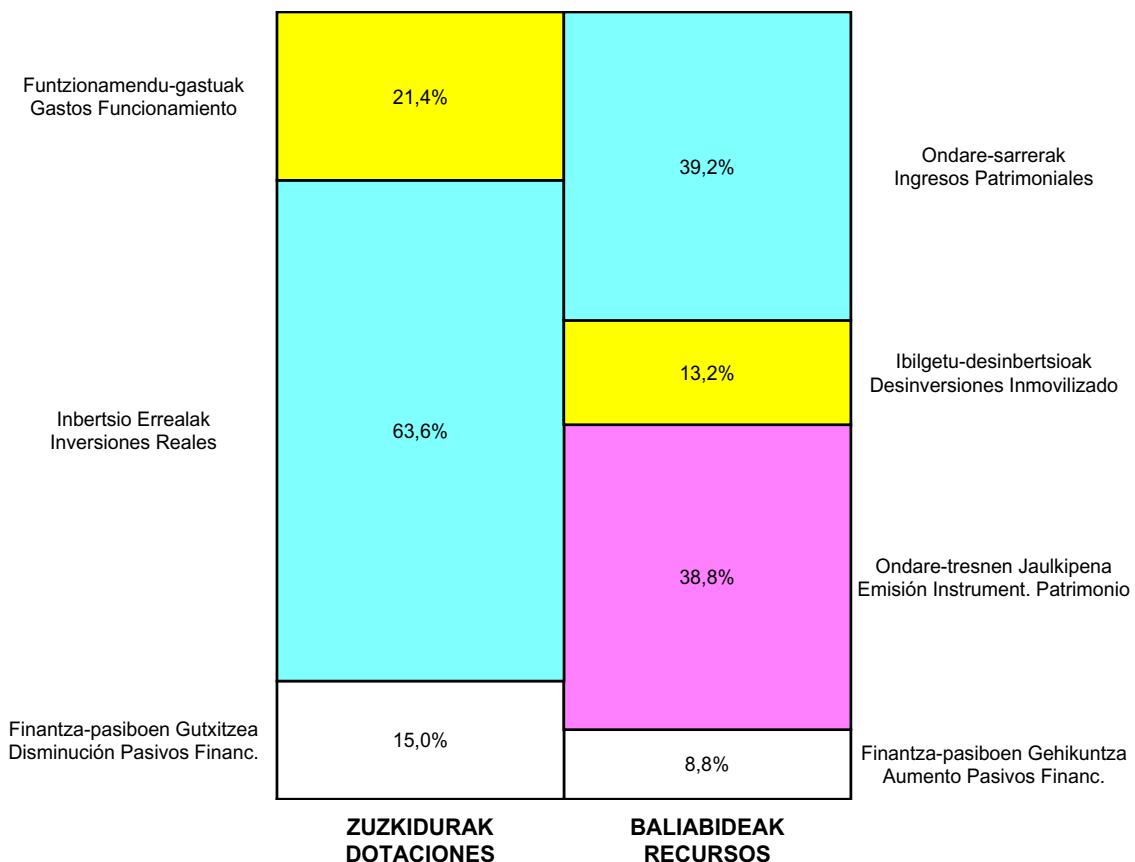
Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	HARTDIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	107.878	—	2.244	20.223	—	(11.828)	—	268	—	—	960 119.744
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	107.878	—	2.244	20.223	—	(11.560)	—	(1.462)	—	—	960 119.744
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553 (909)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	7.218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.218
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	7.218	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.218
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	27	—	(335)	—	—	—	—	(308)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	115.096	—	2.244	20.249	—	(11.895)	—	(1.462)	—	—	1.513 125.745
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	115.096	—	2.244	20.249	—	(13.357)	—	(1.159)	—	—	1.513 125.745
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	552 (607)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	8.782	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.782
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	8.782	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8.782
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	123.878	—	2.244	20.249	—	(13.357)	—	(1.159)	—	—	2.065 133.920

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	1.475.808	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	698.500
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	4.905.896	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	8.875.000
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	720.000	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado	3.000.000
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	14.621.900	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	551.965
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros	14.400	Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	8.781.900
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.	3.447.677	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.	2.000.000
		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	1.278.316
Guztira Total	25.185.681	Guztira Total	25.185.681

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	25.185.681	100	0	0	25.185.681



Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			765.561
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			400.000
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			400.000
212 Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		400.000	
1 Instalazioak eta bulegoak egokitu. <i>Acondicionamiento de instalaciones y oficinas.</i>	400.000		
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			1.218.011
2. KREDITU-ERAKUNDEEKICO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			905.556
520 Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>		905.556	
5200 Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>		905.556	
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			143.284
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		143.284	
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		143.284	
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			169.171
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		10.923	
5135 Epe laburreko bestelako zorrak, bestelako loturadun alderdiak <i>Otras deudas a corto plazo con otras partes vinculadas</i>		10.923	
523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaila <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>		158.248	
5231 Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaila <i>Proveedores de inmovilizado material a corto plazo</i>		158.248	
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			97.417
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		2.480.989

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			2.451.141
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			2.436.526
100 Kapital soziala <i>Capital social</i>		2.436.526	
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		1.633.949	
1 Inbertsioak finantzatzeko, Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial, para financiar inversiones.</i>	1.633.949		
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		802.577	

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Inbertsioak finantzatzeko Arabako Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Diputación Foral de Araba para financiar inversiones.</i>	802.577		
4.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS			14.615
565	Epe laburrera eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>		14.615	
V.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			29.848
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS			29.848
180	Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		29.848	
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				2.480.989

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>				784.463
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIos Y ASIMILADOS</i>				616.681
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>			616.681	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>			616.681	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>				167.782
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>			158.532	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>			9.250	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>				1.828.889
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				1.698.491
621 Errentamendua eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>			18.360	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamendua <i>Arrendamiento de otro inmovilizado material</i>			18.360	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>			809.185	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>			809.185	
1 Hirigintza erakundeak. <i>Entidad urbanística.</i>		275.030		
2 Instalazio teknikoen mantentzea eta zaintza. <i>Mantenimiento instalaciones técnicas y vigilancia.</i>		76.608		
3 Garbiketa. <i>Limpieza.</i>		111.374		
4 Ahotsa eta data sarea. <i>Red de voz y datos.</i>		9.072		
5 Lorezaintza. <i>Jardinería.</i>		60.560		
6 Klimatizazioa. <i>Mantenimiento de climatización.</i>		103.687		
7 Igogailuak eta sistema elektrikoak. <i>Sistemas eléctricos y ascensores.</i>		82.170		
8 Informatika-sistemak. <i>Sistemas informáticos.</i>		6.866		
9 Bestelako mantentzeak. <i>Otros mantenimientos.</i>		53.803		
10 Sarbideen eta TZI-aren kontrola. <i>Control de accesos y CCTV.</i>		30.015		
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>			373.068	
1 Profesional zerbitzuak, aholkularitzak, ikuskaritzak, informatika eta diseinua, prestakuntza, gelen kudeaketa. <i>Servicios profesionales varios, asesorías, auditorías, informática y diseño, formación, gestión de salas y actos.</i>		373.068		
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>			42.867	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>			70	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>			67.548	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		67.548	
628	Hornigaiak Suministros		298.196	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		298.196	
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	298.196		
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		89.197	
6290	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.151	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		5.000	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.973	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		49.073	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			130.398
631	Bestelako tributuak Otros tributos		130.398	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			132.248
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			132.248
662	Zorren interesak Intereses de deudas		132.248	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		132.248	
V.	KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS			878.431
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				3.624.031

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			2.801.845
1.	SALMENTAK VENTAS			2.115.075
707	Eraikuntza, lur eta beste batzuen salmentak Venta de construcciones, terrenos y otros		2.115.075	
7070	Eraikuntza eta lurren salmentak <i>Ventas de construcciones y terrenos</i>		2.115.075	
1	Lursailen salmenta. <i>Venta de parcela.</i>	2.115.075		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			686.770
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		686.770	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		686.770	
1	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	686.770		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			30.584

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		30.584	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		30.584	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			26.041
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			26.041
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		26.041	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		26.041	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			765.561
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				3.624.031



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

PARQUE TECNOLÓGICO DE ÁLAVA-ARABAOKO TEKNOLOGI PARKEA, SA sozietatea Euskal Autonomia Erkidegoko Jaurlaritzaren Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailari atxikitako empresa publikoa da. 1992ko urriaren 21ean eratu zuten Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, SA sozietateak eta Arabako Foru Aldundiak.

Teknologia Parkea, Jaurlaritzaren Industria eta Teknología Politikaren baitan Euskadiko Sektore Publikoak bultzatutakoa, haren tresna gisa sortu zen industria arloko ekimena eta inbertsioa bultzatzeko eta sustatzeko helburu sozialarekin. Horretarako, goi mailako teknología-empresak eta jarduera industrialak eta eduki berritzaile handiko zerbitzuak ezartzea ahalbidetzen duten azpiegitura sortu eta ekipamendua hornitu ziren, aldi berean unibertsitatearen, teknología-zentroen eta enpresen arteko teknología eta ezagutza transferitzeko asmoz

Berrikuntzaren aitzin-aitzinean egin behar du Ian Parkeak, teknología eta jakintza besterenduz eta erkidegoko, Estatuko eta nazioarteko sareetan parte hartuz, teknologian aurrean dabiltsan enpresak ezartzeko eta garatzeko nahitaezko erreferentzia izaten jarrai dezan, etorkizunean ere erreferentzia izaten jarrai dezan, enpresen lehiakortasun-abantailak areagotzen lagun dezan eta gizarteari balioa eman diezaion.

Hona hemen kapital sozialaren banaketa:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad PARQUE TECNOLÓGICO DE ÁLAVA-ARABAOKO TEKNOLOGI PARKEA, S.A. es una Empresa Pública adscrita al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se constituyó el 21 de octubre de 1992 por la Sociedad para la Promoción y Reconversión Industrial, S.A. y por la Diputación Foral de Álava – Arabako Foru Aldundia.

El Parque Tecnológico, promocionado por el Sector Público Vasco dentro del marco de la Política Industrial y Tecnológica del Gobierno, se creó como un instrumento más de la misma, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial, mediante la creación de una infraestructura y la dotación de equipamientos que posibiliten la implantación de Empresas de alta tecnología, junto con actividades industriales y de servicios de alto contenido innovador, y, al mismo tiempo, potenciar la transferencia de tecnología y de conocimiento entre la Universidad, los Centros Tecnológicos y las Empresas.

El Parque debe actuar en la vanguardia de la innovación, mediante la transferencia de tecnología y conocimiento y la pertenencia a redes, tanto regionales, como estatales e internacionales, para seguir siendo referente obligado en la implantación y el desarrollo de empresas tecnológicamente avanzadas, de manera que pueda seguir siendo referencia de futuro, contribuya a aumentar las ventajas competitivas de las empresas y aporte valor a la Sociedad.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI - Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial	66,08
Araba Garapen Bulegoa - Araba Agencia de Desarrollo	31,69
Vitoria-Gasteizko Udala Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz	2,23
GUZTIRA TOTAL	100,00

2017an zehar, Euskadiko gainerako Teknologia Parkeekin batera, hausnarketa estrategikoa egin da Misioa berrikusteko, honako baldintza hauetan:

Durante el año 2017, junto con el resto de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, se ha realizado un proceso de reflexión estratégica en el que ha sido revisada la Misión, en los siguientes términos:

“Euskadin berrikuntza eta garapen teknologikoaren eragile katalizatzailea izatea, enpresen, eragile teknologikoen eta unibertsitateen arteko ezagutzaren trukea eta transferentzia teknologikoa ahalbidetuz, enpresa berritzaleen sorrera eta hazkundea lagunduz eta era jasangarrian, balio erantsiko zerbitzuak eta kalitateko instalazioak eta espazioak eskainiz.

Misio hori eta bertatik Sozietatearentzat eratorritako planak Eusko Jaurlaritzak ezarritako Aurrekontuen jarraibideekin bateragarriak dira. Jarraibide horiek epe ertainerako urteroko planen eta azken finean, Gobernuaren ekintzen, Helburuen eta Estrategiaren zehaztapena dira.

“Ser un agente catalizador de la innovación y el desarrollo tecnológico en Euskadi, favoreciendo el intercambio del conocimiento y la transferencia tecnológica entre empresas, agentes tecnológicos y universidades, impulsando la creación y el crecimiento de empresas innovadoras y ofreciendo espacios e instalaciones de calidad y servicios de valor añadido, de manera sostenible.”

Esta Misión y los planes que de ellaemanan para la Sociedad son plenamente coherentes con las Directrices presupuestarias, marcadas por el Gobierno Vasco, Directrices que son la concreción anual de los Planes a medio plazo y, en definitiva, de la acción de Gobierno, sus Objetivos y el despliegue de su Estrategia.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadiko Parke Teknologikoaren Sareak 2017-2020 epealdirako zehaztu duen Plan Estratégicoaren helburuak betez, hauak izan dira ekitaldi honetan gauzatu diren alderdi nagusiak:</p> <p>1. GOBERNANTZA EREDU SENDOTUA</p> <p>1.1. Euskadiko erakundeekiko gertutasun handiagoa bultzatzea.</p> <p>Aldizkako koordinazio guneak zehaztu eta sistematizatu dira Eusko Jaurlaritzarekin. Horretarako SPRI Taldeko Zuzendaritzarekin asteroko bilerak egindituzte, eta Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailarekin hilerokoak.</p> <p>Arabako Foru Aldundiarekin eta eragindako udalekin (Gasteiz) aldizkako koordinazio guneak egin dira lurralte bakoitzean gertutasun handiagoa lortzeko asmoz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Horrez gain, enpresa-sustapenari lotutako lurzorua edo zerbitzua kudeatzen duten erakunde publikoekin harremanak maiztasunez izan dira eskaintza koordinatzeko eta sinergiak aprobetatzeko (Sprilur, Araba Garapen Agentzia, Gilsa eta abar). • 2018an aliatuei eginiko lehen inkestaren ondoren, 2019an Euskadiko Parke Teknologikoaren Sareko aliantzak kudeatzeko sistematika jarri dugu abian, eta horretarako, aldizkako bilera batzuk egin dira, Sarearen estrategia gauzatze horri eragingo dioten jarduerak koordinatzeko. 		<p>En consonancia con los objetivos fijados en el marco del Plan Estratégico de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi para el periodo 2017-2020, las principales realizaciones del ejercicio han sido las siguientes:</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p> <p>1.1 Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <p>Se han definido y sistematizado los espacios de coordinación periódica con el Gobierno Vasco a través de reuniones semanales con la dirección del Grupo SPRI y reuniones mensuales con el Dpto. de Desarrollo Económico e Infraestructuras.</p> <p>Se han mantenido diferentes espacios de coordinación periódica con la Diputación Foral de Álava y los Ayuntamientos implicados (Vitoria-Gasteiz) en cada territorio impulsando un mayor nivel de cercanía.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se mantiene asimismo contacto regular con las entidades públicas que gestionan el suelo o servicio vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias (Sprilur, Álava Agencia de Desarrollo, Gilsa, etc.). • Tras la primera encuesta a aliados llevada a cabo en 2018, a lo largo de 2019 se ha puesto en marcha la sistemática de gestión de alianzas de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, con la realización de reuniones periódicas para coordinar actuaciones que tengan impacto en el despliegue de la estrategia de la Red.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Hiru hilez behin ekitaldiak eta jardunaldiak antolatuta eta empresa-buletinaren bidez horien berri hilero emanda, Parkeko enpresetako jarduera hedatu eta horietako partaidetza bultzatu da. Parkeko aholkularien gogobetetze-indizea <p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK FIDELIZATZEA</p> <p>2.1 Empresa berriak erakartzeko egitekoa era proaktiboan sustatzea (batez ere, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz).</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an, tresna informatiko bat garatu da Euskadiko Parke Teknologikoen Sareko bezeroen kudeaketa errazteko, CRM tresna bat. Tresna horrek aukera ematen du bezeroak segmentatzeko, baita eskaintza komertzialak egokitzen ere, Parke bakoitzeko eragileen ekosistemari balioa emanez, intereseko merkatuak eta lehentasunezko sektoreak identifikatuz eta hori guztia erakundeen estrategiaren eta RIS3 estrategiaren ildo berean. Gainera, Euskadirako proiektu estrategikoak identifikatu eta atzeman dira Herrialdearen estrategia globalaren barruan, erakundeei misio komertzialean eta bisita instituicionaletan lagunduta eta nazioarteko proiectuetarako eskaintzak prestatzeko INVESTekin elkarlanean arituz. Lurzoruaren okupazio maila. <p>2.2. Empresa berrien inkubazio- eta hazte-prozesua finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> BIC Arabarekin alianza estrategikoa sendotu dute Sarearekin koordinazio-eredua adostuta. Horren helburua hasierako fasetik hasi eta Parke Teknologikora igaro arte inkubazioan dauden enpresen kudeaketa, erakartzea, garapena eta mugimendua lortzea izango da. Bereziki sendotu dira komunikazio-kanalak inkubagailuetan instalatuta dauden proiectuen gaineko informazio eguneratua eta iraunkorra eskuragarri izateko. Hala, BICak uzteko fasean dauden proiectuen jarraipena egin eta parkeetan proiectuak atxiki ahal izateko aukerak aztertu ahal izango lirateke. 	9,76 72,44%	<ul style="list-style-type: none"> Por medio de la programación trimestral de eventos y jornadas y el envío mensual de las mismas a través del boletín empresarial se ha difundido la actividad de las empresas del Parque y se ha promovido la participación en las mismas. Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque <p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1 Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <ul style="list-style-type: none"> Durante el 2019, se ha desarrollado una herramienta CRM, herramienta informática para facilitar la gestión de clientes de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi. Este instrumento permite segmentar los clientes y adaptar las ofertas comerciales poniendo en valor el ecosistema de agentes de cada Parque, identificando mercados de interés y sectores prioritarios en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3. Además, se han identificado y captado proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales, visitas institucionales y colaborando con INVEST en la elaboración de ofertas a proyectos internacionales. (Visita a LUND) Grado ocupación suelo. <p>2.2 Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se ha reforzado la alianza estratégica con el BIC Araba, con un modelo de coordinación consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque Tecnológico. Se han reforzado de manera especial los canales de comunicación para disponer de información permanente y actualizada sobre los proyectos instalados en las incubadoras con el fin de poder hacer seguimiento de los proyectos que están en fase de abandonar los BIC y analizar posibilidades para retener proyectos en los parques.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2.3. Instalatutako empresa eta erakundeekiko gertutasun handiagoa izateko lanean jarraitza, hazteko dituzten behar eta aukerak detektatzeko eta horiei erantzuna emateko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sarean irizpide komunak zehaztu dira bertan instalatutako empresa eta erakundeei bisitak egiteko. Haien beharrak ezagutza eta hazkunde-planak eta aukera berriak detektatzea da horren helburua. 14 bisita egituratu baino gehiago egin dituzte 2019an. Zerbitzuen katalogo bat prestatu eta zabalduta eta hor daude zehaztuta Parkeetako erakundeen arteko kooperazioa eta harremanak sustatzen eta enpresen eta profesionalen gaitasunak indartzera bideratutako balio erantsiko zerbitzuak, jendeak ezagut ditzan. Espaniako Parke Teknologikoen APTE Sarean eta nazioarteko IASP Sarean parte hartzea sustatu da, Parke Teknologikoen arteko elkarlana eta ezagutza-trukea sustatzeko ekintzetan. (APTE: Transfiere Foroa eta Nazioarteko Konferentzia, IASP: Nantes eta Bucaramanga Kolonbian). Parkeko bezeroen asebetetze maila. 	8,23	<p>2.3 Seguir trabajando para alcanzar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se han definido criterios comunes en la Red para la realización de visitas a empresas y entidades instaladas, orientadas a conocer sus necesidades y detectar planes de crecimiento y nuevas oportunidades. En 2019 se han desarrollado 14 visitas estructuradas a empresas. Se ha elaborado y difundido un catálogo de servicios en el que se definen y dan a conocer los servicios de valor añadido orientados a promover la cooperación y relaciones entre entidades de los Parques y reforzar las capacidades de las empresas y profesionales de los Parques. Se ha impulsado la participación en la Red de Parques Tecnológicos Españoles APTE, y también en la Red Internacional IASP, en acciones para impulsar la colaboración entre Parques Tecnológicos, intercambio de conocimiento. (APTE: Foro Transfiere y Conferencia Internacional, IASP: Nantes y Bucaramanga en Colombia). Grado de Satisfacción de Clientes del Parque.
<p>3. ANTOLATUTAKO HEDAPEN GEOGRAFIKOA</p> <ul style="list-style-type: none"> Arabako Teknologia Parkea hedatzeko estrategia garatzea epe luzerako jasangarritasun ekonomikoari eutsita eta campus guztietañ enpresak erakartzeko jarrera komertzial proaktiboa izanda. <p>GAUR EGUNGO CAMPUSEN GARAPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019ko martxoan Sektorizazio Plana aurkeztu zitzaion Udalari, izapidezta urbanistikorako. <p>4. INGURUNE EGOKIA ENPRESA GARAPENERAKO ETA BERRIKUNTZARAKO</p> <p>4.1. EPTS-ko enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitza, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p>		<p>3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar la estrategia de expansión del Parque Tecnológico de Álava, manteniendo la sostenibilidad económica a largo plazo, adoptando una actitud comercial proactiva para la captación de empresas en todos los campus. <p>DESARROLLO DE LOS CAMPUS ACTUALES</p> <ul style="list-style-type: none"> En marzo de 2019 se ha presentado al Ayuntamiento el Plan de Sectorización para su tramitación urbanística <p>4. ENTORNO ÓPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL</p> <p>4.1 Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RED, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Parkeak erakutsi du berrikuntzarako ingurune bikaina dela, bertan baitaude enpresen plataforma teknologikoak, ikerketa kooperatiboko zentroa eta I+G zentroak. Foro Parke, Parkeko enpresen foroa egin da lehen aldiz eta Networkings Corners ekimena egiten ere jarraitu dugu. Parkeko enpresak elkartu eta gogoeta egiteko espazioak dira biak. Zenbait ekintza egin dira enpresei informazio interesgarria eskaintzea: jardunaldiak eragileekin (SPRI, Energiaren Euskal Erakundea, CDTI...), SPRIren Antena indartzea enpresekin bilerak egiten laguntzeko eta asteroko boletinak bidaltzea, adibidez. Oinarri teknologikoko enpresetan Talentua Erakartzea eta Leialtza sustatzeko proiektua egin da parkeko enpresekin elkarlanean. 2019an hiru lurralteetan sendotu da CLUB PARKE, Parkeetako enpresen eta langileen bilgune gisa eta kirol-jarduerak, jarduera sozialak, gastronomikoak eta kultura arlokoak egin dituzte, lan-ingurunea zabaldutako bizitze ingurune bat sortzeko. 		<ul style="list-style-type: none"> El Parque ha demostrado ser un entorno óptimo de innovación, con la localización de Plataformas Tecnológicas, Centro de Investigación Cooperativa, y Centros de I+D de empresas Se ha celebrado la primera edición del "Foro Parke" y se ha continuado con la iniciativa de "Networkings Corners", ambos espacios de encuentro y reflexión entre las empresas del Parque. Se han llevado a cabo acciones orientadas a proveer de información de interés a las empresas: celebración de jornadas con agentes (SPRI, EVE, CDTI,...), consolidación de la Antena de SPRI para favorecer la realización de reuniones con las empresas, envío de boletines semanales. Se ha desarrollado el proyecto en colaboración con empresas del parque para promover la Atracción y Fidelización de Talento en empresas de base tecnológica. En 2019 se ha consolidado en los tres territorios el CLUB PARKE, como asociación de empresas, trabajadoras y trabajadores de los Parkes desarrollando actividades deportivas, sociales, gastronómicas o culturales, que pretenden amplificar el entorno de trabajo a un entorno de vida.
<p>4.2 Nazioarteko akordioak eta presentzia areagotzea intereseko ekimenak eta jardunbide egokiak identifikatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> IASPen parte hartzen jarraitu dugu eta horrez gain, bi bisita ere egin ditugu urtean zehar, Euskadiko Parke Teknologiko Sarearen eskaintza aurkezteko: Heidelberg (Alemania) eta Costa Rica egin dira bisita horiek. <p>4.3 Sarearen etorkizuneko azpiegiturak birdiseinatzea, eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plan bat definitzea, kalitate-estandar egokienak mantenduz.</p> <p>2019an, homogeneizatu egin da Parke Teknologiko Sareko ingurumen-kudeaketa (adierazleak, prozedurak, etab.), jarduerek ingurumenean duten inpaktu txikitze aldera.</p> <p>2019an jasangarritasunari lotutako jarduerak azterzen hasi gara energia-eraginkortasuna hobetzeko, eguzki-instalazio fotovoltaikoak erabiliz edo ezarriz, gure eraikinetan autokontsumoa egin dezagun eta energia aurreztekoko beste aukera batzuk ere izateko.</p>		<p>4.2 Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Además de mantener la participación en IASP, a lo largo del año se han realizado dos visitas en las que se ha presentado la oferta de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi: Heidelberg (Alemania) y Costa Rica. <p>4.3 Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p> <p>A lo largo de 2019 se han homogeneizado la gestión ambiental de la Red de Parques Tecnológicos (indicadores, procedimientos, etc.) con el fin de mejorar el impacto medioambiental de su actividad.</p> <p>En 2019 se ha iniciado un estudio de actuaciones de sostenibilidad, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2019an EPTSren Mugikortasun Plana abian jarri dugu Parke bakoitzean azterlan espezifikoak eginda, eta Irisgarritasun Plana ere abian jarri dugu. Plan horiek ematen dituzten emaitzeta oinarrituta, mugikortasunari eta irisgarritasunari lotutako zenbait jarduera egingo ditugu.</p> <p>4.4. Emakume zientzialariak.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an, hirugarren aldiz parte hartu dugu Emakundek antolatutako Berdintasunerako Gunean, zientziaren eta teknologiaren sektorean emakumeek duten ikusgaitasuna areagotzeko. Hala, jarraitu egin dugu Parkeetan kokatutako enpresen ingurune tekniko-zientifikoan emakumeek duten presentzia handitzeko ekintzak egiten. Elkarlanean aritu gara INSPIRA-STEAM ekimenean, eta modu aktiboan hartu dugu parte, neskatilen artean zientziari eta teknologiari lotutako bokazioak sustatzeko. <p>5. INSTALATUTAKO ENPRESA ERREALITATEA ETA JARDUERA KANPOAN BISTARATZEA ETA GIZARTEARI GERTURATZEA</p> <p>5.1 Parkeen ikusgarritasuna handitzea toki, Estatu eta nazioarte mailan, Parkean dauden enpresen errealitatea sustatzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> EPTSren komunikazio-politikak bateratu ondoren, 2019an zenbait ekintza garatu ditugu Komunikazio Planaren baitan, Parkeen Sarearen jarduera nagusien berri emateko: Parkea Music Fest jaialdiaren hirugarren edizioa, Foro Parke, Emakumeak Zientzian, kirol-arloko jarduerak, adibidez olinpiar-jokoak eta abar. Hiruhileko programazioari esker (ekitaldiak eta jardunaldiak) -enpresa-buletinaren bidez eman da haren berri-, Parkeko enpresen jardueren berri eman da eta horietan parte hartea sustatu da. <p>5.2 Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p>		<p>En 2019 se ha lanzado el Plan de Movilidad de la RPTE, con un estudio específico en cada Parque, así como el Plan de Accesibilidad. De los resultados de estos planes surgirán actuaciones en materia de movilidad y accesibilidad</p> <p>4.4 Mujeres en Ciencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> En 2019 se ha participado por 3^a vez en el Foro para la Igualdad organizado por Emakunde con el fin de dar mayor visibilidad a las mujeres en el sector de la ciencia y tecnología. Dando así, continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques. Se ha colaborado y participado activamente en la iniciativa INSPIRA-STEAM para el fomento de las vocaciones científico-tecnológicas entre las niñas. <p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p> <p>5.1 Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la unificación de las políticas de comunicación de la RPTE, a lo largo de 2019 se han desarrollado diferentes acciones que conforman el Plan de Comunicación, con el objetivo de difundir las principales actuaciones de la Red de Parques: difusión de la celebración de la tercera edición del Parkea Music Fest, Foro Parke, Mujeres en la Ciencia, diversas actividades deportivas como las olimpiadas, etc. Por medio de la programación trimestral de eventos y jornadas y el envío mensual de las mismas a través del boletín empresarial se ha difundido la actividad de las empresas del Parque y se ha promovido la participación en las mismas. <p>5.2 Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y Favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Zientzia eta teknologia gizarteari hurbilazteko eta gazteen artean bokazio zientifiko-teknologikoak bultatzeko ekintzak egin dira, batez ere erakunde hauekin: Hetel, Ikaslan, eta Espainiako Zientzia eta Teknología Parkeen Elkartea (APTE), zeintzuekin lankidetza aurreikusten baita epe ertain-luzera begira. APTEk koordinatutako “Emakumeak, zientzia eta teknologia” proiektua gauzatu da, elkartea horretako kide diren 14 zientzia- eta teknología-parkeren lankidetzarekin. Etorkizunean, ikasketa zientifiko eta teknologikoak neska gazte gehiagok aukeratzea da programaren helburua. 		<ul style="list-style-type: none"> Las acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes se han desarrollado principalmente en colaboración con Hetel, Ikaslan y la Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos de España (APTE), entidades con las que se prevé una colaboración a medio-largo plazo. Se ha desarrollado el proyecto “Ciencia y Tecnología en femenino” coordinado por APTE y en colaboración de 14 parques científicos y técnicos miembros de la asociación. El programa tiene por objetivo aumentar en el futuro la elección entre el público juvenil femenino de estudios científicos y tecnológicos.
<p>6. SAREKO LANA ETA ANTOLAKETA ERAGINGARRI ETA ARDURATSUA</p> <p>6.1. Berrikuntza-kultura sustatzea, kultura horrek jarduerak eta ekimenak sormenez egiten lagun dezan.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an, sendotu egin da 2017-2020 aldirako PE oinarritutako antolaketa-eredua, eta sendotu egin dira EPTSren plan estratégikoaren ildoei jarraitzeko bultzatzale gisa identifikatu diren funtsezko proiektuak garatzeko lantalde berriak ere. 2019ko ekitaldian Berrikuntza Plana prestatu dugu eta dokumentu horretan daude jasota EPTSn berrikuntza lehentasun estrategiko gisa sistematikoki sustatzeko gratutako proiektu eta jarduera guztiak. Hona hemen jarduera horietako batzuk: Reto Parke, Barnetik eta Innotaldeak. <p>6.2. Parkeen Sarea sozialki arduratsua den erakunde gisa sendotzeko lanean aurrera jarraitzea</p> <ul style="list-style-type: none"> 2018an eginiko lehen sozietate-inkestaren ondoren, 2019an inuesta haren emaitzen eta gizarteari eragiten dioten ekintzen inguruko feedbacka eman diegu inkestan parte hartu zuten eragileei. Horrez gain, Erantzukizun Sozial Korporatiboaren Eskuliburua prestatu dugu eta interes-taldeen beharrak asetzera bideratutako politika korporatiboa identifikatu dugu. 		<p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p> <p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Durante el 2019, consolidado el modelo organizativo derivado del PE 2017-2020 se han consolidado grupos de trabajo nuevos para el desarrollo de proyectos clave que se han identificado como proyectos tractores para la consecución de las líneas del plan estratégico de la RPTE. A lo largo de este ejercicio se ha elaborado el Plan de Innovación, documento que recoge el conjunto de proyectos y actuaciones desarrolladas en la RPTE para impulsar de manera sistemática la innovación como prioridad estratégica. Algunas de estas actuaciones son: Reto Parke, Barnetik, Innotaldes, etc. <p>6.2 Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la primera encuesta de sociedad realizada en 2018, durante el 2019 se ha dado feedback de los resultados de la misma y de las diferentes acciones con incidencia en la sociedad a los agentes que colaboraron en dicha encuesta. Asimismo, se ha elaborado el Manual de Responsabilidad Social Corporativa identificando una política corporativa orientada a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> EPTSk, gainera, Plan Estrategikoa 2030 Agendarekin eta Garapen Jasangarrirako Helburuekin lotzeko hausnarketa egiten jarraitu du eta gizarteari eragiten dioten beste ekintza batzuk ere egin ditu: babesletzarako protokolo bat garatu, Garapen Jasangarrirako Helburuekin eta kontabilitate sozialarekin lotutako prestakuntza eta abar. <p>7. ILUSIOA ETA INPLIKAZIOA DITUZTEN PERTSONEN TALDEA</p> <p>7.1 Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin inplikatutakoa finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019ko bigarren hiruhilekoan, Sarea osatzen duten pertsonen gogobetetasuna ezagutzeko inuesta egin da hirugarren aldiz. Aurreneko inkestatik etorritako ekintzen jarraipenari esker, egun EPTSn diharduten pertsonen balorazio globala hobetu da. Pertsonen gogobetzeari buruzko inkestatik etorritako ekintzen artean aipagarria da barneko komunikaziorako planaren diseinua eta plan horretan sartuta dago, besteak beste, lurralte bakoitzean hilean behin egiten diren informazio-bilerak koordinatzea. Era berean, gaitasunak kontrastatzeko 360. sistema bat abian jartzeak aukera eman du estrategiarekin bat datorren ebaluazio-sistema bat egiteko; baita EPTSn ikasteko eta talentua garatzeko metodo bat egiteko ere. Bestalde, Sareko Prestakuntza Plana definitzeko prozesua sistematizatu dugu 2017-2020 aldirako Plan Estrategikoaren, Kudeaketa Aurreratuko Eeduaren eta zehaztutako gaitasunen arabera. G40 taldea, hiru hilean behingo bilera-dinamika bat erabilita eta EPTS osatzen duten pertsona guztiak dinamika horren baitan hartuta, 2017-2020 aldirako estrategia hedatzeko tresna gisa eta Sareko lan-kultura garatzeko espacio gisa sendotu da. <p>Pertsonen asebetetze maila</p> <p>ATE.</p> <p>Euskadiko Parke Teknologikoen Sarea.</p> <p>7.2 Barneko kudeaketa-sistemak hobetzea, eta sareko kudeaketa-sistema aurreratu baterantz jotzea.</p>		<ul style="list-style-type: none"> La RPTE ha continuado asimismo con la reflexión para conectar el Plan Estratégico con la Agenda 2030 y los ODS, y ha llevado otras acciones con impacto en la sociedad: desarrollo de un protocolo de patrocinios, formación en materia de ODS y Contabilidad Social, etc. <p>7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS</p> <p>7.1 Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.</p> <ul style="list-style-type: none"> En el segundo semestre de 2019 se ha llevado a cabo la tercera encuesta de satisfacción de personas de la RPTE. El seguimiento de las acciones derivadas de la encuesta anterior ha contribuido a mejorar la satisfacción global de las personas que trabajan en la RPTE. Entre las acciones derivadas de la encuesta de satisfacción de personas, destacamos el diseño del plan de comunicación interna, que entre las acciones destacables recoge una coordinación de las reuniones mensuales informativas desarrolladas en cada territorio. Asimismo, la puesta en marcha de un sistema de contraste de competencias 360. ha permitido elaborar un sistema de evaluación coherente con la estrategia, así como un método para el aprendizaje y desarrollo del talento de la RPTE. Se ha sistematizado asimismo el proceso de definición del Plan de formación de la Red conforme al PE 2017-2020, al Modelo de Gestión Avanzada y a las competencias definidas. El equipo G40, con una dinámica de reuniones trimestrales que incluye a todas las personas que forman parte de la RPTE, se ha consolidado como herramienta para el despliegue de la estrategia 2017-2020 y como espacio para desarrollar la cultura de trabajo en Red. <p>Grado de Satisfacción de Personas</p> <p>pta.</p> <p>RPTE.</p> <p>7.2 Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.</p>
	7,64	
	7,32	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2018an EPTSrentzat brontzezko A eskuratu ondoren, 2019an ebaluazio-txostenean adierazitako indarguneak eta hobetu beharreko arloak aztertu ditugu eta kudeaketa-eredu aurreratu funtzionamendua sendotzeko eta Sarean emaitzak lortzeko egin beharreko doitzeak ere egin ditugu. Doitze horiek zenbateraino ezarri diren baloratzeko, autoebaluazioa egin du EPTSk ekitaldiaren amaieran.</p>		<p>Tras la obtención de la A de bronce en 2018 para la RPTE, durante 2019 se han analizado los puntos fuertes y áreas de mejora señalados en el informe de evaluación, y se han ido realizando los ajustes necesarios en el modelo de gestión avanzada para consolidar el funcionamiento y para la obtención de resultados en Red. Para valorar el grado de implementación de dichos ajustes, la RPTE ha realizado una autoevaluación al finalizar el ejercicio.</p>
<p>Ildo horretan, eta EPTSren kudeaketa-sistema hobetzeko eta bateratzeko, proiektu bat jarri dugu abian, Sarean, prozesuen mapa definitzeko eta prozedurak bateratzeko eta helburuei eta adierazleei egin beharreko jarraipena hobetzeko.</p>		<p>En esa línea, con el fin de mejorar y unificar el sistema de gestión de la RPTE, se ha puesto en marcha un proyecto para la definición del Mapa de procesos y la unificación de procedimientos y mejora del seguimiento de objetivos e indicadores a nivel de Red.</p>
<p>Bestalde, kudeaketa proietkuka egiteko proiektu pilotu bat ere abian jarri dugu eta lantalde espezifikoak sortu ditugu identifikatutako proiektu bakoitzera. Erakundeko pertsonen ia % 100ari lider-rolak esleitu dizkiegu eta lidergoari eta proietkuen kudeaketari buruzko prestakuntza-ekintza bat eskaini zaiet. Proietkuen helburua bezeroei arreta hobea eskaintza, kudeaketa-sistema hobetza eta EPTS osatzen duten hiru sozietateen jarduerak homogeneizatzea da.</p>		<p>Por otro lado, se ha puesto en marcha un proyecto piloto de Gestión por Proyectos, creando grupos de trabajo específicos para cada proyecto identificado. Se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización, y se les ha reforzado con una acción formativa centrada en el liderazgo y gestión de proyectos. Los proyectos tendrán como finalidad la mejora de la atención a los clientes, la mejora del sistema de gestión y la homogeneización de las actividades de las tres sociedades que conforman la RPTE.</p>
<p>Testuinguru horretan, Plan Estrategikoari eta adierazle nagusiei jarraipena egiteko sistema lantzen jarraitu dugu, zenbateraino betetzen den neurtzeko (aginte-koadro estrategikoa eta aginte-koadro integrala).</p>		<p>En este marco, se ha seguido trabajando en un sistema de seguimiento del PE y de los principales indicadores para medir el grado de consecución del mismo (cuadro de mando estratégico y cuadro de mando integral).</p>
<h2>8. EKONOMIA ETA FINANTZA ARLOKO JASANGARRITASUNA</h2>		<h2>8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO FINANCIERA</h2>
<h3>8.1. Zergarik gabeko ekonomia eta finantza arloko egoera izatea.</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Lehentasunekotzat jotako inbertsioei aurre egin ahal izateko arrazoizko kaudimen- eta likidezia-ratioak mantentzea, zorpetze-ratioa hobetzen jarraituta. • Finantza-oreka lortzeko baliabideen kudeaketa arduratsua bultzatzea. • Alokairuan diren eraikinen okupazioa hobetzeko joerarekin jarraitzea, epe luzean sozietatearen errentagarritasuna lortu ahal izateko. Urte amaieran, Ada Lovelace eraikin berriaren okupazioa abian. • Parkearen okupazio-ratioa hobetza. Hala, fakturazioa handitu eta autofinanzaketa lortzeko aukera hobetuko litzateke. 		<h3>8.1 Mantener una situación económico financiera saneada.</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Mantener ratios de solvencia y liquidez razonables que permitan hacer frente a las inversiones consideradas como prioritarias, continuando con la mejora del ratio de Endeudamiento. • Promover una gestión responsable de los recursos para mantener el equilibrio financiero. • Seguir la tendencia a mejorar la ocupación de edificios en alquiler, para en el largo plazo poder alcanzar el umbral de rentabilidad de la sociedad. Iniciando a finales de año la ocupación del nuevo edificio Ada Lovelace. • Mejora del ratio de ocupación del parque. Incrementando así la facturación y mejorando la posibilidad de autofinanciación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Alokairuarekin lotutako sarrerak (mila eurotan).</p> <p>8.2. Finantzaketako tresna eta formula berriak aztertzea zuhurtzia eta epe luzerako jasangarritasun ekonomikoa irizpideak aintzat hartuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Bezeroentzako finantzaketa-formula berriak aztertu ditugu eta Parkeetan hirugarrenen espazioak okupatzeko aukerak ere aztertu ditugu. 	557,51	<p>Ingresos por arrendamiento (miles de euros).</p> <p>8.2 Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo</p> <ul style="list-style-type: none"> Se han explorado nuevas fórmulas de financiación para nuestros clientes y se han estudiado alternativas para la ocupación de espacios de terceros en los Parques.

3. 2020 RAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2017-2020 aldirako Euskadiko Parke Teknologikoen Sareak egindako Plan Estratégico 8 Helburu estratégico diu eta horiek osatzen dituzte ekintzak egiteko ardatz nagusiak. Helburu horiek 20 Lerro Estratégikotan zehazten dira eta horietako bakoitzak bere ekintzak eta adierazleak ditu.</p> <p>Gainera, 2020ko lehen hiruhilekoan EPTSren 2020-2024 aldirako Plan Estratégico berria jarriko da abian eta helburu argia izango du: "Sareko funtzionamendua sendotzea".</p> <p>1. GOBERNANTZA EREDU INDARTUA</p> <p>1.1 Euskal erakundeetara gehiago gerturatzeko sustapen-lana egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Jaurlaritzarekin, foru-aldundiekin eta udalekin aldizkako bilerak egiten jarraitza lurralte bakoitzean, gerturatzte maila handiagoa bultzatzeko. Enpresen sustapenarekin lotutako zerbitzuak edo lurrak kudeatzen dituzten erakunde publiko guztiekin elkarlanean jarraitza, eskaintza koordinatzeko eta sinergiak aprobetatzeko. Baliabideak proposatzea eta bideratzea Parkean bertako enpresek egiten dutena zabaltzeko eta erakundeen partaidetza bultzatzeko jardunaldiak edo ekitaldiak bultzatzeko. Parkeko aholkularien asebetetze-inkesta. 		<p>El Plan Estratégico realizado de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, para el periodo 2017-2020, se materializa en 8 Objetivos estratégicos que constituyen los ejes prioritarios de actuación. Dichos objetivos se concretan en 20 Líneas Estratégicas con sus correspondientes acciones e indicadores.</p> <p>Adicionalmente en el 2020, durante el primer trimestre se lanzará el Nuevo Plan Estratégico 2020-2024 de la RPTE, con un claro objetivo "Consolidar el Funcionamiento en Red".</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p> <p>1.1 Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dar continuidad a las reuniones periódicas con el Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos en cada territorio impulsando un mayor nivel de cercanía. Dar continuidad a la colaboración con todas las entidades públicas que gestionan el suelo o servicio vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias. Promover y facilitar los medios necesarios para impulsar la realización de eventos o jornadas para difundir en el Parque lo que hacen sus empresas y promover la participación de instituciones en los mismos. Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK LEIALTZA</p> <p>2.1 Empresa berrien erakargarritasuna era proaktiboan bultzatzea (eta bereziki erakundeen eta RIS3aren estrategiak jarraitzen dituzten sektore estrategikoetan).</p> <p>Euskadirako proiektu estrategikoak identifikatzea eta erakartza Herrialdearen estrategia globalaren barruan, erakundeei misio komertzialetan eta bisita instituzionalen lagunduta.</p> <ul style="list-style-type: none"> CRM tresna etengabe hobetza, EPTS osoan bezeroak errazago kudeatzeko, eta hala bezeroak segmentatzeko eta negozio-garapenerako ekintzak segmentu bakoitzeko zerbitzu-eskaintza eta eskaintza komertzialen prestaketa egokitzeo. Pizgarri eta finantzaketa-formula alternatiboko politika garatzea. 3 Parkeen prezio-politika eguneratzea eta homogeneizatzea enpresagaitasmoak erakartzeko; eta urteko berrikuspena egitea. Empresa berriak erakartza ekarriko duten alianza estrategikoak mantentzea preskriptoreekin, pizgarrien politika bat eta finantzazio-formula alternatiboa garatuta. <p>Parkearen okupazio maila.</p>	77%	<p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1 Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en sectores estratégicos alineados con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <p>Identificar y captar proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales y visitas institucionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mejora continua de la herramienta CRM, para facilitar la gestión de clientes para el conjunto de la RPTE, que permita segmentar los clientes y adaptar las acciones de Desarrollo de Negocio, la oferta de servicios de cada segmento y la elaboración de ofertas comerciales. Desarrollar una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas. Actualización y homogeneización de la Política de Precios de los 3 PPTs para la atracción de proyectos empresariales y revisión anual. Mantener las alianzas estratégicas con prescriptores que favorezcan la atracción de nuevas empresas mediante el desarrollo de una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas. <p>Grado de ocupación del Parque.</p>
<p>2.2 Empresa berrien inkubazio- eta hazkunde-prozesua egonkortzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> BIC Arabarekiko kolaborazio- eta estrategia-hitzarmena indartza, Sarearekin kudeaketarako, atxikipenerako, garapenerako eta inkubazioan diren enpresen hasiera fasetik Parke Teknologikorako egingo duten bidean garapenerako eredu adostua mantenduz. Beste eragile batzuekiko bitartekari-lana indartza proiektu berriak identifikatu eta erakartzeko, informazioa etengabe partekatuz eta ekintzaileenganako gerturapena indartuz. <p>2.3 Ezarritako empresa eta erakundeekiko hurbiltasun handiagoa lortzeko lanean jarraitzea, haien beharrak eta hazteko aukerak ezagutu eta horiei erantzuna emateko.</p>		<p>2.2 Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Consolidar la alianza estratégica y de colaboración con BIC Araba, manteniendo un modelo consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque. Reforzar la labor de intermediación con otros agentes para identificar y atraer nuevos proyectos, compartiendo información de manera permanente e impulsando el acercamiento a los y las emprendedoras. <p>2.3 Seguir trabajando para alcanzar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Ezarritako enpresak eta erakundeak bisitatzeko plana garatzea, haien beharrak ezagutzeko eta hazteko dituzten aukerak eta planak ezagutzeko. Bisitei eginiko jarraipena CRMn jasota geldituko da. Parkeko bezeroen asebetetze maila. 	8,23	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollar el plan de visitas a las empresas y entidades instaladas orientado a conocer sus necesidades y detectar oportunidades y planes de crecimiento. El seguimiento de las visitas quedará reflejado en el CRM. Grado de satisfacción de clientes del Parque.
3. ZABALTE GEORAFIKO ORDENATUA <ul style="list-style-type: none"> Arabako Parke Teknologikoaren hedapen estrategia garatzen jarraitza, epe luzerako jasangarritasun ekonomikoa mantenduz, eta enpresak erakartzeko jarrera komertzial proaktiboarekin jarraituz. Arabako esparruari gaitasun gehiago emateko lanean jarraitza, erabilgarri dagoen espaziorako izan litekeen eskaria aurreikusiz. Gaur egungo garapenaren lurralte mugakideen zabaltzearen tramitazio urbanistikorako prozesua jarraitza eta amaitza. Zabaltze-espazio horietarako enpresak lortzeko jarrera komertzial proaktiboa izaten jarraitza. Jadanik garatutako sailean urbanizatutako lursailen eraikinak areagotzeko prozesua amaitzea. 		3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA <ul style="list-style-type: none"> Continuar con el desarrollo de la estrategia de expansión del Parque Tecnológico de Araba, manteniendo la sostenibilidad económica a largo plazo, y seguir adoptando una actitud comercial proactiva para la captación de empresas. Seguir trabajando en dotar al área de Álava para dotarla de mayor capacidad, anticipando la posible demanda de espacio disponible. Continuar y finalizar el proceso de tramitación urbanística de los terrenos de ampliación colindantes al actual desarrollo. Continuar con la actitud comercial proactiva para la captación de empresas para estos espacios de ampliación. Finalizar el proceso de incremento de edificabilidad de las parcelas urbanizadas en el ámbito ya desarrollado.
4. ENPRESEN GARAPENERAKO ETA BERRIKUNTZARAKO INGURU PAREGABEA <p>4.1 SAREKO enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitza, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zenbait mekanismo diseinatu eta martxan jartza, enpresen beharrak detektatzeko eta eskaintza definitua sortzeko aukera ematen duen informazioa eskuratzeko. Elkarlaneko inguruneak garatzea, enpresen arteko kooperazioa eta proiektu berriak sortzea sustatzeko. Interesekoa den hainbat informazio ematea enpresei. Enpresa bezeroei etengabe entzutea (2.3). Enpresentzako networking-ekintzen urteko plana eta egutegia (Foro Parke). 		4. ENTORNO ÓPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL <p>4.1 Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RED, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Diseño y puesta en marcha de mecanismos para la detección de las necesidades de las empresas y la obtención de información que permita la generación de una oferta definida. Desarrollo de entornos colaborativos para promover la cooperación entre empresas y la generación de nuevos proyectos. Proveer a las empresas de información de diferentes ámbitos de interés. Escuchar permanentemente a las empresas clientes (2.3). Plan anual y calendario de acciones de networking para empresas (Foro Parke).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Maila goreneko eta eragin handiko jarduketak eta zerbitzuak garatzeko funtsezko empresa aliatuak eta kolaboratzaileak identifikatzea. Parkeak jarduketa eta zerbitzu horiek ematen lagunduko du erraztale gisa, betiere harremanerako eta lankidetzarako eredua behar bezala definituta. Hiru Parkeetan inuesta homogeneizatua erabiltzea enpresa bezeroen gogobetetze maila ezagutzeko, eta enpresa hornitzaleentzako inuesta banatzea. Enpresetan dihardutenei pertsonen prestakuntza eta gaitasunak bultzatzeko ekintzak gauzatzea. Zerbitzu osagarriak eskaintzea enpresei eta pertsonei (Club Parke, Udalekuak, osasuna eta ongizatea...). <p>4.2 Nazioarteko presentzia eta akordioak areagotzea, jardunbide egokiak eta intereseko ekimenak identifikatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nazioarteko bisitak areagotzea, intereseko espazio horietan garatzen diren joerak, proiektu eta zerbitzu bereziak eta jardunbide egokiak aztertzeko aukera emango duten lankidetza-harremanak ezarriz. Jardunbide egoki horiek ekartzea (4.1). IASP elkarlaneaneko harremana areagotzea. Nazioarteko beste parke batzuekiko lankidetzak bultzatzea. <p>4.3 Sarearen etorkizuneko azpiegiturak diseinatzea eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plana definitzea, kalitate-estandard paregabeak mantenduz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Azertutako proiektuak, pixkanaka, abian jartzea, energia-eraginkortasuna hobetzeko, eguzki-instalazio fotovoltaikoak erabiliz edo ezarriz, gure eraikinetan autokontsumoa egin dezagun eta energia aurrezteko beste aukera batzuk ere izateko. EPTSaren Mugikortasun Planen eta Irisgarritasun Planen emaitzetatik abiatuta, zenbait jarduera egingo ditugu arlo horietan eta, horien harira, Parkera joateko auto pribatua erabiltearen ordezko neurriak ezarriko dira, oztopo arkitektonikoak kendu eta bizikletak aparkatzeko lekuak jarriko dira eraikinen barnealdeetan ... Lankidetza/harreman informaleko espazioak sortzea (sormen-gelak edo mugikortasun-espazioak) Arabako Parkeko instalazioetan. 		<ul style="list-style-type: none"> Identificar empresas aliadas y colaboradoras clave para el desarrollo de las actuaciones y servicios de alto nivel e impacto. El parque será un acompañante en la prestación de estos como facilitador, siempre mediante la adecuada definición del modelo de relación y colaboración. Poner en marcha la encuesta de satisfacción de empresas clientes homogeneizada en los tres Parques y lanzar la encuesta de empresas proveedoras. Desarrollar acciones para la formación y capacitación de las personas de las empresas. Ofrecer a las empresas y personas servicios complementarios (Club Parke, Udalekuak, salud y bienestar...). <p>4.2 Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Intensificar las visitas internacionales estableciendo relaciones de colaboración, que permitan analizar las tendencias, proyectos y servicios diferenciales y buenas prácticas desarrolladas en estos espacios de interés. Trasladar estas buenas prácticas (4.1). Intensificar la relación con IASP. Fomentar colaboraciones con otros parques internacionales. <p>4.3 Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Puesta en marcha paulatina de los proyectos estudiados, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético. De los resultados de los Planes de Movilidad y de Accesibilidad de la RPTE, surgirán actuaciones en estas materias que redundarán en incorporación de medidas alternativas al uso del coche privado para el acceso al Parque, eliminación de barreras arquitectónicas, incorporar dotaciones de parking/bicicletas en el interior de los edificios... Generar espacios de colaboración/relación informal (salas de creatividad o espacios de movilidad) en las instalaciones del Parque de Alava.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Ingurumenaren gaineko inpaktu arantzeko mekanismoak etengabe identifikatzea, eraginkortasun energetikoa ebaluatzen 2019an eginko auditoretzatan detektatutako eta lehentasuna eman zaien hobekuntza-arloak aplikatzeari begira. <p>4.4. Emakume zientzialariak.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an garatutako Berdintasun Plana lantzen eta ezartzen jarraitza. Parkeetako enpresei dagokien ingurune tekniko-cientificoan emakumeen presentzia indartzen duten ekintzak egiten jarraitza. <p>5. PARKEKO ENPRESEN ETA HAIEN JARDUEREN ERREALITATEAK KANPOAN DUN IKUSGARRITASUNA, ETA GIZARTEAGANAKO HURBILKETA</p> <p>5.1 Parkeen ikusgarritasuna handitza toki, Estatu eta nazioarte mailan, Parkean dauden enpresen errealitatea sustatzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Komunikazio-plan xehatua gauzatzea, ad hoc aurkezen komertzialak barne hartuta; intereseko jarduera ekonomikoko inguruetaen dugun presentzia areagotzea eta Parkeari kanko-ikusgaitasuna ematen dioten giltzarriak identifikatzea. Komunikazio-tresnen zabaltze-eremua, eragina, edukia eta irismena berrikustea (WEB, EUSKOTEK, PARKEA, APP, PARKE, empresa boletina, etab.). Parkean dauden enpresek eta erakundeek Parkearen komunikazio-ekintzetan eta kanpoan promozionatzeko ekintzetan duten parte-hartzea handitza. <p>5.2 Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p> <ul style="list-style-type: none"> Hezkuntzaren alorreko eragile eta instituzio publikoekiko lankidetza areagotzea, gazteen artean bokazio zientifiko-teknologikoak bultzatzen dituzten ekintzak indartzeko (Ikaslan, Hetel, ...). 		<ul style="list-style-type: none"> Identificar permanentemente mecanismos para la mejorar el impacto medioambiental, en aplicación de las áreas de mejora detectadas y priorizadas en las auditorias de eficiencia energética realizadas en 2019. <p>4.4 Mujeres en Ciencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Continuar trabajando e implementando el Plan de Igualdad desarrollado en 2019. Dar continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques. <p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p> <p>5.1 Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplir el Plan de comunicación en detalle con la elaboración de presentaciones comerciales ad hoc, la intensificación de nuestra presencia en todos los entornos de actividad económica de interés, la identificación de actores clave que aporten visibilidad exterior al Parque. Revisar el alcance, contenido, impacto y ámbito de difusión de las diferentes herramientas de comunicación (WEB, EUSKOTEK, PARKEA, boletín empresarial, etc.). Lograr una mayor participación de las empresas y entidades instaladas en las acciones de comunicación y promoción exterior del Parque. <p>5.2 Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y favorecer las vocaciones científico tecnológicas entre los jóvenes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Intensificar la colaboración con agentes e instituciones públicas en el ámbito de la educación para reforzar las acciones que favorezcan las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes (Ikaslan, Hetel,...).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Xede-publikoa identifikatzea eta gazteenak teknologiara zein enpresen errealitatera hurbiltzeko tresna berriak arakatzea, hezkuntza-materialaren garapena sustatzeko lor daitezkeen kolaborazioak aztertz. <p>6. SAREAN LAN EGITEA ETA ANTOLAKETA ERAGINKOR ETA ARDURATSUA</p> <p>6.1 Berrikuntzaren kultura sustatzea, jarduketen eta ekimenen garapenean sormenez lagunduko duena.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proiektu edo jarduera berritzaleak identifikatzen lagunduko duten barneko mekanismoak eta dinamikak sendotze aldera, 2017-2020 aldirako Berrikuntza Planarekin jarraituko dugu. Garatuko ditugun ekintzen artean, aipagarriak dira, Parke Erronka ekimenaren formatu berria, Barnetik ekimenean (barneko berrikuntzarako ekimenak) hautatutako proiektaua abian jartzea, Innotaldeak izeneko lan-taldeak eta abar. Horiez gain, berrikuntza sustatzeko espazio berriak ere garatuko dira; esaterako, berrikuntzarako foroak, Berrikuntza Txokoak izenekoak. <p>6.2 Parkeen Sarea sozialki arduratsu izango den erakunde gisa finkatzerako jotzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2020an hasiko da 2019an diseinatutako Erantzukizun Sozial Korporatiboaren Eskuliburua, lotura duen interes-taldeen beharrak asetzera bideratuta. ETPSren balio soziala monetizatzeko sistema bat ezartzea baloratuko da. 2021-2024 Plan Estrategiko berriaren diseinuan, protagonismo berezia izango du 2030 Agendak. Hark definitutako estrategia berriak ODSak izan beharko ditu kontuan. <p>7. ILUSIONATUTAKO ETA INPLIKATUTAKO LAGUNEZ OSATUTAKO LANTALDEA</p> <p>7.1 Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin implikatutakoa finkatzea.</p>		<ul style="list-style-type: none"> Identificar el público objetivo y explorar nuevas herramientas de acercamiento tanto a la tecnología como a la realidad empresarial a los y las más jóvenes, estudiando posibles colaboraciones para promover el desarrollo de material educativo. <p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p> <p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Con el objetivo de consolidar mecanismos y dinámicas internas que contribuyan a la identificación de proyectos o actuaciones innovadoras se continuará con el despliegue del Plan de Innovación 2017-2020. Entre las acciones que se desarrollarán, destacamos el despliegue de un nuevo formato de la iniciativa Reto Parke, la puesta en marcha del proyecto seleccionado en Barnetik (iniciativa de innovación interna), los grupos de trabajo denominados Innotaldes, etc. Se desarrollarán asimismo nuevos espacios para fomentar la innovación, como los Foros para la Innovación (Berrikuntza Txokoak). <p>6.2 Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable.</p> <ul style="list-style-type: none"> A lo largo de 2020 se desplegará el Manual de Responsabilidad Social Corporativa diseñado en 2019 orientado a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona. Se valorará la implantación de un sistema de monetización del valor social de la RPTE. En el diseño del nuevo Plan Estratégico 2021-2024 tendrá un especial protagonismo la Agenda 2030. La nueva estrategia que ese defina deberá tener en cuenta los ODS. <p>7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS</p> <p>7.1 Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sarerako modu bateratuan taldearen prestakuntza eta gaikuntzan kudeaketa egiten jarraituko da, eskakizun berrietara eta kudeaketa aurreratuko eredu berrira egokitzeo asmoz. Ekintza eta prozedura berriak garatuko dira, erakunde bakoitzaren barne-ezagutza kudeatzea eta trukea egitea ahalbidetzeko. Ildo horretatik, Proiekturen araberako Kudeaketaren proiektu pilotuari jarraipena emango zaio, lidergo rolak esleitu zaizkio ia erakundeko langileen % 100i. Pertsona horiei lidergoan eta proiekturen kudeaketan prestakuntza ematen jarraituko da. <p>Pertsonen motibazioa eta konpromisoa bultzatzeko tresna estrategiko gisa, pertsonen asebetetzea neurtzeko barneko inkestaren jarraipena egingo da eta 2020 inuesta egingo da, horren bilakaera positiboa eta iraunkorra izatea espero da.</p>		<ul style="list-style-type: none"> Se continuará con la gestión de la formación y capacitación del equipo de una manera conjunta para la Red, con el objeto de adaptarla a los nuevos requerimientos y al nuevo modelo de gestión avanzada Se desarrollarán nuevas acciones y procedimientos que faciliten la gestión y el intercambio del conocimiento interno de cada organización. En este sentido, se dará continuidad al proyecto piloto de Gestión por Proyectos, en el que se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización. Se continuará con la formación de estas personas en liderazgo y gestión de proyectos. <p>Como herramienta estratégica para favorecer la motivación y el compromiso de las personas, se realizará seguimiento de la encuesta interna de satisfacción de personas, y se llevará a cabo la encuesta 2020, de la que se espera una evolución positiva y sostenida en el tiempo.</p>
<p>Pertsonen Asebetetze maila</p> <p>ATE.</p> <p>Euskadiko Teknologia Parkeen Sarea.</p>	<p>7,65</p> <p>7,33</p>	<p>Grado de Satisfacción de Personas</p> <p>PTA.</p> <p>RPTE.</p>
<p>7.2. Barneko kudeaketa-sistemak hobetzea, Sarean kudeaketa aurreratuko sistemarantz aurrera eginez.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an egindako autoevaluazioaren ondoren, ETPSk berriz kanpo-ebaluaziorako aurkeztuko du bere burua ETPSrako finkatutako Kudeaketa Aurreratuaren sisteman sakontzeko. <p>ETPSren Plan Estratégico berriaren diseinuarekiko paraleloan, 2021-2024 plan estratégikoaren jarraipena egiteko sistematika berria proposatuko da.</p>		<p>7.2 Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la autoevaluación realizada en 2019, la RPTE se presentará de nuevo a Evaluación externa para profundizar en el sistema de Gestión Avanzada consolidado para la RPTE. <p>En paralelo al diseño del nuevo Plan Estratégico de la RPTE, se propondrá una nueva sistemática para el seguimiento del plan estratégico 2021-2024.</p>
<p>8. IRAUNKORTASUN EKONOMIKO-FINANTZARIOA</p> <p>8.1 Egoera ekonomiko-finantzarioa saneatua mantentzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lehentasunezkotzat jotako inbertsioei aurre egin ahal izateko arrazoizko kaudimen- eta likidezia-ratioak mantentzea, zorpetze-ratioa hobetzen jarraituta. Finantza-oreka lortzeko baliabideen kudeaketa arduratsua bultzatzea. 		<p>8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO FINANCIERA</p> <p>8.1 Mantener una situación económico financiera saneada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantener ratios de solvencia y liquidez razonables que permitan hacer frente a las inversiones consideradas como prioritarias, continuando con la mejora del ratio de Endeudamiento. Promover una gestión responsable de los recursos para mantener el equilibrio financiero.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Alokairuan diren eraikinen okupazioa hobetzeko joerarekin jarraitza, epe luzean sozietatearen errentagarritasuna lortu ahal izateko. <p>Alokairuarekin lotutako sarrerak (mila eurotan).</p> <p>8.2 Finantzatzeko formula eta tresna berriak baloratzea, epe luzeko zuhurtasun eta jasangarritasun ekonomikoko irizpide batetik.</p> <ul style="list-style-type: none"> Finantzatzeko formula alternatibo berriak arakatza, lehentasunezkotzat jotzen diren proiektuetan invertitzea erraztuko dutenak (arlo publikoaren eta pribatuaren arteko lankidetza, finantza-erakundeen, erakunde eraikitzaleen eta beste eragile batzuen aldetiko finantzazioa, etab.). 	671,79	<ul style="list-style-type: none"> Seguir la tendencia a mejorar la ocupación de edificios en alquiler, para en el largo plazo poder alcanzar el umbral de rentabilidad de la sociedad. <p>Ingresos por arrendamiento (miles de euros).</p> <p>8.2 Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Explorar nuevas fórmulas de financiación alternativas que faciliten la inversión en proyectos considerados prioritarios (colaboración público privada, financiación por parte de entidades financieras, constructoras y otros agentes, etc.).

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		3
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	3
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		6
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	4
Guztira Total		9

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	32.943.909	34.401.261	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	40.798.532	41.169.899
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	32.943.838	34.401.190	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	40.695.600	41.054.738
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	23.438.599	25.295.951	I. Kapitala <i>Capital</i>	50.279.985	47.843.459
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	9.390.959	8.990.959	1. Kapital eskirratua <i>Capital escriturado</i>	50.279.985	47.843.459
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	114.280	114.280	V. Aurreko ekitaldieta emaitza <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(6.788.721)	(3.491.140)
V. Epe luzeko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	71	71	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(6.788.721)	(3.491.140)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	71	71	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.795.664)	(3.297.581)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	19.413.782	19.496.650	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	102.932	115.161
II. Izakinak <i>Existencias</i>	17.708.490	18.771.901	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	10.122.206	10.092.358
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	17.708.490	18.771.901	II. Epe luzeo zorak <i>Deudas a largo plazo</i>	9.691.748	9.661.900
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.094.319	184.617	2. Kreditu-erakundeekiko zorak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	9.508.333	9.508.333
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.050.283	141.823	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	183.415	153.567
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	44.036	42.794	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeo zorak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	384.340	384.340
V. Epe laburreko finantzak ibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	4.864	19.479	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	46.118	46.118
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.864	19.479	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.436.953	2.635.654
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	----	11.961	III. Epe laburreko zorak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.203.047	2.277.774
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	606.109	508.692	2. Kreditu-erakundeekin zorak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	905.556	1.811.112
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	606.109	508.692	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	297.491	466.662
			IV. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe laburreko zorak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	----	143.284
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainteko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	233.906	214.596
			1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	155.225	139.175
			2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartauak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	7.693	7.693
			4. Pertsonala (ordainteko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	4.297	4.409
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	66.691	63.319
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	52.357.691	53.897.911	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	52.357.691	53.897.911

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A)	ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1.	Negozi-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	2.801.845	1.105.669
a)	Salmentak <i>Ventas</i>	2.115.075	----
b)	Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>	686.770	1.105.669
4.	Hornikuntzak Aprovisionamientos	(1.063.411)	----
a)	Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>	(1.063.411)	----
6.	Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	42.813	66.231
a)	Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	30.584	54.002
b)	Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	12.229	12.229
7.	Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(784.463)	(765.271)
a)	Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(616.681)	(601.640)
b)	Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(167.782)	(163.631)
8.	Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(1.828.889)	(1.723.355)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(1.698.491)	(1.601.325)
b)	Tributuak <i>Tributos</i>	(130.398)	(122.030)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(1.857.352)	(1.853.907)
A.1)	USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(2.689.457)	(3.170.633)
16.	Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	26.041	5.300
b)	Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	26.041	5.300
b2)	Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	26.041	5.300
17.	Gastu finantzarioak Gastos financieros	(132.248)	(132.248)
b)	Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>	(132.248)	(132.248)
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(106.207)	(126.948)
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(2.795.664)	(3.297.581)
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(2.795.664)	(3.297.581)

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.795.664)	(3.297.581)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.951.330	1.968.626
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.857.352	1.853.907
d)	Dirulagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(12.229)	(12.229)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(26.041)	(5.300)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	132.248	132.248
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	184.980	1.850
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	1.063.411	----
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(909.702)	(4.703)
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	11.961	----
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	19.310	6.553
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(106.207)	(128.798)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(132.248)	(132.248)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	26.041	5.300
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	----	(1.850)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	(765.561)	(1.455.903)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(558.248)	(654.545)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(558.248)	(654.545)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	14.615	----
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	14.615	----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(543.633)	(654.545)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	2.436.526	2.962.526
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	2.436.526	2.962.526
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(1.029.915)	(1.052.078)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	29.848	7.680
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	29.848	7.680
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.059.763)	(1.059.758)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(905.556)	(905.556)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(143.284)	(141.540)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(10.923)	(12.662)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.406.611	1.910.448
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	97.417	(200.000)

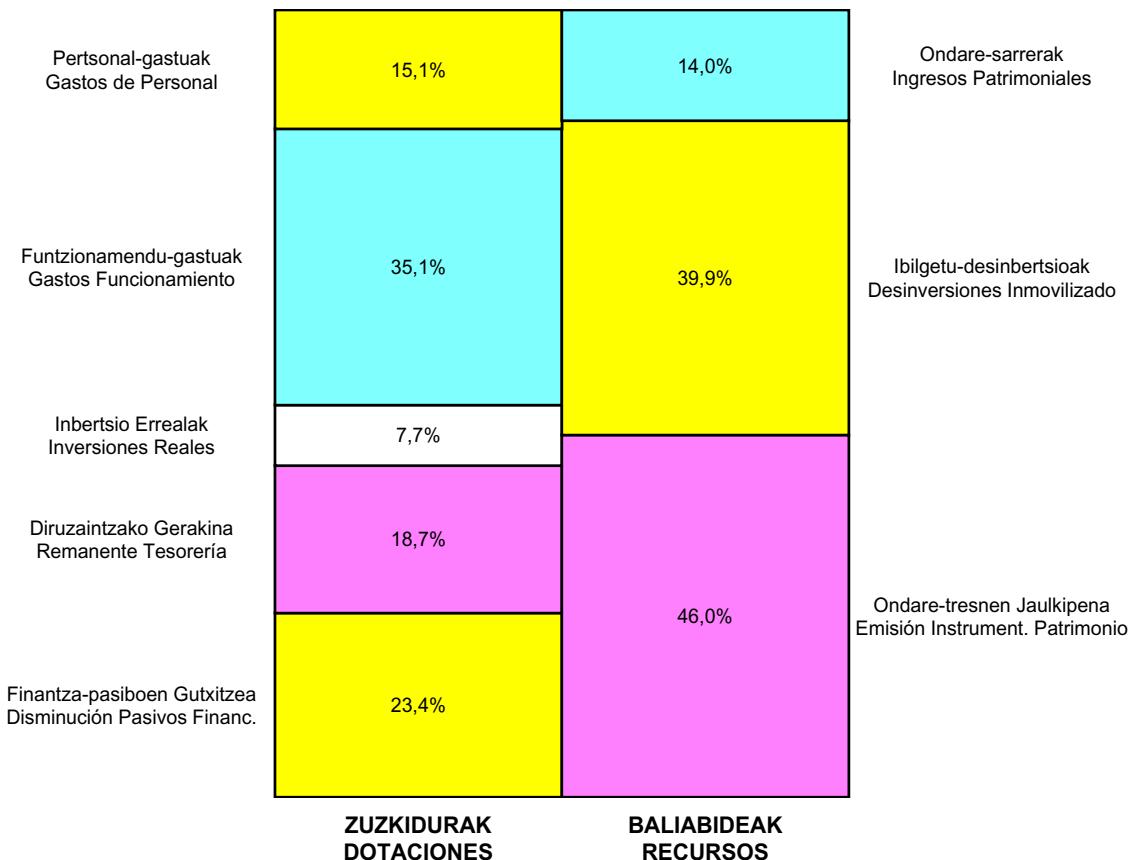
Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARENENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	44.881	---	---	---	(46)	---	(3.302)	---	---	---	127	41.660
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	44.881	---	---	---	(3.348)	---	(3.298)	---	---	---	127	41.660
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(12)	(3.310)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	2.963	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.963
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	2.963	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.963
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketa.	---	---	---	---	(143)	---	---	---	---	---	---	(143)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	47.843	---	---	---	(3.491)	---	(3.298)	---	---	---	115	41.170
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	47.843	---	---	---	(6.789)	---	(2.796)	---	---	---	115	41.170
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	(2.796)	---	---	---	(12)	(2.808)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	2.437	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.437
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	2.437	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2.437
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	50.280	---	---	---	(6.789)	---	(2.796)	---	---	---	103	40.799

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK RECURSOS
		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		784.463	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		1.828.889	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros		132.248	Ondare-tresnen Jaukipena Emisión Instrument. Patrimonio
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		400.000	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.
Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		975.848	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.		1.218.011	
Guztira Total		5.339.459	Guztira Total
			5.339.459

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
4.363.611	100	0	0	0	0	0	0	4.363.611



P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			5.566.310
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS			5.566.310
221 Eraikuntzeten egindako inbertsioak Inversiones en construcciones		5.566.310	
1 A2.2 Eraikinaren projektua eta eraikuntza. <i>Proyecto y construcción nuevo Edificio A2.2.</i>	4.160.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 3.500 M			
2 Instalazioak eta klimatizadorak. <i>Instalaciones y climatizadoras.</i>	562.610		
3 Lokalen egokitzapen lanak. <i>Acondicionamiento de locales.</i>	816.700		
4 Beste batzuk. <i>Otros.</i>	27.000		
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			579.167
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			281.254
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas		281.254	
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko empresas <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		281.254	
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS			297.913
521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo		297.913	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			6.145.477

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			1.791.274
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			1.500.000
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			1.500.000
100 Kapital soziala Capital social		1.500.000	
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		1.150.000	
1 Inbertsioak finantzatzeko, Spri - Empresen Garapenerako Euskal Agentziak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial,</i> <i>para financiar inversiones.</i>	1.150.000		
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		350.000	

Euro / Euros

	FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Inbertsioak finantzatzeko Gipuzkoako Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por la Diputación Foral de Gipuzkoa para financiar inversiones.</i>	350.000		
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>				2.854.203
	FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			6.145.477

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>				991.790
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIos Y ASIMILADoS</i>				786.061
640 Soldatok <i>Sueldos y salarios</i>			786.061	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>			786.061	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>				205.729
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>			193.938	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>			11.791	
II. FUNTzionAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>				2.501.163
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				2.042.058
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>			858.134	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>			858.134	
1 Mantentze orokorrak, igogailuak, aire egokitua, komunikazio-sistemak eta konponketak. <i>Mantenimiento de ascensores, climatización, sistemas de comunicación y reparación en general.</i>		858.134		
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>			413.157	
1 Erregistroak, notaritzak, aholkularitza eta auditoria. <i>Registros, notarías, asesorías y auditorías.</i>		413.157		
624 Garraioak <i>Transportes</i>			800	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>			42.529	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>			985	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>			57.760	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>			57.760	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>			481.700	
6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>			481.700	
1 Hornidurak. <i>Suministros.</i>		481.700		
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>			186.993	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>			35.000	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>			3.500	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>			17.864	
6294 Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>			1.900	
6295 Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>			7.500	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		121.229	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			459.105
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		459.105	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			75.990
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			29.303
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		29.303	
6621	Zorren interesak, empresa elkartuak <i>Intereses de deudas, empresas asociadas</i>		29.303	
2.	HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			46.687
669	Bestelako gasto finanzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		46.687	
V.	KOBRAZTEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>			36.187
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.791.274
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				5.396.404

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			5.396.404
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			1.385.100
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		1.385.100	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		1.385.100	
1	Partzelen salmenta. <i>Venta de parcelas.</i>	1.385.100		
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			4.011.304
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		4.011.304	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		4.011.304	
1	Lokal alokairuagatiko zerbitzuak. <i>Prestación de servicios por arrendamiento de locales.</i>	3.264.483		
2	Mantentze gastoengatiko zerbitzuak. <i>Prestación de servicios por gasto de mantenimiento.</i>	702.821		
3	Bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos.</i>	44.000		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				5.396.404



1. 1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

PARQUE CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO DE GIPUZKOA-GIPUZKOAKO ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIA PARKEA, SA. (GZTP) sozietatea Euskal Autonomia Erkidegoko Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailari atxikitako enpresa publikoa da. 1994ko urtarilaren 26an eratu zuten Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua SAk, Gipuzkoako Foru Aldundiak, KUTXA-Gipuzkoa Donostia Kutxak eta Donostiako Udalak.

GZTP sozietatea Euskal Sektore Publikoak sustatuta sortzen, Jaurlaritzaren industria eta teknologia politikaren esparruan eta bertako tresna gisa. Helburu soziala zuen, batetik, industria ekimena eta industria inbertsioa sustatu eta bultzatzea, azpiegitura bat sortuz goi-teknologiako enpresak ezartzeko eta industria eta zerbitzu jarduera berritzaileak egiteko; eta, aldi berean, teknologiaren eta ezagutzaren transferentzia sustatzea unibertsitatearen, teknologia zentroen eta enpresen artean.

Kapital soziala honela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad PARQUE CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO DE GIPUZKOA-GIPUZKOAKO ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIA PARKEA, S.A. (PCTG) es una Empresa Pública adscrita al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se constituyó el 26 de enero de 1994 por la Sociedad para la Promoción y Reversión Industrial, S.A., la Diputación Foral de Gipuzkoa, KUTXA-Caja de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián.

El PCTG, promocionado por el Sector Público Vasco dentro del marco de la Política Industrial y Tecnológica del Gobierno, se creó como un instrumento más de la misma, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial, mediante la creación de una infraestructura que posibilite la implantación de empresas de alta tecnología, junto con actividades industriales y de servicios de alto contenido innovador, y, al mismo tiempo, potenciar la transferencia de tecnología y de conocimiento entre la Universidad, los Centros Tecnológicos y las Empresas.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI - Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial	66,94%
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	20,40%
Kutxabank, S.A.	7,33%
Donostiako Udal Ayuntamiento de San Sebastián	5,33%
GUZTIRA TOTAL	100

2017an barrena, Euskadiko Teknologi Parkeen Sare (ETPS) osoarekin batera, estrategiaren inguruko hausnarketa egin dugu. Bertan, Xedea berriro aztertu eta idatzi dugu:

Durante el año 2017, junto con el resto de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi (RPTE), se ha realizado un proceso de reflexión estratégica en el que ha sido revisada la Misión, en los siguientes términos:

"Euskadiko berrikuntzaren eta teknologia garapenaren katalizatzaile izatea. Horrela, empresa, eragile teknologiko eta unibertsitateen artean ezagutzaren trukea eta teknologiaren transferentzia ahalbidetuko dugu, empresa berritzaleen sorerra eta hazkunta sustatuko dugu eta kalitatezko espazioak eta instalazioak eta balio erantsiko zerbitzuak eskainiko ditugu, modu jasangarri."

Misioa eta misiotik eratorritako planak erabat koherenteak dira Eusko Jaurlaritzak aurrekontuetarako ezarri dituen jarraibideekin, hala nola epe ertaineko planak urtero zehaztea, eta, azken finean, Jaurlaritzaren ekintza, helburuak eta baita estrategia hedatzea ere.

"Ser un agente catalizador de la innovación y el desarrollo tecnológico en Euskadi, favoreciendo el intercambio del conocimiento y la transferencia tecnológica entre empresas, agentes tecnológicos y universidades, impulsando la creación y el crecimiento de empresas innovadoras y ofreciendo espacios e instalaciones de calidad y servicios de valor añadido, de manera sostenible."

Esta misión y los planes que de ella emanan para la Sociedad son plenamente coherentes con las Directrices presupuestarias, marcadas por el Gobierno Vasco, Directrices que son la concreción anual de los Planes a medio plazo y, en definitiva, de la acción de Gobierno, sus Objetivos y el despliegue de su Estrategia.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadiko Parke Teknologikoen Sareak 2017-2020 epealdirako zehaztu duen Plan Estratégicoaren helburuak betez, hauek izan dira ekitaldi honetan gauzatu diren alderdi nagusiak:</p> <p>1. GOBERNANTZA-EREDU INDARTUA</p> <p>1.1 Euskal Erakundeekiko hurbiltasun handiagoa bultzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Jaurlaritzarekin aldizkako koordinazioan aritzeko espazioak definitu eta sistematizatu egin dira, hala nola asteroko bilerak SPRI Taldeko zuzendaritzarekin eta hileroko bilerak Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegiturako Sailarekin. Foru aldundiekin eta udalekin (Donostia eta Hernani) aldizkako koordinaziorako espazioak mantendu dira, gertutasun handiagoa sustatzu. Enresa-sustapenarekin lotuta, lurzorua edo zerbitzuak kudeatzen dituzten erakunde publiko guziekiko lankidetza sortzea, eskaintza koordinatu eta sinergiak aprobetxatzeko (Sprilur, BIC Gipuzkoa, etab.). 2018an aliatuei egindako lehen inkestaren ondoren, 2019an zehar abian jarri da Euskadiko Teknologi Parkeen Sareko aliantzak kudeatzeko sistematika, aldizkako bilerak eginez, Sarearen estrategia garatzean eragina izango duten jarduketak koordinatzeko. Parkeko aholkularien asebetetze inuesta. 	4,79	<p>En consonancia con los objetivos fijados en el marco del Plan Estratégico de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi para el periodo 2017-2020, las principales realizaciones del ejercicio han sido las siguientes:</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p> <p>1.1 Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se han definido y sistematizado los espacios de coordinación periódica con el Gobierno Vasco a través de reuniones semanales con la dirección del Grupo SPRI y reuniones mensuales con el Dpto. de Desarrollo Económico e Infraestructuras. Se han mantenido diferentes espacios de coordinación periódica con la Diputación Foral de Gipuzkoa y los Ayuntamientos implicados (San Sebastián y Hernani) en cada campus impulsando un mayor nivel de cercanía. Se mantiene asimismo contacto regular con las entidades públicas que gestionan el suelo o servicios vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias (Sprilur, BIC Gipuzkoa, etc.). Tras la primera encuesta a aliados llevada a cabo en 2018, a lo largo de 2019 se ha puesto en marcha la sistemática de gestión de alianzas de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, con la realización de reuniones periódicas para coordinar actuaciones que tengan impacto en el despliegue de la estrategia de la Red. Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK FIDELIZATZEA</p> <p>2.1 Empresa berriak erakartzeko egitekoa era proaktiboan sustatzea (batez ere, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz).</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an zehar, Euskadiko Parke Teknologikoen Sareko bezeroen kudeaketa errazteko CRM tresna informatikoa garatu da. Tresna horrek aukera ematen du bezeroak segmentatu ahal izateko, baita merkataritza eskaintzak egokitzeko ere, Parke bakoitzeko eragileen ekosistema balioan jarriz, intereseko merkatuak eta lehentasuneko sektoreak identifikatz, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz. Euskadirako proiektu estrategikoak identifikatu eta atzeman dira Herrialdearen estrategia globalaren barruan, erakundeei merkataritza misioetan eta bisita instituzionaletan lagunduta, eta INVESTekin elkarlanean arituta nazioarteko proiektuetarako eskaintzak eginez (LUNDeko bisita). Lurzoruaren okupazio maila. <p>2.2 Empresa berrien inkubazio eta hazte prozesua finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Estrategia- eta lankidetza-ituna sendotu dira BIC Gipuzkoarekin, eta Sarearekin eredu adostu bati eutsiz, inkubazio prozesuan dauden enpresak kudeatu, erakarri, garatu eta haien eraldaketan laguntzeko, hasierako fasetik Teknologia Parkera igarotzen diren arte. Ahaleginak handitu egin dira hedapen ekintzetan, bai BIC Gipuzkoaren beraren jarduerari dagokionez bai haztegian dituen enpresen jarduerari dagokionez, BICak abandonatzeko fasean dauden proiektuen jarraipena egiteko eta parkean mantentzeko aukerak aztertzeko. <p>2.3 Ezarritako empresa eta erakundeekiko hurbiltasun handiagoa lortzeko lanean jarraitzea, haien beharrak eta hazteko aukerak atzemateko eta horri erantzuna emateko.</p>	74,22%	<p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1 Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <ul style="list-style-type: none"> Durante el 2019, se ha desarrollado una herramienta CRM, herramienta informática para facilitar la gestión de clientes de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi. Este instrumento permite segmentar los clientes y adaptar las ofertas comerciales poniendo en valor el ecosistema de agentes de cada Parque, identificando mercados de interés y sectores prioritarios en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3. Además, se han identificado y captado proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales, visitas institucionales y colaborando con INVEST en la elaboración de ofertas a proyectos internacionales. (Visita a LUND). Grado de ocupación suelo. <p>2.2 Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se ha reforzado la alianza estratégica y de colaboración con BIC Gipuzkoa, manteniendo un modelo consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque Tecnológico. Así, se han intensificado esfuerzos en acciones de difusión tanto de la actividad de la propia BIC Gipuzkoa, como de las empresas con las cuales se está trabajando en la incubadora; con el fin hacer seguimiento de los proyectos que están en fase de abandonar los BIC y analizar posibilidades para retenerlos en los parques. <p>2.3 Seguir trabajando para alcanzar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Enpresak eta dauden erakundeak bisitatzeari dagokionez, irizpide komunak zehaztu dira Sarean. Hala, haien beharrak ezagutu ahalko dira, baita hazkunde planak eta aukera berriak detektatu ere. 2019an, 20 fidelizazio bisita egituratu egin dira enpresetara, eta egin beharreko jarduketen jarraipena CRM berriaren bitartez egiten da. Zerbitzuen katalogo bat gauzatu da, zeinetan Parkeen erakundeen arteko kooperazioa eta harremanak sustatzen bideratutako balio erantsiko zerbitzuak definitu eta ezagutzen ematen diren, Parkeetako enpresa eta profesionalen gaitasunak indartzeko. Espaniako Parke Teknologikoen Sarean (APTE) eta baita IASP nazioarteko sarean parte hartza bultzatzen da, besteak beste, Teknologia Parkeen arteko lankidetza eta teknikarien arteko ezagutza truke bultzatzeko (APTE: Transfiere Foroa eta Nazioarteko Konferentzia; IASP: Nantes eta Bucaramanga Kolonbian). Parkeko bezeroen asebetetze inuesta. <p>3. HEDAPEN GEOGRAFIKO ORDENATUA</p> <ul style="list-style-type: none"> Gipuzkoako Zientzia eta Teknologia Parkea hedatzeko estrategiarekin jarraitu da, epe luzerako jasangarritasun ekonomikoari eutsiz, enpresak atzemateko jarrera komertzial proaktiboarekin. <p>Egungo campusen garapena.</p> <p>1. Miramon:</p> <p>Eremuari gaitasun handiagoa eman zaio, bezeroek egun duten espazio eskaerari erantzunez, A2.1. eraikina bukatu baita eta A2.2 egikaritze proiektua egin baita BIM metodologiarekin, gero lizitatu dadin.</p> <p>Aurrera egin da egungo partzelak merkataritza alorrean malgutzeko hirigintza parametroak definitzean, Plan Berezi baten bidez, enpresa proiektuak eskaerari egokituta harrera egin ahal izateko.</p> <p>2. Galarreta:</p> <p>Kontserbazio entitatea sortzea. Horrez gain, eraikuntza analisirako prozesu bat jarri da martxan, campusuko partzelak merkaturatzea sustatzeko.</p>	8,23	<ul style="list-style-type: none"> Se han definido criterios comunes en la Red para la realización de visitas a empresas y entidades instaladas, orientadas a conocer sus necesidades y detectar planes de crecimiento y nuevas oportunidades. En 2019 se han desarrollado 20 visitas de fidelización estructuradas a empresas y el seguimiento de las actuaciones a realizar es gestionado a través del nuevo CRM. Se ha elaborado y difundido un catálogo de servicios en el que se definen y dan a conocer los servicios de valor añadido orientados a promover la cooperación y relaciones entre entidades de los Parques y reforzar las capacidades de las empresas y profesionales de los Parques. Se ha impulsado la participación en la Red de Parques Tecnológicos Españoles APTE, y también en la Red Internacional IASP, en acciones para impulsar la colaboración entre Parques Tecnológicos, intercambio de conocimiento. (APTE: Foro Transfiere y Conferencia Internacional, IASP: Nantes y Bucaramanga en Colombia). Grado de satisfacción de clientes Parque. <p>3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA</p> <ul style="list-style-type: none"> Se ha continuado con la estrategia de expansión del Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, manteniendo la sostenibilidad económica a largo plazo, adoptando una actitud comercial proactiva para la captación de empresas. <p>Desarrollo de los campus actuales.</p> <p>1. Miramón:</p> <p>Se ha dotado al área de mayor capacidad, dando respuesta a la actual demanda de espacio de clientes, con la finalización de la construcción del edificio A2.1, y el proyecto de ejecución del A2.2 con metodología BIM, para su posterior licitación.</p> <p>Se ha avanzado en la definición de parámetros urbanísticos para la flexibilización comercial de parcelas actuales, a través de un Plan Especial, para acomodar proyectos empresariales adecuados a la demanda.</p> <p>2. Galarreta:</p> <p>Creación de la entidad de conservación. Asimismo, se ha puesto en marcha un proceso de análisis edificatorio para el impulso de la comercialización de las parcelas del campus.</p>
		116

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. ENPRESEN BERRIKUNTZARAKO ETA GARAPENERAKO INGURUNE EGOKIA</p> <p>4.1 EPTSk o enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitzea, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parkeak erakutsi du berrikuntzarako espacio egokia dela, bertan kokatuta baitaude plataforma tecnologikoak, ikerketa kooperativoko zentroak, fabrikazio aurreratuko zentroak, BERCAk (Basque Excellence Research Centre), Unibertsitateko ikerketa taldeak eta enpresetako G+B sailak. • Naturklima – Aldaketa Klimatikoaren Gipuzkoako Fundazioa abian jartzea. Haren funtzi nagusia da sare handiago eta sakonago bat artikulatzea tartean dauden eragileen arteko lankidetza eta koordinaziorako, eta ekonomia berdearen testuinguruan trantsizio soziekologikoaren prozesua azkartuko du. • Parke Foroaren lehen edizioa egin da, eta Networking Corner deritzenak martxan jarri dira. Bi horiek parkeko enpresen arteko topaguneak eta hausnarketarako eremuak dira. • Horrela, etorkizunean parke bakoitzean garatuko diren networking ekintzen definizioa finkatzen jarraitu da. • Zenbait ekintza egin dira, enpresei informazio interesgarria emateko: jardunaldiak eragileekin (SPRI, EVE, CDTI, BILBOKO BURTSA eta abar), SPRIren antena finkatzea enpresekin bilerak egitea errazteko, asteko buletinak bidaltzea. • Networking, prestakuntza eta gaitze ekintzak gauzatzeko, inguruko hainbat prestakuntza erakunde eta eragilerekin aliantzak ezarri eta aldian behin ebaluatuko dira. • Berrikuntza irekiko ekintzak egin dira, parkean proiektu eta ekimen berriak garatu daitezen. Horrela, berrikuntza mekanismo berri bat jarri da abian, parkeko enpresei eta pertsonei zuzendutako Hackathon delako bat. • Gainera, ART-EBT proiektua garatu da. Proiektu hori parkeko enpresekin elkarlanean egin da, talentua oinarri teknologikoko enpresetara erakartzeko eta fidelizatzeko. 		<p>4. ENTORNO ÓPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL</p> <p>4.1 Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RPTE, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • El Parque ha demostrado ser un entorno óptimo de innovación, con la localización de Plataformas Tecnológicas, Centros de Investigación Cooperativa, Centros de Fabricación Avanzada, BERCs (Basque Excellence Research Centre, Grupos de Investigación de la Universidad y Departamentos de I+D de empresas. • La puesta en marcha Naturklima – Fundación de Cambio Climático cuya principal función es articular una red más extensa y profunda de colaboración y coordinación entre los agentes implicados, y que servirá como aceleradora en el proceso de transición socio-ecológica en el contexto de la economía verde. • Se ha celebrado la primera edición del “Foro Parke” y se han puesto en marcha los “Networking Corners”, ambos espacios de encuentro y reflexión entre las empresas del Parque. • Así se ha continuado con la consolidación de la definición de las acciones de networking que en los próximos años se desarrollarán en cada parque. • Se han llevado a cabo acciones orientadas a proveer de información de interés a las empresas: celebración de jornadas con agentes (SPRI, EVE, CDTI, BOLSA DE BILBAO, ...), consolidación de la Antena de la SPRI para favorecer la realización de reuniones con las empresas, envío de boletines semanales. • Para el desarrollo de las acciones de networking, acciones formativas y de capacitación, se han establecido alianzas con diferentes entidades formativas y agentes del entorno que serán evaluadas de manera periódica. • Se han desarrollado acciones de Innovación Abierta para promover el desarrollo de nuevos proyectos e iniciativas en el entorno del Parque. Así se ha puesto en marcha un nuevo mecanismo de innovación, un Hackathon, dirigido a las empresas y personas del parque. • Además, se ha desarrollado el proyecto ART-EBT. Proyecto en colaboración con empresas del parque promover la Atracción y Fidelización de Talento en empresas de base tecnológica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 2019an, hiru lurralteetan PARKE KLUBA finkatu da, parkeko enpresen eta langileen elkartea moduan, kirol jarduerak, jarduera sozialak, gastronomikoak eta kulturalak egin baititu. Asmoa da lan ingurua bizitza ingurura hedatzea. 2019an zehar, klub horrek Bizkaiko lehen enpresa olinpiadak antolatu ditu. <p>4.2 Nazioarteko presentzia eta akordioak areagotzea, jardunbide egokiak eta intereseko ekimenak identifikatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> IASPen parte hartzen jarraitzeaz gain, aurten zenbait bisita egin dira Euskadiko Parke Teknologikoen Sarearen eskaizta aurkeztekoko: Lund, Nantes eta Bucaramanga (Kolonbia). <p>4.3 Sarearen etorkizuneko azpiegiturak birdiseinatzea, eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plan bat definitza, kalitate-estandar egokienak mantenduz.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an, Parke Teknologikoen Sarearen ingurumen kudeaketa jorratu da (adierazleak, prozedurak, eta abar), haien jarduerek ingurumenaren gainean duten inpaktu hobetzeko. 2019an, jasangarritasun jarduketen ikerketa bat hasi da, energia eraginkortasuna hobetzeko eta geure eraikinetan autokontsumoa sustatzeko eguzki instalazio fotovoltaikoak edo energia aurrezteko beste aukera batzuk erabiliz edo jarriz. 2019an, Parkeen Sareko Mugikortasun Plana abian jarri da. Parke bakoitzean ikerketa espezifiko bat egin da horretarako. Horrez gain, Irisgarritasun Plana ere jarri da martxan. Plan horien emaitzetatik mugikortasun eta irisgarritasun alorretako jarduketak etorriko dira. <p>4.4. Emakumeak zientzian.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an, hirugarren aldiz parte hartu da Emakundek antolatutako Berdintasunerako Gunean, zientziaren eta teknologiaren sektorean emakumeek duten ikusgaitasuna areagotzeko. Emakumeen presentzia indartzen duten ekintzakin jarraituz, Parkeetan kokatutako enpresen inguru tekniko-zientifikoan. Modu aktiboan lagundu da eta parte hartu da INSPIRA-STEAM ekimenean, nesken artean bokazio zientifiko eta teknologikoak sustatzekoan. 		<ul style="list-style-type: none"> En 2019 se ha consolidado en los tres territorios el CLUB PARKE, como asociación de empresas, trabajadoras y trabajadores de los Parkes desarrollando actividades deportivas, sociales, gastronómicas o culturales, que pretenden amplificar el entorno de trabajo a un entorno de vida. Durante 2019 este Club ha organizado las primeras Olimpiadas de Empresas celebradas en Bizkaia. <p>4.2 Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Además de mantener la participación en IASP, a lo largo del año se han realizado visitas en las que se ha presentado la oferta de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi: Lund, Nantes y Bucaramanga (Colombia). <p>4.3 Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p> <ul style="list-style-type: none"> A lo largo de 2019 se ha trabajado en la gestión ambiental de la Red de Parques Tecnológicos (indicadores, procedimientos, etc.) con el fin de mejorar el impacto medioambiental de su actividad. En 2019 se ha iniciado un estudio de actuaciones de sostenibilidad, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético. En 2019 se ha lanzado el Plan de Movilidad de la RPTE, con un estudio específico en cada Parque, así como el Plan de Accesibilidad. De los resultados de estos planes surgirán actuaciones en materia de movilidad y accesibilidad. <p>4.4 Mujeres en Ciencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> En 2019 se ha participado por 3^a vez en el Foro para la Igualdad organizado por Emakunde con el fin de dar mayor visibilidad a las mujeres en el sector de la ciencia y tecnología. Dando así, continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques. Se ha colaborado y participado activamente en la iniciativa INSPIRA-STEAM para el fomento de las vocaciones científico-tecnológicas entre las niñas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. PARKEKO ENPRESA eta HAIEN JARDUERAREN ERREALITATEAREN KANPOKO IKUSGARRITASUNA, ETA GIZARTEAGANAKO HURBILKETA</p> <p>5.1 Parkeen ikusgarritasuna handitzea toki, Estatu eta nazioarte mailan, Parkean dauden enpresen errealitatea sustatuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Parkeen Sarearen komunikazio politikak bateratu ondoren, 2019an zehar Komunikazio Plana osatzenten duten hainbat ekintza egin dira, Parkeen Sarearen jarduera nagusiak hedatzeko asmoz: Parkea Music Festen hirugarren edizioaren, Foro Parkeren, Emakumeak Zientzian ekimenaren eta olinpiadak bezalako hainbat kirol jarduera hedatu dira, esaterako. Hiruhileko programazioari esker (ekitaldiak eta jardunaldiak) -empresa buletinaren bidez eman da haren berri-, Parkeko enpresen jarduerak hedatu dira eta partaidetza sustatu da. <p>5.2 Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p> <ul style="list-style-type: none"> Zientzia eta teknologia gizarteari hurbilarazteko eta gazteen artean bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzeko ekintzak egin dira, batez ere erakunde hauekin: Hetel, Ikaslan, Elhuyar eta Espainiako Zientzia eta Teknologia Parkeen Elkartea (APTE), zeintzuekin lankidetza aurreikusten baita epe ertain-luzera begira. APTEk koordinatutako "Emakumeak, zientzia eta teknologia" proiektua gauzatu da, elkarte horretako kide diren 14 zientzia eta teknologia parkeren lankidetzarekin. Etorkizunean, neska gazte gehiagok ikasketa zientifiko eta teknologikoak aukera dezaten da programaren helburua. 2019an abian jarri da CEITen material aurreratuen G+B+i-ko laborategi eta planta pilotu berria. Horrek aukera emango du fabrikazio adiktiboko eta fabrikazio aurreratuko beste prozesu batzuetan erabili daitezkeen materialak sortzeko. <p>6. SAREKO LANA ETA ANTOLAMENDU ERAGINKOR ETA ARDURATSUA</p> <p>6.1 Berrikuntzaren kultura sustatzea, jarduketen eta ekimenen garapenean sormenez lagunduko duena.</p>		<p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p> <p>5.1 Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la unificación de las políticas de comunicación de la RPTE, a lo largo de 2019 se han desarrollado diferentes acciones que conforman el Plan de Comunicación, con el objetivo de difundir las principales actuaciones de la Red de Parques.: difusión de la celebración de la tercera edición del Parkea Music Fest, Foro Parke, Mujeres en la Ciencia, diversas actividades deportivas como las olimpiadas, etc. Por medio de la programación trimestral de eventos y jornadas y el envío mensual de las mismas a través del boletín empresarial se ha difundido la actividad de las empresas del Parque y se ha promovido la participación en las mismas. <p>5.2 Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Las acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes se han desarrollado principalmente en colaboración con Hetel, Ikaslan, Elhuyar y la Asociación de Parques Científicos y Tecnológicos de España (APTE), entidades con las que se prevé una colaboración a medio-largo plazo. Se ha desarrollado el proyecto "Ciencia y Tecnología en femenino" coordinado por APTE y en colaboración de 14 parques científicos y técnicos miembros de la asociación. El programa tiene por objetivo aumentar en el futuro la elección entre el público juvenil femenino de estudios científicos y tecnológicos. En el 2019 ha puesto en marcha el nuevo laboratorio y planta piloto de I+D+i en materiales avanzados de CEIT que permitirá la generación de materiales con aplicaciones en fabricación aditiva y en otros procesos de fabricación avanzada. <p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p> <p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 2019an zehar, behin 2017-2020 Plan Estrategikotik eratorritako antolakuntza eredua finkatuta, lan talde berriak finkatu dira, Parkeen Sarearen plan estrategikoaren ildoak erdiesteko proiektu traktoretzat jo diren proiektu gakoak garatzeko. Ekitaldi honetan zehar, Berrikuntza Plana egin da, eta dokumentu horretan jaso da berrikuntza lehentasun estrategiko moduan sustatzeko Parkeen Sarean garatutako proiektuen eta jarduketen multzoa. Honako hauek dira horietako jarduketa batzuk: Parke Erronka, Barnetik, Innotaldeak eta abar. <p>6.2 Parkeen Sarea sozialki arduratsu izango den erakunde gisa finkatzena jotzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2018an egindako lehen gizarte inkestaren ondoren, 2019an haren emaitzen eta gizartean eragina duten ekintzen feedbacka eman zaie inuesta horretan parte hartu zuten eragileei. Horrez gain, Gizarte Erantzukizun Korporatiboko Eskuliburua egin da, eta bertan harremana duen interes taldeen beharrak asetzera bideratutako politika korporatiboa identifikatu da. Parkeen Sareak, gainera, jarraitu egin du Plan Estrategikoa Agenda 2030ekin eta GJHekin konektatzeko hausnarketarekin, eta gizartean eragina duten beste zenbait ekintza egin ditu: babesletzen protokolo bat garatu du, GJHen eta Kontabilitate Sozialaren alorreko prestakuntza eskaini du eta abar. 		<ul style="list-style-type: none"> Durante el 2019, consolidado el modelo organizativo derivado del PE 2017-2020 se han consolidado grupos de trabajo nuevos para el desarrollo de proyectos clave que se han identificado como proyectos tratores para la consecución de las líneas del plan estratégico de la RPTE. A lo largo de este ejercicio se ha elaborado el Plan de Innovación, documento que recoge el conjunto de proyectos y actuaciones desarrolladas en la RPTE para impulsar de manera sistemática la innovación como prioridad estratégica. Algunas de estas actuaciones son: Reto Parke, Barnetik, Innotaldes, etc. <p>6.2 Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la primera encuesta de sociedad realizada en 2018, durante el 2019 se ha dado feedback de los resultados de la misma y de las diferentes acciones con incidencia en la sociedad a los agentes que colaboraron en dicha encuesta. Asimismo, se ha elaborado el Manual de Responsabilidad Social Corporativa identificando una política corporativa orientada a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona. La RPTE ha continuado asimismo con la reflexión para conectar el Plan Estratégico con la Agenda 2030 y los ODS, y ha llevado otras acciones con impacto en la sociedad: desarrollo de un protocolo de patrocinios, formación en materia de ODS y Contabilidad Social, etc.
<p>7. ILUSIONATUTAKO ETA INPLIKATUTAKO LAGUNEZ OSATUTAKO LANTALDEA</p> <p>7.1. Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin inplikatutakoa finkatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019ko bigarren hiruhilekoan, Sarea osatzen duten pertsonen gogobetetasuna ezagutzeko inuesta egin da bigarren aldiz. Aurreneko inestatik ondorioztatutako ekintzen jarraipenari esker, egun EPTSn diharduten pertsonen balorazio globala hobetu da. Pertsonen asebetetze inestatik eratorritako ekintzen artean nabarmenzeko da barne komunikazio plan bat diseinatzea. Bertan jasotako ekintzen artean azpimarratu beharra dago lurralte bakoitzean egindako hileroko informazio bileren koordinazioa. 		<p>7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS</p> <p>7.1 Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.</p> <ul style="list-style-type: none"> En el segundo semestre de 2019 se ha llevado a cabo la tercera encuesta de satisfacción de personas de la RPTE. El seguimiento de las acciones derivadas de la encuesta anterior ha contribuido a mejorar la satisfacción global de las personas que trabajan en la RPTE. Entre las acciones derivadas de la encuesta de satisfacción de personas, destacamos el diseño del plan de comunicación interna, que entre las acciones destacables recoge una coordinación de las reuniones mensuales informativas desarrolladas en cada territorio

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Horrez gain, 360. eskumenak kontrastatzeko sistema bat abian jarri denez, estrategiarekin koherentea den ebaluazio sistema bat sortu ahal izanda, baita Parkeen Sareko ikaskuntzarako eta talentuaren garapenerako metodo bat ere. Bestalde, Sarean prestakuntza-plana definitzeko prozesuari ekin zaoi, 2017-2020 epealdirako Plan Estrategikoaren, Kudeaketa Aurreratuko Ereduaren eta zehaztutako gaitasunen arabera. G40 taldea 2017-2020 estrategia abian jartzeko tresna moduan finkatu da, Parkeen Sarearen parte diren pertsona guztiak hartzen dituen hiruhileko bileren dinamika baten bitartez. Sarean lan egiteko kultura garatzeko espazio moduan ere finkatu da. Pertsonen asebetetze maila. <p>GZTE.</p> <p>Euskadiko Teknologia Parkeen Sarea.</p>	7,10 7,32	<ul style="list-style-type: none"> Asimismo, la puesta en marcha de un sistema de contraste de competencias 360. ha permitido elaborar un sistema de evaluación coherente con la estrategia, así como un método para el aprendizaje y desarrollo del talento de la RPTE. Se ha sistematizado asimismo el proceso de definición del Plan de formación de la Red conforme al PE 2017-2020, al Modelo de Gestión Avanzada y a las competencias definidas. El equipo G40, con una dinámica de reuniones trimestrales que incluye a todas las personas que forman parte de la RPTE, se ha consolidado como herramienta para el despliegue de la estrategia 2017-2020 y como espacio para desarrollar la cultura de trabajo en Red. Grado de Satisfacción de Personas. <p>PCTG.</p> <p>RPTE.</p>
<p>7.2 Barneko kudeaketa sistemak hobetzea, eta sareko kudeaketa-sistema aurreratu baterantz jotzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Parkeen Sareak 2018an brontzezko A eskuratu ondoren, 2019an ebaluazio txostenean adierazitako indarguneak eta hobetzeko alorrik aztertu dira, eta beharrezko doikuntzak egin dira kudeaketa aurreratuaren ereduan, sareko funtzionamendua indartzeko eta emaitzak lortzeko. Doikuntza horien ezarpen maila balioesteko, Parkeen Sareak autoebaluazioa egin du ekitaldia amaitzean. Ildo horretan, Parkeen Sarearen kudeaketa sistema hobetzeko eta bateratzeko asmoz, proiektu bat jarri da abian, prozesuen mapa definitzeko, prozedurak bateratzeko eta sare mailako helburuen eta adierazleen jarrapena egiteko. Halaber, proiekutukako kudeaketarako proiektu pilotu bat abian jarri da, eta lan talde espezifikoak sortu dira identifikatutako proiektu bakoitzerako. Lidergoko zereginak esleitu zaizkie antolakuntzako pertsonen ia % 100i, eta alderdi horiek indartu egin dira, lidergoan eta proiectuen kudeaketan oinarritutako prestakuntza ekintza baten bidez. Proiectuen helburua izango da bezeroen arreta eta kudeaketa sistema hobetzea, eta Parkeen Sarea osatzen duten hiru sozietaeentzat jarduerak homogeneizatzea. 		<p>7.2 Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tras la obtención de la A de bronce en 2018 para la RPTE, durante 2019 se han analizado los puntos fuertes y áreas de mejora señalados en el informe de evaluación, y se han ido realizando los ajustes necesarios en el modelo de gestión avanzada para consolidar el funcionamiento y para la obtención de resultados en Red. Para valorar el grado de implementación de dichos ajustes, la RPTE ha realizado una autoevaluación al finalizar el ejercicio. En esa línea, con el fin de mejorar y unificar el sistema de gestión de la RPTE, se ha puesto en marcha un proyecto para la definición del Mapa de procesos y la unificación de procedimientos y mejora del seguimiento de objetivos e indicadores a nivel de Red. Por otro lado, se ha puesto en marcha un proyecto piloto de Gestión por Proyectos, creando grupos de trabajo específicos para cada proyecto identificado. Se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización, y se les ha reforzado con una acción formativa centrada en el liderazgo y gestión de proyectos. Los proyectos tendrán como finalidad la mejora de la atención a los clientes, la mejora del sistema de gestión y la homogeneización de las actividades de las tres sociedades que conforman la RPTE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Ildo horretatik, Plan Estrategikoaren eta plan horren lorpen maila neurzeeko adierazle nagusien jarraipena egiteko sistema diseinatu eta ezarri da (aginte koadro estrategikoa eta aginte koadro integrala). <p>8. JASANGARRITASUN EKONOMIKO-FINANTZARIOA</p> <p>8.1. Egoera ekonomiko-finantzario saneatua mantentzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> GZTParen zorpetze, kaudimen eta likidezia ratioak apur bat hobetu dira. Alokairuan dauden GPZTaren jabetzako eraikinen okupazioak bilakaera positiboa izan du: % 92ko okupazio maila du, A2.1 eraikina gehitzean. 2019ko autofinanzazio mailak 2018ko indizeak gainditu ditu. Alokairuarekin lotutako sarrerak (milioi eurotan). <p>8.2. Finantzatzeko formula eta tresna berriak baloratzea, epe luzeko zuhurtasun eta jasangarritasun ekonomikoko irizpide batetik.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gure bezeroentzako finantzazio formula berriak esploratu dira, eta beste aukera batzuk aztertu dira hirugarrenek parkeetan espazioak okupatzeko. 	3,9	<ul style="list-style-type: none"> En este marco, se ha seguido trabajando en un sistema de seguimiento del PE y de los principales indicadores para medir el grado de consecución del mismo (cuadro de mando estratégico y cuadro de mando integral). <p>8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO FINANCIERA</p> <p>8.1 Mantener una situación económica-financiera saneada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Los ratios de endeudamiento, solvencia y liquidez del PCTG han mejorado ligeramente. La ocupación de los edificios propiedad del PCTG en alquiler ha evolucionado positivamente. situándose en un grado de ocupación del 92% con la incorporación del Edificio A2.1. El nivel de autofinanciación ha superado en 2019 los índices de 2018. Ingresos por arrendamiento (millones de euros). <p>8.2 Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se han explorado nuevas fórmulas de financiación para nuestros clientes y se han estudiado alternativas para la ocupación de espacios de terceros en los Parques.

3. 2020RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2017-2020 aldirako egindako Euskadiko Parke Teknologikoen Sarearen Plan Estratégico zortzi helburu estrategikotan gauzatzen da, eta helburu horiek dira lehentasunezko jarduketa-ardatzak. Helburu horiek 20 ildo estrategikotan zehazten dira, dagozkien ekintza eta adierazleekin.</p> <p>Horrez gain, 2020an, lehen hiruhilekoan, ETPSren 2020-2024 Plan Estratégico berria argitaratuko da, eta hark helburu garbi bat izango du: "Sareko funtzionamendua finkatzea".</p> <p>1. GOBERNANTZA-EREDU INDARTUA</p>		<p>El Plan Estratégico realizado de la Red de Parques Tecnológicos de Euskadi, para el período 2017-2020, se materializa en 8 Objetivos estratégicos que constituyen los ejes prioritarios de actuación. Dichos objetivos se concretan en 20 Líneas Estratégicas con sus correspondientes acciones e indicadores.</p> <p>Adicionalmente en el 2020, durante el primer trimestre se lanzará el Nuevo Plan Estratégico 2020-2024 de la RPTE, con un claro objetivo "Consolidar el Funcionamiento en Red".</p> <p>1. MODELO DE GOBERNANZA FORTALECIDO</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1.1. Euskal Erakundeekiko hurbiltasun handiagoa bultzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Eusko Jaurlaritzarekin, Foru Aldundiekin eta Udalekin aldzizkako batzarrak egiten jarraitza lurralte bakoitzean, hurbiltasun maila handiagoa bultzatzeko. Enpresa sustapenarekin lotutako lurzorua edo zerbitzuak kudeatzen dituzten erakunde publiko guziekiko lankidetzarekin jarraitza, eskaintzak koordinatzeko eta sinergiak aprobetxatzeko. Gertaera edo jardunaldien antolaketa bultzatzeko beharreko bitartekoak sustatzea eta erraztea, Parkean beren enpresek egiten dutenaren zabalkundea egiteko eta gertaera horietan erakundeen parte-hartzea sustatzeko. Parkeko aholkularien asebetetze inuesta. 	4,79	<p>1.1. Impulsar una mayor cercanía a las Instituciones Vascas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dar continuidad a las reuniones periódicas con el Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos en cada territorio impulsando un mayor nivel de cercanía. Dar continuidad a la colaboración con todas las entidades públicas que gestionan el suelo o servicio vinculados a la promoción empresarial para coordinar la oferta y aprovechar sinergias. Promover y facilitar los medios necesarios para impulsar la realización de eventos o jornadas para difundir en el Parque lo que hacen sus empresas y promover la participación de instituciones en los mismos. Índice de satisfacción de consejeros y consejeras del Parque.
<p>2. ENPRESAK ERAKARTZEA ETA BEZEROAK FIDELIZATZEA</p> <p>2.1 Enpresa berriak erakartzeko egitekoa era proaktiboan sustatzea (batez ere, erakundeen estrategiarekin eta RIS3 estrategiarekin bat etorriz).</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskadirako proiektu estratégikoak identifikatzea eta atzematea Herrialdearen estrategia globalaren barruan, erakundeei misio komertzialetan eta bisita instituzionalen lagunduta. Parkeen Sare osorako bezeroen kudeaketa errazteko CRM tresna informatikoa etengabe hobetza, bezeroak segmentatu ahal izateko, baita Negozioen Garapeneko ekintzak eta zerbitzuen eskaintza segmentu bakoitzari egokitzeko eta merkataritza eskaintzak egin ahal izateko ere. Pizgarri eta finantzaketa formula alternatiboko politika garatzea. 3 Parkeen prezio politika eguneratzea eta homogeneizatzea, enpresa egitasmoeak erakartzeari begira; eta urteko berrikuspena egitea. Enpresa berriak erakartzea bultzatuko duten aliantza estratégikoak mantentzea preskriptoreekin, pizgarrien politika bat eta finantzazio formula alternatiboko garatuta. Lurzoruaren okupazio maila. <p>2.2. Enpresa berrien inkubazio eta hazte prozesua finkatzea.</p>	75,02%	<p>2. ATRACCIÓN DE EMPRESAS Y FIDELIZACIÓN DE CLIENTES</p> <p>2.1 Promover proactivamente la atracción de nuevas empresas (especialmente en línea con la estrategia de las instituciones y RIS3).</p> <ul style="list-style-type: none"> Identificar y captar proyectos estratégicos para Euskadi en el marco de la estrategia global de País, acompañando a las instituciones en misiones comerciales y visitas institucionales. Mejora continua de la herramienta CRM, para facilitar la gestión de clientes para el conjunto de la RPTE, que permita segmentar los clientes y adaptar las acciones de Desarrollo de Negocio, la oferta de servicios de cada segmento y la elaboración de ofertas comerciales. Desarrollar una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas. Actualización y homogeneización de la Política de Precios de los 3 PPTs para la atracción de proyectos empresariales y revisión anual. Mantener las alianzas estratégicas con prescriptores que favorezcan la atracción de nuevas empresas mediante el desarrollo de una política de incentivos y fórmulas de financiación alternativas. Grado de ocupación del suelo. <p>2.2. Afianzar el proceso de incubación y crecimiento de nuevas empresas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> BIC Gipuzkoarekiko alianza estratégica eta lankidetzakoa finkatzea, Sarearekin adostutako eredu bat mantenduz inkubazio-fasean dauden enpresak kudeatzeko, atzemateko, garatzeko eta lekualdatzeko, hasierako fasetik Parkera iristen diren arte. Beste eragile batzuekiko bitartekaritza lana indartzea, proiektu berriak identifikatzeko eta erakartzeko, informazioa etengabe partekatuz eta ekintzaileekiko hurbiltasuna bultzatzuz. <p>2.3. Ezarritako empresa eta erakundeekiko hurbiltasun handiagoa lortzeko lanean jarraitzea, haien beharrak eta hazteko aukerak atzemateko eta horri erantzuna emateko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ezarritako enpresak eta erakundeak bisitatzeko plana finkatzea, haien beharrak ezagutzen eta hazteko dituzten aukerak eta planak ezagutzen bideratutakoa. Parkeko bezeroen asebetetze maila. <p>3. HEDAPEN GEOGRAFIKO ORDENATUA</p> <p>Egungo campusen garapena.</p> <p>1. Miramon:</p> <p>A2.2 eraikinaren eraikuntza fasea, espazioen gaitasuna 6.000 metro koadro handitzeko.</p> <p>Plan Bereziaren izapideztea bukatzea, partzelen merkataritza malgutzerako.</p> <p>2. Galarreta:</p> <p>Campusa eraikuntza bat eraikiz sustatzeko aukera aztertzea.</p> <p>4. ENPRESEN BERRIKUNTZARAKO ETA GARAPENERAKO INGURUNE EGOKIA</p> <p>4.1. Sareko enpresen arteko harremana eta lankidetza sustatuko dituzten balio erantsiko jarduketa eta zerbitzuak definitzea, beste eragile batzuen bitartekari rola indartuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Enpresen beharrak detektatzeko eta eskaintza definitua sortzeko aukera ematen duen informazioa eskuratzeko mekanismoak diseinatu eta martxan jartzea. 	8,23	<ul style="list-style-type: none"> Consolidar la alianza estratégica y de colaboración con BIC Gipuzkoa, manteniendo un modelo consensuado con la Red para la gestión, la captación, el desarrollo y el tránsito de las empresas en incubación desde su fase inicial hasta su paso al Parque. Reforzar la labor de intermediación con otros agentes para identificar y atraer nuevos proyectos, compartiendo información de manera permanente e impulsando el acercamiento a los y las emprendedoras. <p>2.3. Seguir trabajando para alcanzar una mayor cercanía a las empresas y entidades instaladas para detectar y dar respuesta a sus necesidades y oportunidades de crecimiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar el plan de visitas a las empresas y entidades instaladas orientado a conocer sus necesidades y detectar oportunidades y planes de crecimiento. El seguimiento de las visitas quedará reflejado en el CRM. Grado de satisfacción de clientes del Parque. <p>3. EXPANSIÓN GEOGRÁFICA ORDENADA</p> <p>Desarrollo de los campus actuales.</p> <p>1. Miramón:</p> <p>Fase de construcción del edificio A2.2 ampliando la capacidad de espacios en 6.000 metros cuadrados.</p> <p>Finalización de la tramitación del Plan especial para la flexibilización comercial de las parcelas.</p> <p>2. Galarreta:</p> <p>Análisis de la posibilidad de promover el campus con la construcción de un edificio.</p> <p>4. ENTORNO OPTIMO PARA LA INNOVACIÓN Y EL DESARROLLO EMPRESARIAL</p> <p>4.1. Definir actuaciones y servicios de valor añadido que promuevan la relación y cooperación entre empresas de la RPTE, reforzando el papel de intermediación de otros agentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Diseño y puesta en marcha de mecanismos para la detección de las necesidades de las empresas y la obtención de información que permita la generación de una oferta definida.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Elkarlaneko inguruneak garatzea, enpresen arteko kooperazioa sustatzeko eta proiektu berriak sortzeko. Interesekoa den hainbat informazio ematea enpresei. Enpresa bezeroei etengabe entzutea (2.3) Enpresentzako networking ekintzen urteko plana eta egutegia (Parke Foroa). Maila goreneko eta eragin handiko jarduketak eta zerbitzuak garatzeko funtsezko empresa aliatuak eta kolaboratzaileak identifikatzea. Parkeak jarduketa eta zerbitzu horiek ematen lagunduko du erraztale gisa, betiere harremanerako eta lankidetzarako eredua behar bezala definituta. Hiru Parkeetan inuesta berbera eta homogeneizatua erabiltzea enpresa bezeroen gogobetetze maila ezagutzeko, eta enpresa hornitzairentzako inuesta banatzea. Enpresentan diharduten pertsonen prestakuntza eta gaitasunak bultzatzeko ekintzak gauzatzea. Zerbitzu osagarriak eskaintza enpresei eta pertsoei (Parke kluba, Udalekuak, osasuna eta ongizatea, Bioeskola...). 		<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de entornos colaborativos para promover la cooperación entre empresas y la generación de nuevos proyectos. Proveer a las empresas de información de diferentes ámbitos de interés. Escuchar permanentemente a las empresas clientes (2.3). Plan anual y calendario de acciones de networking para empresas (Foro Parque). Identificar empresas aliadas y colaboradoras clave para el desarrollo de las actuaciones y servicios de alto nivel e impacto. El parque será un acompañante en la prestación de estos como facilitador, siempre mediante la adecuada definición del modelo de relación y colaboración. Poner en marcha la encuesta de satisfacción de empresas clientes homogeneizada en los tres Parques y lanzar la encuesta de empresas proveedoras. Desarrollar acciones para la formación y capacitación de las personas de las empresas. Ofrecer a las empresas y personas servicios complementarios (Club Parke, Udalekuak, salud y bienestar, Bioeskola...).
<p>4.2. Nazioarteko presentzia eta akordioak areagotzea, jardunbide egokiak eta intereseko ekimenak identifikatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nazioarteko bisitak areagotzea, intereseko espazio horietan garatzen diren joerak, proiektu eta zerbitzu bereziak eta jardunbide egokiak aztertzeko aukera emango duten lankidetza harremanak ezarriz. Jardunbide egoki horiek ekartzea (4.1). IASP elkartarekiko harremana areagotzea. Nazioarteko beste parke batzuekiko lankidetzak bultzatzea. <p>4.3. Sarearen etorkizuneko azpiegiturak birdiseinatzea, eta Parkeetan dauden azpiegiturak eguneratzeko plan bat definitzea, kalitate estandar egokienak mantenduz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mailaka jarri dira abian ikertutako proiektuak, energia eraginkortasuna hobetzeko eta geure eraikinetan autokontsumoa sustatzeko eguzki instalazio fotovoltaikoak edo energia aurreztekoko beste aukera batzuk erabiliz edo jarriz. 		<p>4.2. Intensificar la presencia y los acuerdos internacionales para identificar buenas prácticas e iniciativas de interés.</p> <ul style="list-style-type: none"> Intensificar las visitas internacionales estableciendo relaciones de colaboración, que permitan analizar las tendencias, proyectos y servicios diferenciales y buenas prácticas desarrolladas en estos espacios de interés. Trasladar estas buenas prácticas (4.1). Intensificar la relación con IASP. Fomentar colaboraciones con otros parques internacionales. <p>4.3. Rediseñar las infraestructuras futuras de la Red y definir un plan para actualizar las infraestructuras existentes en los Parques, manteniendo estándares de calidad óptimos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Puesta en marcha paulatina de los proyectos estudiados, para la mejora de la eficiencia energética, a través del aprovechamiento o la ejecución de instalaciones solares fotovoltaicas, para autoconsumo en nuestros edificios, u otras alternativas de ahorro energético.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Parkeen Sareko Mugikortasun eta Irisgarritasun Planen emaitzetatik alor horietako zenbait jarduketa sortuko dira, eta, horiei esker, parkera iristeko auto pribatua ez beste aukera batzuk jarriko dira, arkitektura oztipoak kenduko dira, aparkamenduen/bizikleten zuzkidurak jarriko dira eraikuntzen barruan eta abar. Lankidetza/harreman informaleko espazioak sortzea (sormen gelak edo mugikortasun espazioak) ETPSko instalazioetan. Ingurumenaren gaineko inpaktu arintzeko mekanismoak etengabe identifikatzea, eraginkortasun energetikoan ebaluatzeari dagokionez, 2019ko auditoretzatan detektatutako eta lehentasuna eman zaien hobekuntza arloak aplikatzeari begira. <p>4.4. Emakumeak zientzian.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2019an garatutako Berdintasun plana jorratzen eta aplikatzen jarraitzea. Emakumeen presentzia indartzen duten ekintzakin jarraitzea, Parkeetan kokatutako enpresen inguru tekniko-zientifikoan. <p>5. PARKEKO ENPRESEN ETA HAIEN JARDUERAREN ERREALITATEAREN KANPOKO IKUSGARRITASUNA, ETA GIZARTEAGANAKO HURBILKETA</p> <p>5.1. Parkeen ikusgarritasuna handitzea tokian-tokian, Estatuan eta nazioartea, Parkean dauden enpresen errealitatea sustatzu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Komunikazio plan xehatua gauzatzea, ad hoc aurkezpen komertzialak barne hartuta; intereseko jarduera ekonomikoko ingurueta dugun presentzia areagotzea eta Parkeari kanpo ikusgaitasuna ematen dioten giltzarriak identifikatzea. Komunikazioko tresnen irismena, edukia, inpaktu eta hedapen eremu berrikustea (WEBGUNEA, EUSKOTEK, PARKEA, empresa boletina, eta abar). Parkean dauden enpresek eta erakundeek Parkearen komunikazio ekintzetan eta kanpoan promozionatzeko ekintzetan duten parte-hartzea handitzea. <p>5.2. Zientzia eta teknologia gizarteari hurbiltzeko ekintzak garatzea eta bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzea gazteen artean.</p>		<ul style="list-style-type: none"> De los resultados de los Planes de Movilidad y de Accesibilidad de la RPTE, surgirán actuaciones en estas materias que redundarán en incorporación de medidas alternativas al uso del coche privado para el acceso al Parque, eliminación de barreras arquitectónicas, incorporar dotaciones de parking/bicicletas en el interior de los edificios... Generar espacios de colaboración/relación informal (salas de creatividad o espacios de movilidad) en las instalaciones de la RPTE. Identificar permanentemente mecanismos para mejorar el impacto medioambiental, en aplicación de las áreas de mejora detectadas y priorizadas en las auditorias de eficiencia energética realizadas en 2019. <p>4.4. Mujeres en Ciencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> Continuar trabajando e implementando el Plan de Igualdad desarrollado en 2019. Dar continuidad a las acciones para conseguir que aumente la presencia de las Mujeres en el entorno técnico-científico en el que se desarrollan las empresas localizadas en los Parques. <p>5. VISIBILIDAD EXTERNA DE LA REALIDAD EMPRESARIAL INSTALADA Y SU ACTIVIDAD, Y ACERCAMIENTO A LA SOCIEDAD</p> <p>5.1. Incrementar la visibilidad de los Parques a nivel local, estatal e internacional, promocionando la realidad empresarial instalada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplir el Plan de comunicación en detalle con la elaboración de presentaciones comerciales ad hoc, la intensificación de nuestra presencia en todos los entornos de actividad económica de interés, la identificación de actores clave que aporten visibilidad exterior al Parque. Revisar el alcance, contenido, impacto y ámbito de difusión de las diferentes herramientas de comunicación (WEB, EUSKOTEK, PARKEA, boletín empresarial, etc.). Lograr una mayor participación de las empresas y entidades instaladas en las acciones de comunicación y promoción exterior del Parque. <p>5.2. Desarrollar acciones para acercar la ciencia y la tecnología a la sociedad y Favorecer las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes.</p>
		126

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Hezkuntzaren alorreko eragile eta instituzio publikoekiko lankidetza areagotzea, gazteen artean bokazio zientifiko eta teknologikoak bultzatzen dituzten ekintzak indartzeko (Ikaslan, Hetel, Elhuyar eta abar). Xede-publikoa identifikatzea eta gazteenak teknologiara zein enpresen errealitatera hurbiltzeko tresna berriak arakatzea, hezkuntza materialaren garapena sustatzeko lor daitezkeen kolaborazioak aztertuz. <p>6. SAREKO LANA ETA ANTOLAMENDU ERAGINKOR ETA ARDURATSUA</p> <p>6.1 Berrikuntzaren kultura sustatzea, jarduketen eta ekimenen garapenean sormenez lagunduko duena.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proiektu edo jarduketa berritzailreak identifikatzen laguntzeko barne mekanismoak eta dinamikak finkatze aldera, 2017-2020 Berrikuntza Plana garatzen jarraituko da. Garatuko diren ekintzen artean nabarmendu beharra dago Parke Erronka ekimenaren formatu berria, Barnetiken hautatutako proiektaua abian jartzea (barne berrikuntzako ekimena), Innotalde izeneko lan taldeak eta abar. Horrez gain, espazio berriak garatuko dira berrikuntza sustatzeko, esaterako, Berrikuntza Txokoak. <p>6.2. Parkeen Sarea sozialki arduratsu izango den erakunde gisa finkatzena jotzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> 2020an zehar, 2019an diseinatutako Gizarte Erantzukizun Korporatiboko Eskuliburua garatuko da, harremana duten interes taldeen beharrak asetzera bideratutakoa. Parkeen Sarearen balio soziala monetizatzeko sistema bat aplikatzea balioetsiko da. 2021-2024 Plan Estrategiko berria diseinatzean, Agenda 2030ak protagonismo berezia izango du. Definitutako estrategia berriak kontuan hartu beharko ditu GJHak. <p>7. ILUSIONATUTAKO ETA INPLIKATUTAKO LAGUNEZ OSATUTAKO LANTALDEA</p> <p>7.1. Lantalde ilusionatu, esperientziadun eta etorkizuneko proiektuarekin implikatutakoa finkatzea.</p>		<ul style="list-style-type: none"> Intensificar la colaboración con agentes e instituciones públicas en el ámbito de la educación para reforzar las acciones que favorezcan las vocaciones científico-tecnológicas entre los y las jóvenes (Ikaslan, Hetel, Elhuyar...). Identificar el público objetivo y explorar nuevas herramientas de acercamiento tanto a la tecnología como a la realidad empresarial a los y las más jóvenes, estudiando posibles colaboraciones para promover el desarrollo de material educativo. <p>6. TRABAJO EN RED Y ORGANIZACIÓN EFICIENTE Y RESPONSABLE</p> <p>6.1 Fomentar una cultura de innovación que contribuya al desarrollo de actuaciones e iniciativas de manera creativa.</p> <ul style="list-style-type: none"> Con el objetivo de consolidar mecanismos y dinámicas internas que contribuyan a la identificación de proyectos o actuaciones innovadoras se continuará con el despliegue del Plan de Innovación 2017-2020. Entre las acciones que se desarrollarán, destacamos el despliegue de un nuevo formato de la iniciativa Reto Parke, la puesta en marcha del proyecto seleccionado en Barnetik (iniciativa de innovación interna), los grupos de trabajo denominados Innotaldes, etc. Se desarrollarán asimismo nuevos espacios para fomentar la innovación, como los Foros para la Innovación (Berrikuntza Txokoak). <p>6.2. Avanzar hacia la consolidación de la Red de Parques como una organización socialmente responsable.</p> <ul style="list-style-type: none"> A lo largo de 2020 se desplegará el Manual de Responsabilidad Social Corporativa diseñado en 2019 orientado a satisfacer las necesidades de los diferentes grupos de interés con los que se relaciona. Se valorará la implantación de un sistema de monetización del valor social de la RPTE. En el diseño del nuevo Plan Estratégico 2021-2024 tendrá un especial protagonismo la Agenda 2030. La nueva estrategia que ese defina deberá tener en cuenta los ODS. <p>7. EQUIPO DE PERSONAS ILUSIONADAS E IMPLICADAS</p> <p>7.1. Consolidar un equipo de personas ilusionado, experimentado e implicado con el proyecto de futuro.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sarerako modu bateratuan jarraituko da prestakuntzaren eta gaikuntzaren kudeaketarekin, eskakizun berriei eta kudeaketa aurreratuko eredu berrira egokitzeko helburuarekin. Ekintza eta procedura berriak garatuko dira, erakunde bakoitzaren barne ezagutza kudeatzea eta partekatzea erraztuko dutenak. Zentzu horretan, jarraikortasuna emango zaio proiektukako kudeaketaren proiektu pilotuari, zeinetan lidergoko zereginak eman zizkien erakundeko pertsonen ia % 100i. Pertsona horiek lidergo eta proiektuen kudeaketaren inguruko prestakuntza jasotzen jarraituko dute. Pertsonen motibazioa eta konpromisoa errazteko tresna estrategiko moduan, pertsonen asebetetzearen barne inkestaren jarraipena egingo da, eta 2020ko inuesta ere egingo da. Espero da eboluzioa positiboa izatea eta denboran horrela jarraitzea. Pertsonen Asebetetze maila. <p>GZTE. Euskadiko Teknologia Parkeen Sarea.</p>		<ul style="list-style-type: none"> Se continuará con la gestión de la formación y capacitación del equipo de una manera conjunta para la Red, con el objeto de adaptarla a los nuevos requerimientos y al nuevo modelo de gestión avanzada. Se desarrollarán nuevas acciones y procedimientos que faciliten la gestión y el intercambio del conocimiento interno de cada organización. En este sentido, se dará continuidad al proyecto piloto de Gestión por Proyectos, en el que se han atribuido roles de liderazgo a prácticamente el 100% de personas de la organización. Se continuará con la formación de estas personas en liderazgo y gestión de proyectos. Como herramienta estratégica para favorecer la motivación y el compromiso de las personas, se realizará seguimiento de la encuesta interna de satisfacción de personas, y se llevará a cabo la encuesta 2020, de la que se espera una evolución positiva y sostenida en el tiempo. Grado de satisfacción de Personas.
7.2. Barneko kudeaketa sistemak hobetzea, eta sareko kudeaketa-sistema aurreratu baterantz jotzea.	7,11	PCTG.
<ul style="list-style-type: none"> 2019an egindako autoevaluazioaren ondoren, Parkeen Sarea berriz aurkeztuko da kanpo ebaluazioa, Parke Sarearentzat finkatutako kudeaketa aurreratuko sistema sakontzeko. Parkeen Sarearen Plan Estratégico berriaren diseinuarekin batera, sistematika berria proposatuko da 2021-2024 plan estrategikoaren jarraipena egiteko. 	7,33	RPTE
8. JASANGARRITASUN EKONOMIKO-FINANTZARIOA		7.2. Mejorar los sistemas de gestión internos, avanzando hacia un sistema de gestión avanzado en red.
8.1 Egoera ekonomiko-finanzario saneatua mantentzea.		8. SOSTENIBILIDAD ECONÓMICO-FINANCIERA
<ul style="list-style-type: none"> Zentzuzko zorpetze, kaudimen eta likidazio ratioak mantentzea, lehentasunezkotzat jotzen diren inbertsioei aurre egin ahal izateko. Alokairuan dauden eraikinen okupazioa hobetzeko joerarekin jarraitzea, epe luzera sozietatearen etekin-atalasera iritsi ahal izateko. Autofinanzatze maila mantentzea, urteko kutxa-fluxu positiboak sortuta, eta urtetik urtera handiagoak. 		<ul style="list-style-type: none"> Mantener ratios de endeudamiento, solvencia y liquidez, razonables, que permitan hacer frente a las inversiones consideradas como prioritarias. Seguir la tendencia a mejorar la ocupación de edificios en alquiler, para en el largo plazo poder alcanzar el umbral de rentabilidad de la sociedad. Mantener los niveles de auto financiación, con una generación de flujos de caja anuales positivos y cada año mayor.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Alokairuarekin lotutako sarrerak (milioi eurotan). <p>8.2 Finantzatzeko formula eta tresna berriak baloratzea, epe luzeko zuhurtasun eta jasangarritasun ekonomikoko irizpide batetik.</p> <ul style="list-style-type: none"> Finantzatzeko formula alternativo berriak arakatzea, lehentasunezkotzat jotzen diren proiekturetan inbertitzea erraztuko dutenak (arlo publikoaren eta pribatuaren arteko lankidetza, finanaza-erakundeen, erakunde eraikitzaileen eta beste eragile batzuen aldetiko finantzazioa, etab.). 	4,01	<ul style="list-style-type: none"> Ingresos por arrendamiento (millones de euros). <p>8.2 Valorar nuevas fórmulas y herramientas de financiación, desde un criterio de prudencia y sostenibilidad económica a largo plazo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Explorar nuevas fórmulas de financiación alternativas que faciliten la inversión en proyectos considerados prioritarios (colaboración público-privada, financiación por parte de entidades financieras, constructoras y otros agentes, etc.).

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		12
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	8
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	2
Guztira Total		12

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	50.334.820	46.924.223	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	79.722.686	79.523.488
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	995.683	1.043.625	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	79.499.603	79.291.127
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	199.610	247.552	I. Kapitala <i>Capital</i>	85.235.000	83.735.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	241.693	241.693	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escrutado</i>	85.235.000	83.735.000
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	554.380	554.380	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.594.652	1.594.652
III. Ondasun higiezintako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	49.339.137	45.880.598	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	318.803	318.803
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	10.862.891	10.862.891	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.275.849	1.275.849
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	38.476.246	35.017.707	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(6.038.525)	(4.284.908)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	36.228.935	40.059.296	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(6.038.525)	(4.284.908)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	34.628.640	35.604.798	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.291.524)	(1.753.617)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	34.628.640	35.604.798	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	223.083	232.361
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	182.972	182.972	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.566.267	4.569.875
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	138.993	138.993	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.382.338	2.382.338
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	25.000	25.000	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.382.338	2.382.338
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	18.979	18.979	III. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.097.174	2.097.174
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	24.200	24.200	IV. Zerga geroratuak pasiboaak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	86.755	90.363
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.393.123	4.247.326	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	2.274.802	2.890.156
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.393.123	4.247.326	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	127.668	425.581
			5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	127.668	425.581
			IV. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	277.832	595.273
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.869.302	1.869.302
			1. Hornitzailaek <i>Proveedores</i>	5.310	5.310
			2. Hornitzailaek, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	12.770	12.770
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	123.293	123.293
			6. Administrazio Publikoen bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	73.058	73.058
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.654.871	1.654.871
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	86.563.755	86.983.519	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	86.563.755	86.983.519

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		5.396.404	4.011.304
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.385.100	----
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		4.011.304	4.011.304
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(976.158)	----
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(976.158)	----
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		----	9.500
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		----	2.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		----	7.500
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(991.790)	(956.987)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(786.061)	(761.253)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(205.729)	(195.734)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.501.163)	(2.428.346)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.042.058)	(2.042.056)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(459.105)	(386.290)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.155.713)	(2.315.590)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(1.228.420)	(1.680.119)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		12.886	13.188
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		----	302
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		----	302
c) Izaera finantzarioaren dirulaguntza, dohaintza eta legatuen egozpena <i>Imputación de subvenciones, donaciones y legados de carácter financiero</i>		12.886	12.886
17. Gasto finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(75.990)	(86.686)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(29.303)	(32.768)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(46.687)	(53.918)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(63.104)	(73.498)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(1.291.524)	(1.753.617)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(1.291.524)	(1.753.617)

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.291.524)	(1.753.617)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.218.817	2.389.088
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.155.713	2.315.590
d)	Dirulagunten egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(12.886)	(12.886)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	----	(302)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	75.990	86.686
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	976.158	----
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	976.158	----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(112.177)	(86.384)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(112.177)	(86.686)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	----	302
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/-2+/-3+/-4)</i>	1.791.274	549.087
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.566.310)	(3.147.000)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(5.566.310)	(3.147.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(5.566.310)	(3.147.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	1.500.000	2.000.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	1.500.000	2.000.000
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(579.167)	(572.703)
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(579.167)	(572.703)
3.	Taldeko empresaskin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(281.254)	(277.832)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(297.913)	(294.871)
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	920.833	1.427.297
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(2.854.203)	(1.170.616)

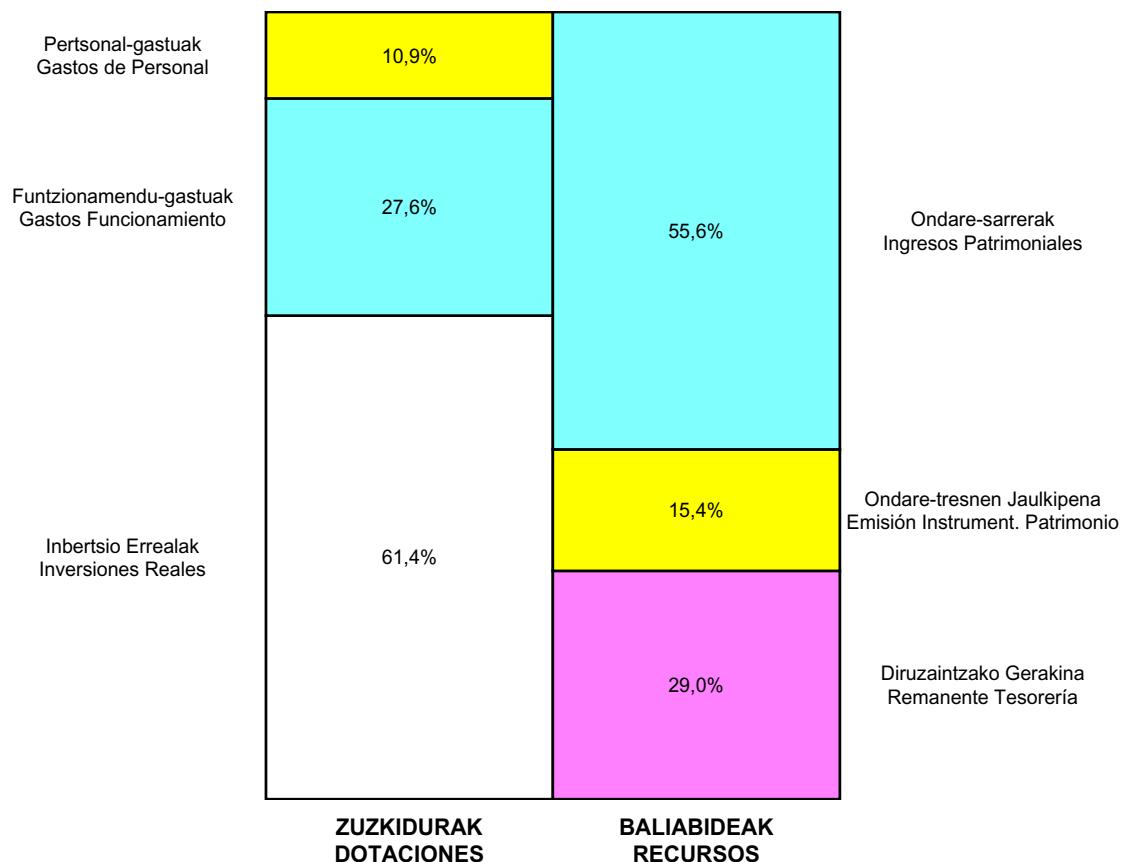
P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

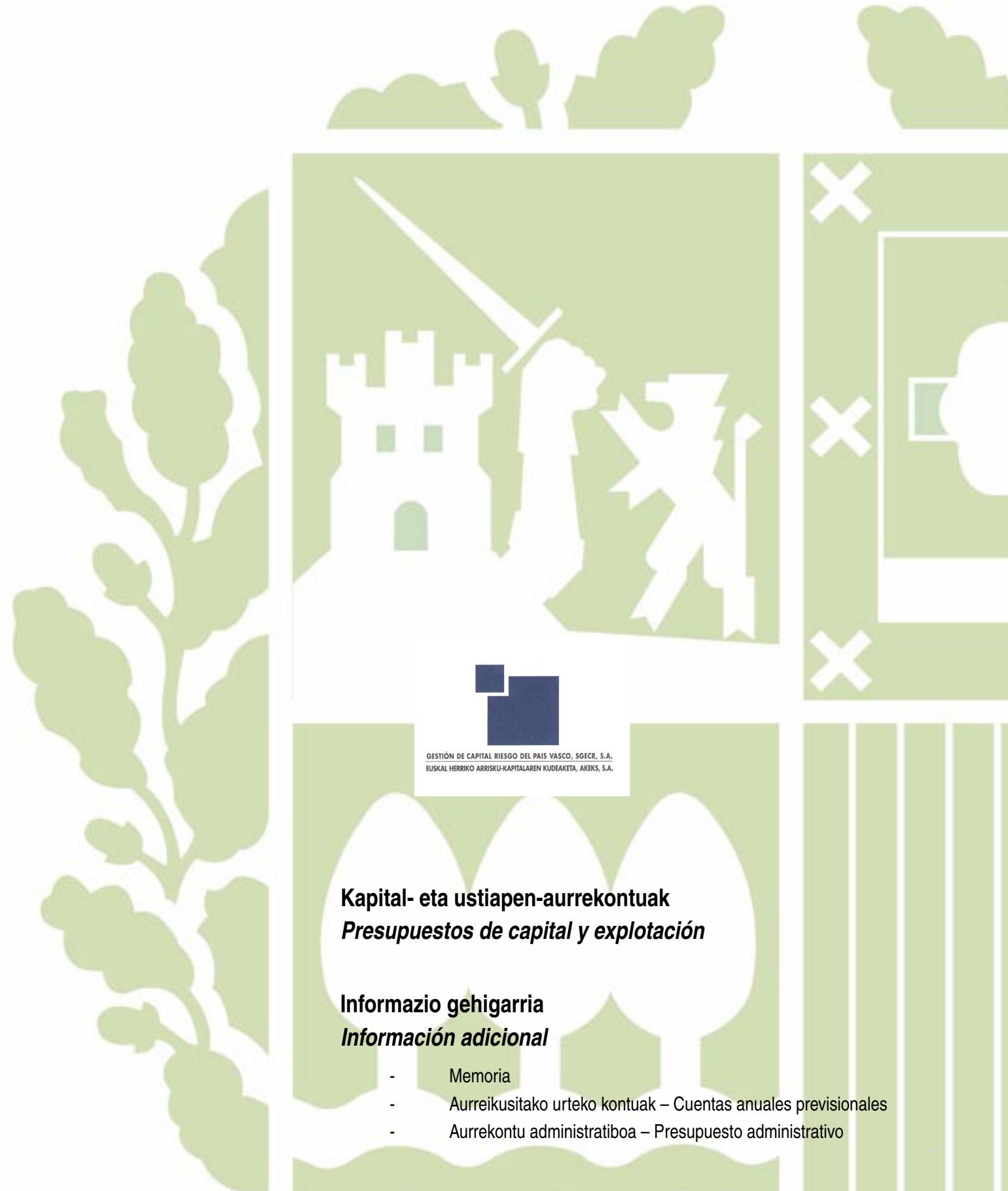
	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	83.735	—	—	1.587	—	(4.922)	—	75	—	—	242 80.717
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	83.735	—	—	1.587	—	(4.847)	—	(1.754)	—	—	242 80.717
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(9) (1.763)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	7	—	562	—	—	—	—	570
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	83.735	—	—	1.595	—	(4.285)	—	(1.754)	—	—	232 79.523
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	83.735	—	—	1.595	—	(6.039)	—	(1.292)	—	—	232 79.523
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(9) (1.301)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	1.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.500
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	1.500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.500
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	85.235	—	—	1.595	—	(6.039)	—	(1.292)	—	—	223 79.723

P. Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK / DOTACIONES		2020		BALIABIDEAK / RECURSOS		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		991.790		Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		5.396.404	
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		2.501.163		Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio		1.500.000	
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros		75.990		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		2.818.016	
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		5.566.310					
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.		579.167					
Guztira Total		9.714.420		Guztira Total		9.714.420	

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	9.714.420	100	0	0	0	0	9.714.420



GESTIÓN DE CAPITAL RIESGO DEL PAÍS VASCO, SGECR, S.A.
EUSKAL HERRIKO ARRISKU-KAPITALAREN KUDEAKETA, AKEKS, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak *Presupuestos de capital y explotación*

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			29.000
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>			3.000
206 Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.000	
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			26.000
216 Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000	
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			390.285
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			419.285

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			419.285
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			419.285

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			1.315.215
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			1.064.638
640 Soldatuk <i>Sueldos y salarios</i>		1.064.638	
6401 Zuzendaritzako kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>		96.516	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		968.122	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			250.577
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		224.577	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		16.000	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.000	
6490 Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			525.500
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			357.000
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		25.000	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		25.000	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		25.000	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		6.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.000	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		10.000	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		10.000	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		10.000	
6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		130.000	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		30.000	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.000	
6292 Komunikazio telefonoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		15.000	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		75.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			168.500
630 Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		162.500	
6300 Zerga korrientea <i>Impuesto corriente</i>		162.500	
631 Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		6.000	
V. KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>			40.000
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			419.285
	GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		2.300.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			2.300.000
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			2.300.000
705 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		2.300.000	
7051 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		2.300.000	
1 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	2.300.000		
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		2.300.000



GESTIÓN DE CAPITAL RIESGO DEL PAÍS VASCO, SGEIC, S.A.
EUSKAL HERRIKO ARRISKU-KAPITALAREN KUDEAKETA, AKEKS, S.A.

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

EUSKAL HERRIKO ARRISKU KAPITALAREN KUDEAKETA IKEKS, SA 1985eko urrian eratu zen, Euskal Herrian ARRISKU KAPITALAREN JARDUERA sustatzeko helburuaz, eta honako hau ulertzen delarik: finantza fluxuen kaptazioa, ondoren enpresa txiki eta ertainetan inbertitzeko, berauen kapital sozialean gutxitako partaidetzak eskuratz.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

GESTIÓN DE CAPITAL RIESGO DEL PAÍS VASCO SGEIC, S.A., se constituyó en octubre de 1985 con el objetivo de promover la ACTIVIDAD DE CAPITAL RIESGO en el País Vasco, entendiendo ésta como la captación de flujos financieros para su posterior inversión en proyectos en pequeñas y medianas empresas mediante la toma de participación minoritaria en el capital social de las mismas.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI	73
Kutxabank	20
Mondragon Inversiones	7
GUZTIRIA TOTAL	100

Sozietaek Inbertsio Kolektiboko Kapitaleko Erakundeen Kudeatzaile izaera dauka, 22/2014 Legearen babespean; beraz, helburu esklusibotzat dauka besteren kontura arrisku kapitaleko sozieta eta Fondoen kudeaketa.

Lau jarduera funtsezko garatzen ditu:

1. Fondoen kaptazioa: partaide berriak erakartzean datza edota Arrisku Kapitaleko Kudeaketako Fondoko partaideen ekarpen berriak eragiten, arrisku kapitalaren jardueratako fondo erabilgarriak gehitzeko helburuaz.

2. Aukera bilaketa arrisku kapitalean inbertitzeko, beronen edozein egoeratan. Jarduera honek hartzen ditu:

- Aukera bilaketa.
- Bideragarritasun azterketen burutzapena.
- Proiekturen onarpena.
- Partaidetza hartzea edo mailegu bihurgarrien kontzesioa.

La Sociedad tiene carácter de Sociedad Gestora de Entidades de Inversión Colectiva de tipo cerrado, al amparo de la Ley 22/2014, por lo que tendrá por objeto exclusivo la gestión por cuenta ajena de Sociedades y Fondos de Capital Riesgo.

Desarrolla cuatro actividades fundamentales:

1. Captación de fondos: se refiere a la incorporación de nuevos partícipes o de nuevas aportaciones de los partícipes actuales de los Fondos de Capital Riesgo gestionados con el objeto de incrementar los fondos disponibles para la actividad de capital riesgo.
2. La búsqueda de oportunidades de inversión en capital riesgo en cualquiera de sus estados. Esta actividad incluye:
 - Búsqueda de oportunidades.
 - Realización del estudio de viabilidad.
 - Aprobación del proyecto.
 - Toma de participación o concesión del préstamo convertible.

- Partaidetza-inorenganatzeen ikerketa eta burutzapena.
3. Partaidetuen kontrol eta segimendua. Jarduera honek barne hartzen ditu:
- Partaidetuen hileroko kontrola.
 - Auditorien kontrol eta segimendua.
 - Sozietate partaidetuen Administrazio Kontseiluetan parte hartzea.
4. Entitate gestionatuen ondarearen kontrola eta administrazioa. Jarduera honek barne hartzen ditu:
- Kontabilitatea eta administrazioa.
 - Auditoriak eta berauen kontrola.
- Estudio y realización de las enajenaciones de las participaciones.
3. Control y seguimiento de las participadas. Esta actividad incluye:
- Control mensual de las participadas.
 - Control y seguimiento de auditorías.
 - Participación en los Consejos de Administración de las Sociedades Participadas.
4. Administración y control patrimonial de las entidades gestionadas. Esta actividad incluye:
- Contabilidad y administración.
 - Auditorías y su control.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ERRENTAGARRI ETA ETORKIZUNEKO ENPRESAK GARATZEN ETA ZABALTZEN, FINANTZA-PARTAIDETZAREN BIDEZ <ul style="list-style-type: none"> Partaidetza minoritarioak erostea eta/edo partaidetza-kredituak ematea Arrisku Kapitalaren Fondotik. <p>1. Inbertsio proiekturen kopurua.</p> <p>2. Inbertsio proiekturen zenbatekoa (milioi eurotan).</p>	10	1. COLABORAR EN LA CREACIÓN Y/O CONSOLIDACIÓN DE PROYECTOS EMPRESARIALES DE FUTURO <ul style="list-style-type: none"> Adquisición de participaciones minoritarias y/o concesión de créditos participativos desde los Fondos de Capital Riesgo gestionados. <p>1. Número de proyectos materializados.</p> <p>2. Importe de proyectos materializados (millones de euros).</p>

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ERRENTAGARRI ETA ETORKIZUNEKO ENPRESAK GARATZEN ETA ZABALTZEN, FINANTZA-PARTAIDETZAREN BIDEZ		1. COLABORAR EN LA CREACIÓN Y/O CONSOLIDACIÓN DE PROYECTOS EMPRESARIALES DE FUTURO

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Partaidetza minoritarioak erostea eta/edo partaidetza-kredituak ematea Arrisku Kapitalaren Fondotik. <p>1. Aurreikusten den inbertsio proiektuen kopurua.</p> <p>2. Aurreikusten den inbertsio proiektuen zenbatekoa (milioi eurotan).</p>	8 3	<ul style="list-style-type: none"> • Adquisición de participaciones minoritarias y/o concesión de créditos participativos desde los Fondos de Capital Riesgo gestionados. <p>1. Número de proyectos previstos.</p> <p>2. Importe de proyectos previsto materializar (millones de euros).</p>

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		3
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	2
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		9
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	6
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	3
Guztira Total		12

ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOES Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	85.375	8.000	93.375

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	49.752	30.752	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	3.508.821	3.059.536
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.000	----	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	3.508.821	3.059.536
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.000	----	I. Kapitala <i>Capital</i>	690.000	690.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	46.053	30.053	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	690.000	690.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	46.053	30.053	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.929.258	1.929.258
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	699	699	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	138.233	138.233
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otras activos financieros</i>	699	699	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.791.025	1.791.025
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	4.677.909	4.237.624	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	440.278	201.112
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	662.120	612.120	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	440.278	201.112
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	659.004	609.004	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	449.285	239.166
4. Personalak <i>Personal</i>	3.116	3.116	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----	----
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.015.789	3.625.504	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	1.218.840	1.208.840
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.015.789	3.625.504	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	847.085	847.085
			5. Bestelako pasiboa finantzarioak <i>Otras pasivos financieros</i>	847.085	847.085
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	371.755	361.755
			2. Hornitzailreak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	389	389
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	41.728	31.728
			5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	239.482	239.482
			6. Administrazio Pùblikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	90.156	90.156
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	4.727.661	4.268.376	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	4.727.661	4.268.376

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.300.000	2.000.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.300.000	2.000.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(1.315.215)	(1.267.834)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.064.638)	(1.033.823)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(250.577)	(234.011)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(363.000)	(363.000)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(357.000)	(357.000)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(6.000)	(6.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(10.000)	(10.000)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		611.785	359.166
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		611.785	359.166
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(162.500)	(120.000)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		449.285	239.166

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	611.785	359.166
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	10.000	10.000
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del immobilizado (+)</i>	10.000	10.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(40.000)	----
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(50.000)	----
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	10.000	----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(162.500)	(120.000)
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzik (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(162.500)	(120.000)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	419.285	249.166
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(29.000)	(30.000)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	(3.000)	----
c)	Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	(26.000)	(30.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(29.000)	(30.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	390.285	219.166

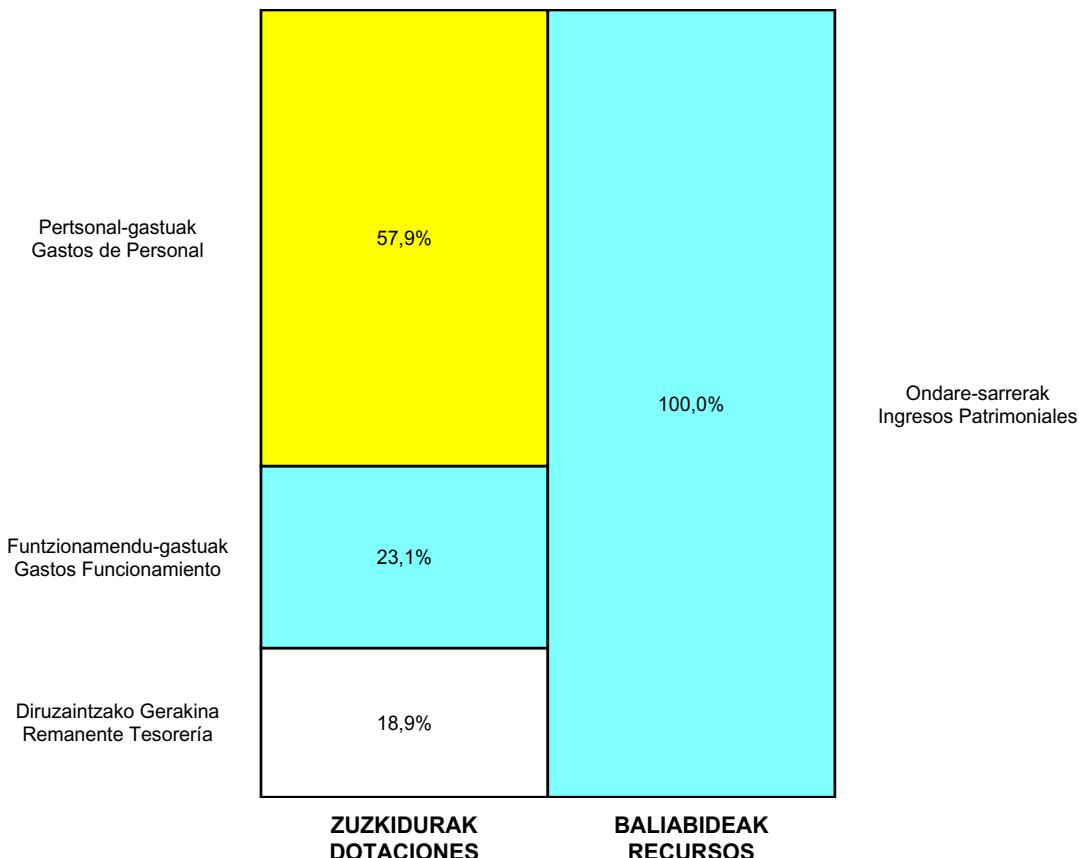
Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO ERATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-JAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	690	---	1.929	---	---	847	---	847	---	---	---	3.466
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	690	---	1.929	---	847	---	239	---	---	---	239	3.466
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	(646)	---	---	---	---	(646)	
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	690	---	1.929	---	201	---	239	---	---	---	---	3.060
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	690	---	1.929	---	440	---	449	449	---	---	449	3.060
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	690	---	1.929	---	440	---	449	449	---	---	---	3.509

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	1.315.215	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	2.300.000
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	525.500		
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	29.000		
Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	430.285		
Guztira Total	2.300.000	Guztira Total	2.300.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	1.869.715	100	0	0	1.869.715



BA | **BIC ARABA**
UP! EUSKADI

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			70.000
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS			70.000
220 Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		70.000	
1 Bulegoak egokitzea. <i>Acondicionamiento de oficinas.</i>	30.000		
2 Batzuk. <i>Varios.</i>	25.000		
3 Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	10.000		
4 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak. <i>Equipos para procesos de información.</i>	5.000		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			70.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCION NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			70.000
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION			70.000

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			446.180
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			339.300
640	Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		339.300	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		339.300	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			106.880
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		101.790	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		5.090	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.144.521
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.131.521
621	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		205.000	
6210	Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak <i>Arrendamientos de terrenos y bienes naturales</i>		172.000	
1	BIND 4.0 proiektuan beharrezkoak diren alokairuengatik. <i>Alquileres requeridos para eventos del proyecto BIND 4.0.</i>	172.000		
6211	Eraikuntzen errentamenduak <i>Arrendamientos de construcciones</i>		33.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		120.250	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		10.000	
6227	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		100.250	
1	EUC mantentzea. <i>Mantenimiento EUC.</i>	9.500		
2	Mantentze orokorra. <i>Mantenimiento general.</i>	5.000		
3	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>	40.000		
4	Ahotsa eta datuen sarea. <i>Red de voz y datos.</i>	750		
5	Lorezaintza. <i>Jardinería.</i>	5.000		
6	Klimatizazioa. <i>Climatización.</i>	15.000		
7	Sistema elektrikoak. Igogailuak. <i>Sistemas eléctricos. Ascensores.</i>	15.000		
8	Beste mantentze batzuk. <i>Otros mantenimientos.</i>	10.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		494.954	
1	Profesionalen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales.</i>	494.954		
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		7.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		500	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		185.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		185.000	
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	185.000		
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		52.817	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		22.817	
6281	Ura <i>Agua</i>		500	
6282	Gasa <i>Gas</i>		22.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		7.500	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		66.000	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		39.000	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		700	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		2.000	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		13.800	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			13.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		13.000	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				1.590.701

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			186.037
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			186.037
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		186.037	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		186.037	
1	Errentamenduak eta zerbitzu-emateak. <i>Arrendamientos y prestación de servicios.</i>	186.037		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			14.400
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		14.400	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		14.400	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				1.390.264
740 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación				1.390.264
7400 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>				1.238.695
1 Ustiapan gastuak finantzatzeko, Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial para financiar gastos de explotación.</i>		157.755		
2 Araba Empresa Digitala. <i>Empresa Digital Araba.</i>		330.000		
3 Ekintzaileta Jardunaldiak. <i>Jornadas Intraemprendimiento.</i>		100.000		
4 Bind 4.0. <i>Bind 4.0.</i>		550.940		
5 F2P Campus Programa finantzatzeko EAEtik, Kultura eta Hizkuntz Politika Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura y Política Lingüística, para financiar el Programa F2P Campus.</i>		100.000		
7402 Ustiapenerako bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>				151.569
1 Ustiapan gastuak finantzatzeko, Arabako Foru Aldunditik eta Vitoria-Gasteizko Udalatik jasoko direnak. <i>A recibir de Diputación Foral de Álava y Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para financiar gastos de explotación.</i>		151.569		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				1.590.701



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, A.B. 1988ko abenduaren 22an eratu zen Sozietate Anonimo gisa eta ez du izen aldakuntzarik jasan sortu zenez geroztik. Gaur egun Gasteizko Albert Einstein 15 zb. kalean dauka egoitza.

Sozietatearen zeregina ekintzaileta eta berrikuntzarekin lotutako jarduerei babesia emateko beharrezkoak diren zerbitzuak eskaintza da.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

“Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, A.B.-Centro de Empresas e Innovación de Álava, S.A.” se constituyó como Sociedad Anónima el 22 de diciembre de 1988, no habiendo modificado su denominación social desde su constitución. El domicilio social actual se encuentra en la calle Albert Einstein n. 15 de Vitoria-Gasteiz.

La misión de la Sociedad es la prestación de los servicios necesarios para el apoyo de actividades relacionadas con el emprendizaje y la innovación.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI - Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial	51
Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava	24,5
Vitoria-Gasteizko Udala Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz	24,5
GUZTIRA TOTAL	100

Arabako Eraberrikuntza Industrialdeak Berrikuntza izaerako proiektua bultzatzea dauka helburutzat, non kokatua, finantzaketa, aholkularitza eta beharrezko hezkuntza eskainiz enprese berriak sortu eta promozionatzeko. Argia da bere filosofía: enprese eraberritzaleak sortu eta garatzen laguntza.

Arabako Eraberrikuntza Industrialdearen lana proiektuak sustatzea eta berauek errealtitate bihurtzeko laguntza eta beharrezko informazioa ematean datza.

Batez ere hiru alorretan eragina duen zuzendaritza bat:

- Consulting + Aholkularitza.
- Prestakuntza Empresariala.

Zentroak bere laguntza eskaintzen die proiektu bat hasi nahi dutenei bidegarritasunaren gainean estudioak egiteko, edota Marketingaren ikerkuntzari buruz argibideak eskaini, edo beste edozein laguntza eman produkzio, finantzaketa edo tekniko alorrean (baita laguntza Publikoak ere).

Centro de Empresas e Innovación de Álava (BIC Araba) tiene como objetivo el apoyar los proyectos de carácter innovador, ofreciendo la ubicación, financiación, asesoramiento y formación necesarias para impulsar y promocionar la creación de empresas. Con una clara filosofía: la de ayudar a crear y desarrollar empresas innovadoras.

La actividad de BIC Araba es apoyar los proyectos y ofrecer la ayuda y la información necesaria para que estos se conviertan en una realidad.

Una dirección que actúa, fundamentalmente en tres áreas:

- Consulting + Asesoramiento.
- Formación Empresarial.

BIC Araba ofrece a las personas emprendedoras su colaboración en estudios sobre la viabilidad del proyecto, en la orientación sobre la realización de una investigación de Marketing, y/o cualquier otro apoyo en el área técnica, productiva o financiera (también ayudas Públlicas).

Gaur egungo eta etorkizuneko empresarien kualifikazioa eta kalitatea hobetzeko gestioan formatu eta laguntzea.

- Azpiegitura dotazioa.

Arabako Eraberrikuntza Industrialdeak empresa berritzaileen esku jartzen du espacio físico (pabiliak, bulegoak eta eremu komunak), beren lana garatu dezaten. Hau guztsia errenta subentzionatutako baldintzetan.

Formar, apoyar en la gestión y mejorar la cualificación y calidad del empresariado actual y futuro.

- Dotación de infraestructura.

BIC Araba pone a disposición de las empresas innovadoras un espacio físico (pabellones, oficinas y áreas comunes), para que puedan desarrollar su actividad. Todo ello en condiciones de renta subvencionada.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
SUSTATZAILE BERRIEI BUSINESS PLANA GARATZEN LAGUNTZEA <ul style="list-style-type: none"> • Arabako Eraberrikuntza Industrialdeak markatutako prozesuan jarrai dezaketen enpresentzako laguntza beren "business plana" lan dezaten eta babestutako empresa gisa jarduteko exijitutako baldintzak betetzeko. <ol style="list-style-type: none"> 1. Empresa babestuak. 2. Kontaktuak. 	176	AYUDA EN EL DESARROLLO DEL BUSINESS PLAN A NUEVAS PERSONAS EMPRENDEDORAS <ul style="list-style-type: none"> Ayuda a las empresas candidatas a seguir el proceso, marcado por BIC Araba, elaborando su pertinente business plan y cumpliendo con los requisitos exigidos para su incorporación como empresas tuteladas. <ol style="list-style-type: none"> 1. Empresas tuteladas. 2. Contactos.
ERAIKINAREN OKUPAZIO MAILA MANTENTZEA <ul style="list-style-type: none"> • Proietku berritzaile berriei BIC Araban kokapena eskaintza. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kopurua. 2. Okupazio portzentaia. 	19	MANTENIMIENTO DEL NIVEL DE OCUPACIÓN DEL EDIFICIO <ul style="list-style-type: none"> Ofrecer la ubicación en BIC Araba a nuevos proyectos innovadores. <ol style="list-style-type: none"> 1. Número. 2. Porcentaje ocupación.
SUSTATZAILEEI INSTITUZIOEN LAGUNTZAK LORTZEN LAGUNTZEA <ul style="list-style-type: none"> • Eusko Jaurlaritza, SPRI, AFA eta beste instituzioen laguntza programen kudeaketa. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ekintzaile (Proietkuen kopurua). 2. Barnekintzaileta (Proietkuen kopurua). 3. AFAREN programak kudeaketa. 4. Gasteizko Udalaren programak kudeaketa. 	26 8 35 10	APOYO A LAS PERSONAS EMPRENDEDORAS PARA EL ACCESO A AYUDAS INSTITUCIONALES <ul style="list-style-type: none"> Gestión de programas de ayudas de Gobierno Vasco, SPRI, DFA y otras instituciones. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ekintzaile (N. de proyectos). 2. Intraemprendimiento (N. de proyectos presentados). 3. Gestión programas DFA. 4. Gestión programas Ayuntamiento Vitoria-Gasteiz.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Beste laguntzak.	25	5. Otras ayudas.
EKINTZAILEEI PRESTAKUNTZA PROGRAMAK ANTOLATZEA		ORGANIZACIÓN DE PROGRAMAS DE FORMACIÓN PARA PERSONAS EMPRENDEDORAS
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa proiektu berritzaileak martxan jartzeko programak garatzea. <p>1. Programen kopurua.</p>	10	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de programas de puesta en marcha de proyectos empresariales innovadores. <p>1. N. de programas.</p>
ENPRESA PROIEKTU BERRIEN ARTEAN LANKIDETZA SUSTATZEA		FOMENTO DE LA COOPERACIÓN ENTRE LOS NUEVOS PROYECTOS EMPRESARIALES
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa bileren eta networking topaketen antolaketa. <p>1. Bileren kopurua.</p>	8	<ul style="list-style-type: none"> Organización de encuentros empresariales y de networking. <p>1. N. de encuentros.</p>
EKINTZAILE KULTURA SUSTATZEA		FOMENTO DE LA CULTURA EMPRENDEDORA
<ul style="list-style-type: none"> IkasEkiten tailerrak garatzea. <p>1. Tailerren kopurua.</p>	20	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de talleres IkasEkiten. <p>1. N. de talleres.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Ekintzaitza sustatzeko ekitaldien parte hartzea. <p>1. Ekitaldien kopurua.</p>	10	<ul style="list-style-type: none"> Participación activa en eventos de promoción del emprendimiento. <p>1. N. de eventos.</p>
ENPRESA DIGITALA AKTIBOKI SUSTATZEA		PROMOVER ACTIVAMENTE ENPRESA DIGITALA
<ul style="list-style-type: none"> Elkartea markatutako helburuak betetzea. <p>1. Ekintzak.</p> <p>2. Bertaratuak.</p>	55 2.000	<ul style="list-style-type: none"> Acciones externas para empresas. <p>1. Acciones.</p> <p>2. Asistentes.</p>
BIC SAREEN BIDEZ LANKIDETZA		COOPERACIÓN A TRAVÉS DE REDES DE BICS
<ul style="list-style-type: none"> Espainiako BIC Sare (ANCES)-ko kidea. <p>1. Ekitaldien parte hartza.</p> <ul style="list-style-type: none"> Europako BIC Sare (EBN)-ko kidea. 	3	<ul style="list-style-type: none"> Pertenencia a Red Española de BICs (ANCES). <p>1. Asistencia a eventos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pertenencia a Red Europea de BICs (EBN).
BIND 4.0 STARTUP BASQUE INDUSTRY 4.0 ACCELERATOR PROGRAM EKIMENA		INICIATIVA BIND 4.0 STARTUP BASQUE INDUSTRY 4.0 ACCELERATOR PROGRAM

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
• Enpresa laguntzaileak.	52	• Empresas colaboradoras.
• Erabiltzaileen startup-ak.	577	• Startups solicitantes.
• Hautatutako startup-ak.	32	• Startups seleccionadas.

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
SUSTATZAILE BERRIEI BUSINESS PLANA GARATZEN LAGUNTZEA • Arabako Eraberrikuntza Industrialdeak markatutako prozesuan jarrai dezaketen enpresentzako lagunzia beren "business plana" lan dezaten eta babestutako empresa gisa jarduteko exijitutako baldintzak betetzeko. 1. Enpresa babestuak. 2. Kontaktuak.		AYUDA EN EL DESARROLLO DEL BUSINESS PLAN A NUEVAS PERSONAS EMPRENDEDORAS • Ayuda a las empresas candidatas a seguir el proceso, marcado por BIC Araba, elaborando su pertinente business plan y cumpliendo con los requisitos exigidos para su incorporación como empresas tuteladas. 1. Empresas tuteladas. 2. Contactos.
ERAIKINAREN OKUPAZIO MAILA MANTENTZEA • Proiektu berritzaile berriei BIC Araban kokapena eskaintza. 1. Kopurua. 2. Okupazio portzentaia.	100 50	MANTENIMIENTO DEL NIVEL DE OCUPACIÓN DEL EDIFICIO • Ofrecer la ubicación en BIC Araba a nuevos proyectos innovadores. 1. Número. 2. Porcentaje ocupación.
INSTITUZIOEN LAGUNTZAK LORTZEN LAGUNTZEA • Eusko Jaurlaritza, SPRI, AFA eta beste instituzioen lagunzia programen kudeaketa. 1. Ekintzaile (Proiektuen kopurua). 2. Barnekintzaileta (Proiektuen kopurua). 3. AFAren programak kudeaketa. 4. Gasteizko Udalaren programak kudeaketa.	25 85 20 10 25 15	APOYO PARA EL ACCESO A AYUDAS INSTITUCIONALES • Gestión de programas de ayudas de Gobierno Vasco, SPRI, DFA y otras instituciones. 1. Ekintzaile (N. de proyectos). 2. Intraemprendimiento (N. de proyectos presentados). 3. Gestión programas DFA. 4. Gestión programas Ayuntamiento Vitoria-Gasteiz.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Beste laguntzak.	20	5. Otras ayudas.
EKINTZAILEEI PRESTAKUNTZA PROGRAMAK ANTOLATZEA		ORGANIZACIÓN DE PROGRAMAS DE FORMACIÓN PARA PERSONAS EMPRENDEDORAS
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa proiektu berritzaileak martxan jartzeko programak garatzea. <p>1. Programen kopurua.</p>	10	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de programas de puesta en marcha de proyectos empresariales innovadores. <p>1. N. de programas.</p>
ENPRESA PROIEKTU BERRIEN ARTEAN LANKIDETZA SUSTATZEA		FOMENTO DE LA COOPERACIÓN ENTRE LOS NUEVOS PROYECTOS EMPRESARIALES
<ul style="list-style-type: none"> Enpresa bileren eta networking topaketean antolaketa. <p>1. Bileren kopurua.</p>	5	<ul style="list-style-type: none"> Organización de encuentros empresariales y de networking. <p>1. N. de encuentros.</p>
EKINTZAILE KULTURA SUSTATZEA		FOMENTO DE LA CULTURA EMPRENDEDORA
<ul style="list-style-type: none"> IkasEkiten tailerrak garatzea. <p>1. Tailerren kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ekintzaileta sustatzeko ekitaldien parte hartzea. <p>1. Ekitaldien kopurua.</p>	30	<ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de talleres IkasEkiten. <p>1. N. de talleres.</p> <ul style="list-style-type: none"> Participación activa en eventos de promoción del emprendimiento. <p>1. N. de eventos.</p>
ENPRESA DIGITALA AKTIBOKI SUSTATZEA		PROMOVER ACTIVAMENTE ENPRESA DIGITALA
<ul style="list-style-type: none"> Elkartea markatutako helburuak betetzea. <p>1. Ekintzak.</p> <p>2. Bertaratuak.</p>	55	<ul style="list-style-type: none"> Acciones externas para empresas. <p>1. Acciones.</p> <p>2. Asistentes.</p>
BIC SAREEN BIDEZ LANKIDETZA		COOPERACIÓN A TRAVÉS DE REDES DE BICS
<ul style="list-style-type: none"> Espainiako BIC Sare (ANCES)-ko kidea. <p>1. Ekitaldien parte hartza.</p> <ul style="list-style-type: none"> Europako BIC Sare (EBN)-ko kidea. <p>1. Ekitaldien parte hartza.</p>	2	<ul style="list-style-type: none"> Pertenencia a Red Española de BICs (ANCES). <p>1. Asistencia a eventos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pertenencia a Red Europea de BICs (EBN). <p>1. Asistencia a eventos.</p>
BIND 4.0 STARTUP BASQUE INDUSTRY 4.0 ACCELERATOR PROGRAM EKIMENA		INICIATIVA BIND 4.0 STARTUP BASQUE INDUSTRY 4.0 ACCELERATOR PROGRAM

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
• Enpresa laguntzaileak.	40	• Empresas colaboradoras.
• Erabiltzaileen startup-ak.	350	• Startups solicitantes.
• Hautatutako startup-ak.	30	• Startups seleccionadas.

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		7
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	5
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	2
Guztira Total		8

Arabako Erberrikuntza Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	1.959.779	2.083.435	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	2.519.199	2.712.855
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	150.197	150.197	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	2.518.769	2.712.425
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	150.197	150.197	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.796.096	3.796.096
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.809.582	1.933.238	1. Kapital eskiraturua <i>Capital escritoado</i>	4.050.754	4.050.754
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	979.461	909.461	2. (Kapital galdu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(254.658)	(254.658)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	830.121	1.023.777	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.132.400)	(938.744)
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	773.810	843.810	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.132.400)	(938.744)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	657.139	657.139	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	48.729	48.729
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	27.823	27.823	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(193.656)	(193.656)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	12.015	12.015	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	430	430
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	467.177	467.177	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	35.954	35.954
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	150.124	150.124	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	35.788	35.788
V. Epa laburreko finantz-a-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	100	100	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	35.788	35.788
5. Bestelako aktibo finanzarioak <i>Otros activos financieros</i>	100	100	IV. Zerga geroratuak pasiboaik <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	166	166
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	116.571	186.571	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	178.436	178.436
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	116.571	186.571	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	178.436	178.436
			2. Hornitzailreak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.434	1.434
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	140.973	140.973
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsaria) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	6.676	6.676
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	29.353	29.353
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) <i>TOTAL ACTIVO (A+B)</i>	2.733.589	2.927.245	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) <i>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</i>	2.733.589	2.927.245

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		186.037	190.568
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		186.037	190.568
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.404.664	1.206.096
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		14.400	15.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.390.264	1.191.096
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(446.180)	(419.832)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(339.300)	(319.943)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(106.880)	(99.889)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.144.521)	(976.832)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.131.521)	(963.832)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(13.000)	(13.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(193.656)	(193.656)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(193.656)	(193.656)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(193.656)	(193.656)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(193.656)	(193.656)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(193.656)	(193.656)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	193.656	193.656
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	193.656	193.656
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	---	---
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	---	---
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(70.000)	(70.000)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(70.000)	(70.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(70.000)	(70.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	---	---
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	---	---
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(70.000)	(70.000)

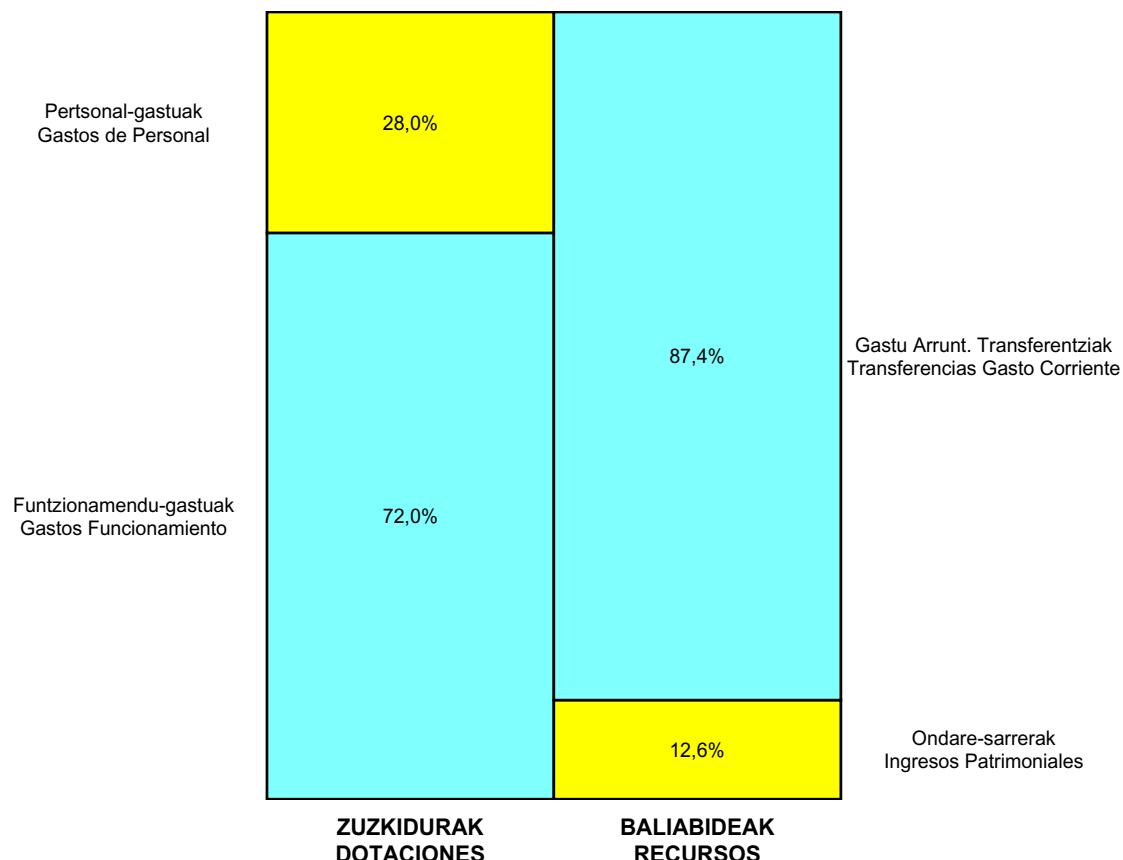
Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	4.051	(255)	---	---	---	(777)	49	(167)	---	---	---	2.901
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	4.051	(255)	---	---	---	(944)	49	---	(194)	---	---	2.901
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	5	---	---	---	---	---	5
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketa. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(194)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	4.051	(255)	---	---	---	(939)	49	(194)	---	---	---	2.713
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	4.051	(255)	---	---	---	(1.132)	49	---	(194)	---	---	2.713
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(194)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	4.051	(255)	---	---	---	(1.132)	49	(194)	---	---	---	2.519

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES		2020		BALIABIDEAK RECURSOS		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		446.180		Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente		1.390.264	
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		1.144.521		Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		200.437	
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		70.000		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		70.000	
Guztira Total		1.660.701		Guztira Total		1.660.701	

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
1.660.701	100	0	0	0	0	0	0	1.660.701



BasqueTrade
& Investment

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			40.000
1. IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>			15.000
206 Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		15.000	
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			25.000
216 Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000	
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO			15.000
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			15.000
260 Epe luzera eratutako fidantza <i>Fianzas constituidas a largo plazo</i>		15.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			55.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR			40.000
130 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		40.000	
1300 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		40.000	
1 Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial.</i>	40.000		
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			15.000
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			15.000
100 Kapital soziala <i>Capital social</i>		15.000	
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		15.000	
1 Inbertsioak finantzatzeko, Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial, para financiar inversiones.</i>	15.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			55.000

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			2.587.131
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			2.002.772
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		2.002.772	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.002.772	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			584.359
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		553.777	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		30.582	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			4.089.795
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			4.089.795
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		741.389	
6214 Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak <i>Arrendamientos de maquinaria, utilaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		730.309	
1 Errentamenduak. <i>Arrendamientos.</i>	730.309		
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		11.080	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		11.800	
6225 Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		11.800	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.500.725	
1 Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	2.500.725		
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		14.955	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		4.920	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		150.270	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		150.270	
1 Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	150.270		
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		56.080	
6289 Bestelako horridurak <i>Otros suministros</i>		56.080	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		609.656	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		505.336	
1 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	505.336		
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		41.800	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		28.920	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		15.400	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		18.200	
IV. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRULAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD				588.700
652	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		568.700	
6520	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		568.700	
1	USA Basque Trade And Investment. <i>USA Basque Trade And Investment.</i>	348.940		
2	Singapore Basque Trade And Investment. <i>Singapore Basque Trade And Investment.</i>	219.760		
653	Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>		20.000	
6530	Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital. Sector Público de la CAE</i>		20.000	
1	USA Basque Trade And Investment. <i>USA Basque Trade And Investment.</i>	10.000		
2	Singapore Basque Trade And Investment. <i>Singapore Basque Trade And Investment.</i>	10.000		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				7.265.626

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				190.000
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			190.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		190.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		190.000	
1	Kanpo sareko zerbitzu eskaintza. <i>Prestación de servicios red exterior.</i>	190.000		
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				7.075.626
740	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		7.075.626	
7400	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		7.055.626	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial para financiar gastos de explotación.</i>	7.055.626		
7401	Bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Otras subvenciones, donaciones y legados. Sector Público de la CAE</i>		20.000	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak USA Basque Trade And Investment-en inbertsioak finantzatzeko. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial para financiar inversiones de USA Basque Trade And Investment.</i>	10.000		
2	Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziatik jasoko direnak Singapore Basque Trade And Investment-en inbertsioak finantzatzeko. <i>A recibir de Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial para financiar inversiones de Singapore Basque Trade And Investment.</i>	10.000		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				7.265.626



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Nazioartekotze Euskal Agentzia-Basque Trade & Investment 2017ko urriaren 24ko Gobernu Kontseiluan onartutako dekretu baten bidez sortu eta sozietate publikoa modura eratu zen, 2018 urtean hasteko bere jardunak.

Enpresen nazioartekotze sustapena gauzatzeko tresna da NEA, euskal sektore publikoan errouta. Bere eskutik hainbat programa eta zerbitzu eskaintzen dira.

Enpresak Nazioartekotzeko 2017/2020 Planaren arabera, euskal administrazioaren barneko eraldaketa bat ahalbideratzen du NEAk, zeinen bidetik batu egiten dira lehendik administrazio orokorrean eta SPRI sakabanatuta zeuden hainbat lagunza publiko. Sozietate publikoa berria SPRI taldean kokatzen da eta egun bere helburua da tresna izatea balio erantsiko zerbitzuen eredu berrira murgiltzeko.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Agencia Vasca de Internacionalización-Basque Trade & Investment ha sido creada en forma de sociedad pública por decreto aprobado en el Consejo de Gobierno de 24 de octubre de 2017, fijando su inicio de operaciones durante el ejercicio 2018.

La AVI es la entidad instrumental del sector público vasco para materializar las políticas de promoción de la internacionalización empresarial a través de programas y de servicios.

De acuerdo con el Plan de Internacionalización Empresarial 2017/2020, la AVI surge como resultado de una reorganización en el seno de la administración vasca integrando los apoyos públicos para el fomento de la internacionalización previamente existentes en la administración general y en SPRI. La nueva sociedad que queda adscrita al grupo SPRI, es el instrumento principal para facilitar la transición hacia un nuevo modelo de servicios de valor añadido.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI, S.A.	100
GUZTIRA TOTAL	100

NEAK garatuko dituen jarduera eremuak, honako hauek dira:

1. Balio erantsiko zerbitzuak: Kartera berria hedatzea, enpresa soslai anitzetarako segmentua, eredu integralean, ahalmen propioak eta eragile kolaboratzaleenak konbinatuz.
2. Adimen lehiakorra: Ezagutza aurreratua eta aukera berriak sortzea eta euskal enpresa bideratzea.
3. Kanpoko sarea: Sareak euskal enpresei eta erakundeei ematen dien balio ekarpenea handitzea.
4. Pertsonen gaikuntza: Euskal enpresa profesionalen nazioartekotzean espezializatutako gaikuntza indartzea.

Las áreas de intervención sobre las que AVI desplegará su actividad tienen el siguiente detalle:

1. Servicios de valor añadido: Desplegar una nueva cartera de servicios de valor añadido, segmentada para distintos perfiles de empresas en un modelo integral combinando capacidades propias y de agentes colaboradores.
2. Inteligencia competitiva: Generar y trasladar conocimiento avanzado y nuevas oportunidades para las empresas vascas.
3. Refuerzo de la Red de Oficinas en el Exterior: Incrementar la aportación de valor de la Red a las empresas e instituciones vascas.
4. Capacitación de personas: Reforzar la capacitación especializada en internacionalización de profesionales en las empresas vascas.

5. Finantzaketa: Enpresei finantzaketa tresna lehiakorrik eskaintza nazioartekotze alternatiba aukera zabalerako.
6. Berrantolakuntza institucionala: Eusko Jaurlaritzaren nazioartekotze ahalmenak eta aktiboak integratzea eta indartzea.
7. Euskal sistemaren koordinazioa: Enpresen nazioartekotzearen bultzadan inplikaturako agente guztien koordinazioan aurrera egitea.
8. Irudia eta komunikazioa: Euskadirentzat, bertako enpresentzat eta euskal nazioartekotze sistemarentzat aintzatespena irabaztea.
5. Financiación: Ofertar a las empresas instrumentos de financiación competitivos para un amplio abanico de alternativas de internacionalización.
6. Reorganización institucional que se plasma en la propia creación de la AVI para integrar y reforzar capacidades y activos de internacionalización del Gobierno Vasco.
7. Avanzar en la coordinación del Sistema vasco de Internacionalización.
8. Liderazgo público: ganar reconocimiento para el País Vasco, sus empresas y el sistema vasco de internacionalización.

2. 2019KO LORPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ADIMEN LEHIAKORREKO UNITATEA <ul style="list-style-type: none"> Sistemaren baterakuntza. Nazioartekotze jardueren ebaluazioa sistematizatzea. 	1	1. UNIDAD DE INTELIGENCIA COMPETITIVA <ul style="list-style-type: none"> Consolidación del sistema. Seguimiento de la actividad y evaluación de política de internacionalización.
2. KANPOKO SAREA INDARTZEA <ul style="list-style-type: none"> Sareko bulego sarea berregituratzea dauden herrialdeen legediari egokitzeko. Bulego berriak irekitzea. 	2	2. REFUERZO DE LA RED EXTERIOR <ul style="list-style-type: none"> Regularización de oficinas de la Red de acuerdo a legislaciones de los países de radicación. Apertura de nuevas oficinas.
3. BERRANTOLAKUNTZA INSTITUCIONALA <ul style="list-style-type: none"> ANEAREN baterakuntza. 	6	3. REORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL <ul style="list-style-type: none"> Consolidación AVI-BTI.
4. EUSKAL SISTEMAREN KOORDINAZIOA <ul style="list-style-type: none"> Proiektu bateratuak garatzea. Organo eragile eta errektorearen bilerak. 	1	4. COORDINACIÓN SISTEMA VASCO <ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de proyectos de intervención conjunta de los agentes. Reuniones de los órganos ejecutivo y rector.
5. IRUDI ETA KOMUNIKAZIOA <ul style="list-style-type: none"> Euskadi-Basque Country estrategiarekin bat eginda, herrialde marka bultzatu. Jardunaldi eta publikazio gaituak ahalbideratu. 	40	5. IMAGEN Y COMUNICACIÓN <ul style="list-style-type: none"> En coherencia con la estrategia Euskadi-Basque Country impulsar la utilización de la marca país. Realización de eventos y publicaciones especializados.

**3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA
BERAUEN ZENBATEKOA**
**3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y
SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. BALIO ERANTSIKO ZERBITZUAK <ul style="list-style-type: none"> • Administrazioaren entitate kolaboratzaile izenean enpresei zuzendutako sustapen programak kudeatu. • Balio erantsiko programa eta zerbitzu berriak diseinatu eta martxan ezarri. 	7	1. SERVICIOS DE VALOR <ul style="list-style-type: none"> • Gestionar como entidad colaboradora de la administración programas de apoyo dirigidos entidades y empresas. • Diseño y puesta en marcha del nuevo catálogo de servicios de valor añadido.
2. ADIMEN LEHIAKORREKO UNITATEA <ul style="list-style-type: none"> • Sortu merkatu adimenerako ahalmenak. • Sortu negozio aukeren kudeaketa modelo bat enpresentzako • Politika publikoa ebaluaketa • Abian jarri ezagupen lankidetza sare bat • Indartu Europar Batasunarekiko loturak. 	92	2. UNIDAD DE INTELIGENCIA COMPETITIVA <ul style="list-style-type: none"> • Generar capacidades de inteligencia de mercado. • Generar un modelo de gestión de oportunidades de negocio para las empresas. • Evaluación de políticas públicas. • Crear una red de alianzas de conocimiento. • Reforzar la conexión con la UE.
3. KANPOKO SAREA INDARTZEA <ul style="list-style-type: none"> • Bulego berriak irekitzea. 	1	3. REFUERZO DE LA RED EXTERIOR <ul style="list-style-type: none"> • Apertura de nuevas oficinas.
4. PERTSONEN GAIKUNTZA <ul style="list-style-type: none"> • Euskal empresa kolaboratzaileen kopurua handitzea. • Gaituen programetan sortutako profesionalak euskal enpresetara bideratze prozesuak erraztea. 	12	4. CAPACITACIÓN DE PERSONAS <ul style="list-style-type: none"> • Incrementar número empresas vascas colaboradoras de los programas de especialización de becarios. • Facilitar la incorporación a empresas vascas de profesionales formados en programas de especialistas en internacionalización.
5. FINANTZAKETA <ul style="list-style-type: none"> • Nazioarteko ezarpenen finantzatzeko programak indartzea eta aldi berean GAUZATU IPE programa errebisatu. • Enpresek kanpoan egiten dituzten erosketak errazteko ahalbideratu finaniza-tresnak bilatzea. 	4	5. FINANCIACIÓN <ul style="list-style-type: none"> • Impulsar la financiación de las implantaciones de empresas en el exterior revisando el actual programa GAUZATU IPE. • Facilitar el acceso a los nuevos instrumentos financieros existentes para apoyar operaciones en los mercados exteriores de empresas vascas en el exterior.
6. BERRANTOLAKUNTZA INSTITUCIONALA	10	6. REORGANIZACIÓN INSTITUCIONAL

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
• AVI-BTI sendotu.	4	• Consolidación AVI-BTI.
7. EUSKAL SISTEMAREN KOORDINAZIOA		7. COORDINACIÓN SISTEMA VASCO
• Proiektu bateratuak garatzea.	2	• Desarrollo de proyectos de intervención conjunta de los agentes.
• Organo eragile eta errektorearen bilerak.	4	• Reuniones de los órganos ejecutivo y rector.
8. IRUDI ETA KOMUNIKAZIOA		8. IMAGEN Y COMUNICACIÓN
• Euskadi-Basque Country estrategiarekin bat eginda, herrialde marka bultzatzu.	10	• En coherencia con la estrategia Euskadi-Basque Country impulsar la utilización de la marca país.
• Jardunaldi eta publikazio gaituak ahalbideratu.	40	• Realización de eventos y publicaciones especializados.

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		36
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	33
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	3
Guztira <i>Total</i>		36

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBOA EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	151.810	119.610	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	204.283	172.083
I. Ibilgetu ukiezina <i>Irrecoverable immobilized intangible</i>	15.000	----	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	74.473	59.473
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15.000	----	I. Kapitala <i>Capital</i>	75.000	60.000
II. Ibilgetu materiala <i>Irrecoverable material</i>	114.810	112.610	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escrito</i>	75.000	60.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro irrecoverable material</i>	114.810	112.610	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(527)	(527)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	7.000	7.000	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(527)	(527)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	7.000	7.000	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	129.810	112.610
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	15.000	----	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	15.000	----	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	515.493	515.493
B) AKTIBOA KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	567.966	567.966	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	136.163	136.163
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.303	3.303	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	136.163	136.163
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	3.303	3.303	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	379.330	379.330
III. Merkataritza zordunak eta kobraitzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	396.761	396.761	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	144.793	144.793
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	35.264	35.264	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	135.958	135.958
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	361.497	361.497	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	12.609	12.609
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	167.902	167.902	5. Zerga korrientearen pasiboa <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	527	527
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	167.705	167.705	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	85.443	85.443
2. Bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	197	197			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	719.776	687.576	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	719.776	687.576

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		190.000	180.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		190.000	180.000
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		7.075.626	7.561.027
b) Ekitaldiko emaitzara egotzikat ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		7.075.626	7.561.027
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.587.131)	(2.615.767)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.002.772)	(2.061.778)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(584.359)	(553.989)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.089.795)	(4.528.206)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.089.795)	(4.528.206)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(22.800)	(27.000)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako enezpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		22.800	27.000
13. Entitateak emandako dirulaguntzak eta egindako transferentziak <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(588.700)	(597.054)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		----	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		----	----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		----	----

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	22.800	27.000
d)	Dirulagunten egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(22.800)	(27.000)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	----	----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	----	----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</i>		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(55.000)	(35.000)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	----	(15.000)
b)	Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(15.000)	----
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(25.000)	(20.000)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(15.000)	----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(55.000)	(35.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i>		
9.	Ondare-tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	55.000	35.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	15.000	15.000
e)	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	40.000	20.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	55.000	35.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	----	----

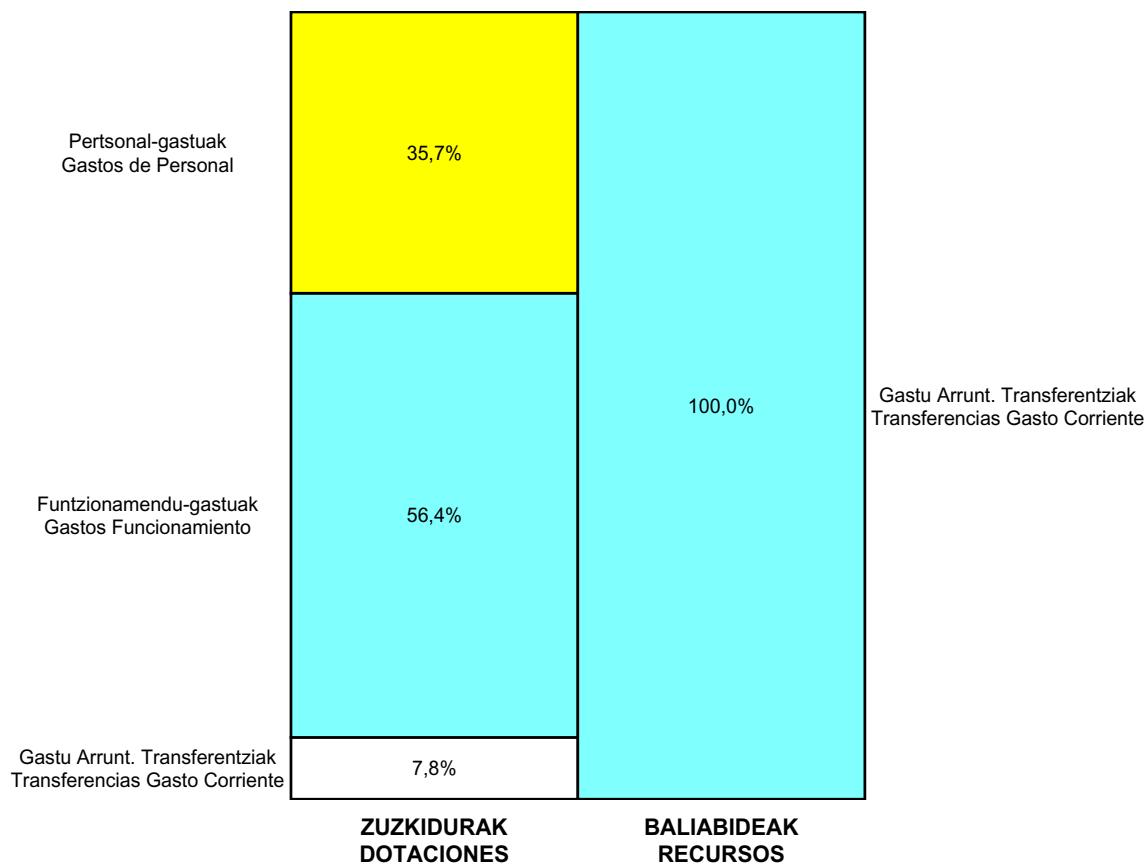
Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-JAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	60	---	---	---	---	---	---	---	---	---	114	173
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	60	---	---	---	---	---	(1)	---	---	---	114	173
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(1)	(1)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	60	---	---	---	---	---	(1)	---	---	---	113	172
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	60	---	---	---	---	---	(1)	---	---	---	113	172
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	17	17
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	15	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	15
1. Kapital-gehizteak. Aumento de capital.	15	---	---	---	---	---	(1)	---	---	---	---	15
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	75	---	---	---	---	---	---	---	---	---	130	204

Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	2.587.131	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	7.055.626
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	4.089.795	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	190.000
Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	568.700	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	60.000
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	40.000	Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	15.000
Kapital-transferentziak Transferencias Capital	20.000		
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros	15.000		
Guztira Total	7.320.626	Guztira Total	7.320.626

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	7.320.626	100	0	0	7.320.626



**BasqueTrade
& Investment**

USA

**Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación**

**Informazio gehigarria
Información adicional**

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

USA Basque Trade and Investment

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			10.000
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			10.000
216 Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			10.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>			10.000
130 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		10.000	
1300 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		10.000	
1 Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.tik jasoko direnak. <i>A recibir de la Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.</i>	10.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>			10.000

USA Basque Trade and Investment

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			209.700
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			161.700
640 Soldatuk <i>Sueldos y salarios</i>		161.700	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		161.700	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			48.000
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		48.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			139.240
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			139.240
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		78.960	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		78.960	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		1.000	
6225 Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.900	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		1.200	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		180	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		1.200	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		1.200	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		1.200	
6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.200	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		24.600	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		16.400	
6292 Komunikazio telefonoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		4.800	
6294 Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.400	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			348.940

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			348.940
740 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		348.940	
7400 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		348.940	
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.tik jasoko direnak. <i>A recibir de la Agencia Vasca de Internacionalización, S.A., para financiar gastos de explotación.</i>	348.940		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			348.940

USA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

196/2017 dekretuak, USA Basque Trade & Investment Sozietate Publikoaren eraketarako eta Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A.-k bertan parte hartzeko baimena eman zuen.

Sozietatearen helbidea Washington D.C.-n (AEB) egongo da.

Helburua da sozietatea sendotzea lagunza publikorako tresna gisa, haren bidez euskal enpresei zerbitzuak eskaintzeko lehentasunezko interesa agertzen duen merkatu

Kapital soziala horrela banatzen da:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI, S.A.	100
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietatearen jardueraren helburu orokorrak Enpresak Nazioartekotzeko Plan Estratégikoan ezarrita daude.

Funtsezko jarduera hauek garatzen ditu:

1. Enpresa bakoitzaren beharretara egokitutako zerbitzuak eskaintza, hastapen, finkapen eta jomugako ezarpentzak alorretan.

2. Merkatuaren adimenarekin erlazionatutako jarduerak; produktuen arantzelei buruzko azterlanak, bidaietarako agenden prestakuntza, lagun egitea, laguntzak azokatan, harremanak eta kudeaketa-lanak erakunde publikoen aurrean.

3. Jomugan egiturak finkatzena zuzendutako jarduerak; tokiko bazkideen identifikazioa, lurralde, pabiloi eta bulego espezializatuen bilaketa, orientazio juridikoa eta fiskala eta lagunza publikoen alorreko, tramitazio alorreko aholkularitza jomugan kontuak irekitzeko, lagunza erregistroan produktuen eta industria jabetzako homologazio erakundeen aurrean, Giza Balibabideen bilaketa eta aurre-aukeraketa alorretan lagunza, eta bulego birtual zerbitzuak.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El decreto 196/2017 autorizó la creación de la Sociedad Pública USA Basque Trade & Investment y la participación en la misma de la Sociedad para la Transformación Competitiva-Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A.

El domicilio social queda fijado en Washington D.C. (USA).

El objetivo es la de consolidar la sociedad como instrumento para el apoyo público a través de servicios dirigidos a las empresas vascas en un mercado que resulta de interés preferente.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

Los objetivos generales hacia los que la sociedad orienta su actividad están establecidos en el Plan Estratégico de Internacionalización Empresarial.

Desarrolla las siguientes actividades:

1. Proporcionar servicios a medida de las necesidades de cada empresa en materia de iniciación, consolidación e implantaciones en destino.

2. Actividades asociadas a la inteligencia de mercado; estudios arancelarios de producto, preparación de agendas de viaje, acompañamientos, apoyos en ferias, contactos y gestiones ante entidades públicas.

3. Actividades vinculadas con consolidar estructuras en destino; identificación de socias locales, búsqueda de terrenos, pabellones y oficinas especializadas, orientación jurídica y fiscal y en materia de ayudas públicas, asesoría de tramitación para apertura de cuentas en destino, asistencia en el registro ante organismos de homologación de productos y propiedad industrial, búsqueda y preselección de RRHH y servicios de oficina virtual.

4. Sareak zabaltzeko jarduerak; banatzaileen, eragileen eta bezeroen bilaketa, tokiko banatzaileen aldi baterako jarraipena, hornitzairen bilaketa, tokiko enpresari buruzko ikerketa eta merkataritza alorreko txostenak eta lagunza jomugako esportazio partzuergoen eraketen.

5. Finantzaketaren alorreko jarduerak; lagunza lizitazioetan, jomugan ezarrita dauden Alde Anitzeko Erakundeen arloan.

4. Actividades para ampliar redes; búsqueda de empresas distribuidoras, agentes y clientes, seguimiento temporal de empresas distribuidoras locales, búsqueda de empresas proveedoras, investigación sobre empresa local e informes comerciales y apoyo en la creación de consorcios de exportación en destino.

5. Actividades en el campo de la financiación; asistencia en licitaciones en el marco de los Organismos Multilaterales radicados en destino.

2. 2019KO LORPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENPRESA NAZIOARTEKOTZEKO PROIEKTUAK LAGUNTZEA		1. APOYAR PROYECTOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE EMPRESAS
<ul style="list-style-type: none"> • Egindako proiektu kopurua. • Bidalitako zerbitzu emate eskaintzak. • Kanpoan lagundutako enprese kopurua. 	16 16 16	<ul style="list-style-type: none"> • Número de proyectos realizados. • Ofertas prestación servicios enviadas. • Número de empresas apoyadas en el exterior.
2. LAGUNTZAK EUSKAL ENPRESEN EZARPENETAN	3	2. APOYOS EN IMPLANTACIONES DE EMPRESAS VASCAS
<ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako proiektuak. 		<ul style="list-style-type: none"> • Proyectos apoyados.
3. PARTAIDETZA HAINBAT EKITALDITAN ETA LAGUNEGITEETAN		3. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS EVENTOS Y ACOMPAÑAMIENTOS
<ul style="list-style-type: none"> • Bisitak enpresen eta erakundeen egoitzetara. • Bilerak enpresekin "in house". • Azoketara, kongresuetara eta mintegietara joatea. 	45 55 45	<ul style="list-style-type: none"> • Visitas a sedes empresariales e institucionales. • Reuniones con empresas "in house". • Asistencias a ferias, congresos y seminarios.
4. EUSKAL ENPRESEI MERKATU OBJEKTIBOARI BURUZ LAGUNTZA PUNTUALAK	46	4. APOYOS PUNTUALES OFRECIDOS A EMPRESAS VASCAS SOBRE MERCADO OBJETIVO
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza puntual kopurua. 		<ul style="list-style-type: none"> • Número de apoyos puntuales.

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENPRESA NAZIOARTEKOTZEKO PROIEKTUAK LAGUNTZEA <ul style="list-style-type: none"> Aurreikusten den proiektu kopurua. Bidalitako zerbitzu emate eskaintzak. Kanpoan lagundutako enpresa kopurua. 	17 17 17	1. APOYAR PROYECTOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE EMPRESAS <ul style="list-style-type: none"> Número de proyectos previstos. Ofertas prestación servicios enviadas. Número de empresas apoyadas en el exterior.
2. EUSKAL ENPRESEK ALDE ANITZEKO ERAKUNDEEKIN AURRERA DARAMATZATEN PROIEKTUAK BULTZATZEA <ul style="list-style-type: none"> Lagundutako proiektuak. Lortutako proiektuak. 	5 1	2. APOYAR PROYECTOS DE EMPRESAS VASCAS CON ENTIDADES MULTILATERALES <ul style="list-style-type: none"> Proyectos apoyados. Proyectos conseguidos.
3. LAGUNTZAK EUSKAL ENPRESEN EZARPENETAN <ul style="list-style-type: none"> Lagundutako proiektuak. 	5	3. APOYOS EN IMPLANTACIONES DE EMPRESAS VASCAS <ul style="list-style-type: none"> Proyectos apoyados.
4. PARTAIDETZA HAINBAT EKITALDITAN ETA LAGUNEGITEETAN <ul style="list-style-type: none"> Bisitak enpresen eta erakundeen egoitzetara. Bilerak enpresekin "in house". Azoketara, kongresuetara eta mintegietara joatea. Ekitaldien antolakuntza: Enpresa Jardunaldiak. Ekitaldietako partaide kopurua. Partaidetza hitzaldietan hizlari gisa eta elkarrizketak komunikabideetan. 	45 55 50 3 100 3	4. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS EVENTOS Y ACOMPAÑAMIENTOS <ul style="list-style-type: none"> Visitas a sedes empresariales e institucionales. Reuniones con empresas "in house". Asistencias a ferias, congresos y seminarios. Organización de eventos: Jornadas empresariales. Número de participantes en eventos. Participación en conferencias como ponentes y entrevistas en medios de comunicación.
5. EUSKAL ENPRESEI MERKATU OBJEKTIBOARI BURUZ LAGUNTZA PUNTUALAK <ul style="list-style-type: none"> Laguntza puntual kopurua. 	50	5. APOYOS PUNTUALES OFRECIDOS A EMPRESAS VASCAS SOBRE MERCADO OBJETIVO <ul style="list-style-type: none"> Número de apoyos puntuales.

USA Basque Trade and Investment

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		2
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
Guztira Total		3

USA Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	30.665	23.165	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	30.665	23.165
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	30.665	23.165	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	30.665	23.165
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	30.665	23.165	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----	----
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	31.244	31.244	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	31.244	31.244
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.726	5.726	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	19.813	19.813
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	5.726	5.726	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	19.813	19.813
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	25.518	25.518	V. Merkataritza hartzekodun eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	11.431	11.431
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	25.518	25.518	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	648	648
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	7.835	7.835
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.948	2.948
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	61.909	54.409	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	61.909	54.409

USA Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		348.940	308.354
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		348.940	308.354
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(209.700)	(184.210)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(161.700)	(152.218)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(48.000)	(31.992)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(139.240)	(124.144)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(139.240)	(124.144)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.500)	(6.730)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako en egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.500	6.730
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		----	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		----	----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		----	----

USA Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.500	6.730
d)	Dirulagunten egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(2.500)	(6.730)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	----	----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	----	----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(10.000)	(20.000)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(10.000)	(20.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(10.000)	(20.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	10.000	20.000
e)	Jasotako dirulagunitzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	10.000	20.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	10.000	20.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----	----

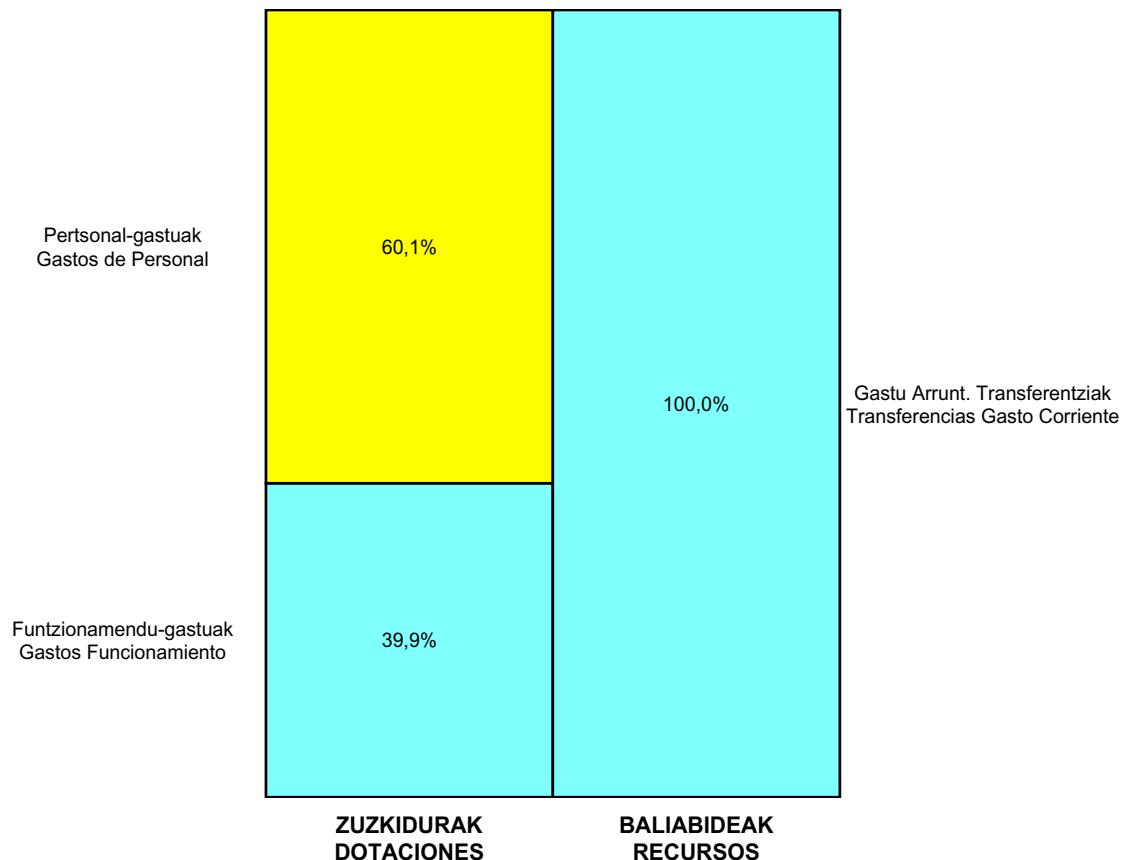
USA Basque Trade and Investment

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS/EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HARTDIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2	8	10
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(2)	15	13
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2	8	10
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
2. (-) Kapital-gutxitzeak. (-) Reducciones de capital.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	---	---	---	---	---	---	---	---	---	23	23	23
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	---	---	---	---	---	---	---	---	---	23	23	23
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	8	8	8
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	---	---	---	---	---	---	---	---	---	31	31	31

USA Basque Trade and Investment

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK RECURSOS
		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		209.700	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		139.240	Kapital-transferentziak Transferencias Capital
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		10.000	
Guztira Total		358.940	Guztira Total
			358.940

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	0	0	358.940	100	358.940



BasqueTrade
& Investment

SINGAPORE

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Singapore Basque Trade and Investment

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			10.000
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			10.000
216 Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			10.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>			10.000
130 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		10.000	
1300 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		10.000	
1 Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.tik jasoko direnak. <i>A recibir de la Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.</i>	10.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>			10.000

Singapore Basque Trade and Investment

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			76.440
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS			71.040
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		71.040	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		71.040	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			5.400
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		5.400	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			143.320
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			143.320
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		60.000	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		60.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.600	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		720	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		1.200	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		1.200	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		1.200	
6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.200	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		29.600	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.000	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		1.800	
6294 Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.800	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			219.760

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			219.760
740 Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		219.760	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7400	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		219.760	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Agencia Vasca de Internacionalización, S.A.tik jasoko direnak. <i>A recibir de la Agencia Vasca de Internacionalización, S.A., para financiar gastos de explotación.</i>	219.760		
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				219.760



SINGAPORE

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

97/2018 dekretuak, Singapore Basque Trade & Investment Sozietate Publikoaren eraketarako eta Agencia Vasca de internacionalización / Basque Trade and Investment, S.A -k bertan parte hartzeko baimena eman zuen.

Sozietatearen helbidea Singapurren egongo da.

Merkatu hartin izan duen 5 urteko presentziaren ondoren, Singapurreko arautegiaren eskakizunak direla eta, sozietate horren bidez ahalegina egingo da laguntza publikorako tresna finkatzeko, euskal enpresei zuzendutako zerbitzuen bitarteaz, lehentasunezko interesa duen merkatuan.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El decreto 97/2018 autorizó la creación de la Sociedad Pública Singapore Basque Trade & Investement y la participación en la misma de la Sociedad Agencia Vasca de Internacionalización / Basque Trade and Investment, S.A.

El domicilio social queda fijado en Singapur.

Después de 5 años de presencia en aquel mercado por exigencias de la normativa de Singapur, se pretende a través de la sociedad consolidar el instrumento para el apoyo público a través de servicios dirigidos a las empresas vascas en un mercado que resulta de interés preferente.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI, S.A.	100
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietatearen jardueraren helburu orokorrak Enpresak Nazioartekotzeko Plan Estratégikoan ezarrita daude.

Los objetivos generales hacia los que la sociedad orienta su actividad están establecidos en el Plan Estratégico de Internacionalización Empresarial.

Funtsezko jarduera hauek garatzen ditu:

Desarrolla las siguientes actividades:

1. Enpresa bakoitzaren beharretara egokitutako zerbitzuak eskaintza, hastapen, finkapen eta jomugako ezarpenean alorretan.

1. Proporcionar servicios a medida de las necesidades de cada empresa en materia de iniciación, consolidación e implantaciones en destino.

2. Merkatuaren adimenarekin erlazionatutako jarduerak; produktuen arantzelei buruzko azterlanak, bidaietarako agenden prestakuntza, lagun egitea, laguntzak azokatan, harremanak eta kudeaketa-lanak erakunde publikoen aurrean.

2. Actividades asociadas a la inteligencia de mercado; estudios arancelarios de producto, preparación de agendas de viaje, acompañamientos, apoyos en ferias, contactos y gestiones ante entidades públicas.

3. Jomugan egiturak finkatzena zuzendutako jarduerak; tokiko bazkideen identifikazioa, lurralde, pabiloi eta bulego espezializatuen bilaketa, orientazio juridikoa eta fiskala eta laguntza publikoen alorreko, tramitazio alorreko aholkularitza jomugan kontuak irekitzeo, laguntza erregistroan produktuen eta industria jabetzako homologazio erakundeen aurrean, Giza Balibabideen bilaketa eta aurre-aukeraketa alorretan laguntza, eta bulego birtual zerbitzuak.

3. Actividades vinculadas con consolidar estructuras en destino; identificación de socias locales, búsqueda de terrenos, pabellones y oficinas especializadas, orientación jurídica y fiscal y en materia de ayudas públicas, asesoría de tramitación para apertura de cuentas en destino, asistencia en el registro ante organismos de homologación de productos y propiedad industrial, búsqueda y preselección de RRHH y servicios de oficina virtual.

4. Sareak zabaltzeko jarduerak; banatzaileen, eragileen eta bezeroen bilaketa, tokiko banatzaileen aldi baterako jarraipena, hornitzairen bilaketa, tokiko enpresari buruzko ikerketa eta merkataritza alorreko txostenak eta lagunza jomugako esportazio partzuergoen eraketen.

5. Finantzaketaren alorreko jarduerak; lagunza lizitazioetan, jomugan ezarrita dauden Alde Anitzeko Erakundeen arloan.

4. Actividades para ampliar redes; búsqueda de empresas distribuidoras, agentes y clientes, seguimiento temporal de empresas distribuidoras locales, búsqueda de empresas proveedoras, investigación sobre empresa local e informes comerciales y apoyo en la creación de consorcios de exportación en destino.

5. Actividades en el campo de la financiación; asistencia en licitaciones en el marco de los Organismos Multilaterales radicados en destino.

2. 2019KO LORPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ENPRESA NAZIOARTEKOTZEKO PROIEKTUAK LAGUNTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Egindako proiektu kopurua. • Bidalitako zerbitzu emate eskaintzak. • Kanpoan lagundutako enpresa kopurua. <p>2. EUSKAL ENPRESEK ALDE ANITZEKO ERAKUNDEEKIN AURRERA DARAMATZATEN PROIEKTUAL BULTZATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako proiektuak. <p>3. LAGUNTZAK EUSKAL ENPRESEN EZARPENETAN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagundutako proiektuak. <p>4. PARTAIDETZA HAINBAT EKITALDITAN ETA LAGUNEGITEETAN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bisitak enpresen eta erakundeen egoitzetara. • Bilerak enpresekin "in house". • Azoketara, kongresuetara eta mintegietara joatea. <p>5. EUSKAL ENPRESEI MERKATU OBJEKTIBOARI BURUZ LAGUNTZA PUNTUALAK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lagunza puntual kopurua. 	<p>18</p> <p>22</p> <p>18</p> <p>1</p> <p>15</p> <p>15</p> <p>12</p> <p>8</p>	<p>1. APOYAR PROYECTOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE EMPRESAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de proyectos realizados. • Ofertas prestación servicios enviadas. • Número de empresas apoyadas en el exterior. <p>2. APOYAR PROYECTOS DE EMPRESAS VASCAS CON ENTIIDADES MULTILATERALES</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proyectos apoyados. <p>3. APOYOS EN IMPLANTACIONES DE EMPRESAS VASCAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proyectos apoyados. <p>4. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS EVENTOS Y ACOMPAÑAMIENTOS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Visitas a sedes empresariales e institucionales. • Reuniones con empresas "in house". • Asistencias a ferias, congresos y seminarios. <p>5. APOYOS PUNTUALES OFRECIDOS A EMPRESAS VASCAS SOBRE MERCADO OBJETIVO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de apoyos puntuales.

**3. 2020 RAKO HELBURU OROKORRAK ETA
BERAUEN ZENBATEKOA**

**3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y
SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENPRESA NAZIOARTEKOTZEKO PROIEKTUAK LAGUNTZEA		1. APOYAR PROYECTOS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE EMPRESAS
<ul style="list-style-type: none"> Aurreikusten den proiektu kopurua. Bidalitako zerbitzu emate eskaintzak. Kanpoan lagundutako enpresa kopurua. 	24 30 24	<ul style="list-style-type: none"> Número de proyectos previstos. Ofertas prestación servicios enviadas. Número de empresas apoyadas en el exterior.
2. EUSKAL ENPRESEK ALDE ANITZEKO ERAKUNDEEkin AURRERA DARAMATZATEN PROIEKTUAK BULTZATZEA		2. APOYAR PROYECTOS DE EMPRESAS VASCAS CON ENTIDADES MULTILATERALES
<ul style="list-style-type: none"> Lagundutako proiektuak. Lortutako proiektuak. 	5 1	<ul style="list-style-type: none"> Proyectos apoyados. Proyectos conseguidos.
3. LAGUNTZAK EUSKAL ENPRESEN EZARPENETAN		3. APOYOS EN IMPLANTACIONES DE EMPRESAS VASCAS
<ul style="list-style-type: none"> Lagundutako proiektuak. 	3	<ul style="list-style-type: none"> Proyectos apoyados.
4. PARTAIDETZA HAINBAT EKITALDITAN ETA LAGUNEGITEETAN		4. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS EVENTOS Y ACOMPAÑAMIENTOS
<ul style="list-style-type: none"> Bisitak enpresen eta erakundeen egoitzetara. Bilerak enpresekin "in house". Azoketara, kongresuetara eta mintegietara joatea. Ekitaldien antolakuntza: Enpresa Jardunaldiak. Ekitaldietako partaide kopurua. Partaidetza hitzaldietan hizlari gisa eta elkarrizketak komunikabideetan. 	30 30 20 1 30 2	<ul style="list-style-type: none"> Visitas a sedes empresariales e institucionales. Reuniones con empresas "in house". Asistencias a ferias, congresos y seminarios. Organización de eventos: Jornadas empresariales. Número de participantes en eventos. Participación en conferencias como ponentes y entrevistas en medios de comunicación.
5. EUSKAL ENPRESEI MERKATU OBJEKTIBOARI BURUZ LAGUNTZA PUNTUALAK		5. APOYOS PUNTUALES OFRECIDOS A EMPRESAS VASCAS SOBRE MERCADO OBJETIVO
<ul style="list-style-type: none"> Laguntza puntual kopurua. 	15	<ul style="list-style-type: none"> Número de apoyos puntuales.

Singapore Basque Trade and Investment

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		1
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	1
Guztira Total		2

Singapore Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	35.000	26.000	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	39.000	30.000
II. Ibilgetu materiala <i>Immovilizado material</i>	35.000	26.000	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	14.000	14.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	35.000	26.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.000	14.000
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	19.000	19.000	1. Kapital eskrituratura <i>Capital escritorado</i>	14.000	14.000
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	19.000	19.000	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	25.000	16.000
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	19.000	19.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----	----
			C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	15.000	15.000
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	15.000	15.000
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	15.000	15.000
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	54.000	45.000	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	54.000	45.000

Singapore Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		219.760	248.700
b) Ekitaldiko emaitzara egotxitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		219.760	248.700
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(76.440)	(116.000)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(71.040)	(80.000)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(5.400)	(36.000)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(143.320)	(132.700)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(143.320)	(132.700)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(1.000)	(3.500)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako en egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		1.000	3.500
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		----	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		----	----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		----	----

Singapore Basque Trade and Investment

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	----	----
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----	----
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.000	3.500
d)	Dirulagunten egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(1.000)	(3.500)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	----	----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	----	----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(10.000)	(35.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(10.000)	(20.000)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	----	(15.000)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(10.000)	(35.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	10.000	35.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	----	15.000
e)	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	10.000	20.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	10.000	35.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----	----

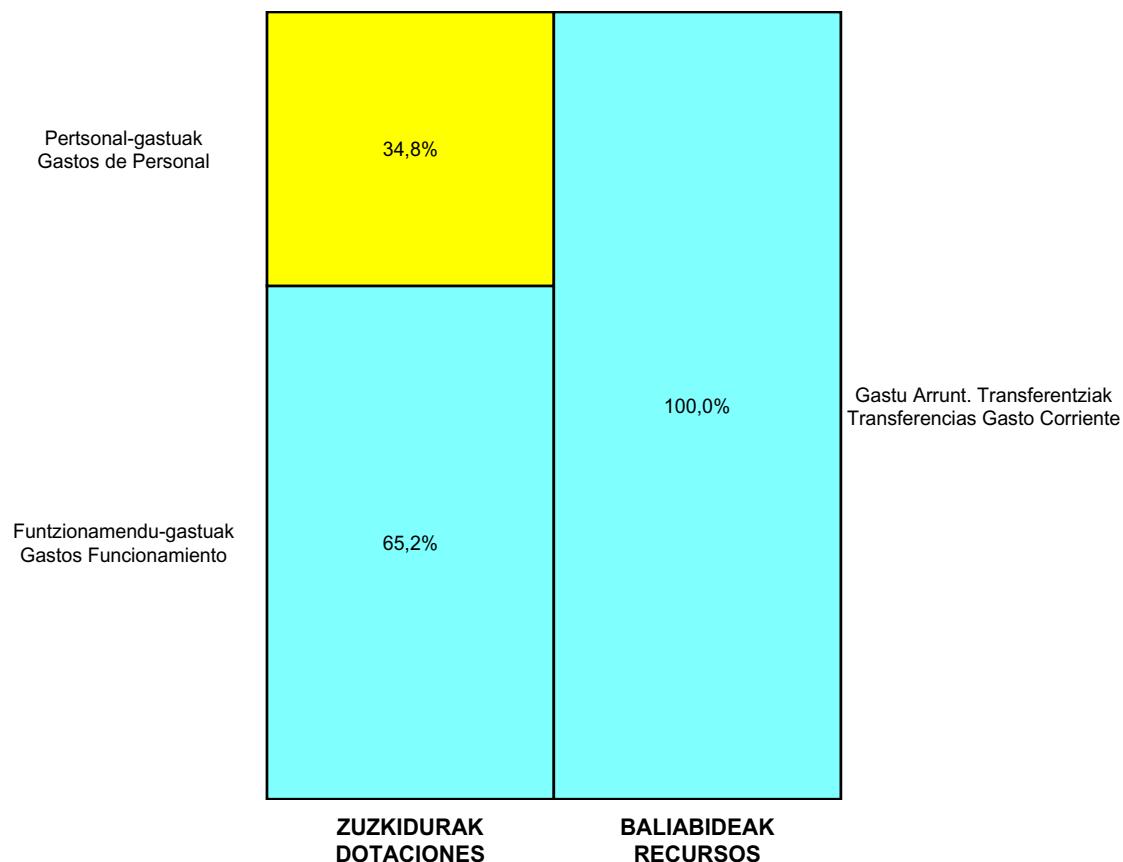
Singapore Basque Trade and Investment

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAUZKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAIZTAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HARTDIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. <i>Total Ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	16	16
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. <i>Operaciones con socios o propietarios.</i>	14	----	----	----	----	----	----	----	----	----	14	14
1. Kapital-gehitzek. <i>Aumento de capital.</i>	14	----	----	----	----	----	----	----	----	----	14	14
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA <i>SALDO, FINAL AÑO 2019</i>	14	----	----	----	----	----	----	----	----	----	16	30
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA <i>SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020</i>	14	----	----	----	----	----	----	----	----	----	16	30
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. <i>Total Ingresos y gastos reconocidos.</i>	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	9	9
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA <i>SALDO, FINAL AÑO 2020</i>	14	----	----	----	----	----	----	----	----	----	25	39

Singapore Basque Trade and Investment

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK / DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK / RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	76.440	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	219.760
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	143.320	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	10.000
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	10.000		
Guztira Total	229.760	Guztira Total	229.760

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	0	0	229.760	100	229.760





Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

SPRILUR, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			12.149.707
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			171.784
1.	IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>			5.000
206	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		5.000	
2.	IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			20.000
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		15.000	
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			146.784
221	Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		146.784	
1	Azucarera eraikineko klimatizazio instalakuntza. <i>Instalación de climatización en Edificio Azucarera.</i>	146.784		
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>			5.594.777
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			5.594.777
242	Loturadun alderdiekiko epe luzeko hartzekoak <i>Créditos a largo plazo a partes vinculadas</i>		5.407.316	
2423	Taldeko enpresekiko epe luzeko hartzekoak <i>Créditos a largo plazo a empresas del grupo</i>		5.407.316	
1	Arabako Industrialdea, S.A. <i>Arabako Industrialdea, S.A.</i>	100.000		
2	Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A. <i>Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.</i>	725.900		
3	Arratiako Industrialdea, S.A. <i>Arratiako Industrialdea, S.A.</i>	1.871.720		
4	Goierrí Behoko Industrialdea, S.A. <i>Goierrí Behoko Industrialdea, S.A.</i>	2.000.000		
5	Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra S.A. <i>Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra S.A.</i>	709.696		
556	Ondare-partaidetzei buruz galdatutako ordainketak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones en el patrimonio neto</i>		187.461	
5564	Partaidetzei buruz galdatutako ordainketak, enpresa elkartuak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones, empresas asociadas</i>		187.461	
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			12.819.062
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			4.338.569
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>		4.338.569	
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>		2.768.569	
5201	Erabilitako kredituagatik epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo por crédito dispuesto</i>		1.570.000	
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			8.480.493
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		8.480.493	

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
5133	Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		8.181.877	
5134	Epe laburreko bestelako zorrak, empresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		298.616	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				30.735.330

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III.	JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR			3.322.405
130	Kapitaleko dirulaguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		3.322.405	
1300	Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		3.322.405	
1	Axpe (Erandio) poligonoko Maldaren Egonkortze Lanetarako kapital Dirulaguntza. <i>Subvención de Capital Obra estabilización Ladera Polígono Axpe (Erandio).</i>	3.322.405		
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			12.826.395
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			11.100.000
100	Kapital soziala Capital social		11.100.000	
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		11.100.000	
1	Spri - Enpresen Garapenerako Euskal Agentziak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial.</i>	11.100.000		
3.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			1.726.395
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas		1.726.395	
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		1.726.395	
V.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO			810.076
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			810.076
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas		810.076	
5134	Epe laburreko bestelako zorrak, empresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		810.076	
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			13.776.454
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				30.735.330

SPRILUR, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			2.122.989
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS			1.700.687
640 Soldatak Sueldos y salarios		1.700.687	
6401 Zuzendaritzakoideen ordainsaria (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>		93.375	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsaria <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		1.607.312	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			422.302
642 Empresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		396.792	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		25.510	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			17.082.683
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			13.448.288
600 Salgai-erosketak Compras de mercaderías		3.763.605	
6000 Salgaiak <i>Mercaderías</i>		3.763.605	
1 Aktiboen berrerosketa Matsaria (Eibar) poligonoan. <i>Recompra activos polígono Matsaria (Eibar).</i>	3.763.605		
601 Lehengai-erosketak Compras de materias primas		2.604.621	
6011 Lurrak eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>		2.604.621	
1 VIAP-Subillabide proiekturako lurren erosketa. <i>Adquisición de terrenos para el proyecto VIAP-Subillabide.</i>	2.604.621		
605 Obra-zuitagiria eto egite-bideko promozioen gastoak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso		7.080.062	
1 SIDENOR (Legazpi)ko Aktiboen Urbanizazioaren Egokizte Lanak. <i>Obras de Acondicionamiento de la Urbanización Activos SIDENOR (Legazpi).</i>	2.796.230		
2 Ballonti II (Ortuella) Poligonoko B Lur-zatiaren Eraikuntza. <i>Obras de edificación Parcela B Polígono Ballonti II (Ortuella).</i>	983.360		
3 Eskuzaitzeta (Donostia) "AU.ZU.08" eremuko urbanizazio kuoten ekarpenea. <i>Aportación de cargas urbanísticas en el ámbito "AU.ZU.08 Eskuzaitzeta" (Donostia).</i>	2.018.801		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 4.000 M ; 2022 : 4.074 M			
4 VIAP-Subillabide proiektua. <i>Proyecto VIAP-Subillabide.</i>	433.714		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 220 M			
5 Errotaberri (Zarautz) Poligonoko 6 Lur-zatiaren Urbanizazioa. <i>Urbanización Parcela 6 Polígono Errrotaberri (Zarautz).</i>	697.957		
6 Beste poligono batzuk. <i>Otros Polígonos.</i>	150.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 10 M ; 2022 : 138 M ; 2023 : 138 M ; 2024 /...: 264 M			
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.161.599
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		25.929	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		25.929	
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		152.835	
6221	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		141.215	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		11.620	
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		246.800	
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	246.800		
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		31.220	
626	Banku-zerbitzuak eta antzezoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		5.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		50.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		50.000	
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		100.817	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		97.696	
6281	Ura <i>Agua</i>		3.121	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		548.998	
6290	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		89.631	
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	89.631		
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		21.728	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		9.624	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.120	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		417.895	
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	417.895		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			365.880
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		365.880	
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			2.106.916
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			149.920
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			85.984
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		85.984	
6621	Zorren interesak, empresa elkartuak <i>Intereses de deudas, empresas asociadas</i>		85.984	
2.	HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			63.936

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	PIGRAFEA PIGRAFE
662 Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		63.936	
6623 Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		63.936	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			19.355.592

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	PIGRAFEA PIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			4.897.037
1. SALMENTAK <i>VENTAS</i>			3.356.090
707 Eraikuntza, lur eta beste batzuen salmentak <i>Venta de construcciones, terrenos y otros</i>		3.356.090	
7070 Eraikuntza eta lurren salmentak <i>Ventas de construcciones y terrenos</i>		3.356.090	
1 Eraikin eta pabiloi salmentak. <i>Venta de parcelas y pabellones.</i>	3.356.090		
2. ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			1.540.947
705 Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		1.540.947	
7051 Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		1.540.947	
1 Diru-sarrerak higiezinen errentamenduengatik. <i>Ingresos por arrendamientos de inmuebles.</i>	1.485.947		
2 Zerbitzu-emeateak. <i>Prestaciones de servicios.</i>	55.000		
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			28.976
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		28.976	
7591 Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		28.976	
V. SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			578.333
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			578.333
762 Hartzeko sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>		195.337	
7620 Epe luzeko hartzeko sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo</i>		195.337	
769 Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		382.996	
7691 Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		327.215	
7692 Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>		55.781	
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			1.701.539
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			12.149.707
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			19.355.592

Spirlur

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Spirlur, S.A. (Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailaren barnean dagoen Sozietate Publikoa) 1983ko martxoaren 2an eratu zen, abenduaren 20ko 241/1982 Dekretuaren babesean, “Landabaso Hirigintzarako, A.B.-Urbanizadora Landabaso, S.A.” izenarekin. Sozietateak oraingo izena 1995eko apirilaren 12an hartu zuen.

2017ko urtearen amaieran, SPRILURReko Administrazio Kontseiluak aho batez objektu soziala aldatzea erabaki zuen, beronen kontzeptuen eguneratzeko asmoarekin, sozietatea ekonomia ekintzetarako zuzentzen diren azpiegituren ekintzaile bezala, balioztatu nahian. Honen bidez, euskal enpresen inbertsioa, emplegu eta lehiakortasuna hobetzen da, estrategi proiektu, enpresa gune eta industri poligonoen bitarte; eta baita, zaharkitzapena arintzeko asmoarekin, Eusko Jaurlaritzaren sailak igorritakoaren ildoan, bera baita eskudun industria garapenaren arloan.

SPRILURen ohiko jarduerari hurrengo gai hauek gehitu zaizkio hain zuzen ere, sustapen eta herri onurarako aproposak diren ekonomi jardueretarako lur zoruen erosketa eta promozioa, hala nola, lurzoru degradatuen birsotzea, gune zaharkituen berrikuntza eta enpresen instalakuntzen urbanizazio eta egokitzea.

Kapital soziala honela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Spirlur, S.A., Sociedad Pública adscrita al Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras, se constituyó el 2 de marzo de 1983, al amparo del Decreto 241/1982, de 20 de diciembre, con la denominación social de “Landabaso Hirigintzarako, A.B.-Urbanizadora Landabaso, S.A.”, habiendo adoptado su actual denominación, con fecha 12 de abril de 1995.

A finales de 2017, el Consejo de Administración de la Sociedad, acordó por unanimidad una modificación de sus Estatutos Sociales en lo referente al objeto social de la entidad, de cara a actualizar los conceptos del mismo, con el fin de poner en valor a la Sociedad como agente de soluciones de infraestructuras para actividades económicas. Con ello se favorece la inversión, el empleo y la competitividad de las empresas vascas, mediante el desarrollo y la gestión de proyectos estratégicos, áreas empresariales y polígonos industriales, así como la mitigación de su obsolescencia, siguiendo las directrices emanadas por el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de desarrollo industrial.

Concretamente, se han incorporado a las tradicionales actividades de SPRILUR, S.A., conceptos como la adquisición y promoción de suelo para actividades económicas de fomento e interés público, así como la regeneración de suelos degradados, la rehabilitación de espacios obsoletos y la urbanización y adecuación de instalaciones empresariales.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRI - Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia SPRI - Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial	94,58
Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi	5,42
GUZTIRA TOTAL	100,00

SPRILUR, S.A.ren jarduerak honako arloetan banatzen dira:

1.- Poligonoen eta sozietatearen lurren kudeaketa; guztira hogeita hamalau dira: hamaika Bizkaian, hamazazpi Gipuzkoan eta sei Araban.

2.- Partaidetzadun Sozietateak, hau da, Industrialdeak eta Industria-Lurak programak; hamabitan partaidetzaren gehiengoa eta bostetan gutxiengoa.

3.- Aktibo eta Proietuen kudeaketa, ingurumen birsorkuntza, berregituratze edo birmoldaketa dela eta, Administrazioarenak edo SPRILURenak diren aktiboen kudeaketa.

Arlo honetan aipagarria da, sozietateak Fondo Estratégico de Suelo (FES) delakoarekiko egiten ari den kudeaketa. FESak duen diru zuzkidura 30.050.500 eurotan ezarri zen; bere kontrol eta jarraipena Inbertsio Estrategikoen Bulegoari egotzi zitzaiolarik eta hirigintza kudeaketaren zeregina SPRILUR-i. Era berean, kudeaketak bai aipatutako diru zuzkidura eta bai eraikin batzuk hartzen ditu, beraien birmoldaketa industriala lortzeko helburuarekin. Finantzen Euskal Kontseiluak, 2011.eko otsailean ospatutako batzarrean, aipatutako zuzkidura ekonomikoaren helburu diren proiektu estrategikoak onartu zituen, zeinetan Sozietatea lanean diharduen gaur egun.

Halaber, Sozietatearen jardueran garrantzi handia duen ekintzenetako bat industria gune zaharkituen berregituratzea da; ingurumen birsorkuntza esku-hartze nabarmenak behar dituena eta baita, eraikin industrialen birmoldaketen kostuen gain hartzea ere; salmentetarako egokitzeko asmoarekin, sektore honetako arautegia oso zorrotza baita.

Gai honi dagokionez, aipagarria da 2018 eta 2019 ekitaldian martxan jarritako RENOVE PLANA Egitasmoa, urbanizazio eta industriguneen lehenera ekarri eta birgaitzera zuzendua dagoena eta zeinetan SPRILURen modu aktibo batean SPRILREkin batera lan egiten duen, bere jakintza teknikoa gehituz, diru-laguntzaren bat jasoko duten proiektuen analisietan.

SPRILUR, S.A.-k inbertsioak eta ekintza bakoitzari egotz dakizkioken kudeaketa gastuak higiezinen kudeaketatik edo bere aktiboak (eraikinak eta partzela urbanizatuak) besterentzatik berreskuratzen ditu. Batzuetan, honek suposatzen duena zera da, gune degradatuetan kokatzen diren aktiboen berregituratze edo birsorkuntzarengatik sortutako galerak gain hartzen dituela.

SPRILUR, S.A.ren jarduerak –azpiegitura fisikoen, industria lurzoruen eta pabiloien garapena– inguruaren gaineko jardueraren barruan beste elementu bat dira, betiere, Euskal Autonomia Erkidegoan eremu lehiakorra lortzeko helburuarekin, eta Eusko Jaurlaritzaren Ekonomiaren Garapenaren eta Azpiegitura Saileko "Basque Industry 4.0" 2017-2020 Industrializazio Planaren barnean.

Las actividades de SPRILUR, S.A. se agrupan en las siguientes áreas:

1.- Gestión de Polígonos y Terrenos Propios en número de treinta y cuatro, once en Bizkaia, diecisiete en Gipuzkoa y seis en Araba.

2.- Sociedades Participadas, es decir los Programas Industrialdeak e Industria-Lurak en número de doce de forma mayoritaria y cinco de forma minoritaria.

3.- Gestión de Proyectos y Activos que, por actuaciones de reestructuración o reconversión y de rehabilitación o regeneración medioambiental, son propiedad de la Administración o de SPRILUR, S.A.

En esta área, cabe destacar la gestión que la Sociedad está llevando a cabo en relación con el Fondo Estratégico de Suelo (FES). La dotación del Fondo Estratégico de Suelo se estableció en 30.050.500 euros encomendándose la tarea de control y seguimiento del mismo a la Oficina de Inversiones Estratégicas y la tarea de gestión urbanística a SPRILUR, S.A., en relación a los proyectos estratégicos aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas, en su reunión celebrada en febrero de 2011, y en los que la Sociedad se encuentra trabajando en la actualidad.

Asimismo, cobra creciente importancia en la actividad de la Sociedad actuaciones de rehabilitación de espacios industriales obsoletos, que requieren importantes intervenciones de regeneración medioambiental, así como la asunción de costes en la rehabilitación de edificaciones industriales, a fin de adecuarlas para su comercialización a la exigente normativa sectorial.

A este respecto, es destacable la puesta en marcha durante los ejercicios 2018 y 2019 del Programa PLAN RENOVE, destinado a la regeneración y rehabilitación de las urbanizaciones de polígonos industriales, y en el que SPRILUR, S.A. participa de forma activa como entidad colaboradora de SPRI, aportando su conocimiento técnico en el análisis de los proyectos objeto de subvención.

Con todo ello, SPRILUR, S.A. desarrolla su actividad recuperando las inversiones realizadas y los gastos de gestión imputables a cada actuación mediante la gestión inmobiliaria o la enajenación de sus activos (edificios y parcelas urbanizadas), sin perjuicio de que en ciertas ocasiones suponga la asunción de pérdidas derivadas de la regeneración o rehabilitación de activos en zonas degradadas.

Las actividades de SPRILUR, S.A., en el sentido expuesto, se enmarcan como un elemento más de actuación sobre el entorno, a fin de generar condiciones que refuercen el ecosistema industrial vasco y, de acuerdo con el Plan de Industrialización 2017-2020 "Basque Industry 4.0" del Departamento de Desarrollo Económico e Infraestructuras del Gobierno Vasco.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ETORKIZUNEKO PROMOZIOETARAKO KOKALEKUAK ZEHAZTEA		LOCALIZACIÓN NUEVOS EMPLAZAMIENTOS ADECUADOS PARA FUTURAS PROMOCIONES
Errotaberri (Zarautz) poligono 6 zenbakidun lursailaren erosketa.		Compra Parcela 6 del Polígono Errotaberri (Zarautz) pendiente de urbanización.
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	1.271	1. Inversiones (miles de euros).
2. Lursaila m2-tan.	5.652	2. m2 parcela.
Lur industrial baten erosketa Mungian.		Compra de terreno industrial en Mungia.
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	5.250	1. Inversiones (miles de euros).
2. Lursaila m2-tan.	55.705	2. m2 parcela.
Euskadiko Autonomi Erkidegoarekin trukaketa baten bidez, Sansinenea Erreka (Zestoa) poligonoan lursail baten erosketa.		Compra mediante operación de permuta con Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de parcela en Polígono Sansinenea Erreka (Zestoa).
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	1.842	1. Inversiones (miles de euros).
2. Lursaila m2-tan.	6.772	2. m2 parcela.
Erandioko "E" eraikineko jabeekin adostutakoaren arabera, industria lursail baten erosketa (2018an Eraikinaren utzaraztearen auziaren ebazpenaren ondorioz).		Adquisición, en ejecución de acuerdo de transacción con los propietarios del Edificio E de Erandio, de parcela industrial (resolución del contencioso derivado del desalojo del Edificio en 2018)
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	3.134	1. Inversiones (miles de euros).
2. Lursaila m2-tan.	2.389	2. m2 parcela.
HERRI SUSTAPENEKO AKTIBO HIGEZINEN SORRERA		GENERACIÓN DE ACTIVOS INMOBILIARIOS DE PROMOCIÓN PÚBLICA
Ballonti II (Ortuella) poligono B lursailaren eraikitze lanak.		Obras de edificación de la Parcela B en el Polígono Ballonti II (Ortuella).
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	734	1. Inversiones (miles de euros).
2. Burutze maila.	40%	2. Grado de ejecución.
Eskuzaitzeta (Donostia) "AU.ZU. 38 eremuan, urbanizatze kuoten ekarpenea.		Aportación de cargas urbanísticas en el ámbito "AU.ZU. 08 Eskuzaitzeta" (Donostia).
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	3.843	1. Inversiones (miles de euros).
2. Burutze maila.	53,26%	2. Grado de ejecución.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Horrez gain, Erandioko Udalarekin 2018ko urriaren 1ean sinatutako Hitzarmenaren arabera, ekitaldiaren erdialdera Axpe (Erandio) poligonoko maldaren egonkortze lanei hasiera eman zaie. Lan hauek SPRILUR eta Udalaren artean egingo dira (bakoitzak %50a), beraien finantzaketa Eusko Jaurlaritzak SPRILURi emandako 6.644.809 eurotako kapital diru-laguntza batekin burutzen den arren. Diru kopuru hau SPRILURek bi urterokoetan jasoko du, 2019 eta 2020an. Udalari dagokion ordainketa, industria eta tertziario erabilera duten lursail eraikigarrien ekarpenaren bidez konpentsatua izango da.		Adicionalmente, de acuerdo con el Convenio firmado con el Ayuntamiento de Erandio de fecha 1 de octubre de 2018 han comenzado, a mediados del ejercicio, las obras de estabilización de la ladera del Polígono Axpe (Erandio). Las citadas obras se realizan al 50% por parte de SPRILUR y el citado Ayuntamiento, si bien la financiación de las mismas, se lleva a cabo mediante la concesión de una subvención de capital por parte de Gobierno Vasco a SPRILUR por el importe total de 6.644.809 euros a percibir por SPRILUR en dos anualidades, 2019 y 2020. La parte correspondiente al Ayuntamiento será compensada mediante la entrega de parcelas edificables de uso industrial o terciario.
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	2.402	1. Inversiones (miles de euros).
2. Burutze maila.	36,31%	2. Grado de ejecución.
ENPRESAK EZARTZEA EKINTZA PROPIOETAN		INSTALACIÓN DE EMPRESAS EN ACTUACIONES PROPIAS
Produktu higiezina merkaturatzea, alokairuaren formularen bitartez.		Comercialización de producto inmobiliario mediante la fórmula de alquiler.
A) Alokairu arrunta.		A) Alquiler simple.
1. Pabiloiak m2-tan.	20.291	1. m2 pabellones.
2. Lursailak m2-tan.	4.177	2. m2 parcelas.
3. Alokairuen diru-sarrerak (milaka eurotan).	1.114	3. Ingresos por alquileres (miles de euros).
B) Pabiloien alokairua, erosketa aukerako alokairu kontratuaren bidez (finantzaketa).		B) Alquiler de pabellones mediante contrato de arrendamiento con opción de compra (financiación).
1. Pabiloiak m2-tan.	5.790	1. m2 pabellones.
2. Kontratu osoaren zenbatekoa.	4.675	2. Importe total contrato.
Produktu higiezinaren salmenta.		Enajenación del producto inmobiliario.
1. Lursailak m2-tan.	7.513	1. m2 parcelas
2. Partzelen salmentengatiko diru-sarrerak (milaka eurotan).	2.795	2. Ingresos por ventas parcelas (miles de euros).
3. Eraikuntzak m2-tan.	2.462	3. m2 edificaciones.
4. Eraikuntzen salmentengatiko diru-sarrerak (milaka eurotan).	1.922	4. Ingresos por ventas edificaciones (miles de euros).
ENPRESA ERABILTZAILEEN ASEBETETZEA		SATISFACCIÓN DE LAS EMPRESAS USUARIAS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Erreklamazioak tramitatzeara.		Tramitación de reclamaciones.
1. Tramitatutako erreklamazio kopurua. 2. Enpresa erabiltzaileei atsegite inkesta egitea.	10 >70%	1. N. de reclamaciones tramitadas. 2. Realización de encuesta de satisfacción a las empresas usuarias.

**3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA
BERAUEN ZENBATEKOA****3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y
SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ETORKIZUNEKO PROMOZIOETARAKO KOKALEKUAK ZEHAZTEA VIAP-Subillabide proiekturako lurren erosketa. 1. Erositako m2-tan. 2. Erosketa aukera, m2-tan. 3. Inbertsioak (milaka eurotan).		LOCALIZACIÓN NUEVOS EMPLAZAMIENTOS ADECUADOS PARA FUTURAS PROMOCIONES Adquisición de terrenos para el proyecto VIAP-Subillabide. 1. m2 adquiridos. 2. m2 opción de compra. 3. Inversiones (miles de euros).
HERRI SUSTAPENEKO ONDASUN HIGIEZINEN GARAPENA Ballonti II (Ortuella) poligono B Iursailaren eraikitze lanen amaiera 1. Inbertsioak (milaka eurotan). 2. Betetze maila m2-tan. Sidenor-i (Legazpi) erositako aktiboen urbanizazioaren egokitzea. 1. Inbertsioak (milaka eurotan). 2. Merkaturatzeko prest dauden pabilioien betetze maila m2-tan. Eskuzaitzeta (Donostia) "AU.ZU.08" eremuko urbanizazio kuoten ekarpenea. 1. Inbertsioak (milaka eurotan). 2. Burutze maila.	150.000 463.655 3.038 983 6.005 2.796 48.950 2.019 62,60%	GENERACIÓN DE ACTIVOS INMOBILIARIOS DE PROMOCIÓN PÚBLICA Finalización de las obras de edificación de la Parcela B en el Polígono Ballonti II (Ortuella). 1. Inversiones (miles de euros). 2. m2 ocupación. Obras de acondicionamiento de la urbanización en activos adquiridos a Sidenor (Legazpi). 1. Inversiones (miles de euros). 2. m2 ocupación pabellones en disposición de comercialización. Aportación de cargas urbanísticas en el ámbito "AU. ZU. 08 Eskuzaitzeta" (Donostia). 1. Inversiones (miles de euros). 2. Grado de ejecución.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hitzartutako trukaketaren arabera, Euskadiko Autonomia Erkidegoari etorkizunean emango zain Etrotaberri (Zarautz) poligono 6 zenbakidun lursailaren urbanizazio kuotak.		Cargas de urbanización totales relativas a la Parcela 6 del Polígono Errrotaberri (Zarautz) que será entregada en el futuro a la Comunidad Autónoma de Euskadi de acuerdo a la permuta suscrita.
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	698	1. Inversiones (miles de euros).
Euskadiko Autonomia Erkidegoari bere garaian, Matsaria (Eibar) poligonoan saldutako aktiboen berrerosketa.		Recompra de los activos vendidos en su día a la Comunidad Autónoma de Euskadi en el Polígono Matsaria (Eibar).
1. Pabiloiak m2-tan.	3.764	1. Inversiones (miles de euros).
2. Lursailak m2-tan.	6.890	2. m2 pabellones.
3. Bulegoak m2-tan.	255	3. m2 oficinas.
4. Aparkalekuak.	33	4. plazas de aparcamiento.
Axpe (Erando) poligono maldaren egonkortze lanen amaiera, Erandioko Udalarekin 2018ko urriaren 1ean sinatutako Hitzarmenaren arabera, (Gobernu Batzordeak emandako kapital diru-lagunza baten bidez, finantzatuak).		Por otro lado, finalización de las obras de estabilización de la ladera del Polígono de Erando de acuerdo con el Convenio firmado con el Ayuntamiento de Erando de fecha 1 de octubre de 2018 (financiadas con subvención de capital concedida en Acuerdo Consejo de Gobierno).
1. Inbertsioak (milaka eurotan).	4.214	1. Inversiones (miles de euros).
2. Burutze maila.	100%	2. Grado de ejecución.
ENPRESAK EZARTZEA EKINTZA PROPIOETAN		INSTALACIÓN DE EMPRESAS EN ACTUACIONES PROPIAS
Produktu higiezina merkaturatzea, alokairuaren formularen bitarbez.		Comercialización del producto inmobiliario mediante la fórmula de alquiler.
A) Alokairu arrunta.		A) Alquiler simple.
1. Pabiloiak m2-tan.	34.604	1. m2 pabellones.
2. Lursailak m2-tan.	3.377	2. m2 parcelas.
3. Alokairuen diru-sarrerak (milaka eurotan).	1.486	3. Ingresos por alquileres (miles de euros).
B) Pabiloien alokairua, erosketa aukerako alokairu kontratuaren bidez (finanzaketa).		B) Alquiler de pabellones mediante contrato de arrendamiento con opción de compra (financiación).
1. Pabiloiak m2-tan.	1.469	1. m2 pabellones.
2. Kontratu osoaren zenbatekoa.	1.128	2. Importe total contrato.
Produktu higiezinaren besterenganatzea.		Enajenación del producto inmobiliario.
1. Lursailak m2-tan.	9.348	1. m2 parcelas.
2. Lursailen salmentengatikoa sarrerak (milaka eurotan).	3.356	2. Ingresos por ventas parcelas (miles de euros).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
ENPRESA ERABILTZAILEEN ASEBETETZEA Erreklamazioak tramitaztea. 1. Tramitatutako erreklamazio kopurua.	15	SATISFACCIÓN DE LAS EMPRESAS USUARIAS Tramitación de reclamaciones. 1. N. de reclamaciones tramitadas.

SPRILUR, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		8
- Zuzendariak (156-2016 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 156-2016)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	7
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		17
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	6
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	6
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	5
Guztira Total		25

**ZUZENDARITZA-KIDEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES PERSONAL DIRECTIVO**

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELdos Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari nagusia <i>Director/a General</i>	85.375	8.000	93.375

SPRILUR, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	136.916.419	133.672.512	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	234.920.533	225.768.966
I. Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	13.128	10.833	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	227.644.224	219.708.146
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	13.128	10.833	I. Kapitala <i>Capital</i>	280.898.700	269.798.700
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	126.067	117.303	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	280.898.700	269.798.700
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	89.197	93.871	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.313.897	2.313.897
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	36.870	23.432	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	10.541.562	10.541.562
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	20.321.570	20.996.038	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	332.875	332.875
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	5.448.429	5.448.429	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	10.208.687	10.208.687
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	14.873.141	15.547.609	V. Aurreko ekitaldietaiko emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(62.946.013)	(60.030.426)
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	115.070.859	111.163.543	2. (Aurreko ekitaldietaiko emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(62.946.013)	(60.030.426)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	87.413.651	88.913.651	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.163.922)	(2.915.587)
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	27.657.208	22.249.892	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	7.276.309	6.060.820
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	662	662	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.322.749	4.322.749
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	662	662	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	209.543	209.543
VI. Zerga geroratuen aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.384.133	1.384.133	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	209.543	209.543
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	136.912.296	139.736.515	III. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.729.073	2.729.073
II. Izakinak <i>Existencias</i>	122.861.375	111.974.042	IV. Zerga geroratuen pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.384.133	1.384.133
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	71.219.413	62.658.090	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	34.585.433	43.317.312
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	51.641.962	49.315.952	II. Epe laburreko horridurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	140.371	140.371
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	12.590.257	10.798.960	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	5.369.180	9.707.749
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	8.802.162	9.240.550	2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	5.266.797	9.605.366
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	3.316.408	1.209.492	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	102.383	102.383
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	459.202	348.918	IV. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	20.921.232	28.779.110
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	12.485	-----	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.154.650	4.690.082
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	600.118	2.326.513	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	4.088.529	1.056.993
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	600.118	2.326.513	2. Hornitzaleak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.208.115	1.208.115
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	387	387	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	21.750	21.750
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	387	387	4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	3.906	3.906
VI. Epe laburreko aldzizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	20.000	20.000	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	134.730	146.631
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	840.159	14.616.613	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	2.697.620	2.252.687
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	840.159	14.616.613			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	273.828.715	273.409.027	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	273.828.715	273.409.027

SPRILUR, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		4.897.037	3.901.050
a) Salmentak <i>Ventas</i>		3.356.090	2.735.758
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.540.947	1.165.292
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		10.887.333	5.993.044
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(13.448.288)	(8.352.247)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(3.763.605)	(880.600)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(9.684.683)	(7.471.647)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		28.976	29.073
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		28.976	29.073
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(2.122.989)	(1.982.901)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.700.687)	(1.615.030)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(422.302)	(367.871)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.499.211)	(1.294.905)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.161.599)	(1.056.144)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(365.880)	(267.029)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldeketa <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		28.268	28.268
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(835.193)	(586.862)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelakoena egozpenea <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		2.106.916	----
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(2.106.916)	----
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(2.092.335)	(2.293.748)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		578.333	545.054
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		578.333	545.054
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		195.337	216.000
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		382.996	329.054
17. Gasto finantzarioak Gastos financieros		(149.920)	(196.893)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(85.984)	(89.692)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(63.936)	(107.201)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2020	2019
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearren emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	(1.500.000)	(970.000)
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(1.500.000)	(970.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	(1.071.587)	(621.839)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(3.163.922)	(2.915.587)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(3.163.922)	(2.915.587)

SPRILUR, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(3.163.922)	(2.915.587)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(911.716)	1.180.433
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	835.193	586.862
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	788.420	941.732
d)	Dirulaguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(2.106.916)	---
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(578.333)	(545.054)
h)	Gasto finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	149.920	196.893
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(8.392.198)	(4.110.621)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(10.204.021)	(5.993.044)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	(1.652.745)	3.005.664
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	3.464.568	(1.123.241)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	318.129	295.288
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(149.920)	(196.893)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	578.333	545.054
d)	Mozkinen gaimeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(110.284)	(52.873)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(12.149.707)	(5.550.487)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.766.561)	(6.710.541)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(5.594.777)	(6.195.541)
b)	Ibiletu ukiezina Inmovilizado intangible	(5.000)	(5.000)
c)	Ibiletu materiala Inmovilizado material	(20.000)	(20.000)
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak Inversiones inmobiliarias	(146.784)	(490.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.726.395	1.427.836
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	1.726.395	1.427.486
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	----	350
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(4.040.166)	(5.282.705)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	14.422.405	11.100.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	11.100.000	11.100.000
e)	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	3.322.405	----
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(12.008.986)	(11.275.256)
a)	Jaulkipena Emisión	810.076	122.452
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	810.076	122.452
b)	Itzulketak eta amortizazioa Devolución y amortización de	(12.819.062)	(11.397.708)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(4.338.569)	(4.615.558)

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(8.480.493)	(6.782.150)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.413.419	(175.256)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	(13.776.454)	(11.008.448)

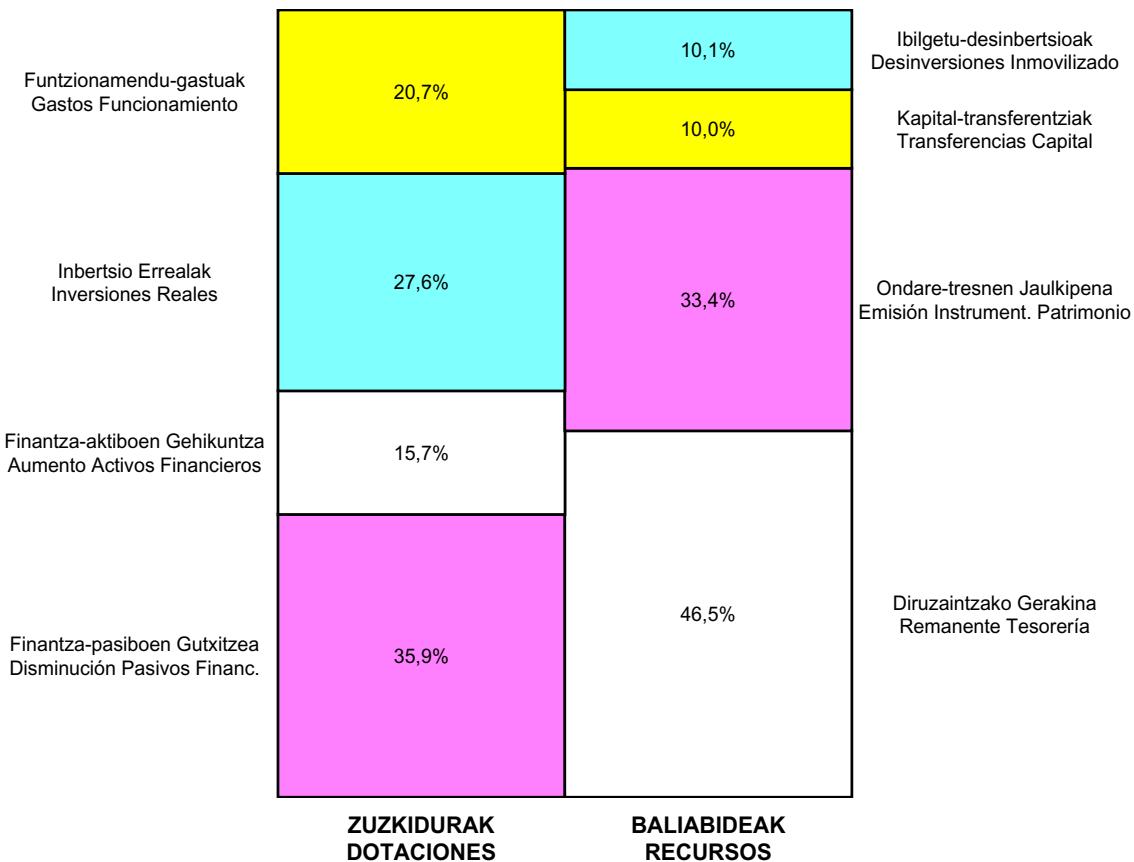
SPRILUR, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARCIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTZIRA TOTAL	
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	262.399	—	2.314	10.550	—	(59.582)	—	(1.496)	—	—	—	3.939	218.124
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	262.399	—	2.314	10.550	—	(61.078)	—	(2.916)	—	—	—	3.939	218.124
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.121	(794)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	7.400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.400
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	7.400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.400
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	(8)	—	1.047	—	—	—	—	—	—	1.039
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	269.799	—	2.314	10.542	—	(60.030)	—	(2.916)	—	—	—	6.061	225.769
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	269.799	—	2.314	10.542	—	(62.946)	—	(3.164)	—	—	—	6.061	225.769
I. Sarrera eta gaste kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.215	(1.948)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	11.100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.100
1. Kapital-gehizeak. Aumento de capital.	11.100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.100
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	280.899	—	2.314	10.542	—	(62.946)	—	(3.164)	—	—	—	7.276	234.921

SPRILUR, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK / DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK / RECURSOS
		2020	
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		2.122.989	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>
Funtzionario-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>		7.398.000	Ibilgetu-desinbertsioak <i>Desinversiones Inmovilizado</i>
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		149.920	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>		9.856.467	Ondare-tresnen Jaulkipena <i>Emisión Instrument. Patrimonio</i>
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>		5.594.777	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>
Finantza-pasiboen Gutxitzea <i>Disminución Pasivos Financ.</i>		12.819.062	Finantza-pasiboen Gehikuntza <i>Aumento Pasivos Financ.</i>
			Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>
Guztira Total		37.941.215	Guztira Total
			37.941.215

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
4.078.621	11	21.915.708	58	11.946.886	31	0	0	37.941.215



Ibaizabal Behekaldeko **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			725.900
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			725.900

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			725.900
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			725.900
163 Loturadun alderdiekin epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>		725.900	
1633 Bestelako epe luzeko zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>		725.900	
1 Spirilur, SA-rekin diruzaintza zentralizatua. <i>Tesorería centralizada Spirilur, S.A.</i>	725.900		
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			725.900

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			142.955
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			110.300
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		110.300	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		110.300	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			32.655
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		31.000	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		1.655	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.118.157
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			951.000
605 Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		951.000	
1 Zamudioko Pinoa poligonoan egingo diren pabiloien proiektuen eta lan-egiaztapen kostua. <i>Proyecto y certificaciones de obra en la construcción de pabellones en el polígono Pinoa de Zamudio.</i>	951.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			157.456
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		504	
6216 Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak <i>Arrendamientos de equipos para procesos de información</i>		504	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		13.416	
6221 Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		13.416	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		38.000	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		4.315	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		75	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		8.414	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		8.414	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		4.090	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.090	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		88.642	
6290 Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.712	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.586	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		1.952	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		74.392	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Komunitate-gastuak. <i>Gastos de comunidades.</i>	68.771		
2	Beste gasto batzuk. <i>Otros gastos.</i>	5.621		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			9.701
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		9.701	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			16.837
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			16.837
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		16.837	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		16.837	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				1.277.949

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			264.000
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			264.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		264.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		264.000	
1	Alokairuak. <i>Arrendamientos.</i>	264.000		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			84.797
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		84.797	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		84.797	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			450
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			450
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		450	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		450	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			202.802
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			725.900
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				1.277.949

Ibaizabal Behekaldeko **Industrialdea**

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

IBAIZBAL BEHEKALDEKO INDUSTRIALDEA, S.A. 1985eko abenduaren 11n eratu zen, Abanto Zierbenako Industrialdea SA izenarekin, ekimen eta inbertsio industriala eragin eta sustatzeko helburu sozialarekin, horretarako pabiloi industrial multzo bat eraikiz, berauen ustiaketa kudeatuz eta bertan finkatuko diren enpresak hautatuz, alogera sistemaren bitarbez eta erosteko aukerarekin berauen jabetza transferitzen den arte, 6 edo 9 urteren buruan.

2018ko urriaren 26an Akziodunen Batzar Nagusia elkartearren izen aldaketa onartu zuen, aurrerantzean IBAIZBAL BEHEKALDEKO INDUSTRIALDEA SA deituko delarik.

Entitatearen egoitza soziala Gallartako "El Campillo" Industrialdean dago (Abanto).

Kapital soziala honela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

IBAIZBAL BEHEKALDEKO INDUSTRIALDEA, S.A., se constituyó el 11 de Diciembre de 1985, bajo la denominación de Abanto Zierbenako Industrialdea SA, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial mediante la construcción de un complejo de pabellones industriales, gestionando su explotación y seleccionando la implantación de empresas mediante el sistema de arrendamiento con opción de compra hasta que se transfiera la titularidad de los mismos, pasados 6 o 9 años.

En Junta General de Accionistas de fecha 26 de octubre de 2018 se acordó modificar la denominación social que pasó a ser IBAIZBAL BEHEKALDEKO INDUSTRIALDEA SA.

Su domicilio social se encuentra en el Polígono Industrial "El Campillo", en Gallarta (Abanto).

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR	51
Azpiegiturak, S.A.U	48
Abanto-Zierbenako Udala Ayuntamiento de Abanto-Zierbena	1
GUZTIRA TOTAL	100

Gaur egun, Sozietatearen jarduera nagusia eraikinak kudeatzea da, erosteko aukeradun alogera kontratuengatik, horrek egungo marko ekonomikoan berekin dakarren arazo multzoarekin.

En la actualidad la actividad central de la Sociedad es la de gestionar los inmuebles, a través de los pertinentes contratos de alquiler con opción de compra, con el conjunto de cuestiones que esto conlleva en el marco económico presente.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. BULEGOEN ERAIKINAREN OKUPAZIOA % 3 AREAGOTZEA <ul style="list-style-type: none"> Lokal berriak esleitu dira. Eskabideak izapidetzea. Esleipen kopurua. 	2	1. INCREMENTAR LA OCUPACIÓN EN UN 3% EN EDIFICIO OFICINAS <ul style="list-style-type: none"> Adjudicación de nuevos locales. Tramitación de Solicitudes. Número de Adjudicaciones.
2. ZAMUDIOKO PINOA POLIGONOAREN PROMOZIOAREKIN JARRAITZEA <ul style="list-style-type: none"> Zamudioko Pinoa Poligonoaren promozioarekin jarraitza (mila eurotan). 	387	2. CONTINUAR CON LA PROMOCIÓN DEL POLÍGONO PINOA DE ZAMUDIO <ul style="list-style-type: none"> Continuar con la promoción del polígono Pinoa de Zamudio (miles de euros).

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. BULEGOEN ERAIKINAREN OKUPAZIOA % 3 AREAGOTZEA <ul style="list-style-type: none"> Lokal berriak esleitu. Eskabideak izapidetzea. Esleipen kopurua. 	2	1. INCREMENTAR LA OCUPACIÓN EN UN 3% EN EDIFICIO OFICINAS <ul style="list-style-type: none"> Adjudicación de nuevos locales. Tramitación de Solicitudes. Número de Adjudicaciones.
2. ZAMUDIOKO PINOA POLIGONOAREN PROMOZIOAREKIN JARRAITZEA <ul style="list-style-type: none"> Zamudioko Pinoa Poligonoaren promozioarekin jarraitza (mila eurotan). 	951	2. CONTINUAR CON LA PROMOCIÓN DEL POLÍGONO PINOA DE ZAMUDIO <ul style="list-style-type: none"> Continuar con la promoción del polígono Pinoa de Zamudio (miles de euros).

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		2

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	4.276.401	4.412.856	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.608.067	5.722.224
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	147.455	157.277	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	5.608.067	5.722.224
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	147.455	157.201	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.436.200	4.436.200
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	----	76	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escruturado</i>	4.436.200	4.436.200
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	4.128.946	4.255.579	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.860.511	3.860.511
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	957.216	957.216	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	713.195	713.195
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.171.730	3.298.363	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	3.147.316	3.147.316
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.700.783	2.946.605	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.574.487)	(2.471.739)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.965.103	2.014.103	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.574.487)	(2.471.739)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	252.448	252.448	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(114.157)	(102.748)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	819.447	819.447	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.336.035	1.610.135
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	1.338.000	387.000	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	32.859	32.859
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	555.208	555.208	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	32.859	32.859
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	693.204	890.026	III. Taldeko enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.303.176	1.577.276
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	616.133	828.671	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	33.082	27.102
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	53.643	37.927	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	7.666	7.666
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	23.428	23.428	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.666	7.666
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	42.476	42.476	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	25.416	19.436
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	42.476	42.476	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	2.345	2.345
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	23.071	17.091
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.977.184	7.359.461	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.977.184	7.359.461

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		264.000	243.852
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		264.000	243.852
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		951.000	928.708
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(951.000)	(928.708)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(951.000)	(928.708)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		84.797	84.797
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		84.797	84.797
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(142.955)	(135.328)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(110.300)	(105.675)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(32.655)	(29.653)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(167.157)	(158.475)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(157.456)	(144.675)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(9.701)	(13.800)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(136.455)	(128.414)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(97.770)	(93.568)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		450	820
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		450	820
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		450	820
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(16.837)	(10.000)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(16.837)	(10.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(16.387)	(9.180)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(114.157)	(102.748)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(114.157)	(102.748)

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(114.157)	(102.748)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	152.842	137.594
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	136.455	128.414
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(450)	(820)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	16.837	10.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(732.482)	(911.840)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(951.000)	(928.708)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	212.538	10.888
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	5.980	5.980
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(32.103)	(24.896)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(16.837)	(10.000)
c)	Interes-kobraztak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	450	820
d)	Mozkinen gaineko zergen kobraztak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(15.716)	(15.716)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(725.900)	(901.890)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----	----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	725.900	878.708
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	725.900	878.708
3.	Taldeko-empresen eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	725.900	878.708
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	725.900	878.708
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		(23.182)

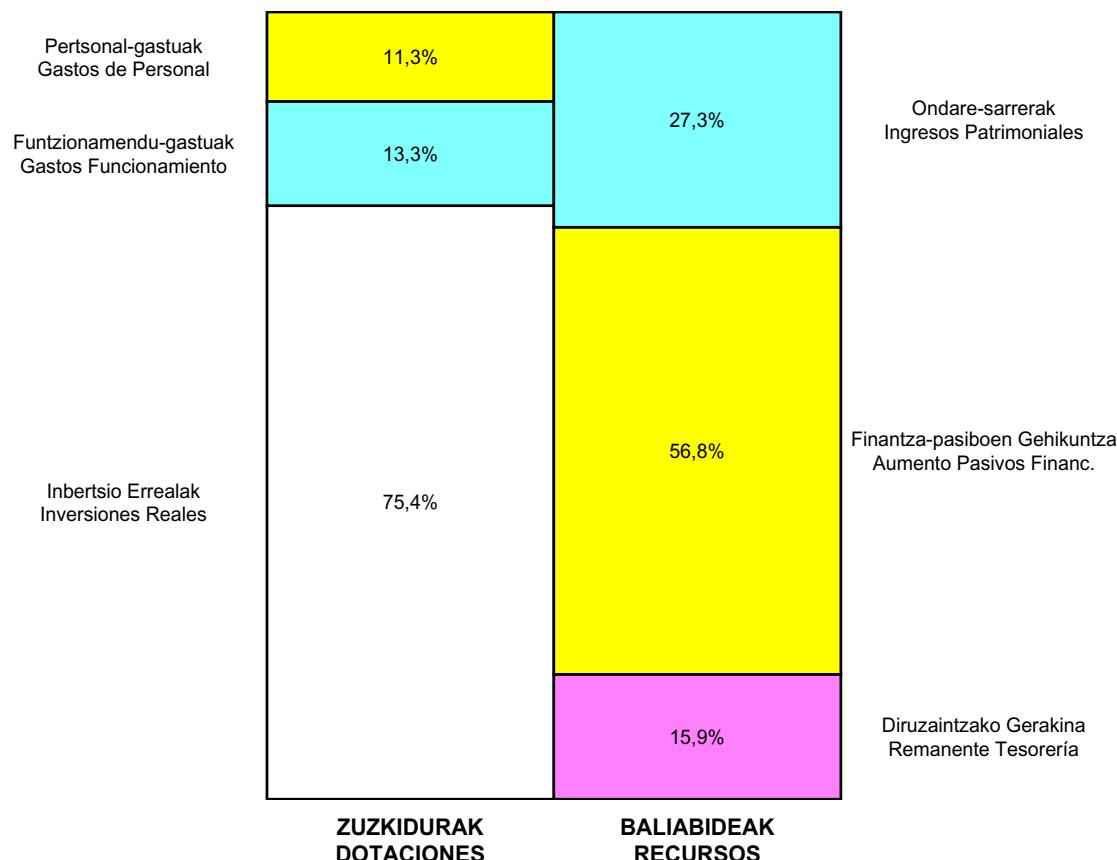
Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFRESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	4.436	---	3.861	---	(2.487)	---	(115)	---	---	---	---	5.694
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	4.436	---	3.861	---	(2.603)	---	(103)	---	---	---	---	5.694
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	131	---	---	---	---	---	131
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(2.472)	---	(103)	---	---	---	5.722
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	4.436	---	3.861	---	(2.574)	---	(114)	---	---	---	---	(114)
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	4.436	---	3.861	---	(2.574)	---	(114)	---	---	---	---	5.722
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	4.436	---	3.861	---	(2.574)	---	(114)	---	---	---	---	5.608

Ibaizabal Behekaldeko Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK / DOTACIONES		BALIABIDEAK / RECURSOS		2020	
Personal-gastuak Gastos de Personal		142.955	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		349.247
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		167.157	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.		725.900
Gasto Finantzarioak Gastos Financieros		16.837	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		202.802
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		951.000			
Guztira Total		1.277.949	Guztira Total		1.277.949

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	1.277.949	100	0	0	1.277.949

Busturialdeko **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			820.529
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			6.322
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			826.851

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			826.851
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			826.851
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		826.851	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		826.851	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			826.851

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			78.600
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			61.300
640 Soldatuk <i>Sueldos y salarios</i>		61.300	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		61.300	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			17.300
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		16.380	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		920	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			742.549
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			683.000
601 Lehengai-erosketak <i>Compras de materias primas</i>		583.000	
6011 Lurrak eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>		583.000	
1 Lurzorua erosi Muxika poligonoan. <i>Compra terrenos polígono Muxika.</i>	583.000		
605 Obra-zuitagirriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		100.000	
1 Muxikako poligonoa. <i>Polígono de Muxika.</i>	100.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			54.929
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		5.123	
6222 Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		5.123	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		34.408	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		1.035	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		3.821	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		3.821	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		1.924	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.924	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		8.618	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.556	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		748	
6292 Komunikazio telefonoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		2.100	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		2.214	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			4.620
631 Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		4.620	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS			821.149

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			620
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			820.529
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			821.149

Busturialdeko Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

“GERNIKAKO INDUSTRIALDEA, S.A.” sozietatea 1989ko abenduaren 21ean sortu zen eraz. Sozietatearen helburua da Gernika-Lumoko Industrialdea eraiki, sustatu eta kudeatzea, bai eta industrialdearekin zerikusia duten bestelako jarduerak egitea ere, ekimen eta inbertsio industriala sustatz eremu honetan.

2003ko apirilaren 29an, Ohiko Batzar Nagusi eta Unibertsalak, akziodunen artean Busturialdeko udalak sartu zirenez Gernika-Lumoko Udalari zegozkion akzioak erosita, udalerri bakoitzaren biztanle-baremoaren arabera, Gernika-Lumorako distantziak kontuan hartuta zuzenduta, eta etorkizuneko jarduerak aipatutako eremuan egingo zirela-eta, besteak beste erabaki zuen sozietatearen izena zein xedea aldatzea. Aurrerantzean, BUSTURIALDEKO INDUSTRIALDEA S.A. izango zen izena eta xedea, berriz, industrialdeak sustatu eta kudeatzea Busturialdean.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Sociedad “GERNIKAKO INDUSTRIALDEA, S.A.” se constituye formalmente el 21 de diciembre de 1989 y tiene como objeto social la construcción, promoción y gestión del Polígono Industrial de Gernika-Lumo, así como cualquier otra actividad relacionada con dicho polígono, promoviendo la iniciativa y la inversión industrial en la zona.

Con fecha 29 de abril de 2003, la Junta General Ordinaria y Universal, dado que en la composición del accionariado se dio entrada a los Ayuntamientos de la Zona de Busturialdea por compra al Ayuntamiento de Gernika-Lumo de las acciones correspondientes, de acuerdo con el baremo de habitantes de cada Municipio, corregido por las distancias a Gernika-Lumo y que las actuaciones del futuro se iban a centrar en el ámbito de dicha zona, acordó, entre otros, el cambio de denominación social así como el objeto de la misma con la denominación de BUSTURIALDEKO INDUSTRIALDEA S.A. y la promoción y gestión de polígonos industriales en Busturialdea.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR, S.A.	51,0
Azpiegiturak, SAU	24,5
Busturialdeko Udalak Ayuntamientos de Busturialdea	24,5
GUZTIRA TOTAL	100

Industrialdeak izeneko programaren babesean, 1990ean industrialde bat egiten hasi ziren Gernika-Lumon. Lanak 1993an amaitu ziren, eta guztira 14.300 m² egin ziren pabiloi eta bulegoetarako.

Gaur egun, okupazioa %100ekoa da eraikin industrialei dagokienez eta %50ekoa bulegoei dagokienez. Azken horiek ezin dira okupatu Gernika-Lumoko Udalarekin erabileraaren inguruan dagoen arazo bat dela eta.

Al amparo del programa Industrialdeak, en el año 1990 se empezó en el municipio de Gernika-Lumo la realización de un polígono industrial que se culminó en el año 1993 con una disponibilidad de pabellones y oficinas de 14.300 m².

En la actualidad la ocupación es de un 100% en los edificios industriales y un 50% en las oficinas, no pudiéndose ocupar éstas por un problema de uso con el Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

2003. urtean, ikusita lurzoru industrialaren zein pabiloien arloko jarduerak eskualde mailan hartu behar zirela aintzat, egindako azterketen nahiz azterketa horien bideragarritasunaren arabera, erabaki zen jarduera ekonomikoaren industrialdea sortzea Muxikan. Muxikako industrialdeak 70 hektareako azalera izango du gutxi gorabehera eta Busturialdeko udalerrien zerbitzura egongo da.

En el año 2003, viendo que las actuaciones tanto a nivel de suelo industrial, como de pabellones, tenían que ser consideradas en el ámbito comarcal, se decidió a la vista de los estudios realizados y la viabilidad de los mismos, crear un polígono de actividades económicas en el Municipio de Muxika, que tendrá una extensión de 70 Ha aproximadamente, y que servirá a los municipios de la Comarca de Busturialdea.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. MUXIKAKO PROIEKTUA JARRAIPENA (AGERRE-MIANGO-UNTZEKA) <ul style="list-style-type: none"> Muxikako Proektua. 1. Proiektuaren gainazal osoa (metro karratuak). 2. Onesteke dauden lurak eskritura egitea (metro karratuak). Plan Partzialeko garatu eta onarpena. 1. Behin betiko onarpena (hilabeteen buruan). PAU garatu eta onarpena. 1. Beharrezko dokumentazioaren azterketa, garatu eta onarpena (hilabeteen buruan). 	712.653 0 0 0	1. CONTINUACIÓN DEL PROYECTO DE MUXIKA (AGERRE-MIANGO-UNTZEKA) <ul style="list-style-type: none"> Proyecto de Muxika. 1. Superficie total del proyecto (metros cuadrados). 2. Escrituración de los terrenos pendientes (m2). Modificación del Plan Parcial. 1. Aprobación definitiva (plazos en meses). Desarrollo y aprobación del Proyecto de Actuación Urbanística (PAU). 1. Estudio, desarrollo y aprobación de la documentación necesaria (plazos en meses).

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEÑ ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. MUXIKAKO PROIEKTUA JARRAIPENA (AGERRE-MIANGO-UNTZEKA) <ul style="list-style-type: none"> Muxikako Proektua. 1. Proiektuaren gainazal osoa (metro karratuak). 2. Onesteke dauden lurak eskritura egitea (metro karratuak). Plan Partzialeko garatu eta onarpena. 	712.653 35.876	1. CONTINUACIÓN DEL PROYECTO DE MUXIKA (AGERRE-MIANGO-UNTZEKA) <ul style="list-style-type: none"> Proyecto de Muxika. 1. Superficie total del proyecto (metros cuadrados). 2. Escrituración de los terrenos pendientes (m2). Modificación del Plan Parcial.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> 1. Behin betiko onarpena (hilabeteen buruan). • PAU garatu eta onarpena. 	3	<ul style="list-style-type: none"> 1. Aprobación definitiva (plazos en meses). • Desarrollo y aprobación del Proyecto de Actuación Urbanística (PAU).
1. Beharrezko dokumentazioaren azterketa, garatu eta onarpena (hilabeteen buruan).	9	<ul style="list-style-type: none"> 1. Estudio, desarrollo y aprobación de la documentación necesaria (plazos en meses).

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		2
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		2

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>		16	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	11.320.095	11.458.260
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	---	16	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	11.320.095	11.458.260
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	---	16	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.376.373	16.376.373
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	11.328.901	11.466.430	1. Kapitala eskrirutu <i>Capital escriturado</i>	16.376.373	16.376.373
II. Izakinak <i>Existencias</i>	9.686.935	9.003.935	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	141.251	141.251
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	8.882.007	8.299.007	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	60.637	60.637
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	739.063	639.063	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	80.614	80.614
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	65.865	65.865	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.059.364)	(4.923.863)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	12.464	12.464	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.059.364)	(4.923.863)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	475	475	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(138.165)	(135.501)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	11.989	11.989	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----	----
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.542.952	2.369.803	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	8.806	8.186
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.542.952	2.369.803	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainzekeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.806	8.186
VI. Epe laburreko aldizkarenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	847	847	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	923	923
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	85.703	79.381	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.883	7.263
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	85.703	79.381			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	11.328.901	11.466.446	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	11.328.901	11.466.446

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK <i>OPERACIONES CONTINUADAS</i>			
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>	683.000	682.929	
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(683.000)	(682.929)	
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(683.000)	(682.929)	
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(78.600)	(75.648)	
a) Soldatuk, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(61.300)	(60.190)	
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(17.300)	(15.458)	
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(59.549)	(59.755)	
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(54.929)	(55.135)	
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(4.620)	(4.620)	
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(16)	(98)	
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>	(138.165)	(135.501)	
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	----	----	
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	(138.165)	(135.501)	
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	(138.165)	(135.501)	

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(138.165)	(135.501)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	16	98
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	16	98
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(682.380)	(682.309)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(683.000)	(682.929)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	620	620
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(820.529)	(817.712)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	826.851	825.000
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	826.851	825.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	826.851	825.000
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	6.322	7.288

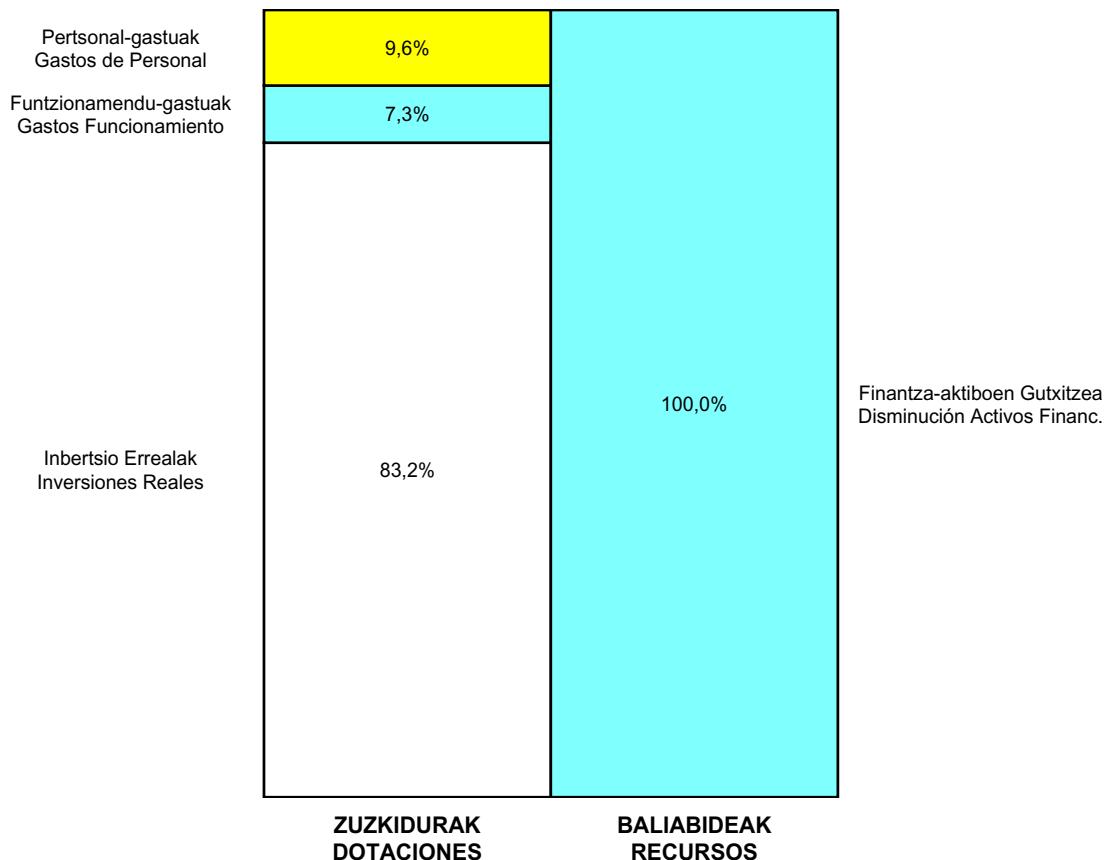
Busturialdeko Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HARTDIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL	
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	16.376	—	—	—	141	—	(4.371)	—	(420)	—	—	—	11.727
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	16.376	—	—	—	141	—	(4.791)	—	—	—	—	—	11.727
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(136)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	—	(133)	—	—	—	—	—	(133)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	16.376	—	—	—	141	—	(4.924)	—	(136)	—	—	—	11.458
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	16.376	—	—	—	141	—	(5.059)	—	—	—	—	—	11.458
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	(138)	—	—	—	(138)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	16.376	—	—	—	141	—	(5.059)	—	(138)	—	—	—	11.320

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros			
ZUZKIDURAK / DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK / RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	78.600	Finantza-aktiboen Gutxitzea / Disminución Activos Financ.	826.851
Funtzionamendu-gastuak / Gastos Funcionamiento	59.549		
Inbertsio Errealak / Inversiones Reales	683.000		
Diruzaintzako Gerakina / Remanente Tesorería	5.702		
Guztira / Total	826.851	Guztira / Total	826.851

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe / Sin Territorializar	%	GUZTIRA / TOTAL
0	0	0	0	821.149	100	0	0	821.149



Beterri Kostako **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.269.947
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			5.000
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			5.000
215 Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		2.500	
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.500	
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			81.456
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			1.356.403

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			1.338.083
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			1.338.083
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		1.338.083	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		1.338.083	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			18.320
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			18.320
560 Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		18.320	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			1.356.403

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			402.696
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			315.278
640	Soldatak Sueldos y salarios		315.278	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		315.278	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			87.418
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		84.018	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		3.400	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.562.074
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			1.100.000
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas		1.100.000	
6011	Lurrak eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>		1.100.000	
1	Errotaberri poligonoa-Zarautz. <i>Polígono de Errotaberri-Zarautz.</i>	1.100.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 600 M			
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			353.074
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		95.000	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		95.000	
1	Konponketak poligonoan. <i>Reparaciones en polígono.</i>	95.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		29.000	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		6.900	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		574	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		12.500	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		12.500	
628	Hornigaiak Suministros		15.000	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		15.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		194.100	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.900	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.200	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		8.500	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		19.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		151.000	
1	Komunitateetako gastoak, parking eta beste gasto batzuk. <i>Gastos de comunidades, parking y otros gastos.</i>	151.000		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			109.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		109.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			280
2.	HIRUGARRENKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			280
669	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		280	
V.	KOBRAZKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>			92.064
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				2.057.114

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			620.060
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			620.060
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		620.060	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		620.060	
1	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestación de servicios y arrendamientos a otros.</i>	620.060		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			63.752
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		63.752	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		63.752	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			103.355
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			103.355
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		103.355	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		103.355	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.269.947
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				2.057.114

Beterri Kostako Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Beterri-Kostako Industrialdea SA 2012ko abuztuaren 2an eratu zen, Zuatzu Parque Empresarial-Zuatzu Empresa Parkea SA, Buruntzaldeko Industrialdea SA eta Zarauzko Industrialdea SA xurgatze bidez bat egitearen ondorioz, eta bere helburua da eragin-eremu horretan —Donostialdea eta Urola Kosta eskualdeak— industria-ekimena eta -inbertsioa suspertzea eta sustatzea.

Programa honen zutabe diren printzipioek hobekuntza teknologikoetan oinarrituz gauzatzen den garapen industrialean dute beren iparra. Horretarako ahal den lankidetza handiena eskaintzen dugu, ondorengo lau laguntena-era hauetan labur daitekeena:

- Arrazionalizaturiko lur industrialaren eskaintza.
- Prezio abantailatsua merkatukoaren aldean.
- 9 urterainoko finantzaketa.
- Erosteko aukera ematen duen kontratau.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A. se crea el 2 de Agosto de 2012, como resultado de la fusión por absorción de las sociedades Zuatzu Parque Empresarial-Zuatzu Empresa Parkea, S.A., Buruntzaldeko Industrialdea, S.A. y Zarautzko Industrialdea, S.A. con el objeto de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en su área de influencia, esto es, las comarcas de Donostialdea y Urola Costa.

Los principios sobre los que se apoya el referido Programa, tienen por norte el desarrollo industrial en base a mejoras tecnológicas, para lo cual se ofrece la máxima colaboración que puede ser concretada en los cuatro apoyos siguientes:

- Oferta suelo industrial racionalizado.
- Precio ventajoso sobre el de mercado.
- Financiación a 9 años.
- Contrato con opción de compra.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Spirilur, S.A.	51,00
Gipuzkoako Foru Aldundia Excmo. Diputación de Gipuzkoa	24,50
Donostiako Udala Excmo. Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián	15,654
Hernaniko Udala Excmo. Ayuntamiento de Hernani	5,289
Zarauzko Udala Excmo. Ayuntamiento de Zarautz	3,557
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2019AN EGINDAKO BURUTZAPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ZUATZUN LOKALETAN 1.000 m2 ESLEITZEA <ul style="list-style-type: none"> 2019ko ekitaldian, Europa eraikinean bi lokal esleitu dituzte; guztira, 630 m2. Bestalde, Europa Eraikinean dauden 3 garajeri dagozkien beste 44 m2 ere esleitu dituzte. Esleipen guztiak erosteko aukera dagoen alokairu-modalitatean gauzatu dira. 	67%	1. ADJUDICACION DE 1.000 m2 DE LOCALES EN ZUATZU <ul style="list-style-type: none"> Durante el ejercicio 2019, se han adjudicado dos locales en el Edificio Europa, por un total de 630 m2. Por otra parte, se han adjudicado también otros 44 m2 correspondientes a 3 garajes en el Edificio Europa. Todas las adjudicaciones han sido en la modalidad de alquiler con opción de compra.
2. APARKALEKUAREN FAKTURAZIOA % 10 HANDITU <ul style="list-style-type: none"> 167.100 euro fakturatu dira. Hortaz, 2018. urtearekin alderatuta fakturazioa % 10,99 handitua da. 	100%	2. INCREMENTAR EN UN 10% LA FACTURACIÓN DEL PARKING <ul style="list-style-type: none"> Se han facturado 167.100 euros, lo que supone un incremento del 10,99% con respecto al año 2018.
3. ESTUBEGI PROMOZIOAREKIN JARRAITU <ul style="list-style-type: none"> Distribuidora Farmacéutica Guipuzcoana enpresak utzi izanaren ondorioz sortutako arazoak konpondu ondoren, eremuaren hirigintza-kudeaketako lanei ekin zaie berriro. Hernaniko Udalarekin ituntze-hitzarmena sinatuta da. Ez dira urbanizazio-obrak hasi. 	50%	3. INICIO DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN DE ESTUBEGI <ul style="list-style-type: none"> Tras solventar los problemas derivados del abandono de la Distribuidora Farmacéutica Guipuzcoana, se han reiniciado las tareas de gestión urbanística del área. Se ha firmado el convenio de concertación con ayuntamiento de Hernani. No se han iniciado las obras de urbanización.
4. IRITA PROMOZIOAREN LURZORUEN SALMENTA <p>Zarauzko udalarekin lurak trukatzeko akordio bat sinatu da. Hala eskuratu da Errötaberri inguruan jabetza, industria-erabilerako polígono bat egiteko.</p> <p>Trukatze horren bitarte, 1.639.554,86 euroko diru-sarrera lortu da, Iritako lurren eta Errötaberriko partzelen arteko balio-diferenciaren ondorioz.</p> <p>Partzelatako bat, halaber, SPRILUR, S.A. saldu zaio.</p> <p>Era horretan, sozietatea eremuaren % 31,46en jabe da. Partzela gehien dituen jabea da.</p> <p>Errötaberri eremua sustatzeko lanak hasi dira, urbanizazio-lanak esleituz. Lan horiek 2020ko lehen hiruhilekoan hasiko dira.</p>	100%	4. VENTA DE LOS TERRENOS DE LA PROMOCIÓN DE IRITA <p>Se ha firmado un acuerdo de permuta de terrenos con el ayuntamiento de Zarautz, obteniendo así la propiedad en la zona de Errötaberri, para el desarrollo de un polígono de uso industrial.</p> <p>En la permuta, se ha obtenido un ingreso de 1.639.554,86 euros debido a la diferencia de valor entre los terrenos de Irita con respecto a las parcelas de Errötaberri.</p> <p>Una de las parcelas ha sido, a su vez, vendida a SPRILUR, S. A.</p> <p>La sociedad ostenta así un 31,46% del área, siendo el propietario que más parcelas dispone.</p> <p>Se han iniciado las tareas de promoción del área de Errötaberri habiéndose adjudicado las obras de urbanización, que se iniciarán en el primer trimestre de 2020.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Urte amaineran bertan instalatzeko zazpi empresa daude interesatuak.</p> <p>5. BEKISA SPRI-REN ANTENA GISA FINKATZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Sozietateak kudeatutako poligonoetan finkatuta dauden enpresentzako SPRIk eskainitako zerbitzuen komunikazio-jarduerak burutu dira. <p>6. G2 PROGRAMA EZARTZEA.</p> <ul style="list-style-type: none"> Helburu honetarako aurreikusitako lanak ez dira burutu. 	100% 0%	<p>A fin de año hay siete empresas interesadas en su instalación.</p> <p>5. AFIANZAMIENTO DE BEKISA COMO ANTENA DE SPRI.</p> <ul style="list-style-type: none"> Se han realizado actividades de comunicación de los servicios de SPRI a las empresas instaladas en los polígonos gestionados por la sociedad. <p>6. IMPLANTACIÓN DEL PROGRAMA G2.</p> <ul style="list-style-type: none"> No se han desarrollado las tareas previstas en este objetivo.

3. 2020RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ZUATZUN ESKURAGARRI DAGOEN ESKAITZATIK 1.000 m2 ESLEITZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> Empresa esleipendunekin kontratuak sinatzea. 1. Azalera metro karratutan. <p>2. APARKALEKU PUBLIKOKO KUDEAKETA</p> <ul style="list-style-type: none"> Fakturazioa % 10 handitzea. 1. Urteko fakturazioa. <p>3. ERROTABERRI PROMOZIOA</p> <ul style="list-style-type: none"> Urbanizazio-obrak hastea Urteko inbertsioa. 	1.000 183.100 1.100.000	<p>1. ADJUDICAR 1. 000 m² DE LA OFERTA DISPONIBLE EN ZUATZU</p> <ul style="list-style-type: none"> Firmar contratos con empresas adjudicatarias. 1. Superficie metros cuadrados. <p>2. GESTIÓN DEL APARCAMIENTO PÚBLICO</p> <ul style="list-style-type: none"> Incremento de la facturación en un 10%. 1. Facturación anual. <p>3. PROMOCIÓN ERROTABERRI</p> <ul style="list-style-type: none"> Iniciar las obras de urbanización. Inversión anual.

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		5
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	3
Guztira Total		6

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	7.490.688	7.801.120	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	19.934.105	20.327.420
I. Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	290.818	299.551	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	19.874.871	20.268.186
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	290.818	299.551	I. Kapitala <i>Capital</i>	21.379.794	21.379.794
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	284.025	295.224	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	21.379.794	21.379.794
1. Lurrak eta erakuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	224.783	231.533	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.126.983	2.126.983
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	59.242	63.691	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.375.410	2.375.410
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	6.915.845	7.206.345	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	411.285	411.285
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	868.428	868.428	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.964.125	1.964.125
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	6.047.417	6.337.917	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.614.001)	(5.872.323)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	15.669.184	15.733.564	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	258.322	-----
II. Izakinak <i>Existencias</i>	11.211.382	10.111.382	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.872.323)	(5.872.323)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	331.751	331.751	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(393.315)	258.322
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	6.989.286	5.889.286	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	59.234	59.234
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	3.888.445	3.888.445	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.044.957	3.044.957
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	1.900	1.900	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	104.191	104.191
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.037.693	1.945.446	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	104.191	104.191
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.770.358	1.810.087	III. Taldeko enpresen etiak elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.917.732	2.917.732
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	5.700	5.700	IV. Zerga geroratuaren pasiboaak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	23.034	23.034
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	7.817	7.817	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	180.810	162.307
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	253.818	121.842	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	26.849	8.529
IV. Taldeko enpresen etiak elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.254.346	3.592.429	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	26.849	8.529
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	2.254.346	3.592.429	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	153.961	153.778
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	165.763	84.307	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.700	12.700
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	165.763	84.307	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	27.636	79.138
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	123.625	61.940
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	23.159.872	23.534.684	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	23.159.872	23.534.684

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		620.060	3.298.079
a) Salmentak <i>Ventas</i>		----	2.778.702
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		620.060	519.377
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		----	(2.140.053)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		63.752	85.706
a) Sarrera osagarrak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		63.752	85.706
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(402.696)	(393.371)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(315.278)	(313.389)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(87.418)	(79.982)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(462.074)	(414.116)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(353.074)	(350.116)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(109.000)	(64.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(315.432)	(300.803)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(496.390)	135.442
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		103.355	148.160
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		103.355	148.160
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		103.355	148.160
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(280)	(25.280)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		----	(25.000)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(280)	(280)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		103.075	122.880
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(393.315)	258.322
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(393.315)	258.322

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(393.315)	258.322
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	212.357	177.923
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	315.432	300.803
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(103.355)	(148.160)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	280	25.280
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.060.088)	(1.792.374)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.100.000)	(859.947)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	39.729	(1.004.960)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	183	72.533
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(28.901)	93.861
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(280)	(25.280)
c)	Interes-kobraztak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	103.355	148.160
d)	Mozkinen gaineko zergen kobraztak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(131.976)	(29.019)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.269.947)	(1.262.268)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(5.000)	(6.000)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(5.000)	(6.000)
7.	Desinbertsioen kobraztak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.338.083	318.413
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	1.338.083	317.895
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	-----	518
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.333.083	312.413
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kobraztak eta ordainketa <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	18.320	920.648
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	18.320	920.648
3.	Taldeko-enpresek eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	-----	899.837
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	18.320	20.811
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	18.320	920.648
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	81.456	(29.207)

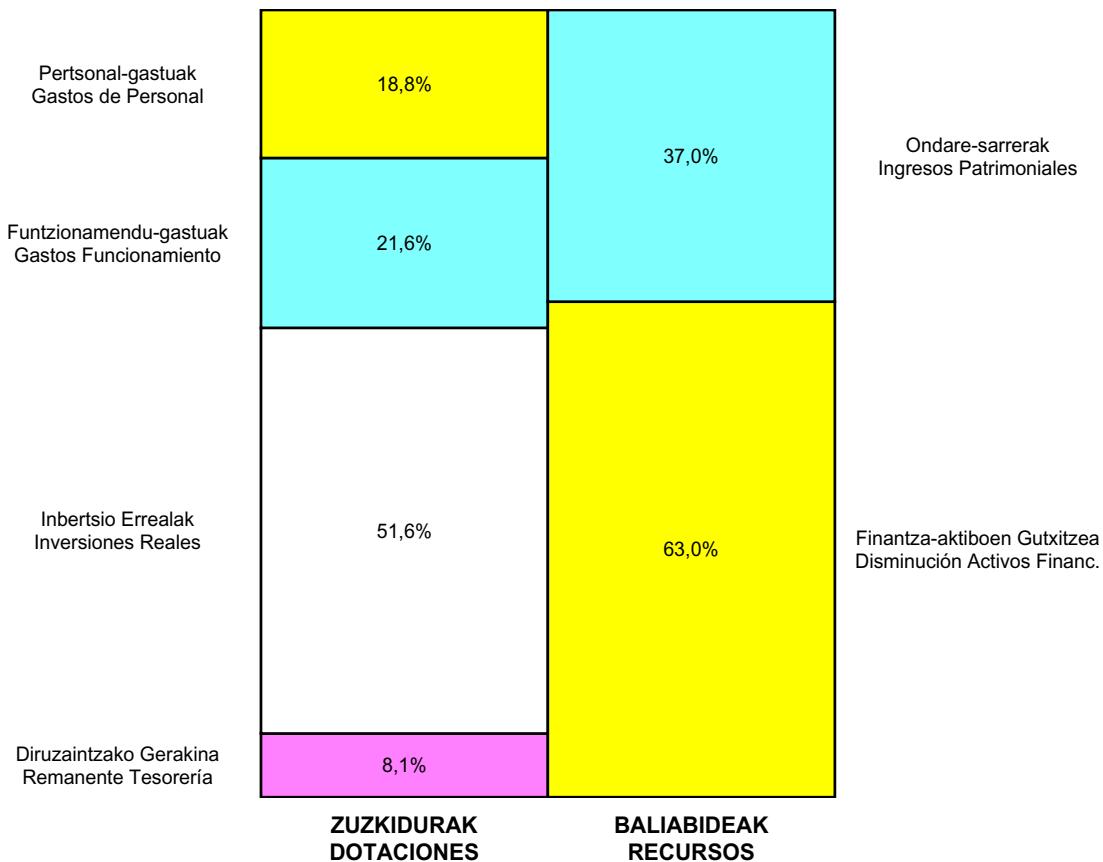
Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	21.380	—	2.127	2.375	—	(5.046)	—	1	—	—	59	20.896
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	21.380	—	2.127	2.375	—	(5.045)	—	—	258	—	—	258
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	(827)	—	—	—	—	—	(827)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	21.380	—	2.127	2.375	—	(5.872)	—	258	—	—	59	20.327
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	21.380	—	2.127	2.375	—	(5.614)	—	—	—	—	59	20.327
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(393)	—	—	—	(393)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	21.380	—	2.127	2.375	—	(5.614)	—	(393)	—	—	59	19.934

Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK / DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK / RECURSOS
		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		402.696	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		462.074	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros		280	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		1.105.000	
Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		173.520	
Guztira Total		2.143.570	Guztira Total
			2.143.570

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	1.970.050	100	0	0	0	0	1.970.050

Deba Bailarako **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			540.946
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			540.946

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			512.236
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			512.236
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		512.236	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		512.236	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			28.710
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			28.710
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		28.710	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACION</i>			540.946

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			327.356
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			252.250
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		252.250	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		252.250	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			75.106
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		71.322	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		3.784	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.653.319
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			1.350.000
600 Salgai-erosketak <i>Compras de mercaderías</i>		1.350.000	
6000 Salgaiak <i>Mercaderías</i>		1.350.000	
1 4.388 m2ko eraikuntzarako erosketa. <i>Compra edificabilidad 4.388 m2.</i>	1.350.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			199.915
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		600	
6215 Altzarien errentamenduak <i>Arrendamientos mobiliario</i>		600	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		58.500	
6221 Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		58.500	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		45.000	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		18.623	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		540	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		2.650	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		1.500	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		1.150	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		7.500	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		6.000	
6281 Ura <i>Agua</i>		1.500	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		66.502	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.500	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.500	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		5.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		44.002	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			65.604
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		65.604	
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			37.800
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				1.980.675

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			936.191
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			550.000
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		550.000	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		550.000	
1	Albitxuri eta Mijoak partzelen salmenta. <i>Venta Parcelas Albitxuri y Mijoak.</i>	550.000		
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			386.191
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		386.191	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		386.191	
1	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestación de servicios y arrendamientos a otros.</i>	386.191		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			3.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		3.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		3.000	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			154.900
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			154.900
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		154.900	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		154.900	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			345.638
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			540.946
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				1.980.675

Deba Bailarako Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Deba Beheko Industrialdea, S.A. SPRILUR S.A.aren "Industrialdea Programaren" babespean sustatu zen. 2001eko azaroaren 7an Eibarko Industrialdea, S.A., Mendaroko Industrialdea, S.A., eta Mutrikuko Industrialdea, S.A.aren arteko bategitearen ondorioz eratu zen, Elgoibarko Industrialdea, S.A.k beste sozietateak absorbituz, azken hau 1984an eratuta zegoelarik.

Debagoineneko Industrialdea, S.A. SPRILUR S.A.aren "Industrialdea Programaren" babespean sustaturiko Sozietatea da eta 2001eko urriaren 5ean Bergarako Industrialdea, S.A. eta Oñatiko Industrialdea, S.A.aren arteko bategitearen ondorioz eratu zen, Aretxabaletako Industrialdea, S.A.k beste sozietateak absorbituz, azken hau 1982ko abenduaren 15ean eratuta zegoelarik.

2012ko Ekainaren 28an Deba Beheko Industrialdea, S.A.k Debagoineneko Industrialdea, S.A.aren arteko bategitearen ondorioz, sozietatea Deba Bailarako Industrialdea, S.A. deitzen pasatu delarik.

Deba Beheko eta Debagoineneko eskualdeetan ekimen eta inbertsio industrialak suspertu eta bultzatzea da Sozietate berriaren jarduera nagusia:

- a) Empresak ezartzeko egokiak diren lurrazen hirigintzarako sustapenak egin, hirigintzako planak idatziz eta hirigintzako legeak agintzen dituen hirigintzako proiektuak, berpartzelazioak, konpentsazioak eginez; baita ere lur egokien jabetzak eskuratu urbanizazio eta industri promozioak egiteko.
- b) Pabiloi industrialen guneak eta eraikin osagarriak eraiki, beraien gestio lanak titulartasuna transferitu arte eramanez.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Deba Beheko Industrialdea, S.A. surge promovida al amparo del Programa Industrialdeak de Sprilur con fecha 7 de noviembre de 2001 como resultado de la fusión mediante absorción de las Sociedades Eibarko Industrialdea, S.A., Mendaroko Industrialdea, S.A. y Mutrikuko Industrialdea, S.A. por la Sociedad Elgoibarko Industrialdea, S.A. constituida en 1984.

La Sociedad Debagoineneko Industrialdea, S.A. surge promovida al amparo del Programa Industrialdeak de Sprilur, S.A. con fecha 5 de Octubre de 2001, como resultado de la fusión mediante absorción de las sociedades Bergarako Industrialdea, S.A. y Oñatiko Industrialdea, S.A. por la sociedad Aretxabaletako Industrialdea, S.A. constituida inicialmente el 15 de diciembre de 1982.

Con fecha 28 de Junio de 2012 se materializa la fusión por absorción de la Sociedad Debagoineneko Industrialdea, S.A. por la sociedad Deba Beheko Industrialdea, S.A. pasando a denominarse Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

La Sociedad resultante tiene por objetivo estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en la Comarca del Alto y Bajo Deba mediante:

- a) Promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, mediante la promoción de planes urbanísticos y proyectos de urbanización, repartición, compensación o cualesquiera otras figuras previstas en la legislación urbanística; así como mediante adquisición por cualquier título de suelo apto para la urbanización y promoción industrial.
- b) Construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias, gestionando los mismos hasta la total transferencia de su titularidad.

El capital social se distribuye de la siguiente manera:

PARTAIDETZA PARTICIPACION	%
SPRILUR, S.A.	51,00
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	24,43
Elgoibarko Udala Ayuntamiento de Elgoibar	3,17
Eibarko Udala Ayuntamiento de Eibar	2,63
Mendaroko Udala Ayuntamiento de Mendaro	2,00
Mutrikuko Udala Ayuntamiento de Mutriku	2,99
Aretxabaletako Udala Ayuntamiento de Aretxabaleta	4,66
Bergarako Udala Ayuntamiento de Bergara	2,15
Oñatiako Udala Ayuntamiento de Oñati	2,59
Arrasateko Udala Ayuntamiento de Arrasate	2,29
Eskoriatzako Udala Ayuntamiento de Eskoriatza	2,07
Debagoineneko Mankomunitatea Mancomunidad Alto Deba	0,02
GUZTIRA TOTAL	100,00

Soziitatearen jarduera nagusia, Debagoineneko eta Deba Beheko eskualdeetako leku estrategikoetan, Industria lurrik, pabiloiak eta bulegoak suspertzea da, horretarako eskualdean ekimen empresarial berriak ekartzeko sustatzera era berean inbertsio eta emplegu gehiago sortuz.

Soziitateak Debagoineneko Eskualdean 11 polígono eta Deba Beheko Eskualdean 6 polígono sustatu ditu. Horietako 8 polígonos presentan una ocupación del 100%.

La actividad general de la sociedad se centra en la promoción de suelo industrial, pabellones modulares y oficinas en zonas estratégicas de la Comarca del Deba, fomentando e impulsando la creación y expansión de nuevas iniciativas, empresariales, que redunden en una mayor inversión y empleo en la comarca.

La sociedad ha promocionado un total de 11 polígonos en la Comarca del Alto Deba y 6 polígonos en la Comarca del Bajo Deba, 8 de los cuales presentan una ocupación del 100%.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. OKUPAZIOA HANDITU ENPRESA ETA ENPLEGU BERRIAK EZARRIZ		1. INCREMENTAR LA OCUPACIÓN DE POLÍGONOS Y GENERACIÓN EMPLEO
• Urteetan suspertutako eta kudeatutako azalera.		• Superficie promocionada y gestionada en el transcurso de los años.
1. Azalera gordina (m2)	598.416	1. Superficie bruta (m2).
2. Urbanizatutako partzela (m2)	90.510	2. Parcela urbanizada (m2).
3. Pabiloia eta bulegoak (m2)	171.126	3. Pabellones y oficinas (m2).
Sozietateak helburu bikoitza planteatzen du; alde batetik, negocio berrien okupazio eta ezartze maila mantentzea eta bestetik lehendik daudenak gehitzea.		La sociedad plantea el doble objetivo de mantener la situación de los índices de ocupación y de implantación de nuevos negocios y ampliación de los existentes.
• Higiezin produktua merkaturatzea.		• Comercialización del producto inmobiliario.
1. Esleitutako azalera eta berriztatzeak (m2)	3.808	1. Superficie adjudicada y renovaciones (m2).
2. Pabiloia eta bulego en okupazio maila (%).	94	2. Grado ocupación pabellones y oficinas (%).
3. Urbanizatutako partzelen okupazio maila (%).	97	3. Grado ocupación parcelas urbanizadas (%).
4. Salmentak (euroak).	9.000	4. Ingresos por ventas (euros).
Aurrekontuaren betetze maila %.	6	% cumplimiento presupuestario.
5. Erosketa aukera duten alokairu kontratuuen kapitala (euroak).	1.647.450	5. Capital contratos arrendamiento opción compra (euros).
Aurrekontuaren betetze maila %.	100	% cumplimiento presupuestario.
6. Alokairu soileko diru-sarrerak (euroak).	221.850	6. Ingresos alquileres simples (euros).
Aurrekontuaren betetze maila %.	52	% cumplimiento presupuestario.
7. Erosketa aukera duten alokairuen diru-sarrera finantzarioak (euroak).	126.401	7. Ingresos financieros arrendamientos financieros (euros).
Aurrekontuaren betetze maila %.	97	% cumplimiento presupuestario.
8. Enpresa kopurua (z.).	299	8. Empresas instaladas (n.).
9. Enplegu kopurua (z.).	3.888	9. Volumen empleo (n.).
2. FINANTZAKETA POLITIKA		2. POLÍTICA FINANCIERA
• Zorpetze, kaudimen eta likidezia ratioak era egokian garatu dira, gerorako inbertsioetarako berezko baliabide finantzaketa maila gehituz.		• Los ratios de endeudamiento, solvencia y liquidez han evolucionado positivamente, incrementando el nivel de autofinanciación para inversiones futuras.
1. Taldeko enpresen inbertsio saldoa (eurotan).	859.822	1. Saldo Inversiones empresas grupo (euros).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. POLIGONOETAN KOKATUTA DAUDEN ENPRESEI LAGUNTZA OSOA EMAN</p> <ul style="list-style-type: none"> ISO:9001:2008 Kalitatezko ziurtagiria mantentzea, bezeroaren asebetetzea hobetu nahiez. EMAS Ingurune Gestio Sistemaren mantenimendua. Zerbitzuen hobetza. 1. Politika laguntza eta ekintzaren erapena, poligonoetan dauden enpresetan, beraien lehiakortasuna hobetu ahal izateko. Poligonoen Berriztatze Programa bultzatzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Zabalkundeak (%). 2. Bezeroen asetza %. 	100 <80	<p>3. PRESTAR APOYO INTEGRAL A LAS EMPRESAS INSTALADAS EN LOS POLÍGONOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantener Certificado de calidad ISO: 9001:2008 enfocado a mejorar la satisfacción de los clientes. Mantenimiento del Sistema de Gestión Medioambiental EMAS. Mejora de los servicios. 1. Difusión de Políticas de ayudas, actividades, jornadas a las empresas ubicadas en los polígonos, que redunden en una mejora competitiva de las mismas. Potenciar Programa Renove Polígonos. <p>1. Difusiones (%). 2. % Satisfacción clientes.</p>

3. 2020RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ENPRESEN ERAKARTASUNA ETA BEZEROEN GEHIKETA ETA LEIALTASUNA SUSTATU</p> <p>Ezarrita dauden enpresen aktibitate ekonomikoa, inbertsioa eta emplegu bultzatu, ezartze berriekin batera.</p> <ul style="list-style-type: none"> Higiezin produktua merkaturatzea (eskuragarriaren %). 1. Partzelen salmenta zuzena (m²) 2. Partzelen salmenta zuzenen diru sarrerak (euroak). 3. Pabilioi eta bulegoen alokairu kontratuen gauzatzea (m²) 4. Alokairu soileko diru-sarrerak (euroak). 5. Erosketa aukera duten alokairuen diru-sarrera finantzarioak (euroak). 6. Pabiloi eta bulegoen okupazio maila (%). 	27 1.828 550.000 3.883 386.191 154.900 98	<p>1. PROMOVER LA ATRACCION DE EMPRESAS, CRECIMIENTO Y FIDELIZACION CLIENTES</p> <p>Incentivar la actividad económica, inversión y empleo de las empresas instaladas, junto con nuevas implantaciones.</p> <ul style="list-style-type: none"> Comercialización del producto inmobiliario (% s/ disponible). <ul style="list-style-type: none"> 1. Venta directa parcelas (m²). 2. Ingresos venta directas parcelas (euros). 3. Formalización de contratos de arrendamiento de pabellones y oficinas (m²). 4. Ingresos por alquileres simples (euros). 5. Ingresos financieros por arrendamientos con opción de compra (euros). 6. Grado ocupación pabellones y oficinas (%).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Urbanizatutako partzelen okupazio maila (%). 8. Enpresa kopurua (z.). 9. Enplegu kopurua (z.).	99 310 3.937	7. Grado ocupación parcelas urbanizadas (%). 8. Empresas instaladas (n.). 9. Volumen de empleo (n.).
2. INBERTSIO POLITIKA		2. POLÍTICA INVERSIÓN
1. Proiektu berrirako lurzoru erosketa (euroak). 2. Eraikigarritasuna (m2)	1.350.000 4.388	1. Compra solar para nuevo proyecto (euros). 2. Edificabilidad (m2).
3. FINANTZA POLITIKA		3. POLÍTICA FINANCIERA
• Egoera ekonomiko-finantzario saneatu batekin jarraitu, aktiboen gehiengoaren aprobetxamendua eta gasto optimizazio politikarekin jarraituz, inbertsioak berezko baliabideekin finantzatzu.. 1. Taldeko enpresen inbertsio saldoa (euroak). 2. Zorpetzea (%).	347.586 0	• Continuar con una situación económica-financiera saneada, en base al criterio de máximo aprovechamiento de los activos y continuando con la política de optimización de gasto, financiando las inversiones con los recursos generados. 1. Saldo Inversiones empresas grupo (euros). 2. Endeudamiento (%).
4. KUDEATZEN DITUGUN POLIGONO DESBERDINETAN DAUDEN ENPRESEI LAGUNTZA OSOA EMAN		4. POLÍTICA DE MEJORA CONTINUA Y APOYO INTEGRAL A LAS EMPRESAS INSTALADAS EN LOS POLÍGONOS
• ISO-EMAS Kalitatezko Kudeaketa Sistemaren mantentua eta ezarritako prozesu hobekuntzaren bultzatzea, sare empresarialaren arduradunarekiko komunikazio bideen eraginkortasuna gehituz, bezeroaren asebetetzea hobetzeko. • Laguntza eta Ekintza zabaltzearekin jarraitu, enpresen garapen eta sendotzea bultzatu, era berean, okupazio tasa egokiak mantenduz. • Ezarrita dauden enpresen komunikazioa eta leialtasuna indartu. • Deba Beheko eta Goieneko Polígono Industrial Público eta Pribatuen urbanizazioen berrikuntza eta birgaitzarako POLIGONOEN BERRIZTATZE PLANA Programa indartu • Poligonoen kudeaketa integrala bultzatu, (G2) Poligonoen Kalitate Ziurtagiria sustatzeko. 1. Zabalkundeak (z.). • Hirigune berrikuntza eta eraikin industrialen birgaitzea bultzatu, beharrezkoak diren kostuak eta betebeharreko ingurumen arauak aztertz.	45 10	• Mantenimiento del Sistema de Gestión de Calidad ISO-EMAS e impulso de la mejora en los distintos procesos definidos, incrementando la eficacia de los canales de comunicación con los y las responsables del tejido empresarial, enfocada a la satisfacción de las empresas. • Continuar con la divulgación de Ayudas y Actividades, promoviendo la consolidación y desarrollo empresarial, manteniendo al mismo tiempo adecuadas tasas de ocupación. • Reforzar la comunicación y fidelización de las empresas ya instaladas. • Potenciar Programa PLAN RENOVE POLIGONOS para la regeneración y rehabilitación de las urbanizaciones de polígonos industriales públicos y privados de las Comarcas del Alto y Bajo Deba • Potenciar la gestión integral de los Polígonos para impulsar el Certificado Calidad Polígonos (G2). 1. Difusiones (n.). • Impulsar la Regeneración Urbana y Rehabilitación de Edificios Industriales, analizando los importantes costes necesarios a asumir y las normativas medioambientales a cumplir (n).

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		4
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	1
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	2
Guztira Total		5

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.399.275	2.470.612	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	20.009.043	20.075.180
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	26.442	28.478	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	20.005.806	20.066.546
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	26.442	28.478	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.873.115	14.873.115
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.371.926	2.439.716	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	14.873.115	14.873.115
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	906.170	906.170	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	9.202.999	9.202.999
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.465.756	1.533.546	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.152.072	1.152.072
VI. Zerga geroratuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	907	2.418	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	182.831	182.831
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	17.968.294	17.864.176	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	969.241	969.241
II. Izakinak <i>Existencias</i>	11.968.340	11.115.867	V. Aurreko ekitaldietaiko emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(5.161.640)	(5.056.898)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.958.257	1.958.257	2. (Aurreko ekitaldietaiko emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(5.161.640)	(5.056.898)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.239.349	1.889.349	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(60.740)	(104.742)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	6.770.734	7.268.261	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	3.237	8.634
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.612.618	5.848.737	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	126.297	135.328
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.407.281	5.638.647	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	-----	37.741
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	40.661	40.661	2. Ingurumen-jardueretarako hornidurak <i>Actuaciones medioambientales</i>	-----	37.741
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	164.676	169.429	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	126.297	97.587
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	347.586	859.822	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	126.297	97.587
2. Enpresei emandako kreditak <i>Créditos a empresas</i>	347.586	859.822	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	232.229	124.280
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.858	2.858	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	37.741	37.800
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	36.892	36.892	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	11.687	11.687
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	36.892	36.892	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	11.687	11.687
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	182.801	74.793
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.500	2.500
			6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	51.316	25.308
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	128.985	46.985
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)		20.367.569	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)		20.367.569
					20.334.788

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		936.191	621.571
a) Salmentak <i>Ventas</i>		550.000	180.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		386.191	441.571
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		852.473	500.000
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.350.000)	(620.228)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.350.000)	(120.228)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		----	(500.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerek <i>Otros ingresos de explotación</i>		8.397	3.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		3.000	3.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		5.397	----
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(327.356)	(319.121)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(252.250)	(247.304)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(75.106)	(71.817)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(265.519)	(300.833)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(199.915)	(228.833)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(65.604)	(72.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(69.826)	(106.656)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(215.640)	(222.267)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		154.900	117.525
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantz-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		154.900	117.525
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		154.900	117.525
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		154.900	117.525
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(60.740)	(104.742)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(60.740)	(104.742)

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(60.740)	(104.742)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(90.471)	(10.869)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	69.826	106.656
d)	Dirulagunten egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(5.397)	-----
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(154.900)	(117.525)
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(513.099)	107.028
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(852.473)	(379.772)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	231.366	408.697
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	108.008	78.103
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	123.364	6.093
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	154.900	117.525
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	6.264	(27.772)
e)	Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(37.800)	(83.660)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(540.946)	(2.490)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	----	(32.760)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	----	(32.760)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	512.236	-----
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	512.236	-----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	512.236	(32.760)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	28.710	35.250
a)	Jaukipena Emisión	28.710	35.250
5	Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	28.710	35.250
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	28.710	35.250
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		

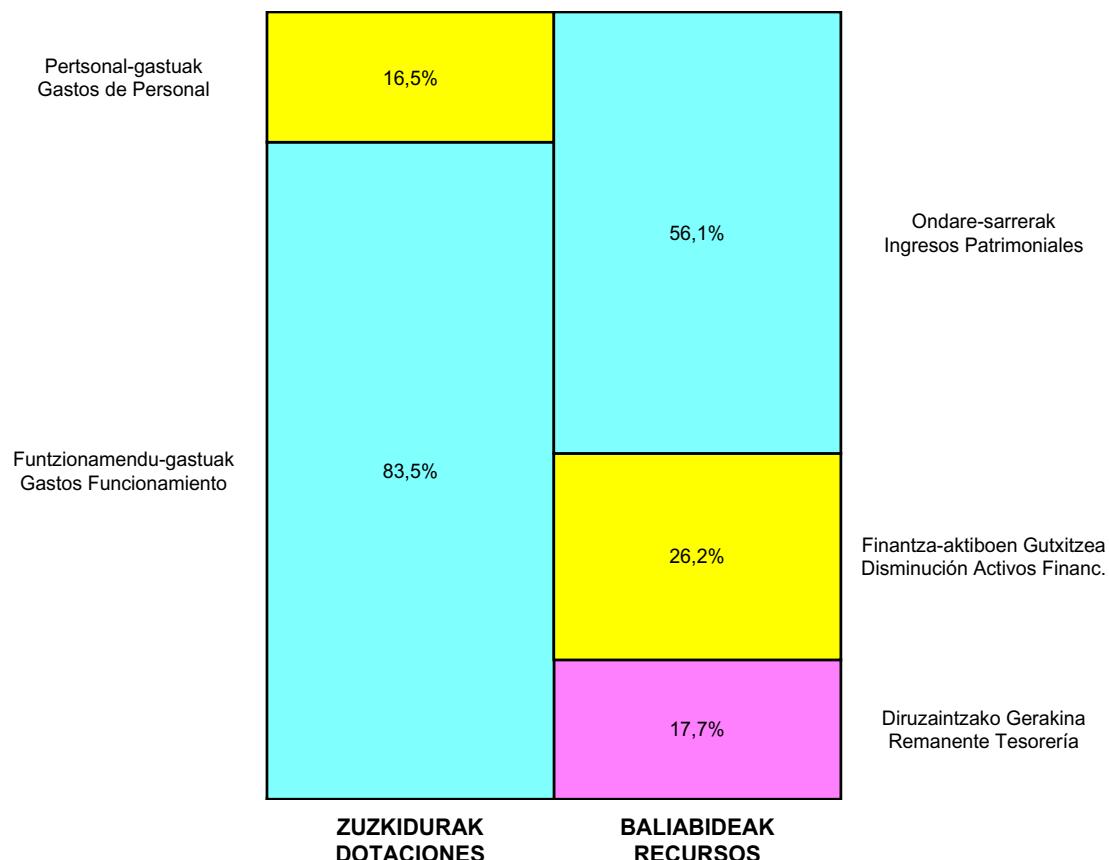
Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	14.873	—	9.203	1.152	—	(4.802)	—	(243)	—	—	9	20.192
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	14.873	—	9.203	1.152	—	(5.045)	—	(105)	—	—	9	20.192
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	(12)	—	—	—	—	—	(105)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	(5.057)	—	(105)	—	—	—	(12)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	14.873	—	9.203	1.152	—	(5.162)	—	(61)	—	—	9	20.075
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	14.873	—	9.203	1.152	—	(5.162)	—	(61)	—	—	9	20.075
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	(5.162)	—	(61)	—	—	(5)	(66)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	14.873	—	9.203	1.152	—	—	—	—	—	—	3	20.009

Deba Bailarako Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK / DOTACIONES		2020	
		BALIABIDEAK / RECURSOS	
			2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		327.356	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		1.653.319	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.
			Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.
			Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería
Guztira Total		1.980.675	Guztira Total
			1.980.675

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	1.980.675	100	0	0	0	0	1.980.675

Arabako **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Arabako Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			52.635
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			52.763
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			105.398

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			105.398
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			100.000
163 Loturadun alderdiekin epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>		100.000	
1633 Bestelako epe luzeko zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>		100.000	
1 Sprilur, S.A. <i>Sprilur, S.A.</i>	100.000		
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			5.398
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		5.398	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			105.398

Arabako Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			153.630
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			121.390
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		121.390	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		121.390	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			32.240
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		30.420	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		1.820	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			307.266
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			100.000
600 Salgai-erosketak <i>Compras de mercaderías</i>		100.000	
6001 Eraikinak <i>Edificios</i>		100.000	
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			179.266
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.500	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		1.500	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		12.000	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		12.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		38.000	
624 Garraioak <i>Transportes</i>		80	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		15.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		400	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		2.000	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		2.000	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		4.000	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.000	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		106.286	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		3.600	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		85.686	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			28.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		28.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			43.500
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			43.500
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		43.500	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		43.500	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				504.396

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			191.710
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			191.710
705	Zerbitzu-estateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		191.710	
7051	Zerbitzu-estateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		191.710	
1	Lokalen esleipena. <i>Adjudicación locales.</i>	191.710		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			25.000
756	Kobrantza kudeaketako sarrerak <i>Ingresos por gestión de cobro</i>		25.000	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			59.734
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			59.734
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		59.734	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		59.734	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			175.317
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			52.635
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				504.396

Arabako Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

ARABAKO INDUSTRIALDEA, AB honako baltzuen zurgaren bidezko bategitik sortutako baltzua da: LAUTADAKO INDUSTRIALDEA, AB (Baltzu zurgatzailea), eta AIARA HARANEKO INDUSTRIALDEA, AB (Sozietate zurgatua).

Zurgaren bidezko bategite horretarako erabakia Baltzu bakoitzaren Ohiko Batzar Orokorek hartu zuten 2011ko ekainaren 20an.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

ARABAKO INDUSTRIALDEA, S.A. es la Sociedad resultante de la fusión por absorción de LAUTADAKO INDUSTRIALDEA, S.A. (como Sociedad Absorbente), y AIARA HARANEKO INDUSTRIALDEA, S.A. (como Sociedad Absorbida).

El acuerdo de dicha fusión por absorción se tomó en las respectivas Juntas Generales Ordinarias de cada Sociedad el 20 de junio de 2011.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Sprilur, S.A.	56,75
Alava Agencia de Desarrollo, S.A.	43,25
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietate egoitza Jundizko Industrialdean Gasteizen (Araba) du. Sozietatearen helburua industria alorrean ekimena eta inbertsioa sustatzea da Arabako Lurralde Historikoan, honako ekimen hauek bultzatuz:

a) industria lantegiak ezartzeko lurzoru egokiaren hirigintza sustapena, hirigintzako planoak taxutuz eta urbanizazio, birpartzelazio, konpentsazio egitasmoak bultzatuz edo hirigintzaren arloko legerian jasotako beste zeinahi figurari atxikiz; baita, edozein tituluren bitartez, urbanizatzeko eta industria sustapenerako lurzoru egokia erosiz ere.

b) pabiloien industria guneen eta eraikin osagarrien eraikuntza, berauek kudeatuz euren titulartasuna guztiz eskualdatu arte.

Tiene su domicilio social en el Polígono Industrial de Jundiz municipio de Vitoria-Gasteiz (Álava). La Sociedad tiene por objeto estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en el Territorio Histórico de Álava/Álava, mediante:

a) la promoción urbanística de suelo apto para la implantación industrial, mediante la promoción y redacción de planos urbanísticos y proyectos de urbanización, reparcelación, compensación o cualesquiera otras figuras previstas en la legislación urbanística, así como mediante la adquisición por cualquier título de suelo apto para su urbanización y promoción industrial.

b) la construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias gestionando los mismos hasta la total transferencia de su titularidad.

ARABAKO INDUSTRIALDEA, ABk, Industrialdeak Programaren baitan sartua dagoenak, bere jarduera eremuan industria-sarearen garapenerako industria eraikinen eta industria lurzoruan eskaintza eskuragarri izan dadin bermatzea du helburu, industria azpiegiturarako kontzeptu aurrerakoienetan ezarpenaren aitzindari izanik.

Helburu orokor hori bigarren mailako honako beste bi hauetan banatzen da:

1.- Egokiro urbanizatu eta komunikatuak dauden eremuetan industria eraikinak eskaintza; beti ere, eraikin horien diseinuak eta eraikuntzak bere baitan enpresa txiki eta ertainak kokatzea ahalbidetzen badute, bereziki izaera berritzailea badute edo eta sortu berriak badira, edo lehengo tamaina edo kokagune ezegokia direla eta lekualdatu behar badira.

2.- Enpresei zama ekonomikoa arindu eta euren ezarpena ahalbidetuko duten finantzaketa formula malguen bidez higiezinen jabetza eskuratzentz erraztea, zentzuzko kostuetan eta merkatuko salneurrietatik behera.

ARABAKO INDUSTRIALDEA, AB osatzen duten erakundeek bereganatzen duten industria sustapenerako politikak zehaztutako helburuak lortzea Agurain, Harana, Iruña-Oka, Legutiano, Kanpezu, Laudio, Amurrio, Aiara eta Gasteizko udalerrietan (Araba) dauden esparruak osatuz bildutako eraikinen zati diren kalitatezko industria pabiloien eskaintzan gauzatzen da. Delako industrialdeak lurrauen legerian ezarriak dauden aginduen arabera garatu dira; egiaztatutako hirigintza antolamenduak berebiziko lagunza eman dio industria jarduerak bertan kokagune egokia izateari.

Eraikinen salneurriei dagokienez, hasierako prezioa soilik kostuak kontuan hartuz eta horien ordainketa atzeratua ahalbidetuz kalkulatu da; horrek, enpresarentzat begi bistako erakargarritasuna izateaz gain, Industrialdearen oinarrizko industria politika lortzeko bidea ematen du, hau da, krisaldi ekonomikoak eragin berezia izan duen ingurune haien berrabiakuntza, lanpostuak sortzea eta berritzaileak bertan kokatzea errazten duen politika, alegia.

Industrialdearen jarduera, beraz, higiezinen alorreko batetik, industria pabiloiek eraikuntzari dagokionez, eta finantzarioa bestetik, erabiltzaile gisa hautatutako enpresentzako aipatu pabiloien erosketa aukeradun alokairu bidezko lagapen formularen baitan.

ARABAKO INDUSTRIALDEA, S.A. que se imbrica dentro del Programa Industrialdeak, tiene por objetivo garantizar que en el ámbito de su actuación se disponga de una oferta de edificios industriales y suelo industrial para el desarrollo de su tejido industrial, liderando la implantación de los más avanzados conceptos de infraestructura industrial.

Este objetivo general se desglosa en otros dos parciales que son:

1.- Ofrecer edificios industriales y suelo industrial en polígonos adecuadamente urbanizados y comunicados cuyo diseño y construcción posibilite el ubicar en su seno pequeñas y medianas empresas industriales especialmente si son de carácter innovador y/o de nueva creación, o si por su tamaño o inadecuado asentamiento anterior deben trasladarse.

2.- Facilitar a las Empresas el acceso a la propiedad inmobiliaria a un costo razonable y por debajo de los precios de mercado mediante fórmulas de financiación flexibles que alivien la carga económica y posibiliten su implantación.

La consecución de los fines marcados por la política de promoción industrial asumida por los entes constituyentes de ARABAKO INDUSTRIALDEA, S.A. se plasma en la oferta de oficinas y pabellones industriales de calidad que forman parte de edificios los cuales se agrupan formando unos polígonos que se ubican en los municipios de Salvatierra, Valle de Arana, Nanclares de la Oca, Legutiano, Sta. Cruz de Campezo, Laudio/Llodio, Amurrio, Ayala y Vitoria-Gasteiz. Estos Polígonos han sido desarrollados conforme a las prescripciones que se establecen en la legislación del suelo, suponiendo la ordenación urbanística verificada una contribución esencial a un adecuado asentamiento de la actividad industrial.

En cuanto al precio de las edificaciones, su precio inicial se ha fijado considerando exclusivamente los costos y posibilitando su pago diferido lo que, además de resultar de evidente atractivo para la empresa, permite la consecución del programa de política industrial base del Industrialdea, es decir, el relanzamiento de zonas sobre las que ha incidido especialmente la crisis económica, a la vez que facilita la creación de puestos de trabajo y la implantación de empresas innovadoras.

La actividad del Industrialdea, por lo tanto, inmobiliaria relacionada con la construcción de pabellones industriales y financiera en función de la fórmula de cesión por arrendamiento con opción de compra de dichos pabellones a las empresas seleccionadas como usuarios.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ARABAKO INDUSTRIALDEAREN ENPRESA ETA ERAKUNDE PUBLIKOEN ARTEAN HEDATZEA AIPATU ESKAITZAN</p> <ul style="list-style-type: none"> Arabako enpresa eta erakunde publikoen artean hedatzea aipatu eskaintza. <p>1. Interesatutako enpresen kopurua. 2. Sinatutako kontratuen kopurua.</p>	URTE/ AÑO 15/25 2/7	<p>1. DAR A CONOCER LA OFERTA DE ARABAKO INDUSTRIALDEA ENTRE LOS AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE ARABA/ÁLAVA</p> <ul style="list-style-type: none"> Publicitar dicha oferta a las empresas y organismos públicos alaveses. <p>1. N. de empresas interesadas. 2. N. de contratos firmados.</p>

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ARABAKO INDUSTRIALDEAREN ENPRESA ETA ERAKUNDE PUBLIKOEN ARTEAN HEDATZEA AIPATU ESKAITZAN</p> <ul style="list-style-type: none"> Arabako enpresa eta erakunde publikoen artean hedatzea aipatu eskaintza. <p>1. Interesatutako enpresen kopurua. 2. Sinatutako kontratuen kopurua.</p>	URTE/ AÑO 20 5	<p>1. DAR A CONOCER LA OFERTA DE ARABAKO INDUSTRIALDEA ENTRE LOS AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE ARABA/ÁLAVA</p> <ul style="list-style-type: none"> Publicitar dicha oferta a las empresas y organismos públicos alaveses. <p>1. N. de empresas interesadas. 2. N. de contratos firmados.</p>

Arabako Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		2
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		3

Arabako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	4.842.663	4.984.506	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	8.718.311	8.988.106
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	164.643	173.807	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	8.718.311	8.988.106
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	158.790	166.040	I. Kapitala <i>Capital</i>	12.855.624	12.855.624
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.853	7.767	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escrito</i>	12.855.624	12.855.624
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	4.678.020	4.810.699	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	149.117	149.117
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	1.064.052	1.064.052	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	137.272	137.272
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.613.968	3.746.647	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	137.272	137.272
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	8.385.791	8.388.770	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.153.907)	(3.975.230)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	6.461.300	6.361.300	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.153.907)	(3.975.230)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	585.570	585.570	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(269.795)	(178.677)
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	200.000	100.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.410.290	4.304.892
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	5.675.730	5.675.730	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	62.137	56.739
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.778.520	1.934.262	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	62.137	56.739
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.696.382	1.861.946	III. Taldeek enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.348.153	4.248.153
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	82.138	72.316	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	99.853	80.278
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	145.971	93.208	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	99.853	80.278
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	145.971	93.208	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	18.786	15.786
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	36.881	35.591
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	44.186	28.901
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	13.228.454	13.373.276	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	13.228.454	13.373.276

Arabako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		191.710	265.848
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		191.710	265.848
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		25.000	25.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		25.000	25.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(153.630)	(148.556)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(121.390)	(117.621)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(32.240)	(30.935)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(207.266)	(217.184)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(179.266)	(189.184)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(28.000)	(28.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(141.843)	(127.834)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(286.029)	(202.726)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		59.734	64.049
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		59.734	64.049
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		59.734	64.049
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(43.500)	(40.000)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(43.500)	(40.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		16.234	24.049
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(269.795)	(178.677)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(269.795)	(178.677)

Arabako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>		(269.795)	(178.677)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>		125.609	103.785
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del immobilizado (+)</i>		141.843	127.834
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>		(59.734)	(64.049)
h) Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>		43.500	40.000
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>		85.139	59.783
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>		(100.000)	(100.000)
b) Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>		165.564	148.041
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>		19.575	11.742
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>		6.412	(359)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>		(43.500)	(40.000)
c) Interes-kobraztak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>		59.734	64.049
d) Mozkinen gaineko zergen kobraztak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>		(9.822)	(24.408)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-/+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-/+/-2+/-3+/-4)</i>		(52.635)	(15.468)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)			
6. Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>		----	(60.000)
c) Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>		----	(12.000)
d) Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>		----	(48.000)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>		----	(60.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN			
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobraztak eta ordainketa <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>		105.398	120.689
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		105.398	120.689
3. Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>		100.000	100.000
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>		5.398	20.689
12. Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		105.398	120.689
D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		----	----
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)		52.763	45.221

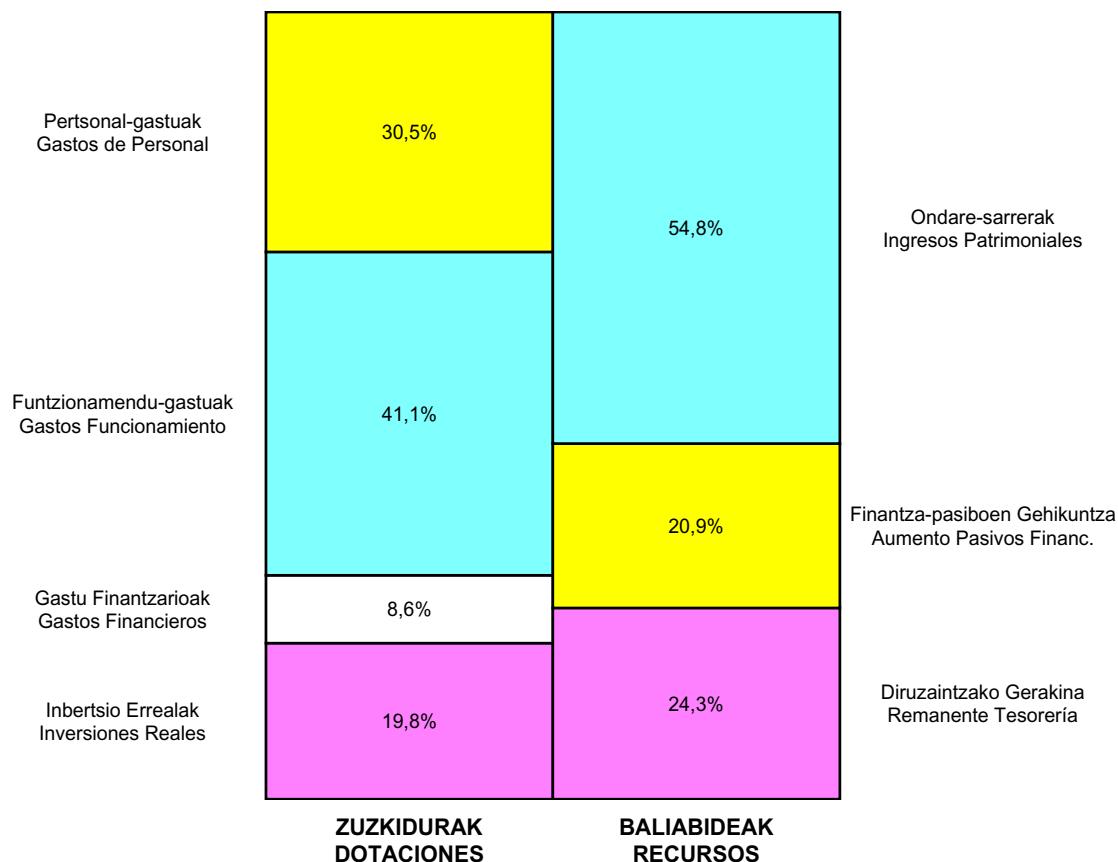
Arabako Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	12.856	—	149	137	—	(3.796)	—	(100)	—	—	—	9.246
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	12.856	—	149	137	—	(3.896)	—	(179)	—	—	—	9.246
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	(79)	—	—	—	—	—	(79)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	(4.154)	—	(270)	—	—	—	(270)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	12.856	—	149	137	—	(3.975)	—	(179)	—	—	—	8.988
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	12.856	—	149	137	—	(4.154)	—	(270)	—	—	—	8.988
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	(4.154)	—	(270)	—	—	—	(270)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	12.856	—	149	137	—	(4.154)	—	(270)	—	—	—	8.718

Arabako Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES		BALIABIDEAK RECURSOS		2020	
Personal-gastuak Gastos de Personal		153.630	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		276.444
Funtzionario-gastuak Gastos Funcionamiento		207.266	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.		105.398
Gaste Finantzarioak Gastos Financieros		43.500	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería		122.554
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		100.000			
Guztira Total		504.396	Guztira Total		504.396

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
504.396	100	0	0	0	0	0	0	504.396

Arratiako **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Arratiako Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.858.689
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			15.231
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			1.873.920

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			1.873.920
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			1.871.720
163 Loturadun alderdiekin epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>		1.871.720	
1633 Bestelako epe luzeko zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>		1.871.720	
1 Sprilur, SA-rekin diruzaintza zentralizatua. <i>Tesorería centralizada Sprilur, S.A.</i>	1.871.720		
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			2.200
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		2.200	
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			1.873.920

Arratiako Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			58.843
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			44.500
640 Soldatok <i>Sueldos y salarios</i>		44.500	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		44.500	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			14.343
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		13.903	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		440	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			2.284.763
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			2.150.000
605 Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		2.150.000	
1 Eraikinak egin. <i>Construcción de edificios.</i>	2.150.000		
: Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
: 2021 : 471 M			
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			127.483
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		956	
6216 Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak <i>Arrendamientos de equipos para procesos de información</i>		956	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		25.272	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		25.272	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		57.507	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		10.033	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		344	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		5.768	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		5.768	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		4.638	
6289 Bestelako horridurak <i>Otros suministros</i>		4.638	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		22.965	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.300	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.776	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		3.140	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		11.749	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			7.280
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		7.280	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			20.000
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			20.000
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		20.000	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		20.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				2.363.606

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			48.630
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			48.630
705	Zerbitzu-estateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		48.630	
7051	Zerbitzu-estateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		48.630	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			69.225
752	Errentamendu sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		4.225	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		65.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		65.000	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			70.989
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIALES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			70.989
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		70.989	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		70.989	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS			316.073
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			1.858.689
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				2.363.606



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Arratiako Industrialdea SA Sozietatea 1986ko urriaren 12an eratu zen Igorren (Bizkaia), Igoerreko Industrialdea S.A. izenarekin. Honen helburu soziala zera da, ekimen eta inbertsio industriala eragin eta uztatzea Arratiako barrutian pabiloi industrial multzo bat sortuz, pabiloi hauek kudeatzea berauen titularitatea oso-osorik transferitu arte, eta inguruko enpresei eta ekimen enpresarial berriei laguntzea.

2006ko otsailaren 23an Akziodunen Batzar Nagusia elkartearren izen aldaketa bat onartu zuen, aurrerantzean ARRATIAKO INDUSTRIALDEA SA deituko delarik.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Sociedad Anónima, Arratiako Industrialdea S.A., se constituyó con la denominación Igoerreko Industrialdea, S.A., en Iurre (Bizkaia) el 12.10.86. Su objeto social es el de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en la comarca de Arratia, mediante la construcción de un complejo de pabellones industriales, y el apoyo a las empresas del entorno, y a las nuevas iniciativas empresariales.

En Junta General de Accionistas de fecha 23 de febrero de 2006, se acordó modificar la denominación social que pasó a ser "ARRATIAKO INDUSTRIALDEA S.A."

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR, S.A.	51,0
Azpiegiturak, S.A.U.	24,5
Udal batzuk Varios Ayuntamientos	24,5
GUZTIRA TOTAL	100

Entitatearen jarduerak Arteko Bildosola poligonoan pabiloi industrialen eraikuntzara zirkunkribatzen dira, gero SPRILUR S.Aren "Industrialdeak" Programak ezarritako baldintza orokorrak betetzen dituzten enpresei adjudikatzeko. Adjudikazio hau errenta moduan egiten da, enpresei pabiloiak erosteko aukera emanet, 9 urte igarotzean. Bitarte honetan eta pabiloi guztiak saldu arte Arratiako Industrialdea Sozietateari dagokio Poligonoaren gestioa. Arratiako Industrialdea Sozietateak zerbitzu orokorrak eskaintzen dizkie inguruan dauden enpresei, eta bere lagunza ere garatzen diren ekimen enpresarial berriei.

Las actividades de la entidad se circunscriben en la actualidad a la edificación de pabellones industriales en el Polígono Industrial de Artea, para su posterior adjudicación a empresas que cumplan los requisitos generales establecidos por el "Programa Industrialdeak" de SPRILUR S.A. Esta adjudicación se hace en forma de arrendamiento, ofreciéndose a las empresas la posibilidad de ejercitar una opción de compra sobre las naves, al cabo de 9 años. Durante ese periodo y hasta la venta total de los pabellones corresponde a la Sociedad, la gestión del Polígono. La sociedad Arratiako Industrialdea ofrece servicios generales a las empresas existentes, así como apoyo a las nuevas iniciativas empresariales que se desarrollen en su entorno.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. KONTRATUEN % 100 SINATU <ul style="list-style-type: none"> E-4 pabiloaren promozioa. Enpresak eskuratzeko interesa daukaten pabiloien kopurua. Pabiloiak esleitzen zitzaitzien enpresen kopurua. Esleitutako azalera osoa (m²). 	2 0 0	1. ADJUDICACIÓN DEL 100% DE LOS PABELLONES <ul style="list-style-type: none"> Promoción del pabellón E-4. Número de empresas interesadas en la adquisición de pabellones. Número de empresas adjudicatarias. Superficie total adjudicada (m²).
2. BILDOSOLA POLIGONOLO J PARTZELAKO PROMOZIOAREKIN JARRAITU <ul style="list-style-type: none"> Pabiloien erakintzarekin jarraitu J Partzelan. <p>Obra hauen burutzapenerako aurreikusten den inbertsioa (mila eurotan).</p>	165	2. CONTINUAR CON LA PROMOCIÓN DE LA PARCELA J DEL POLÍGONO BILDOSOLA <ul style="list-style-type: none"> Continuar con la construcción de pabellones en la parcela J. <p>El presupuesto que puede alcanzar dicha inversión (miles de euros).</p>
3. BILDOSOLA POLIGONOAREN INGURUAN DAUDEN LURZORUAK EROSTEA <ul style="list-style-type: none"> Bildosola Polígonoaren inguruan dauden lurzoruak erostea, poligonoa handitzeko. (mila eurotan). <p>Lurzorua hau burutzeako aurreikusten den inbertsioa (mila eurotan).</p>	0	3. COMPRA DE TERRENOS COLINDANTES AL ACTUAL POLÍGONO BILDOSOLA <ul style="list-style-type: none"> Comprar terrenos colindantes al actual Polígono Bildosola para su ampliación. <p>El presupuesto que puede alcanzar dicha inversión (miles de euros).</p>

3. 2020RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA**3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. PABILOIEN % 100 ESLEIPENA <ul style="list-style-type: none"> E-4 pabiloaren promozioa. Enpresak eskuratzeko interesa daukaten pabiloien kopurua. Pabiloiak esleitzen zitzaitzien enpresen kopurua. Esleitutako azalera osoa (m²). 	1 1 425	1. ADJUDICACIÓN DEL 100% DE LOS PABELLONES <ul style="list-style-type: none"> Promoción del pabellón E-4. Número de empresas interesadas en la adquisición de pabellones. Número de empresas adjudicatarias. Superficie total adjudicada (m²).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. BILDOSOLA POLIGONOLO J PARTZELAKO PROMOZIOAREKIN JARRAITU</p> <ul style="list-style-type: none"> Pabiloien erakintzarekin jarraitu J Partzelan. <p>Obra hauen burutzapenerako aurreikusten den inbertsioa (mila eurotan).</p>	2.150	<p>2. CONTINUAR CON LA PROMOCIÓN DE LA PARCELA J DEL POLÍGONO BILDOSOLA</p> <ul style="list-style-type: none"> Continuar con la construcción de pabellones en la parcela J. <p>El presupuesto que puede alcanzar dicha inversión (miles de euros).</p>

Arratiako Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		2

Arratiako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	754.954	802.636	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	5.184.415	5.250.463
I. Ibilgetu ukiezina <i>Immobilizado intangible</i>	----	590	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	5.184.415	5.250.463
3. Patenteak, lizenziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	----	253	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.440.800	3.440.800
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	----	337	1. Kapital eskruturatu <i>Capital escruturado</i>	3.440.800	3.440.800
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	46.777	71.772	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.910.561	1.910.561
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	44.359	45.349	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	298.167	298.167
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro immobilizado material</i>	2.418	26.423	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.612.394	1.612.394
III. Ondasun higiezintako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	674.044	689.745	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(100.898)	(90.121)
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	336.717	336.717	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(100.898)	(90.121)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	337.327	353.028	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(66.048)	(10.777)
VI. Zerga geroratuene aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	34.133	40.529	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	2.511.789	637.869
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	7.005.773	5.139.423	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	69.363	67.163
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.175.537	2.025.537	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	69.363	67.163
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	51.946	51.946	III. Taldeek enpresakin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.434.583	562.863
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	1.794.680	1.794.680	IV. Zerga geroratuene pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	7.843	7.843
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	2.315.000	165.000	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	64.523	53.727
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.911	13.911	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	64.523	53.727
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.752.253	3.051.134	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	16.349	5.553
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.557.028	2.950.909	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	48.174	48.174
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	425	425			
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	194.800	99.800			
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	5.025	5.025			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	72.958	57.727			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	72.958	57.727			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	7.760.727	5.942.059	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	7.760.727	5.942.059

Arratiako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A)	ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1.	Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	48.630	48.630
b)	Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>	48.630	48.630
2.	Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>	2.150.000	2.322.074
4.	Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(2.150.000)	(2.322.074)
b)	Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(2.150.000)	(2.322.074)
6.	Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	69.225	69.200
a)	Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	69.225	69.200
7.	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(58.843)	(37.985)
a)	Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(44.500)	(28.795)
b)	Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(14.343)	(9.190)
8.	Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(134.763)	(130.866)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(127.483)	(119.016)
b)	Tributuak <i>Tributos</i>	(7.280)	(11.850)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(41.286)	(64.023)
A.1)	USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(117.037)	(115.044)
16.	Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	70.989	120.825
b)	Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	70.989	120.825
b2)	Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	70.989	120.825
17.	Gastu finantzarioak Gastos financieros	(20.000)	(20.000)
a)	Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>	(20.000)	(20.000)
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	50.989	100.825
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(66.048)	(14.219)
22.	Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios	----	3.442
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(66.048)	(10.777)

Arratiako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(66.048)	(14.219)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(9.703)	(36.802)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	41.286	64.023
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(70.989)	(120.825)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	20.000	20.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.745.323)	(2.276.278)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(2.150.000)	(2.722.074)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	393.881	435.000
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	10.796	10.796
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(37.615)	88.971
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(20.000)	(20.000)
c)	Interes-kobraztak (+) Cobros de intereses (+)	70.989	120.825
d)	Mozkinen gaineko zergen kobraztak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(88.604)	(11.854)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.858.689)	(2.238.328)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobraztak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	----	1.058
e)	Bestelako aktibio finantzarioak Otros activos financieros	----	1.058
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----	1.058
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobraztak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.873.920	2.244.274
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.873.920	2.244.274
3.	Taldeko-empresaekin eta elkartuekin zorrak (+) Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	1.871.720	2.242.074
5	Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	2.200	2.200
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.873.920	2.244.274
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	15.231	7.004

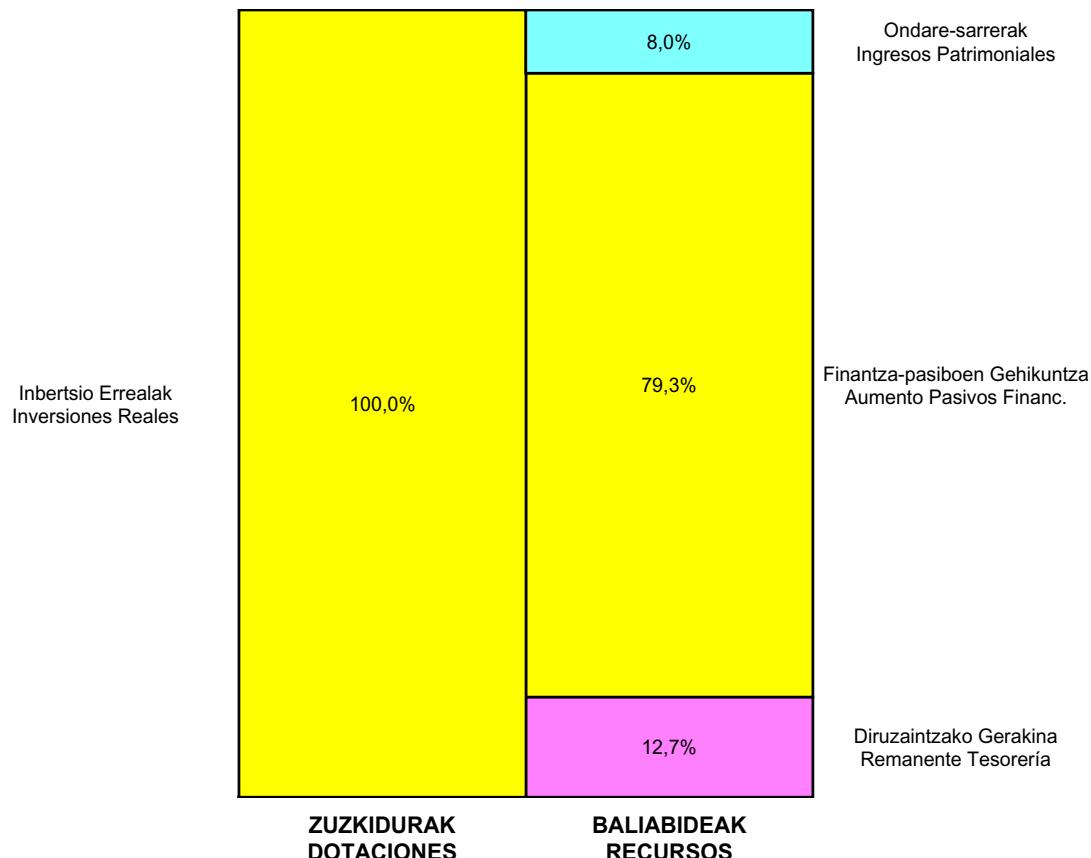
Arratiako Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL	
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	3.441	—	—	—	1.911	—	(41)	—	(3)	—	—	—	5.307
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	3.441	—	—	—	1.911	—	(44)	—	—	(11)	—	—	5.307
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(11)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	—	(46)	—	—	—	—	—	(46)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	3.441	—	—	—	1.911	—	(90)	—	(11)	—	—	—	5.250
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	3.441	—	—	—	1.911	—	(101)	—	—	—	—	—	5.250
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(66)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	3.441	—	—	—	1.911	—	(101)	—	(66)	—	—	—	5.184

Arratiako Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK RECURSOS
		2020	
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		58.843	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>		134.763	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		20.000	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		2.150.000	
Guztira Total		2.363.606	Guztira Total
			2.363.606

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	2.363.606	100	0	0	2.363.606

Bidasoa Oarsoko **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			3.805.827
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			437.110
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			437.110
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		437.110	
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		61.395	
5134 Epe laburreko bestelako zorrak, empresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		375.715	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			4.242.937

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			430.920
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			430.920
220 Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		74.919	
221 Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		335.399	
1 Ugalde Eraikinako hainbat bulegoen salmenta. <i>Venta de varias oficinas del Edificio Ugalde (Irún).</i>	335.399		
282 Ondasun higiezinetako inbertsioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>		(30.853)	
292 Ondasun higiezinetako inbertsioen balio-narradiadura <i>Deterioro de valor de las inversiones inmobiliarias</i>		(40.467)	
2921 Eraikuntzen balio-narradiadura <i>Deterioro de valor de construcciones</i>		(40.467)	
772 Ondasun higiezinetako inbertsioetatik mozkinkak <i>Beneficios procedentes de las inversiones inmobiliarias</i>		51.455	
792 Ondasun higiezinetako inbertsioen narradiadura-itzulera <i>Reversión del deterioro de las inversiones inmobiliarias</i>		40.467	
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			3.515.000
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			3.515.000
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		3.515.000	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		3.515.000	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			293.208
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			293.208
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		5.390	

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
569 Epe laburreko finantza-bermeak <i>Garantías financieras a corto plazo</i>		287.818	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			3.809
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			4.242.937

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

	GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>				280.021
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELdos, SALARIos Y ASIMILADOS</i>				209.840
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>			209.840	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>			209.840	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK <i>CARGAS SOCIALES Y OTROS</i>				70.181
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>			62.871	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>			3.148	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>			4.162	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>			4.162	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>				6.149.543
1. HORNİKUNTZAK <i>APROVISIONAMIENTOS</i>				5.767.000
605 Obra-zuirtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>			5.767.000	
1 Cycobask (Irun) poligonoko eraikuntza. <i>Edificación polígono Cycobask (Irun).</i>		663.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 2.652 M				
2 Hiframasa (Irun) poligonoko eraikuntza. <i>Edificación polígono Hiframasa (Irun).</i>		2.704.000		
. Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2021 : 676 M				
3 Sustapen berria Lezoko udalerrian. <i>Nueva promoción en el municipio de Lezo.</i>		2.400.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>				272.543
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>			1.450	
6219 Kanonak <i>Cánones</i>			1.450	
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>			16.320	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>			16.320	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>			7.491	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>			4.162	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>			408	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>			3.570	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>			3.570	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>			3.329	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.601	
6281	Ura <i>Agua</i>		728	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		235.813	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.100	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.040	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		5.100	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		1.224	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		222.349	
1	Beste batzuei eragin diezaien komunitateko gastuak. <i>Gastos comunidad a repercutir.</i>	94.248		
2	Beste batzuei eragiten ez dien komunitateko gastuak. <i>Gastos de comunidad no repercutibles.</i>	39.372		
3	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros gastos diversos.</i>	88.729		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			110.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		110.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			836
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENNAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			836
669	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		836	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				6.430.400

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			717.869
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			717.869
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		717.869	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		717.869	
1	Gabiria poligonoko lokalaren errentamenduak. <i>Arrendamiento de locales en polígono Gabiria.</i>	9.449		
2	Ugalde eraikuntzako lokalaren errentamenduak. <i>Arrendamientos de locales en edificio Ugalde.</i>	58.604		
3	Masti-Loidi poligonoko lokalaren errentamenduak. <i>Arrendamiento de locales en polígono Masti-Loidi.</i>	87.409		
4	Nabalaldea poligonoko lokalaren errentamenduak. <i>Arrendamiento de locales en polígono Navalaldea.</i>	522.728		
5	Txirrita Maleo poligonoko lokalaren errentamenduak. <i>Arrendamiento de locales en polígono Txirrita Maleo.</i>	39.679		
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			197.585

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		197.585	
7590	Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAEko sektore publikoa <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>		21.905	
1	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.ri gerentzia zerbitzuak. <i>Servicios gerencia a Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.</i>	21.905		
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		175.680	
1	Konunitate gastuen, udal zergen eta beste batzuen fakturazioa bezeroei. <i>Facturación gastos comunidad, impuestos municipales y otros varios a clientes.</i>	175.680		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			223.183
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			223.183
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		223.183	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		223.183	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS			1.485.936
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			3.805.827
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				6.430.400

Bidasoa Oarsoko Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

2012ko irailaren 24an gauzatu zen Irungo Industrialdea, S.A. eta Oarsoaldeko Industrialdea S.A. sozietateen fusioa. Fusio-prozesu horretan, Irungo Industrialdea S.A. sozietateak Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. sozietatea beretu zuen, eta, orduz geroztik, Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A. izendapena hartu zuen lehenengoak.

Fusioaren ondorioz, honako xede hau ere ezarri zen sozietatearen xede sozial berrien artean: Bidasoako eta Oarsoaldeko eskualdeetan ekimena eta inbertsio industrialia sustatu eta aukilatzea, hirigintzaren esparruan industria-guneak ezartzeko egokia izango den lurzorua sustatz, pabiloi eta eraikin osagariak dituzten industrialdeak eraikiz eta berorien kudeaketaz arduratz titularitatea erabat eskualdatu arte.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Con fecha 24 de Septiembre de 2012 se formalizó la fusión de las sociedades Irungo Industrialdea, S.A. y Oarsoaldeko Industrialdea S.A. En dicha fusión Oarsoaldeko Industrialdea, S.A. fue absorbida por Irungo Industrialdea S.A. pasando esta última a partir de ese momento a denominarse Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

Como consecuencia de la fusión, se estableció también que el nuevo objeto social fuese el de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en las comarcas del Bidasoa y de Oarsoaldea mediante la promoción urbanística de suelo apto para la implantación industrial y la construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias, gestionando los mismos hasta la total transferencia de su titularidad.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR, S.A.	51,00
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	24,50
Irungo Udala Ayuntamiento de Irun	16,68
Oarsoaldea S.A.*	7,82
GUZTIRA TOTAL	100

*Eskualdearen Garapenerako Agentzia, Lezo, Pasaia, Erreneria eta Oiartzungo Udalen partaidezta duena.

*Agencia de Desarrollo de la Comarca, participada por los Ayuntamientos de Lezo, Pasaia, Erreneria y Oiartzun.

Bat egin aurretik, sozietateek hainbat promozio kudeatu dituzte sortu zirenetik honako industrialde hauetan: Gabiria, Oihan Zabaleta, Arretxe-Ugalde eta Araso industrialdeetan Irunen, eta Ugaldetxo, Sagasti, Txirrita-Maleo, Masti-Loidi eta Navalaldea industrialdeetan Oarsoaldean. Bat egitearen ondorioz, Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A. sozietateak bere gain hartu zuen promozio horietako negozioaren kudeaketa.

Con anterioridad a la fusión las sociedades implicadas habían gestionado desde su creación diversas promociones en los polígonos de: Gabiria, Oihan Zabaleta, Arretxe-Ugalde y Araso en Irun y en los polígonos de Ugaldetxo, Sagasti, Txirrita-Maleo, Masti-Loidi y Navalaldea en la comarca de Oarsoaldea. A raíz de la fusión Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A. asumió la gestión del negocio subsistente en las referidas promociones.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IRUNGO "ARRETXE-UGALDE" INDUSTRIALDEKO UGALDE ERAIKINEAN ESKURAGARRI DAUDEN BULEGOEN OKUPAZIOA 2019P urterako aurrekontuan, bulegoentzako okupazio berriak aurreikusi ziren; okupazio berri hauen ondorioz 364,80 m ² hartuko ziren 4 empresa finkatuko eta 16 langile berri hasi. Bost kontratu berri gauzatu dira, 4 enpresekin, eta 455,76 m ² hartu dituzte guztira 11 langile gehitzen dituztelarik. Baino, 2 kontratu indargabetu dira, 90,20 m ² zitzaztenak		1. OCUPACIÓN DE OFICINAS DISPONIBLES EN EL EDIFICIO UGALDE DEL POLÍGONO "ARRETXE-UGALDE" DE IRUN En el presupuesto para el año 2019P se habían previsto nuevas ocupaciones de oficinas por un total de 364,80 m ² por parte de 4 empresas que ocuparían a 16 personas. Se han realizado 5 nuevos contratos con 4 empresas por un total de 455,76 m ² que han incorporado 1 personas. Sin embargo, se han resuelto 2 contratos que ocupaban una superficie de 90,20 m ² . 1. Esleitutako eta okupatutako bulegoentzako azalera (m ²). 2. Eraikinean finkatutako empresa berriak (empresa-kopurua). 3. Eraikinean finkatutako langile berriak (langile-kopurua).
2. PASAIAKO "NABALALDEA" INDUSTRIALDEAN ESKURAGARRI DAUDEN PABILOIEN OKUPAZIOA 2019P. urterako aurrekontuan, okupazio berriak aurreikusi ziren; okupazio berri hauen ondorioz 1.589,58 m ² hartuko ziren, 3 empresa finkatuko eta 15 langile berri hasi. Bi kontratu berri gauzatu dira 2 entitateekin eta 502,23 m ² -ko azalera hartu dituzte guztira. Baino, kontratu bat indargabetu da, 267 m ² zituena	456 2 11	2. OCUPACIÓN DE PABELLONES EN EL POLÍGONO "NAVALALDEA" DE PASAIA En el presupuesto para el 2019P se habían previsto nuevas ocupaciones por un total de 1.589,58 m ² por parte de 3 empresas que emplearían 15 personas. Se han formalizado 2 contratos con 2 entidades que han ocupado un total de 502,23 m ² . Sin embargo, se ha resuelto un contrato que ocupaba una superficie de 267 m ² . 1. Okupatutako pabiloi berrientzako azalera (m ²). 2. Finkatutako jarduera berriak (entitate-kopurua). 3. Finkatutako langile berriak (langile-kopurua).
3. ERREENTERIAKO "TXIRRITA-MALEO" INDUSTRIALDEAN ESKURAGARRI DAUDEN PABILOIEN OKUPAZIOA	502 1 7	3. OCUPACIÓN DE PABELLONES EN EL POLÍGONO "TXIRRITA-MALEO" DE ERREENTERIA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2019Pko aurrekontuan, 519 m²-ko pabiloi baten okupazioa aurreikusi zen, 6 langileko empresa baten eskuak.</p> <p>Finkatutako helburua bete da.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Okupatutako pabiloi berrien azalera (m²). 2. Finkatutako empresa berriak (empresa-kopurua). 3. Finkatutako langile berriak (langile-kopurua). 	601	<p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto la ocupación de un pabellón de 519 m² por parte de una empresa que emplearía 6 personas.</p> <p>Se ha alcanzado el objetivo fijado.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Superficie de nuevos pabellones ocupados (m²). 2. Nuevas empresas instaladas (n. de empresas). 3. Nuevos puestos de trabajo en el polígono (n. de personas).
<p>4. ERREENTERIKO "EGIBURUBERRI" INDUSTRIALDEAN ESKURAGARRI DAGOEN PABILOIAREN OKUPAZIOA</p> <p>2019Pko aurrekontuan, hutsik zegoen 1.364,52 m²-ko pabiloiaaren okupazioa aurreikusi zen, 12 langileko empresa baten eskuak.</p> <p>2018 urtea bukatzean jada okupatuta zegoen.</p>	1	<p>4. Ocupación de PABELLÓN EN EL POLÍGONO "EGIBURUBERRI" DE ERREENTERIA</p> <p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto la ocupación del pabellón disponible de 1.364,52 m² por parte de una empresa que emplearía 12 personas.</p>
<p>5. IRUNGO "ARASO" INDUSTRIALDEKO PROMOZIO BERRIAREN ERAIKUNTZAREN AMAIERA ETA ESKURAGARRI DAUDEN PABILOIEN OKUPAZIOA</p> <p>2019Pko aurrekontuan, Irungo Araso poligono sustapen berriaren eraikuntza lanen bukaera aurreikusia zegoen, ekitaldian 223.412 euroko ibertsioa gauzatuko zelarik, eta 3.085m² azalerako pabiloia erakiz. Sustapen berri hau osotasunean okupatzea aurreikusi zen, 40 langileri lana emango zioten 5 empresasen eskuak.</p> <p>2018 urtea bukatzean finkatutako helburua lortu zen jada.</p>	2	<p>5. FIN DE EDIFICACIÓN Y OCUPACIÓN DE PABELLONES EN LA NUEVA PROMOCIÓN DEL POLÍGONO "ARASO" DE IRUN</p> <p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto la finalización de las obras de edificación de la nueva promoción del polígono Araso de Irun, con una inversión en el ejercicio de 223.412 euros y una superficie de pabellones construidos de 3.085 m². Estimábamos la ocupación total de la promoción por parte de 5 empresas que emplearían 40 personas.</p>
<p>6. IRUNGO "GAMETXO" LURSAILEAN SUSTAPEN BERRIA</p> <p>2019Pko aurrekontuan, Alto-Arretxe poligono Gametxo-Errandonea lursailaren sustapen berriaren eraikuntzaren hasiera eta amaierak aurreikusita zeuden, ekitaldian 1.125.580 euroko ibertsioa gauzatuko zelarik, eta 3.216 m² pabiloi eraiki.</p> <p>Adjudikatzaleak, lursaila eraiki gabe erosteko interesa azaldu duelarik, eraikitze lanak ez egitea erabakitza sortu du. Lursailaren salmenta urtearen amaierako aurrez ikusten da.</p>	357	<p>Ya se había alcanzado el objetivo fijado al finalizar el ejercicio 2018.</p> <p>6. NUEVA PROMOCIÓN EN LA PARCELA "GAMETXO" DE IRUN</p> <p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto el comienzo y fin de la edificación de la nueva promoción en la parcela del polígono Gametxo - Errandonea del polígono Alto-Arretxe de Irun con una inversión en el ejercicio de 1.125.580 euros y una superficie de pabellones construidos de 3.216 m².</p> <p>El interés del adjudicatario en adquirir la parcela sin edificar ha originado el no ejecutar las obras. Se prevé que antes de finalizar el año se formalice la venta.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>7. OARSOALDEAKO ESKUALDEAN SUSTAPEN BERRIA</p> <p>2019Pko aurrekontuan, 5.000 m²ko azalera zuen lurzoru urbanizatua erostea aurreikusia zegoen, eta dagokion eraikuntza-proiektuaren erredakzioa, ekitaldirako 2.050.000 euroko inbertsioa jaso zelarik.</p> <p>2018an Iursaila eskuratu eta interesatu bati saldu zitzaiotzera proiektua egin gabe.</p>		<p>7. NUEVA PROMOCIÓN EN LA COMARCA DE OARSOALDEA</p> <p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto la adquisición de una parcela de suelo urbanizado de 5.000 m² y la redacción del correspondiente proyecto de edificación con una inversión en el ejercicio de 2.050.000 euros.</p> <p>En 2018 se adquirió la parcela y vendido a un interesado sin realizar el proyecto de edificación.</p>
<p>8. IRUNGO "ARRETXE-UGALDE" INDUSTRIALDEKO UGALDE ERAIKINEAN LOKALEN ERREFORMAK</p> <p>2019Pko aurrekonturako, Ugalde Eraikineko behe-solairuko 88 m²ko lokal bat prestatzea aurreikusita zegon, eta ekitaldirako 60.000 euroko inbertsioa jaso zen.</p> <p>Finkatutako helburua bete da.</p> <p>1. Aurreikusitako inbertsioa (euroak).</p> <p>2. Prestatutako lokalaren azalera (m²).</p>	<p>62.387</p> <p>85</p>	<p>8. REFORMA DE LOCALES EN EL EDIFICIO UGALDE DEL POLÍGONO "ARRETXE-UGALDE" DE IRUN</p> <p>En el presupuesto para el 2019P se había previsto la habilitación de un local de planta baja del Edificio Ugalde de una superficie de 88 m² y una inversión en el ejercicio de 60.000 euros.</p> <p>Se ha alcanzado el objetivo fijado.</p> <p>1. Inversión estimada (euros).</p> <p>2. Superficie local habilitado (m²).</p>

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IRUNGO "ARRETXE-UGALDE" INDUSTRIALDEKO UGALDE ERAIKINEAN ESKURAGARRI DAUDEN BULEGOEN OKUPAZIOA</p> <p>Bulegoen okupazio berriak aurreikusten dira, 182,40 m² guztira.</p> <p>1. Okupatutako bulego berrien azalera (m²).</p> <p>2. Finkatutako empresa berriak (empresa-kopurua).</p> <p>3. Finkatutako langile berriak (langile-kopurua).</p>	<p>182</p> <p>2</p> <p>8</p>	<p>1. OCUPACIÓN DE OFICINAS DISPONIBLES EN EL EDIFICIO UGALDE DEL POLÍGONO "ARRETXE-UGALDE" DE IRUN</p> <p>Se prevén nuevas ocupaciones de oficinas por un total de 182,40 m².</p> <p>1. Superficie de nuevas oficinas ocupadas (m²).</p> <p>2. Nuevas empresas instaladas (n. de empresas).</p> <p>3. Nuevos puestos de trabajo en el polígono (n. de personas).</p>
<p>2. PASAIAKO "NABALALDEA" INDUSTRIALDEAN ESKURAGARRI DAUDEN PABILOIEN OKUPAZIOA</p>		<p>2. OCUPACIÓN DE PABELLONES EN EL POLÍGONO "NAVALALDEA" DE PASAIA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Pasaiako "Nabalaldea" industrialdean pabiloi baten okupazioa aurreikusten da. 1. Okupatuko diren pabiloi berrien azalera (m ²). 2. Finkatuko diren empresa berriak (empresa-kopurua). 3. Finkatuko diren langile berriak (langile-kopurua).	235 1 6	Se prevé la ocupación de un pabellón en el polígono Navalaldea de Pasaia. 1. Superficie de nuevos pabellones ocupados (m ²). 2. Nuevas empresas instaladas (n. de empresas). 3. Nuevos puestos de trabajo en el polígono (n. de personas).
3. IRUNGO "GABIRIA" INDUSTRIALDEAN ESKURAGARRI DAGOEN BULEGOAREN OKUPAZIOA Irungo "Gabiria" industrialdean bulego baten okupazioa aurreikusten da. 1. Okupatuko den pabiloiaaren azalera (m ²). 2. Finkatuko diren empresa berriak (empresa kopurua). 3. Finkatuko diren langile berriak (langile-kopurua).	78 1 3	3. OCUPACIÓN DE OFICINA EN EL POLÍGONO "GABIRIA" DE IRUN Se prevé la ocupación de una oficina en el polígono de Gabiria de Irun. 1. Superficie del pabellón ocupado (m ²). 2. Nuevas empresas instaladas (n. de empresas). 3. Nuevos puestos de trabajo en el polígono (n. de personas).
4. IRUNGO "HIFRAMASA" POLIGONOAN SUSTAPEN BERRIA Irungo "Hiframasa" poligonoa lursailean sustapen berriaren urbanizazioa eta eraikuntza aurreikusten da. 1. Eraikiko diren pabiloi berrien azalera (m ²). 2. Ekitaldian egindako inbertsioa (euroak).	6.180 2.704.000	4. NUEVA PROMOCIÓN EN EL POLÍGONO "HIFRAMASA" DE IRUN Se prevé la urbanización y edificación de la nueva promoción en la parcela "Hiframasa" de Irun. 1. Superficie de pabellones construidos (m ²). 2. Inversión ejecutada en el ejercicio (euros).
5. SUSTAPEN BERRI BAT IRUNEN Irungo "Cycobask" poligonoa lursailean sustapen berriaren urbanizazioa eta eraikuntza aurreikusten da. 1. Eraikiko diren pabiloi berrien azalera (m ²). 2. Ekitaldian egindako inbertsioa (euroak).	5.700 663.000	5. NUEVA PROMOCIÓN EN EL POLÍGONO CYCOBASK DE IRUN Se prevé la urbanización y edificación de la nueva promoción en la parcela "Cycobask" de Irun. 1. Superficie de pabellones construidos (m ²). 2. Inversión ejecutada en el ejercicio (euros).
6. OARSOALDEA ESKUALDEAN SUSTAPEN BERRIA		6. NUEVA PROMOCIÓN EN LA COMARCA DE OARSOALDEA

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Bi lursailen erosketa aurreikusten da Lezoko udalerrian.</p> <p>1. Lursailen azalera (m²). 2. Ekitaldian egindako inbertsioa (euroak).</p>	<p>15.000</p> <p>2.400.000</p>	<p>Se prevé la compra de dos parcelas en el municipio de Lezo.</p> <p>1. Superficie de las parcelas (m²). 2. Inversión ejecutada en el ejercicio (euros)</p>

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		3
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	2
Guztira Total		4

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	20.751.214	21.871.196	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	30.903.525	31.115.924
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	64.173	69.473	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	26.492.887	26.705.286
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	42.413	45.021	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.529.840	15.529.840
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	21.760	24.452	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escrutado</i>	15.529.840	15.529.840
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	20.624.945	21.728.109	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	4.338.584	4.338.584
1. Lurrik <i>Terrenos</i>	3.805.929	3.880.848	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	9.309.192	9.309.192
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	16.819.016	17.847.261	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	885.351	885.351
VI. Zerga geroratuuen aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	62.096	73.614	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	8.423.841	8.423.841
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	22.042.149	20.810.273	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.472.330)	(2.279.038)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	11.978.062	6.211.062	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.472.330)	(2.279.038)
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	10.802.638	5.035.638	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(212.399)	(193.292)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.175.424	1.175.424	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	4.410.638	4.410.638
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.731.582	3.747.897	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	10.600.898	10.607.026
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.509.284	3.577.367	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	27.470	27.470
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	9.771	9.771	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	27.470	27.470
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	212.527	160.759	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	226.609	221.219
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko ibertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	7.218.381	10.733.381	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	226.609	221.219
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	7.218.381	10.733.381	III. Taldeko enpresen eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	8.735.039	8.735.039
V. Epe laburreko finantz-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	18.882	18.882	IV. Zerga geroratuuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.611.780	1.623.298
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	18.882	18.882	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.288.940	958.519
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	432	432	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	298.055	10.237
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	94.810	98.619	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	298.055	10.237
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	94.810	98.619	IV. Taldeko enpresen eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	-----	437.110
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	990.885	511.172
			1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	388.281	2.463
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	18.574	18.574
			4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	224	224
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	100.410	261.568
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	483.396	228.343
AKTIBOA GUZTIRA (A+B)	42.793.363	42.681.469	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	42.793.363	42.681.469

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		717.869	770.979
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		717.869	770.979
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		5.767.000	4.369.448
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(5.767.000)	(4.369.448)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(5.767.000)	(4.369.448)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		197.585	185.788
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		197.585	185.788
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(280.021)	(270.695)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(209.840)	(204.741)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(70.181)	(65.954)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(392.635)	(363.102)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(272.543)	(253.102)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(110.000)	(110.000)
c) Merkataritza eragiketetako galerak, narriadurak eta horridura-aldekak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(10.092)	----
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(769.466)	(736.333)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		91.922	----
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		40.467	----
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		51.455	----
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(434.746)	(413.363)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		223.183	199.625
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		223.183	199.625
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		223.183	199.625
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(836)	(820)
b) Hirugarreneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(836)	(820)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		222.347	198.805
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(212.399)	(214.558)
22. Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios		----	21.266

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2020	2019
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(212.399)	(193.292)

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(212.399)	(214.558)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	455.197	537.528
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	769.466	736.333
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(40.467)	----
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(51.455)	----
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(223.183)	(199.625)
h)	Gasto finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	836	820
3.	Kapital korrentearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(4.219.204)	(3.386.003)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(5.767.000)	(4.369.448)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)	1.068.083	645.536
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	479.713	337.909
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	170.579	174.279
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(836)	(820)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	223.183	199.625
d)	Mozkinen gaimeko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(51.768)	(24.526)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(3.805.827)	(2.888.754)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsionen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.945.920	3.218.084
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	3.515.000	3.218.084
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak Inversiones inmobiliarias	430.920	----
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	3.945.920	3.218.084
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(143.902)	(329.330)
a)	Jaulkipena Emisión	293.208	83.659
5	Bestelako zorrak (+) Otras deudas (+)	293.208	83.659
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(437.110)	(412.989)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	(437.110)	(409.281)
5.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	----	(3.708)
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(143.902)	(329.330)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(3.809)	----

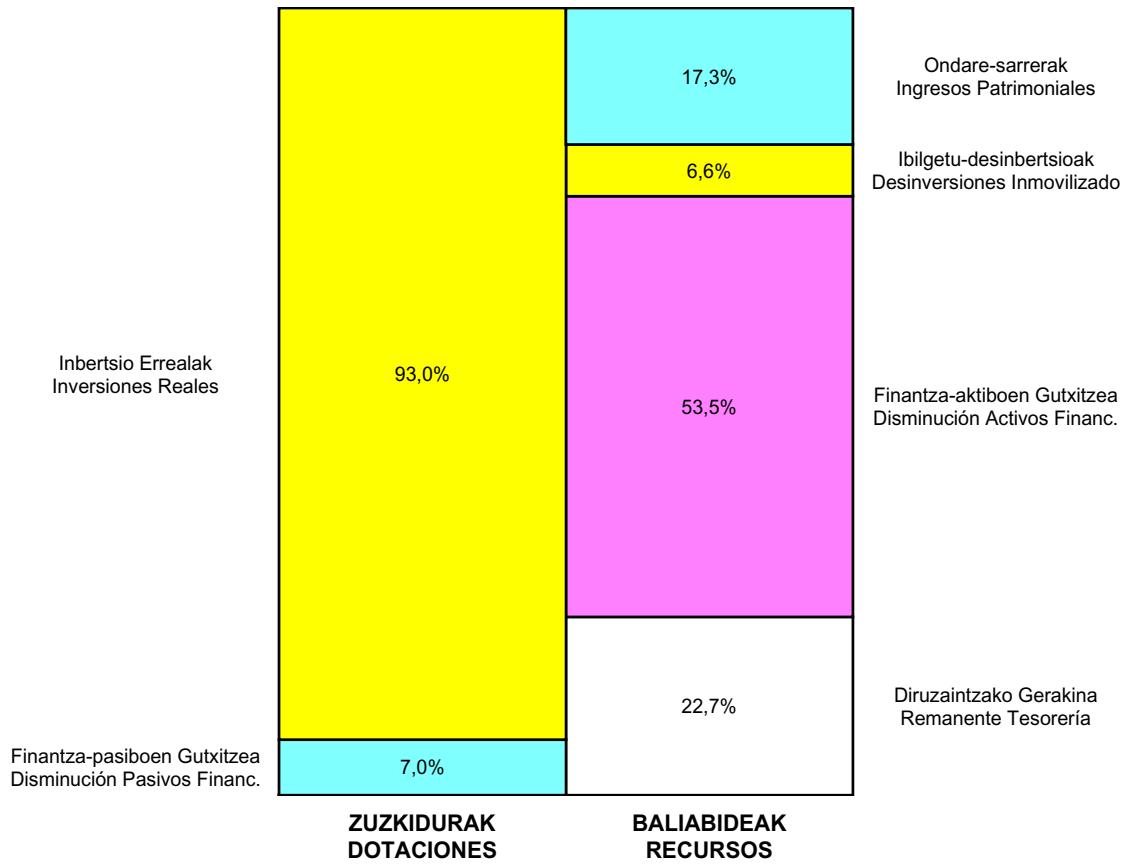
Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	KAPITALA ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)	JAUKIOPEN SARRIA PRIMA DE EMISIÓN	EFRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PARTI/PROPIOK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC./PATRIM./PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARDENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITADIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	BESTELAK-ONDARE-TRESNA GARBIAK (BEHIN-BEHINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR OTROS/INSTRUM. PATRIM. NETO	HART DIRULLAG.-DOHAIN LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	15.530	—	4.339	9.300	—	(2.822)	—	—	92	—	—	4.411	30.849
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	15.530	—	4.339	9.300	—	(2.730)	—	—	(193)	—	—	4.411	30.849
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	(193)	—	—	—	(193)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	9	—	451	—	—	—	—	—	—	460
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	15.530	—	4.339	9.309	—	(2.279)	—	(193)	—	—	—	4.411	31.116
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	15.530	—	4.339	9.309	—	(2.472)	—	(212)	—	—	—	4.411	31.116
I. Sarrera eta gasto kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(212)	—	—	—	—	(212)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	15.530	—	4.339	9.309	—	(2.472)	—	(212)	—	—	—	4.411	30.904

Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES		BALIABIDEAK RECURSOS	
		2020	
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	280.021	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1.138.637
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	382.543	Ibilgetu-desinbertsioak <i>Desinversiones Inmovilizado</i>	430.920
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	836	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>	3.515.000
Invertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	5.767.000	Finantza-pasiboen Gehikuntza <i>Aumento Pasivos Financ.</i>	293.208
Finantza-pasiboen Gutxitzea <i>Disminución Pasivos Financ.</i>	437.110	Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	1.489.745
Guztira <i>Total</i>	6.867.510	Guztira <i>Total</i>	6.867.510

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
0	0	6.867.510	100	0	0	0	0	6.867.510



Bizkaia Sortaldeko **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			146.138
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			2.000
2. IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			2.000
217 Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>		2.000	
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			1.029.000
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			1.000.000
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		1.000.000	
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		1.000.000	
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			29.000
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		10.000	
522 Dirulaguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeen epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados</i>		19.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			1.177.138

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			1.072.152
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			1.072.152
220 Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		395.975	
1 Ondasun higiezinetako inbertsio gisa sailkatutako elementuen salmenta. <i>Venta de elementos clasificados como inversiones inmobiliarias.</i>	395.975		
221 Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		611.739	
1 Ondasun higiezinetako inbertsio gisa sailkatutako elementuen salmenta. <i>Venta de elementos clasificados como inversiones inmobiliarias.</i>	611.739		
282 Ondasun higiezinetako inbertsioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>		(91.562)	
772 Ondasun higiezinetako inbertsioetatik mozkinak <i>Beneficios procedentes de las inversiones inmobiliarias</i>		120.000	
792 Ondasun higiezinetako inbertsioen narradiatura-itzulera <i>Reversión del deterioro de las inversiones inmobiliarias</i>		36.000	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			104.986
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			1.177.138

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			216.800
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			167.730
640 Soldatok <i>Sueldos y salarios</i>		167.730	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		167.730	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			49.070
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		46.150	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		2.520	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		400	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		400	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.349.280
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			1.070.000
600 Salgai-erosketak <i>Compras de mercaderías</i>		1.070.000	
6001 Eraikinak <i>Edificios</i>		1.070.000	
1 Okamika II faseko 2. eraikinaren eraikuntza. <i>Construcción del pabellón 2 en la fase Okamika II.</i>	1.070.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			269.280
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		98.000	
6222 Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		98.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		64.000	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		38.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		200	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		3.000	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		3.000	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		49.200	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		24.000	
6281 Ura <i>Agua</i>		1.200	
6282 Gasa <i>Gas</i>		6.000	
6283 Erregaiak <i>Combustibles</i>		18.000	
1 Erregaien erosketa, industrialdean kokatuta dauden enpresei hornitzeko. <i>Compra de combustible para suministro a empresas ubicadas en el Industrialdea.</i>	18.000		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		16.880	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.800	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.500	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		4.580	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		5.500	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			10.000
631	Bestelako tributuak Otros tributos		10.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			25.000
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			25.000
662	Zorren interesak Intereses de deudas		25.000	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		25.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.591.080

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			10.000
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			10.000
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		10.000	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		10.000	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			221.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		221.000	
7590	Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAEko sektore publikoa <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>		48.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		173.000	
1	Beste diru-sarrera batzuk, industrialdean kokatuta dauden enpresei emandako zerbitzuengatik. <i>Otros ingresos de gestión por servicios prestados a las empresas ubicadas en el industrialdea.</i>	173.000		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			230.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			230.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		230.000	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		230.000	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			983.942
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			146.138
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS			1.591.080

Bizkaia Sortaldeko **Industrialdea**

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, SA 2012ko azaroaren 20an sortzen da, Mallabiako Industrialdea, SA (sozietatea xurgatzailea) eta Okamikako Industrialdea, SA bat-egeitearen ondorioz. Sozietatearen xedea hau da: Bizkaiko Lurralde Historikoan ekonomiako jardueretarako ekimena eta inbertsioak bultzatzea eta sustatzea batez ere Lea-Artibai eta Durangaldea lurraldetan. Horretarako:

- a) Empresak ezartzeko lurzoru egokiak sustatuko dira hirigintza-lanak eginez; hau da, hirigintza-planak eta hirigintza proiektuak sustatzuz eta idatziz, lurrik berriro zatituz, konpentsazioak eginez, eta hirigintzako legiedietan aurreikusitako beste edozein tresna erabiliz; era berean, edozein tituluz baliatuta, urbanizatzeko gai diren lurrik eskuratuko dira eta ekonomia-jardueretarako lurrik sustatuko dira.
- b) Industriarako pabiloiak eta eraikin osagarriak eraikiko dira, eta horiek guztiok kudeatuko dira harik eta titularitatea osorik eskualdatu arte.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Sociedad Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A. proviene de la fusión por absorción de Mallabiako Industrialdea, S.A. (Sdad. Absorbente) y Okamikako Industrialdea, S.A. con fecha 20 de noviembre de 2012, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en el Territorio Histórico de Bizkaia, con preferencia en las comarcas de Lea-Artibai y Durangaldea mediante:

- a) La promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, mediante la promoción y redacción de planes urbanísticos y proyectos de urbanización, repartición, compensación o cualesquier otras figuras previstas en la legislación urbanística; así como mediante la adquisición por cualquier título de suelo apto para urbanización y promoción industrial.
- b) La construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias, gestionando los mismos hasta la total transferencia de su titularidad.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR,S.A.	51,00
AZPIEGITURAK, S.A.U.	39,11
Mallabiko Udal Ayuntamiento de Mallabia	5,45
Ermuko Udal Ayuntamiento de Ermua	3,23
Zaldibarko Udal Ayuntamiento de Zaldibar	1,21
GUZTIRA TOTAL	100,00

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. OKAMIKA ETA MALLABIKO POLIGONOETAN LIBRE DAUDEN PABILOIEN ESLEIPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Lea-Artibai eta Durangaldea eskualdeetan, Okamika eta Mallabiko poligonoetan eskuragarri dauden pabiloien merkataritza. <p>1. Enpresak eskuratzeko interesa daukaten pabiloien kopurua.</p> <p>2. Pabiloiak esleitzen zitzazkien enpresen kopurua.</p> <p>3. Esleitutako azalera osoa (m²).</p> <p>4. Esleitu barik geratzen den azalera librea (m²).</p>	4 0 0 2.337	<p>1. ADJUDICACIÓN DE LOS PABELLONES LIBRES EN LOS POLÍGONOS DE OKAMIKA Y MALLABIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Comercialización en las comarcas de Lea-Artibai y Durangaldea de los pabellones disponibles en Okamika y Mallabia. <p>1. Número de empresas interesadas en la adquisición de pabellones.</p> <p>2. Número de empresas adjudicatarias.</p> <p>3. Superficie total adjudicada (m²).</p> <p>4. Superficie libre pendiente de adjudicar (m²).</p>
<p>2. OKAMIKA ETA MALLABIKO POLIGONOETAN INBERTSIOEI AURRE EGITEKO SPRILUR SA-K EMANDAKO MAILEGUAREN AMORTIZAZIO PARTZIALA</p> <ul style="list-style-type: none"> Elkartea eragindako baliabideen bidez, maileguaren amortizazioa finantzatu. <p>1. Urte hasierako erabilitako mailegu kapitala (2019/01/01).</p> <p>2. 2019 urte amaieran amortizatutako kapitala.</p>	4.073.715 1.470.000	<p>2. AMORTIZACIÓN PARCIAL DEL PRÉSTAMO CON SPRILUR, S.A., FORMALIZADO PARA HACER FRENTE A LAS INVERSIONES EN LOS POLÍGONOS DE OKAMIKA Y MALLABIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Financiar la amortización del préstamo con recursos generados por la Sociedad. <p>1. Capital dispuesto del préstamo al inicio del año (01/01/2019).</p> <p>2. Capital amortizado durante el año 2019.</p>

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. OKAMIKA ETA MALLABIKO POLIGONOETAN LIBRE DAUDEN PABILOIEN ESLEIPENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Lea-Artibai eta Durangaldea eskualdeetan, Okamika eta Mallabiko poligonoetan eskuragarri dauden pabiloien merkataritza. <p>1. Enpresak eskuratzeko interesa daukaten pabiloien kopurua.</p>	8	<p>1. ADJUDICACIÓN DE LOS PABELLONES LIBRES EN LOS POLÍGONOS DE OKAMIKA Y MALLABIA</p> <ul style="list-style-type: none"> Comercialización en las comarcas de Lea-Artibai y Durangaldea de los pabellones disponibles en Okamika y Mallabia. <p>1. Número de empresas interesadas en la adquisición de pabellones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Pabiloiak esleitzen zitzazkien enpresen kopurua. 3. Esleitutako azalera osoa (m2). 4. Esleitu barik geratzen den azalera librea (m2).	4 2.337 1.721	2. Número de empresas adjudicatarias. 3. Superficie total adjudicada (m2). 4. Superficie libre pendiente de adjudicar (m2).
2. OKAMIKA ETA MALLABIKO POLIGONOETAN INBERTSIOEI AURRE EGITEKO SPRILUR SA-K EMANDAKO MAILEGUAREN AMORTIZAZIO PARTZIALA • Elkartea eragindako baliabideen bidez, maileguaren amortizazioa finantzatu. 1. Urte hasierako erabilitako mailegu kapitala (2020/01/01). 2. 2020 urte amaieran amortizatutako kapitala.	2.603.715 1.000.000	2. AMORTIZACIÓN PARCIAL DEL PRÉSTAMO CON SPRILUR, S.A., FORMALIZADO PARA HACER FRENTA A LAS INVERSIONES EN LOS POLÍGONOS DE OKAMIKA Y MALLABIA • Financiar la amortización del préstamo con recursos generados por la Sociedad. 1. Capital dispuesto del préstamo al inicio del año (01/01/2020). 2. Capital amortizado durante el año 2020.
3. GIZABURUAGAN KOKATUTAKO DAGOEN OKAMIKA II SEKTOREKO 2. PABILOIAREN ERAIKIERA, FASE HONETAKO ERAKITAKO AZALERA GUZTIA OSATUZ ETA BAITA INDUSTRIALDEAKOA (11.216,66 M2) Eskuetan diren modulu eskabideak kontuan izanik, Okamikako Industrialdean dagoen azalera erabilgarri gehiena ekitaldian okupatuta egongo dela uste dugu; hau dela eta Elkartea, 2020 urterako inbertsio berriak burutzea aurreikusten du, hain zuzen ere Okamika II sektoreko 2 pabiloiaren eraikitza. Obra hauen burutzapenerako aurreikusten den inbertsioa (eurokoa) da. Planteatzen den inbertsioa baliabide propioekin finantzatuko da, hain zuzen ere, pabiloien eskuraturako salmentekin.	1.721 1.070.000	3. CONSTRUCCIÓN DEL PABELLÓN 2 EN LA FASE OKAMIKA II DE GIZABURUAGA, COMPLETANDO LA TOTALIDAD DE LA SUPERFICIE CONSTRUIDA DE ESTA FASE Y ÚLTIMA DEL POLÍGONO (11.216,66 M2) Ante la demanda de superficie edificada prevista para 2020, se prevé que la superficie disponible en el Industrialdea de Okamika se agote en breve, por lo que la Sociedad prevé ejecutar nuevas inversiones en 2020 con la construcción del pabellón 2 del sector Okamika II (m2). El presupuesto de inversión para la construcción del pabellón 2 (euros). La inversión planteada se financiará con recursos provenientes de la venta al contado de pabellones.

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		3
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		3

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.949.403	3.948.555	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.605.280	6.594.360
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	74.666	77.666	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	6.605.280	6.594.360
1. Lurrik eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	72.666	77.666	I. Kapitala <i>Capital</i>	8.188.589	8.188.589
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.000	----	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escrutado</i>	8.188.589	8.188.589
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.834.320	3.830.472	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	(155.999)	(155.999)
1. Lurrik <i>Terrenos</i>	719.211	1.115.186	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	46.408	46.408
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.115.109	2.715.286	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	(202.407)	(202.407)
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	40.417	40.417	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.438.230)	(1.502.945)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	6.132.918	6.103.653	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	64.715	----
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.667.324	597.324	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.502.945)	(1.502.945)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	140.754	140.754	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	10.920	64.715
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	441.545	441.545	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.807.409	1.817.409
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.084.404	14.404	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	205.810	215.810
6. Hornitzaleei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	621	621	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	205.810	215.810
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.318.084	5.229.333	III. Taldeko enpresen eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.601.599	1.601.599
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.101.241	4.982.490	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	669.632	1.640.439
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	206.099	236.099	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	16.764	35.764
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Pùblicas</i>	10.744	10.744	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	16.764	35.764
VI. Epe laburreko aldzikapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	26.679	51.179	IV. Taldeko enpresen eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	-----	1.000.000
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	120.831	225.817	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	652.868	604.675
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	120.831	225.817	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	6.237	6.637
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	40.145	80.752
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Pùblicas</i>	75.541	204.341
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	530.945	312.945
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	9.082.321	10.052.208	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	9.082.321	10.052.208

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		10.000	10.000
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		10.000	10.000
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		1.070.000	1.150.000
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(1.070.000)	(1.150.000)
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(1.070.000)	(1.070.000)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		----	(80.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		221.000	558.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		221.000	558.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(216.800)	(209.750)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(167.730)	(163.050)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(49.070)	(46.700)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(279.280)	(581.535)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(269.280)	(561.535)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(10.000)	(20.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(85.000)	(90.000)
12. Ibilgetuaren narriadura eta inorenganatzearren emaitza <i>Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</i>		156.000	173.000
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>		36.000	36.000
b) Inorenganatzeen eta bestelakoem emaitzak <i>Resultados por enajenaciones y otras</i>		120.000	137.000
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(194.080)	(140.285)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		230.000	240.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		230.000	240.000
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		230.000	240.000
17. Gasto finantzarioak Gastos financieros		(25.000)	(35.000)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(25.000)	(35.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		205.000	205.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		10.920	64.715
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		10.920	64.715

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	10.920	64.715
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(276.000)	(288.000)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	85.000	90.000
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(36.000)	(36.000)
e)	Ibilgetuaren bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	(120.000)	(137.000)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(230.000)	(240.000)
h)	Gasto finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	25.000	35.000
3.	Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>	(116.058)	(228.851)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.070.000)	(1.214.793)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	881.249	720.400
c)	Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	24.500	4.500
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	48.193	261.042
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	235.000	169.000
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(25.000)	(35.000)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	230.000	240.000
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	30.000	(36.000)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(146.138)	(283.136)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketa (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(2.000)	(5.000)
c)	Ibiletu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(2.000)	(5.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.072.152	1.611.718
d)	Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.072.152	1.611.718
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.070.152	1.606.718
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketa <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(1.029.000)	(1.307.264)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	-----	5.000
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	-----	5.000
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.029.000)	(1.312.264)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(1.000.000)	(1.300.000)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(29.000)	(12.264)
12.	Finanzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(1.029.000)	(1.307.264)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(104.986)	16.318

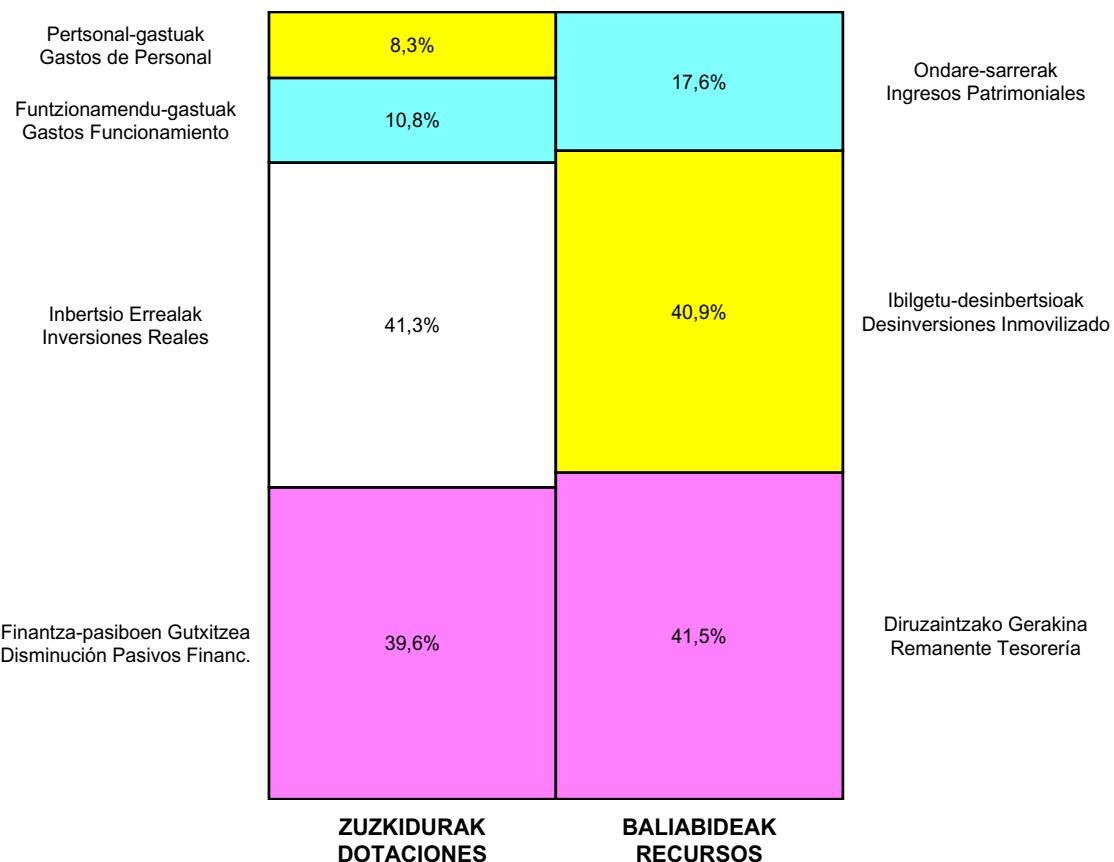
Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUTXIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	8.189	---	---	(159)	---	(1.444)	---	33	---	---	---	6.618
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	8.189	---	---	(159)	---	(1.411)	---	65	---	---	---	6.618
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	3	---	(92)	---	---	---	---	---	65
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(89)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	8.189	---	---	(156)	---	(1.503)	---	65	---	---	---	6.594
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	8.189	---	---	(156)	---	(1.438)	---	11	---	---	---	6.594
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	11
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	8.189	---	---	(156)	---	(1.438)	---	11	---	---	---	6.605

Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES		2020	BALIABIDEAK RECURSOS
		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		216.800	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		279.280	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros		25.000	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		1.072.000	
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.		1.029.000	
Guztira Total		2.622.080	Guztira Total
			2.622.080

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	2.622.080	100	0	0	2.622.080



LANBARREN
PARKE LOGISTIKOA, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			318.100
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			318.100

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			318.100
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			318.100
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		318.100	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		318.100	
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			318.100

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			51.489
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			37.968
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		37.968	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		37.968	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			13.521
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		12.276	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		570	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		675	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		675	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			259.784
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			258.713
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		216.500	
6220 Lurra eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		216.500	
1 Plataformatako horma berdeen konponketarako kostuen kitapena arbitrajearen arabera. <i>Liquidación de costes de reparación de los muros verdes de las plataformas según arbitraje.</i>	80.000		
2 Ezpondaren konponketarako kostuen kitapena arbitrajearen arabera. <i>Liquidación de costes de reparación del talud según arbitraje.</i>	80.000		
3 Sutearen sistema egokitzea bere lagapenerako. <i>Puesta a punto del sistema de incendios para su cesión.</i>	56.500		
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		7.362	
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		991	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		32	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		1.200	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		1.200	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		205	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		205	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		32.423	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		511	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		358	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		300	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		31.254	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3. TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			1.071
631 Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		1.071	
V. KOBRAZTEKO KONTUEN GEHIKETA ETA ORDAINTZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A COBRAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A PAGAR NETOS</i>			21.450
	GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		332.723

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			14.623
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		14.623	
7590 Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAEko sektore publikoa <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>		14.623	
VII. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			318.100
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		332.723



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Lanbarren Parke Logistikoa, SA, 2000ko abenduaren 19an eratu zen, eta bere helburu soziala da Oiartzunen (Gipuzkoan) jarduera ekonomikotarako ekimena eta inbertsioak eragitea eta sustatzea. Horretarako, enpresak instalatzeko lurzoruaren sustapen urbanistikoa egiten du, hirigintza planak eta urbanizazio proiektuak bultzatu eta idatzi egiten ditu, bai eta birpartzelazioko proiektuak, konpentsaziokoak edota hirigintza legerian jasotzen diren bestelako figurak ere. Halaber, urbanizatzeko egoki den lurzorua edozein titulu bidez eskuratzentzu du, urbanizatzeko eta jarduera ekonomikotarako lurzorua sustatzeko asmoz.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A., se constituyó el 19 de diciembre de 2000, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión de actividades económicas en Oiartzun (Gipuzkoa), mediante la promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, mediante la promoción y redacción de planes urbanísticos y proyectos de urbanización, reparcelación, compensación o cualesquiera otras figuras previstas en la legislación urbanística; así como mediante la adquisición por cualquier título de suelo apto para urbanización y promoción de suelo para actividades económicas.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Oiartzungo Udal Ayuntamiento de Oiartzun	24,50
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	24,50
Spirilur, S.A.	51,00
GUZTIRA TOTAL	100,00

Helburu sozialaren zabaltasuna gorabehera, jarduera, berez, Oiartzungo udalerrrian kokaturik dagoen Lanbarren polígonoaren sustapenean dago zentraturik. Polígono horren erabilera garraioa eta logistika izango dira batik bat.

Sozietate hau bultzatu duten erakundeek (Spirilur, SA, GFA eta Oiartzungo Udalak), eginda zeuzkaten, sozietatea bera eratu aurretik jada, zenbait gestio promozio berria garatzeara alderatzen.

Gestio horiek ondoko arlo hauen gainekoak izan ziren:

- Hirigintza planeamendua egokitza eta garatzea.
- Lurzorua eskuratzeara.
- Erakunde-arteko konpromisoak hitzartzeara.

Independientemente de la amplitud con la que ha quedado definido el objeto social, la actividad se concreta en la promoción del polígono Lanbarren ubicado en el término municipal de Oiartzun, cuyos usos serán principalmente los de transporte y logística.

Las entidades promotoras de esta sociedad (Spirilur, S.A., D.F.G. y Ayto. de Oiartzun), habían avanzado ya con anterioridad a la constitución de la misma, realizando diversas gestiones tendentes al desarrollo de la nueva promoción.

Esas gestiones afectaban a las siguientes cuestiones:

- Adecuación y desarrollo del planeamiento urbanístico.
- Adquisición de suelo.
- Suscripción de los compromisos interinstitucionales.

- Polígono berrian instalatzeko interesa zuten enpresekin konpromisoak hitzartzea.
- Suscripción de compromisos con empresas interesadas en ubicarse en el nuevo polígono.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LA ROSALEDA CAMPINGAREKIKO AUZIAREN EBAZPENA</p> <p>La Rosaleda Campingarekin lotuta abian dagoen auzia gure alde ebatza zen 2019P. urterako zehaztutako helburua.</p> <p>Lanbarrenek epaiaren aurka jarritako esleipena, 2018an irmo bilakatu zena, sozietaarentzat negatiboa izan zen.</p>		<p>1. RESOLUCIÓN LITIGIO "CAMPING LA ROSALEDA"</p> <p>El objetivo fijado para el año 2019P era la resolución a nuestro favor del litigio abierto en relación al "Camping La Rosaleda".</p> <p>La sentencia del recurso interpuesto por Lanbarren, que pasó a ser firme en 2018, resultó ser negativa para la sociedad.</p>

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EZPONDAREN ETA PLATAFORMETAKO HORMA BERDEEN KONPONKETAK</p> <p>Abian dauden gatazken ondorioz proposatutako arbitrajeak direla eta sozietaek jasan dezakeen kostea (euro).</p> <p>2. SUTEAREN SISTEMA PUNTUAN JARTZEA</p> <p>Finkatutako helburua sue-sistema puntuau jartzea da ondoren poligonoko lursailetako jabeei lagatzeko.</p>	<p>160.000</p> <p>56.500</p>	<p>1. REPARACIONES EN EL TALUD Y LOS MUROS VERDES DE LAS PLATAFORMAS</p> <p>Coste estimado para la sociedad en los "arbitrajes" propuestos para la resolución de conflictos existentes (euros).</p> <p>2. PUESTA A PUNTO SISTEMA DE INCENDIOS</p> <p>El objetivo fijado es la puesta a punto del sistema de incendios para su posterior cesión a los propietarios de las parcelas del polígono.</p>

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK <i>PLAZAS LABORALES</i>		1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira <i>Total</i>		1

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	----	----	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	1.746.342	2.042.992
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	1.754.498	2.057.696	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	1.746.342	2.042.992
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	51.351	36.449	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.944.900	2.944.900
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otras créditos con las Administraciones Públicas</i>	51.351	36.449	1. Kapital eskruturua <i>Capital escruturado</i>	2.944.900	2.944.900
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.650.010	1.968.110	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	629.739	629.739
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.650.010	1.968.110	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	151.905	151.905
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	467	467	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	477.834	477.834
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliolekideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	52.670	52.670	V. Aurreko ekitaldieta emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.531.647)	(1.240.783)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	52.670	52.670	2. (Aurreko ekitaldieta emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.531.647)	(1.240.783)
			VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(296.650)	(290.864)
			B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	----	----
			C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	8.156	14.704
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordainzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.156	14.704
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.644	11.280
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	53	53
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	3.459	3.371
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.754.498	2.057.696	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.754.498	2.057.696

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		14.623	14.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		14.623	14.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(51.489)	(50.118)
a) Soldatik, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(37.968)	(37.203)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(13.521)	(12.915)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(259.784)	(254.746)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(258.713)	(253.675)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.071)	(1.071)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(296.650)	(290.864)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		----	----
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(296.650)	(290.864)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(296.650)	(290.864)

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(296.650)	(290.864)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	----	----
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(21.450)	13.618
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(14.902)	13.517
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(6.548)	101
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(318.100)	(277.246)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobraztzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	318.100	277.246
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	318.100	277.246
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	318.100	277.246
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----	----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	----	----

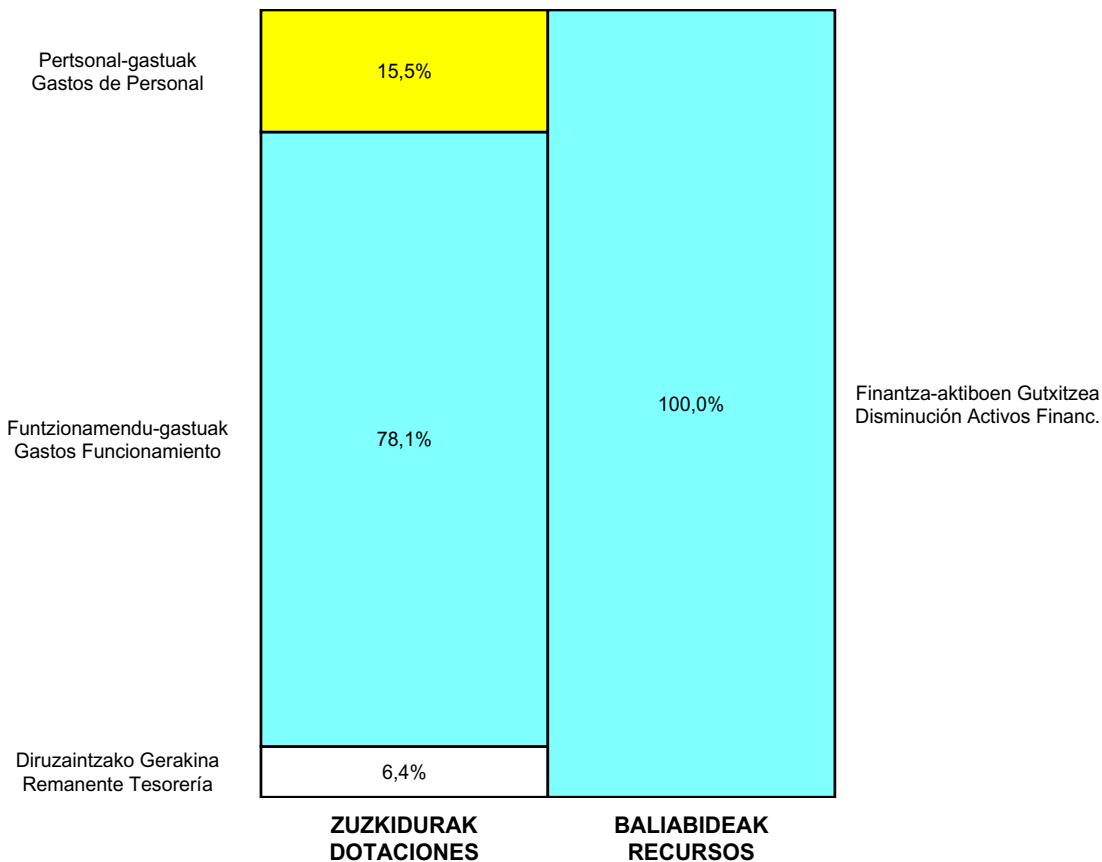
Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	2.945	---	630	---	(1.259)	---	(88)	---	---	---	---	2.228
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	2.945	---	630	---	(1.346)	---	(291)	---	---	---	---	2.228
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	105	---	---	---	---	---	---	105
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(291)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	2.945	---	630	---	(1.241)	---	(291)	---	---	---	---	2.043
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	2.945	---	630	---	(1.532)	---	(297)	---	---	---	---	(297)
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(297)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	2.945	---	630	---	(1.532)	---	(297)	---	---	---	---	1.746

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

Euro / Euros

ZUZKIDURAK / DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK / RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	51.489	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	14.623
Funtzionario-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	259.784	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>	318.100
Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	21.450		
Guztira <i>Total</i>	332.723	Guztira <i>Total</i>	332.723

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
0	0	311.273	100	0	0	0	0	311.273

Goierrri Beheko Industrialdea

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratibo – Presupuesto administrativo

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			3.281.496
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			43.276
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			3.324.772

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			1.324.772
3. FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			1.324.772
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>		1.324.772	
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>		1.324.772	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			2.000.000
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			2.000.000
163 Loturadun alderdiekin epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>		2.000.000	
1633 Bestelako epe luzeko zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>		2.000.000	
1 Sprilur, S.A. Kanpandegi urbanizatzeko. <i>Sprilur, S.A. Urbanizar Kanpandegi.</i>	2.000.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			3.324.772

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			54.650
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			40.900
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		40.900	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		40.900	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			13.750
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		13.300	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		450	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			3.247.950
1. HORNİKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			3.075.000
605 Obra-ziurtagirriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		3.075.000	
1 Kanpandegiko urbanizazioa. <i>Urbanización Kanpandegi.</i>	3.075.000		
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			150.700
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		5.200	
6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		5.200	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		110.000	
1 Teknikari-zerbitzuak. <i>Servicios de Técnico.</i>	41.000		
2 Gerentzia-zerbitzuak. <i>Servicios de gerencia.</i>	52.667		
3 Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios profesionales independientes.</i>	16.333		
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		2.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		300	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		6.000	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		5.000	
6271 Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		1.000	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		3.300	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.200	
6281 Ura <i>Agua</i>		900	
6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		200	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		23.900	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		4.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		18.900	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			17.250
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		17.250	
4.	KUDEAKETA ARRUNKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			5.000
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			10.000
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			10.000
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		10.000	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		10.000	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				3.312.600

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			4.500
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			4.500
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		4.500	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		4.500	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			1.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		1.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		1.000	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			5.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			5.000
769	Bestelako sarrera finanzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		5.000	
7691	Errentamendu finanzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		5.000	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			20.604
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			3.281.496
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				3.312.600

Goierrri Beheko Industrialdea

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

ORDIZIAKO INDUSTRIALDEA, S.A. 1985eko abenduaren 26an eratu zen eta honen helburu soziala zera da: Udal barruti honetan industria ekimena eta inbertsioa eragin eta sustatzea, udalaren lurretan industria pabiloi multzo bat sortuz, aipaturiko multzoaren titularitatea oso osorik transferitzearaino.

Helburu orokor hau ondoko beste helburu partzial hauek beteaz lortzen da:

- Egoki urbanizatu eta komunikatutako poligonoetan industria eraikinak eskainiz, berauen diseinu eta eraikuntzak bere alzoan industria empresa txiki eta ertainak finkatzeko bide ematen duelarik.
- Jabego inmobiliarioa finantzaketa erraz batez lortzeko aukera eskainiz, merkatuko batezbestekoa baino prezio merkeagotan utziz bere proiektu enpresarialarena beste garantiarik gabe.

LAZKAOKO INDUSTRIA LURRA, S.A. 1992ko abenduaren 30ean eratu zen eta honen Helburu Soziala ekimen eta inbertsio industriala eragin eta sustatzea da, udal barruti honetan lur urbanizatua gestionatu eta promozionatuz, lur honen titularitatea erabat transferitu arte.

Ekimen hau SPRILUR, S.A. Industrialdeak Programaren funtzioen osagai izateko sortzen da. Proiektua Lazkaoko Udalerrrian degradaturik dagoen industria gunea saneatzeko asmoarekin egina dago, honela Ordiziako Industrialdea, S.A.n amaiturik dagoen gaur egungo eraikuntza eskaintza osatzeko.

Urbanizatutako industria partzelaren promozio formula honen bidez, proiektuaren eskaintzari malgutasun handiagoa ematea lortzen da, enpresen premiekin egokiago datorren eta etorkizunerako arrazionalago den ordenazioa posibilitatuz. Helburu hau guztiz bat dator aipaturiko SPRILURen industria publikoaren promozio funtziorekin.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

ORDIZIAKO INDUSTRIALDEA, S.A. se constituyó el 26 de diciembre de 1985 con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en el término de su municipio, mediante la construcción de un complejo de pabellones industriales en terrenos de su propiedad, gestionando dicho complejo hasta la total transferencia de la titularidad del mismo.

La consecución de este objetivo general se logra por la vía del cumplimiento de los siguientes objetivos parciales:

- Oferta de edificios industriales en polígonos adecuadamente urbanizados y comunicados, cuyo diseño y construcción posibilita ubicar en su seno pequeñas y medianas empresas industriales.
- Posibilidad de acceso a la propiedad inmobiliaria a través de una cómoda financiación, a precios inferiores a la media del mercado y con la sola garantía de su proyecto empresarial.

LAZKAOKO INDUSTRIA LURRA, S.A. se constituyó el 30 de diciembre de 1992 con el Objeto Social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial, mediante la gestión y promoción de suelo urbanizado en el término de su domicilio, gestionando todo ello hasta la total transferencia de la titularidad del mismo.

Esta iniciativa nace con una finalidad complementaria de las funciones del Programa Industrialdeak, de la Sociedad SPRILUR, S.A. El proyecto se concibe como la recuperación de una zona industrial degradada, en el término municipal de Lazkao, complementando así la actual oferta de edificación terminada de Ordiziako Industrialdea, S.A.

Mediante esta fórmula de promoción de parcela industrial urbanizada se consigue dotar de una mayor flexibilidad a la oferta del proyecto, posibilitando una ordenación futura más racional y acorde a las propias necesidades de las empresas. Dicho objetivo entraña plenamente con las funciones de promoción pública industrial de la mencionada SPRILUR.

GOIERRI BEHEKO INDUSTRIALDEA, S.A. 2001eko irailean eratu zen eta honen helburu soziala zera da: Goierri bailaran industria ekimena eta inbertsioa eragin eta sustatzea. Bere eratzea Ordiziako Industrialdea, S.A.k Lazkaoko Industria Lurra, S.A. absorbziozko fusioaren ondorioz gertatu da.

Kapital soziala horrela banatzen da:

GOIERRI BEHEKO INDUSTRIALDEA, S.A., se constituyó en septiembre de 2001, con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en la comarca del Goierri. Su constitución es debido a una fusión por Absorción de la Sociedad Lazkaoko Industria Lurra, S.A. por Ordiziako Industrialdea, S.A.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR, S.A.	51,0
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	24,5
Eskualdeko Udalak Ayuntamientos de la Comarca	24,5
GUZTIRA TOTAL	100

Enpresa berriak helburu nagusitzat eraikitzen ari diren eta eraiki behar diren industria ekimen publikoen eskualdekatzea du.

Sozietaek hiru udalerri ezberdinetan hiru promozio ditu. Bata Ordizian kokatua dago. Ordiziako poligonoa guztiz betea dago eta bertan dauden denak beren pabiloien jabe dira.

Beste poligonoa Lazkaoko Udalerrian kokatua dago. Lazkaoko poligonoa guztiz betea dago eta bertan dauden denak beren pabiloien jabe dira.

2002 urtean zehar, Zegamako Udalerrian urbanizazio eta eraikuntza lanak burutu ziren. Aipaturiko poligonoa amaitu ondoren, 2003 urtearen hasieran erabiltzaile batzuk pabiloien jabeak dira eta beste batzuk pabiloiak alokairu eran eroskeko aukerarekin okupatuak dituzte.

Lazkaoko Udalerrian kokaturik dagoen Kanpandegi-Meandro poligono berrirako sarrerako urbanizazio lan batzuk egin dira 2014 ekitaldian. Lan hauak biribilgune berri bat eta "bidegorri" batean datza. 2019 ekitaldian Kanpandegi poligonoari dagozkion Obra Zuzendaritza eta Urbanizazio Obrei dagozkien litzitzioak egin dira, ekitaldi amaieran lanei hasiera emanez.

Adjudikazio berriak egiteko orduan kontuan hartzen diren faktorerek garrantzikoenak ondoko hauek dira:

- Enpresaren proiekzio egonkor eta errentagarria.
- Sortu berria den enpresa.
- Industria-enpresa.
- Osagai teknologikoa.
- Lanpostuen sorrrera.

La nueva empresa tiene como objetivo principal la comarcalización de las actuaciones industriales públicas que se están realizando y los que se van a llevar a cabo.

La sociedad tiene tres promociones en tres municipios distintos. Uno de ellos está ubicado en Ordizia. El polígono de Ordizia está totalmente ocupado y todas las inquilinas son propietarias de sus naves.

El otro polígono está ubicado en el municipio de Lazkao. El polígono de Lazkao está totalmente ocupado y todas las inquilinas son propietarias de sus naves.

A lo largo del año 2002, se procedió a la urbanización y construcción de pabellones en el municipio de Zegama. Dicho polígono, una vez finalizado a principios de 2003 está ocupado, algunas inquilinas son propietarias y otras están en régimen de arrendamiento con opción de compra.

Se han realizado en el ejercicio 2014 unas obras de urbanización cara al acceso del nuevo polígono Kanpandegi-Meandro sito en el municipio de Lazkao. Dichas obras constan de una nueva rotonda de acceso y un "bidegorri". En el ejercicio 2019 se han licitado los trabajos de Dirección de Obra y Obra de Urbanización correspondientes al Polígono Kanpandegi de Lazkao, dando comienzo a las mismas a finales del ejercicio.

Los factores de mayor peso que se tienen en cuenta cara a la realización de una nueva adjudicación serían:

- Proyección estable y rentable de la empresa.
- Empresa de nueva creación.
- Empresa industrial.
- Componente tecnológico.
- Creación de puestos de trabajo.

Jarduera guzi hauek eta Sozietatearen gestio globaletik eratorritako beste guztiak osatzeko, giza eta material baliabideek bide ematen duten eta orotariko zerbitzu komunak jartzen dira praktikan, gestio alorreko etengabeko aholkularitza eta laguntzaraino, bileretako aretoa eskainiz, Internet telematika sarera bidea erraztuz, Internet, etab..

Complementariamente a estas actividades y todas las derivadas de la gestión global de la Sociedad, se ponen en práctica toda suerte de servicios comunes que los medios materiales y humanos permiten el ofrecimiento de un asesoramiento y colaboración permanente en materia de gestión, ofrecimiento de una sala de reuniones, posibilidad de acceso a la Red Internet, etc.

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. GOIEKI, ESKUALDEKO GARAPEN AGENTZIAREKIN LAN EGITE PROIEKTUAREKIN JARRAITU <ul style="list-style-type: none"> • Goiekirekin lanean jarraitu eskualdeko garapen proiektuetan. <ol style="list-style-type: none"> 1. Empresa ideien lehiaketan esku hartu da. 2. Eskualdeko Industri Azpiegituren Mapa Birtual baten egitean parte hartzen da. 3. Inkubagailua egiteko tekniko bermean parte hartzen da, amaiera emanetekoa ezkitaldi hasieran. 		1. SEGUIR CON EL PROYECTO DE COLABORACIÓN CON LA AGENCIA DE DESARROLLO COMARCAL, GOIEKI <ul style="list-style-type: none"> • Seguir colaborando con Goieki en sus proyectos de desarrollo de la comarca. 1. Se participa en su concurso de ideas empresariales. 2. Se participa en la elaboración de un Mapa Virtual de Infraestructuras Industriales de la comarca. 3. Se participa en el apoyo técnico de la realización de la incubadora, dándole fin al comienzo del ejercicio.
2. EMAS INGURUGIRO ERREGISTRO AGIRIA <ul style="list-style-type: none"> • Beharrezko diren lanak egin dira EMAS Ingurugiro Erregistro Agiria mantentzeko. <ol style="list-style-type: none"> 1. Agiri hori mantentzeko antolatu diren kurtsoetan esku hartu da. 2. Zertifikatua mantentzeko beharrezko diren agiri guztiak prestatu dira. 	3	2. CERTIFICADO REGISTRO AMBIENTAL EMAS <ul style="list-style-type: none"> • Se han realizado las tareas necesarias para mantener el Certificado ambiental EMAS. 1. Se ha participado en los cursos organizados dirigidos a mantener dicho certificado. 2. Se ha preparado documentación completa para mantener el certificado.
3. KANPANDEGI POLIGONOKO URBANIZAZIOA <ul style="list-style-type: none"> 1. Kanpandegi poligono Urbanizazio lanak hasi dira (milaka Euro). 	67	3. URBANIZACIÓN POLÍGONO KANPANDEGI <ul style="list-style-type: none"> 1. Se empieza con las obras de urbanización del Polígono Kanpandegi (miles de Euros).

3. 2020RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GOIEKI, ESKUALDEKO GARAPEN AGENTZIAREKIN LAN EGITE PROIEKTUAREKIN JARRAITU</p> <ul style="list-style-type: none"> • Goiekirekin lanean jarraitu eskualdeko industri garapen proiekuetan. <ol style="list-style-type: none"> 1. Empresa ideien lehiaketan esku hartu. 2. Eskualdeko Industri Azpiegituren Mapa Birtualean parte hartzen jarraitu. 		<p>1. SEGUIR CON EL PROYECTO DE COLABORACIÓN CON LA AGENCIA DE DESARROLLO COMARCAL, GOIEKI</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seguir colaborando con Goieki en sus proyectos de desarrollo industrial de la comarca. <ol style="list-style-type: none"> 1. Participar en su concurso de ideas empresariales. 2. Seguir participando en el Mapa Virtual de Infraestructuras Industriales de la comarca.
<p>2. EMAS INGURUGIRO ERREGISTRO AGIRIA</p> <ul style="list-style-type: none"> • EMAS Ingurugiro Erregistro Agiria mantentzeko behar diren lanak egin. <ol style="list-style-type: none"> 1. Agiri hori mantentzeko antolatu diren kurtsoetan esku hartu. 2. Erregistro Agiria mantentzeko dokumentuak prestatu. 	3	<p>2. CERTIFICADO REGISTRO AMBIENTAL EMAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Realizar las tareas necesarias para mantener el Certificado Ambiental EMAS. <ol style="list-style-type: none"> 1. Participar en los cursos organizados dirigidos a mantener dicho certificado. 2. Preparar documentación para mantener el certificado.
<p>3. KANPANDEGI POLIGONOKO URBANIZAZIOA</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kanpandegi poligonoko Urbanizazio lanak egin (milaka Euro). 	3.075	<p>3. URBANIZACIÓN POLÍGONO KANPANDEGI</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Realizar las obras de urbanización del Polígono Kanpandegi. (miles de Euros).

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK <i>PLAZAS LABORALES</i>		1
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira <i>Total</i>		1

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA <i>ACTIVO NO CORRIENTE</i>	21.062	21.642	A) ONDARE GARBIA <i>PATRIMONIO NETO</i>	5.960.763	6.188.443
II. Ibilgetu materiala <i>Immobilizado material</i>	11.294	11.844	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	5.960.763	6.188.443
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	11.294	11.844	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.001.131	5.001.131
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	7.419	7.449	1. Kapital eskrutatua <i>Capital escruturado</i>	5.001.131	5.001.131
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	7.413	7.413	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	920.591	920.591
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	6	36	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.197.328	2.197.328
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.349	2.349	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	221.428	221.428
B) AKTIBO KORRIENTEA <i>ACTIVO CORRIENTE</i>	8.197.470	6.223.966	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.975.900	1.975.900
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.830.121	4.755.121	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.930.607)	(1.714.927)
3. Ekoizpen-bidean diren produktuak <i>Productos en curso</i>	3.141.570	66.570	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.930.607)	(1.714.927)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	4.688.551	4.688.551	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(227.680)	(215.680)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	303.077	123.077	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA <i>PASIVO NO CORRIENTE</i>	2.018.853	18.853
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	51.566	71.566	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	18.853	18.853
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	4.394	4.394	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	18.853	18.853
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	247.117	47.117	III. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.000.000	-----
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	----	1.324.772	C) PASIBO KORRIENTEA <i>PASIVO CORRIENTE</i>	238.916	38.312
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	----	1.324.772	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeako bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	238.916	38.312
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	64.272	20.996	1. Hornitzailaleak <i>Proveedores</i>	232.424	32.424
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	64.272	20.996	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.781	2.781
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	3.711	3.107
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) <i>TOTAL ACTIVO (A+B)</i>	8.218.532	6.245.608			
			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) <i>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</i>	8.218.532	6.245.608

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		4.500	4.500
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		4.500	4.500
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		3.075.000	2.500.000
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(3.075.000)	(2.500.000)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(3.075.000)	(2.500.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		1.000	1.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.000	1.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(54.650)	(53.250)
a) Soldatak, lansariaiak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(40.900)	(40.000)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(13.750)	(13.250)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(167.950)	(161.350)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(150.700)	(144.100)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(17.250)	(17.250)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(580)	(580)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		(5.000)	(5.000)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(222.680)	(214.680)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		5.000	5.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5.000	5.000
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		5.000	5.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(10.000)	(6.000)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(10.000)	(6.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(5.000)	(1.000)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(227.680)	(215.680)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(227.680)	(215.680)

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2020	2019
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(227.680)	(215.680)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	5.580	1.580
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	580	580
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(5.000)	(5.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	10.000	6.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(3.054.396)	(2.517.880)
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(3.075.000)	(2.500.000)
b)	Zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(180.000)	(178.000)
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	200.604	160.120
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(5.000)	(1.000)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(10.000)	(6.000)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5.000	5.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1/+2/-3/+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1/+2/-3/+/-4)</i>	(3.281.496)	(2.732.980)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.324.772	1.534.915
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	1.324.772	1.534.915
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	1.324.772	1.534.915
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.000.000	1.200.000
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.000.000	1.200.000
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	2.000.000	1.200.000
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.000.000	1.200.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	43.276	1.935

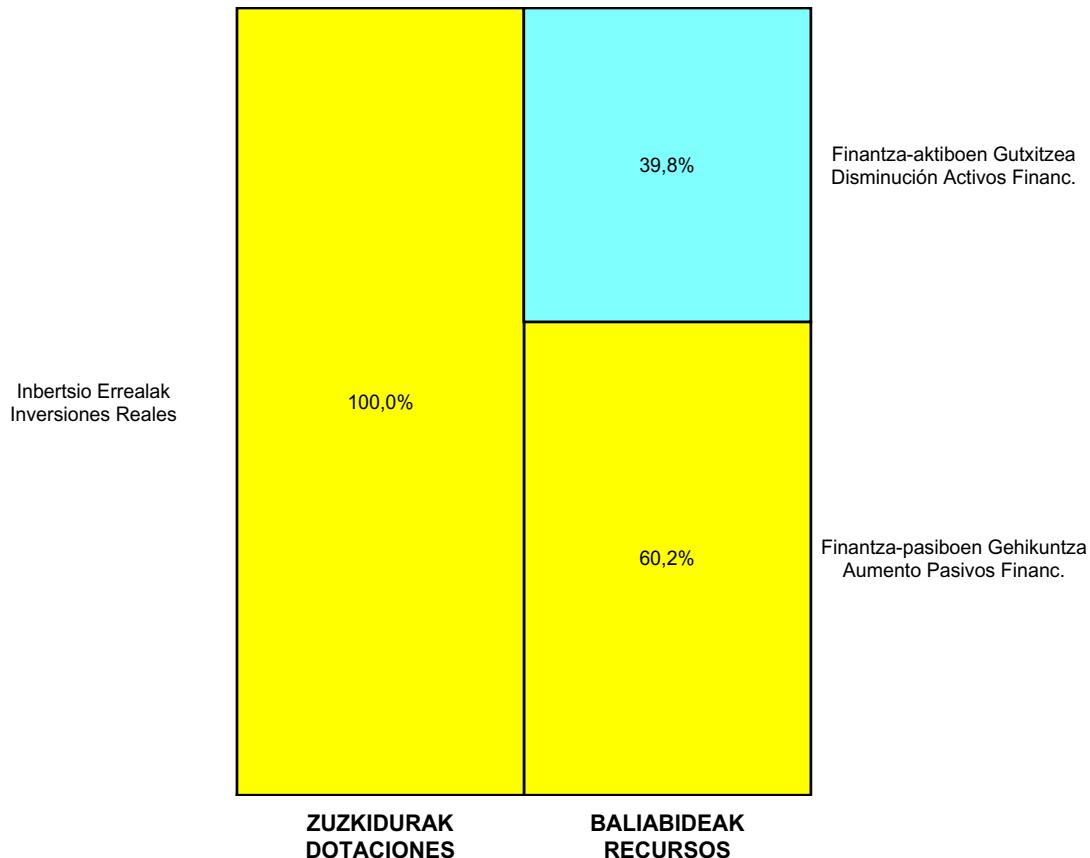
Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HARTDIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	5.001	—	921	2.197	—	(1.760)	—	(10)	—	—	—	6.349
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	5.001	—	921	2.197	—	(1.770)	—	—	—	—	—	6.349
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(216)	—	—	—	(216)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	55
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	5.001	—	921	2.197	—	(1.715)	—	(216)	—	—	—	6.188
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	5.001	—	921	2.197	—	(1.931)	—	—	—	—	—	6.188
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(228)	—	—	—	(228)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	5.001	—	921	2.197	—	(1.931)	—	(228)	—	—	—	5.961

Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	54.650	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	10.500
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	172.950	Finantza-aktiboen Gutxitzea <i>Disminución Activos Financ.</i>	1.324.772
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	10.000	Finantza-pasiboen Gehikuntza <i>Aumento Pasivos Financ.</i>	2.000.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	3.075.000		
Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	22.672		
Guztira Total	3.335.272	Guztira Total	3.335.272

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	3.312.600	100	0	0	0	0	3.312.600

Urolako **Industrialdea**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Urolako Industrialdea, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			4.000
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			4.000
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000	
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			684.577
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			665.000
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		665.000	
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		665.000	
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS			19.577
560 Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		19.577	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES			688.577

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			657.473
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			6.600
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS			6.600
566 Epe laburrera eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>		6.600	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO			22.000
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS			22.000
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		22.000	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			2.504
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			688.577

Urolako Industrialdea, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			285.095
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			226.440
640	Soldatak Sueldos y salarios		226.440	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		226.440	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			58.655
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		55.275	
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		3.380	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			292.423
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			227.423
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		45.000	
6221	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		45.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		45.000	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		11.000	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		300	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		8.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		4.000	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		4.000	
628	Hornigaiak Suministros		14.000	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		10.000	
6281	Ura <i>Agua</i>		4.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		104.123	
6290	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.500	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		5.500	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		5.500	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000	
6299	Bestelako hairbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		80.623	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			65.000
631	Bestelako tributuak Otros tributos		65.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			70.000
1. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			70.000
662 Zorren interesak Intereses de deudas		70.000	
6620 Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		70.000	
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			657.473
	GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.304.991

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			745.000
1. SALMENTAK VENTAS			700.000
707 Eraikuntza, lur eta beste batzuen salmentak Venta de construcciones, terrenos y otros		700.000	
7070 Eraikuntza eta lurren salmentak <i>Ventas de construcciones y terrenos</i>		700.000	
1 Lur urbanizatuaren salmenta. <i>Venta de terrenos urbanizados.</i>	700.000		
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			45.000
705 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		45.000	
7051 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		45.000	
II. USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			98.334
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		98.334	
7590 Hainbat zerbitzuren sarrerak. EAEko sektore publikoa <i>Ingresos por servicios diversos. Sector Público de la CAE</i>		53.334	
7591 Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		45.000	
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			61.808
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			61.808
769 Bestelako sarrera finanzarioak Otros ingresos financieros		61.808	
7691 Errentamendu finanzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		61.808	
VI. ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS			399.849
	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.304.991



1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Urolako Industrialdea, S.A. 2012. urtean eratu zen, Urola Garaiko Industrialdea, S.A.-ren eta Urola Erdiko Industrialdea, S.A.-ren arteko bat egitearen ondorioz; sozietate berriaren helburua Urola Garaiko eta Urola Erdiko eskualdeetan industria-ekimena eta inbertsioa eragitea eta suspertzea da. Horretarako, enpresa-zeregin hartzeko egokia den lurrauen promozio urbanistikoa egingo da, hirigintza-planak eta -egitasmoak sustatuko eta idatziko dira, lursailen banaketa berria egingo da, konpentsazioak emango dira, eta hirigintza-legediaren barneko eginbide guztiak garatuko dira; edota urbanizazio-lanak jasotzeko nahiz industria sustatzeko egokiak diren lursailak erosiko eta sustatuko dira. Bestalde, pabiloi industrialak eta horien eraikin osagarriak eraiki eta kudeatuko dira, harik eta haien jabetza guztiz eskualdatu arte. Eta edozein administrazioek egindako desjabetze-jardueren onuradun izango da.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Urolako Industrialdea, S.A. se constituye en 2012, como consecuencia de la fusión por absorción de Urola Garaiko Industrialdea, S.A. y Urola Erdiko Industrialdea, S.A. con el objeto social de estimular y promover la iniciativa y la inversión industrial en los términos municipales de la comarca del Urola Garaia y Urola Erdia mediante, la promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, mediante la promoción y redacción de planes urbanísticos y proyectos de urbanización, reparcelación, compensación o cualesquiera otras figuras previstas en la legislación urbanística; así como mediante la adquisición por cualquier título de suelo apto para urbanización y promoción industrial. La construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias, gestionando los mismos hasta la total transferencia de su titularidad. Ser beneficiaria de actuaciones expropiatorias realizadas por cualquier tipo de Administración.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
SPRILUR, S.A.	53,23
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	22,24
Azkoitiko Udala Ayuntamiento de Azkotia	8,97
Azpeitiko Udala Ayuntamiento de Azpeitia	5,35
Zumarragako Udala Ayuntamiento de Zumarraga	4,77
Legazpiko Udala Ayuntamiento de Legazpia	4,77

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Urretxuko Udala Ayuntamiento de Urretxu	0,62
Ezkio-Itsasoko Udala Ayuntamiento de Ezkio-Itsaso	0,05
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2019AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK**2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. LURSAILEN ETA PABILOIEN ESLEITZEA <ul style="list-style-type: none"> Sortutako industria-lurzoruaren eskaintza eskualdean eta beste herriean esleitu. 1. Pabiloietako errentamendua mts ² . 2. Bulegoen errentamendua mts ² .	1.051	1. ADJUDICACIÓN DE PARCELAS Y PABELLONES <ul style="list-style-type: none"> Adjudicar en la comarca y otros territorios la oferta de suelo industrial creada. 1. Arrendamiento de pabellones mts ² . 2. Arrendamiento de oficinas mts ² .
2. INDUSTRIA-EKONOMIAREN GARAPENERAKO ESKUALDEKO FOROETAN PARTE-HARTZE ZUZENA <ul style="list-style-type: none"> Eskualdean antolatuko diren foro espezializatuetan parte-hartzea indartu. Eskualdeko gainerako entitateekin elkarlanean aritu eta berrikuntzarako fundazioaren eraketen parte hartu. 1. Eskualdeko bileretako parte-hartzearen %. 2. Beste herrietako instituzioekin bilerak.	60	2. PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LOS FOROS COMARCALES DE DESARROLLO ECONÓMICO - INDUSTRIALES <ul style="list-style-type: none"> Reforzar la participación en los foros especializados de la comarca. Colaborar con el resto de entidades comarcales y participar en la constitución de la fundación para la innovación. 1. % de asistencia a reuniones comarcales. 2. N. de contactos con instituciones no comarcales.
3. INGURUMENAREKIKO KONPROMISOA INDARTU <ul style="list-style-type: none"> Ingurumen-arazoei buruzko foroetan eta lan-taldeak parte hartu eta EMAS agiriari eutsi. 	10	3. POTENCIAR EL COMPROMISO MEDIOAMBIENTAL <ul style="list-style-type: none"> Participar en foros y grupos de trabajo medioambientales y mantener el certificado EMAS.

3. 2020RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA**3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN**

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. LURSAILEN ETA PABILOIEN ESLEITZEA		1. ADJUDICACIÓN DE PARCELAS Y PABELLONES
<ul style="list-style-type: none"> Sortutako industria-lurzoruaren eskaintza eskualdean eta beste herrietan jakitera ematea. <ol style="list-style-type: none"> Pabiloietako Industrialdeak-errentamendua mts². Bulegoen Industrialdeak-errentamendua mts². Lursailen salmenta mts². 	1.786 171 5.075	<ul style="list-style-type: none"> Publicitar en la comarca y otros territorios la oferta de suelo industrial creada. <ol style="list-style-type: none"> Arrendamiento Industrialdeak de pabellones mts². Arrendamiento Industrialdeak de oficinas mts². Venta de parcelas mts².
2. INDUSTRIA-EKONOMIAREN ETA EMPRESA ERKIDEEN GARAPENERAKO ESKUALDEKO FOROETAN EKINEZKO PARTE HARTZEA		2. PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LOS FOROS COMARCALES DE DESARROLLO ECONÓMICO – INDUSTRIALES Y ASOCIACIONES EMPRESARIALES
<ul style="list-style-type: none"> Eskualdean antolatuko diren foro espezializatuetan parte-hartzea indartu. Eskualdeko gainerako entitate eta empresa erkideekin elkarlanean aritu <ol style="list-style-type: none"> Eskualdeko bileretako parte-hartzearen %. Beste herrietako instituzioekin bilerak. 	60 2	<ul style="list-style-type: none"> Reforzar la participación en los foros especializados de la comarca. Colaborar con el resto de entidades comarcales y asociaciones empresariales. <ol style="list-style-type: none"> % de asistencia a reuniones comarcales. N. de contactos con instituciones no comarcales.
3. INGURUMENAREKIKO KONPROMISOA INDARTU		3. POTENCIAR EL COMPROMISO MEDIOAMBIENTAL
<ul style="list-style-type: none"> Ingurumen-arazoei buruzko foroetan eta lantalueetan parte hartu eta EMAS agiriari eutsi. <ol style="list-style-type: none"> Bilerak. 	4	<ul style="list-style-type: none"> Participar en foros y grupos de trabajo medioambientales y mantener el certificado EMAS. <ol style="list-style-type: none"> N. de reuniones.

Urolako Industrialdea, S.A.

PLANTILLA ESTRUKTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		4
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	1
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		4

Urolako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	3.212.588	3.279.706	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	12.086.943	12.559.438
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	324.952	335.070	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	12.086.943	12.559.438
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	316.621	324.524	I. Kapitala <i>Capital</i>	14.806.440	14.806.440
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	8.331	10.546	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escrutado</i>	14.806.440	14.806.440
III. Ondasun higiezinetako ibertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.887.636	2.944.636	II. Jaukipen-prima <i>Prima de emisión</i>	2.170.366	2.170.366
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	1.398.043	1.398.043	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	335.368	335.368
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.489.593	1.546.593	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	113.094	113.094
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	16.042.268	16.962.909	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	222.274	222.274
II. Izakinak <i>Existencias</i>	15.153.572	15.812.573	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.752.736)	(4.244.563)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	164.220	164.220	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negativoak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.752.736)	(4.244.563)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.433.351	3.112.326	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(472.495)	(508.173)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	12.556.001	12.536.027	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	6.253.706	6.231.706
III. Merkataritza zordunak eta kobrazteko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	852.952	1.105.488	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	74.564	52.564
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	757.498	1.016.324	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	74.564	52.564
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	95.454	89.164	III. Taldeko enpresen et alkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.179.142	6.179.142
V. Epe laburreko finantz-aibertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	717	7.317	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	914.207	1.451.471
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	717	7.317	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	16.123	35.700
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	35.027	37.531	5. Bestelako pasivo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	16.123	35.700
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	35.027	37.531	IV. Taldeko enpresen et alkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	600.118	1.265.118
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	297.966	150.653
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.614	8.614
			4. Personal (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	324	314
			6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	69.576	61.026
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	219.452	80.699
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	19.254.856	20.242.615	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	19.254.856	20.242.615

Urolako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		745.000	60.000
a) Salmentak <i>Ventas</i>		700.000	----
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		45.000	60.000
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		19.974	19.974
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(678.975)	----
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(678.975)	----
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		98.334	102.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		98.334	102.000
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(285.095)	(275.366)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(226.440)	(220.900)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(58.655)	(54.466)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(292.423)	(323.803)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(227.423)	(238.803)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(65.000)	(85.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(71.118)	(61.861)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLORACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(464.303)	(479.056)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		61.808	50.883
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		61.808	50.883
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		61.808	50.883
17. Gaste finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(70.000)	(80.000)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(70.000)	(80.000)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		(8.192)	(29.117)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(472.495)	(508.173)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(472.495)	(508.173)

Urolako Industrialdea, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(472.495)	(508.173)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	59.336	71.004
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	71.118	61.861
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	(19.974)	(19.974)
g)	Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(61.808)	(50.883)
h)	Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	70.000	80.000
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.085.114	531.878
a)	Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	678.975	-----
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	258.826	441.273
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	147.313	90.605
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(14.482)	(35.407)
a)	Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(70.000)	(80.000)
c)	Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	61.808	50.883
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(6.290)	(6.290)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	657.473	59.302
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(4.000)	(4.000)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(4.000)	(4.000)
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	6.600	6.600
e)	Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.600	6.600
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.600	2.600
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasiboa finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(662.577)	(68.900)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	22.000	9.800
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	22.000	9.800
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(684.577)	(78.700)
3.	Taldeko enpresek eta elkartuekin zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(665.000)	(70.000)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(19.577)	(8.700)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(662.577)	(68.900)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(2.504)	(6.998)

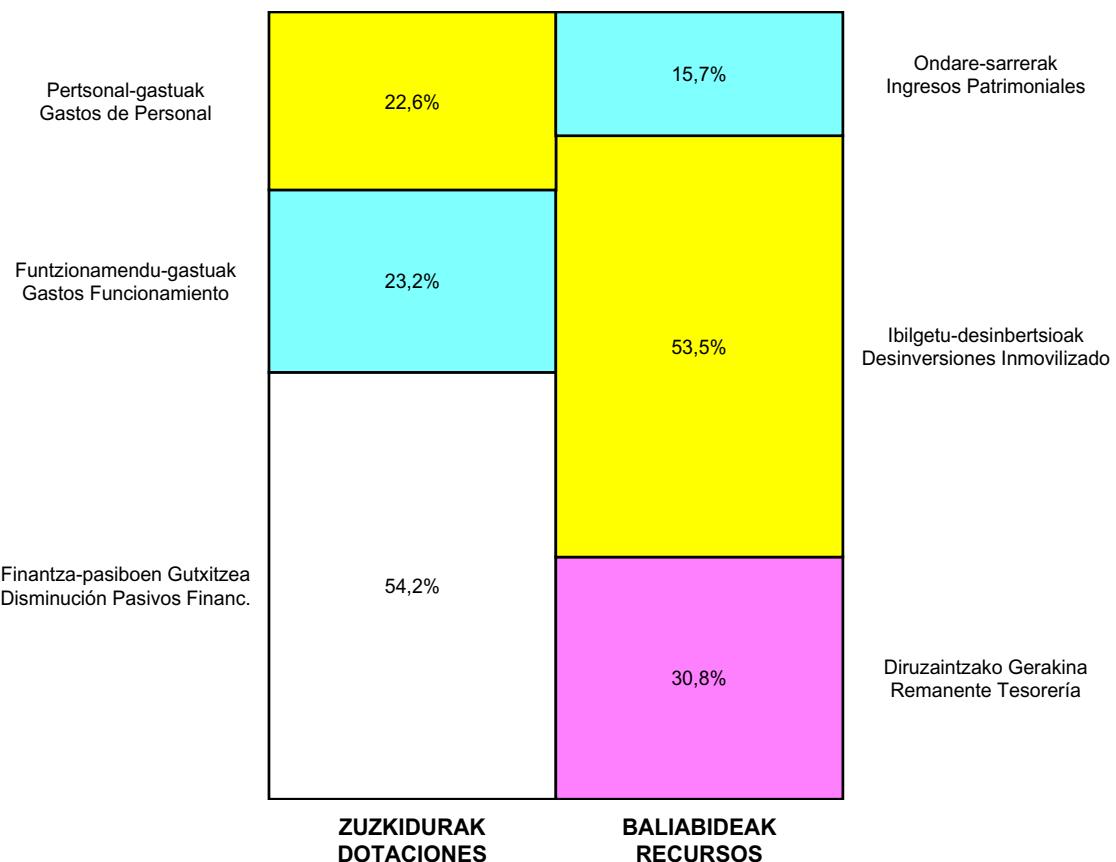
Urolako Industrialdea, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	14.806	—	2.170	335	—	(4.148)	—	(116)	—	—	—	13.049
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	14.806	—	2.170	335	—	(4.263)	—	—	—	—	—	13.049
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(508)	—	—	—	(508)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	19
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	14.806	—	2.170	335	—	(4.245)	—	(508)	—	—	—	12.559
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	14.806	—	2.170	335	—	(4.753)	—	—	—	—	—	12.559
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	(472)	—	—	—	(472)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	14.806	—	2.170	335	—	(4.753)	—	(472)	—	—	—	12.087

Urolako Industrialdea, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	285.095	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	205.142
Funtzionario-gastuak Gastos Funcionamiento	292.423	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado	700.000
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	70.000	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.	6.600
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	4.000	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.	22.000
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.	684.577	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	402.353
Guztira Total	1.336.095	Guztira Total	1.336.095

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	1.336.095	100	0	0	0	0	1.336.095



Tolosaldeko Apattaerreka **Industria Lurra**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria *Información adicional*

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.057.874
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			2.450
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			1.060.324

Euro / Euros

	FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			346.835
3.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			346.835
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>			346.835
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>			346.835
V.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			713.489
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			709.696
163	Loturadun alderdiekin epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>			709.696
1633	Bestelako epe luzeko zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>			709.696
1	Epe Luzeko beste zorrak, taldeko enpresak. <i>Otras deudas a largo plazo, empresas de grupo.</i>	709.696		
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			3.793
180	Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>			3.793
	FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			1.060.324

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			214.382
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			168.034
640 Soldatok <i>Sueldos y salarios</i>		168.034	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		168.034	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			46.348
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		44.807	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		1.541	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.034.785
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			895.534
605 Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		895.534	
1 Apattaren 2. fasea. <i>Segunda fase Apatta.</i>	895.534		
: Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros			
: 2021 : 280 M			
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			112.863
622 Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		9.180	
6221 Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		9.180	
623 Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		62.959	
1 Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	62.959		
625 Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		2.300	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		263	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		3.085	
6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		3.085	
628 Hornigaiak <i>Suministros</i>		2.786	
6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.536	
6281 Ura <i>Agua</i>		250	
629 Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		32.290	
6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.540	
6291 Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.520	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		2.863	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		800	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		23.567	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			26.388
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		26.388	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			10.000
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			10.000
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		10.000	
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>		10.000	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				1.259.167

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			128.759
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			128.759
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		128.759	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		128.759	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			41.439
630	Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		439	
6301	Zerga geroratura <i>Impuesto diferido</i>		439	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		41.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		41.000	
1	Teknikari-zerbitzuak. <i>Servicios de técnico.</i>	41.000		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			14.617
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			14.617
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		14.617	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		14.617	
VI.	ORDAITZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			16.478
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			1.057.874
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				1.259.167

Tolosaldeko Apattaerreka **Industria Lurra**

1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK

TOLOSALDEKO APATTAERREKA INDUSTRIA LURRA, S.A. 1999ko ekainaren 10ean eratu zen eta honen helburu soziala zera da: udal barruti honetan ekonomi jarduerak erain eta sustatzea Apattaerrekan industria poligonoa garatuz, lur urbanizatua, pabiloi eta industria eraikinak gestionatu eta promozionatuz, lur honen titularitatea erabat transferitu arte.

Ekimen hau SPRILUR, S.A. Industrialdeak Programaren funtzioren osagai izateko sortzen da. Proiektua Ibarra, Leaburu eta Tolosako Udalerritan sortzaten dagoen industria gunea eraikitzeko asmoarekin egina dago, eskualdeko ikuspuntuarekin eta Tolosaldeko Udalerrri ezberdinek garaturiko zoru industrialen osagarri.

Urbanizatutako industria partzelaren promoción formula honen bidez, eskaintzari malgutasun handiagoa ematea lortzen da, enpresen premiekin egokiago datorren eta etorkizunerako arrazoizkoago den ordenazioa ahalbidetuz.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

TOLOSALDEKO APATTAERREKA INDUSTRIA LURRA, S.A. se constituyó el 10 de junio de 1999 con el Objeto Social de estimular y promover las actividades económicas en la comarca de Tolosaldea, desarrollando un polígono industrial en la zona de Apattaerreka, mediante la gestión y promoción de suelo urbanizado, de pabellones y de edificios industriales hasta la total transferencia de la titularidad del mismo.

Esta iniciativa nace con una finalidad complementaria de las funciones del Programa Industrialdeak, de la Sociedad SPRILUR, S.A. El proyecto se concibe como la generación de una zona industrial en los términos municipales de Ibarra, Leaburu y Tolosa con proyección comarcal y complementario de los suelos industriales desarrollados por los distintos municipios de Tolosaldea.

Mediante esta fórmula de promoción de parcela industrial urbanizada se consigue dotar de una mayor flexibilidad a la oferta, posibilitando una ordenación futura más racional y acorde a las propias necesidades de las empresas.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Sprilur, S.A.	51,0
Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa	24,5
Eskualdeko Udalak Ayuntamientos de la Comarca	24,5
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietatea sortu zen unetik, ematen diren pausoak lur erosketak eta Tolosaldeko Apatta industria poligonoa garatzen lagunduko dituen dokumentuak idaztea izango dira.

Desde el momento de la constitución de la Sociedad se inician las primeras actividades encaminadas a la compra de suelo y redacción de los documentos urbanísticos que posibilitarán el desarrollo del polígono industrial comarcal de Tolosaldea, Apatta.

Lurraren %80a erosi egin zen eta gainontzeko, derrigorrezko desjabetze prozesua bitartez eskuratu zen.

Bultzatu beharreko lur-zatia 512.828 m²koa da; hemendik 182.791 m²ko azalera urbanizatua eta 112.400 m² eraikigarria.

Elkartearren ekintza 92.176 m²ko lur saila urbanizatu eraikigarriak, D, E2 eta E3 lursailean 18.304 m²ko pabiloi modularrak eta azkenik 2.287 m²ko bulegoen eraikina eskauntzera zuzenduak izan dira.

Gaur egun, elkarrekin lursailaren egokitze lanak burutzen ari da Apattaerreka poligonoa handitzeko etorkizunean, bertan urbanizaturiko lursailak eta industria erabilpenerako pabiloiak eskainiko dira.

El 80% del suelo del sector se adquirió vía compra y el 20% restante por expropiación forzosa.

La superficie bruta del sector es de 512.828 m² originando 182.791 m² de superficie urbanizada y 112.400 m² edificables.

La actuación de la sociedad se ha dirigido a ofrecer 92.176 m² edificables en parcelas urbanizadas a disposición de las empresas, 18.304 m² de pabellones modulares edificados sobre las parcelas D, E2 y E3, y 2.287 m² comercializables de oficinas.

En la actualidad la Sociedad está llevando a cabo obras de acondicionamiento de terreno para una futura ampliación del Polígono Apattaerreka donde se ofrecerán parcelas urbanizadas y pabellones de uso industrial.

2. 2019AN EGINDAKO BURUTZAPEN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2019

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. APATTA 2. FASEA-INDUSTRIALDEAREN HANDITZEA Apatta poligonoaren etorkizuneko handitzerako betetze eta zanpatze lanen jarraipena eta antolamendu dokumentuen idazketa. • Egin den inbertsioa eurotan.	131.032	1. AMPLIACIÓN DEL INDUSTRIALDEA-APATTA 2^a FASE Seguimiento de las obras de relleno y compactación para la futura ampliación del polígono de Apatta y redacción de documentos de ordenación. • Euros de inversión realizada.
2. BULEGO ETA PABILOIEN ESLEIPENA • Bi pabiloi modular eta 5 bulego esleitu dira. Pabiloien esleipenak erosketa aukera duen alokairuaren bidez burutu dira eta 5 bulegoak alokairu arruntaren bidez. - Esleituriko bulego eta pabiloien azalera (m ²). - Poligonoan ezarririko empresa berriak (enpresen zenbatekoa). - Poligonoan ezarririko langile kopuru berria (langileen zenbatekoa). - Bi bulego eta pabiloi bat berreskuratu dira (m ²).	1.197,64 4 12 460,41	2. ADJUDICACIÓN DE OFICINAS Y PABELLONES • Se han adjudicado 2 pabellones modulares y 5 oficinas. En la modalidad arrendamiento con opción a compra los dos pabellones modulares y en la modalidad de arrendamiento simple las 5 oficinas. - Superficie de oficinas y pabellones adjudicados (m ²). - Nuevas empresas instaladas en el polígono (número de empresas). - Nuevos empleos generados en el polígono (número de trabajadores). - Se han recuperado un pabellón y dos oficinas(m ²).
3. BI BULEGOEN EGOKITZAPENA		3. ACONDICIONAMIENTO DE 2 OFICINAS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Aurreikusitako bulegoan egokitzapen lanak ez dira egin. <ul style="list-style-type: none"> - Prestatutako bulegoan azalera (m2). - 2019 urtean egokitzapen lanerako eginiko inbertsioaren zenbatekoa (euroak). 	0 0	<ul style="list-style-type: none"> No se han realizado obras de acondicionamiento previstas de oficinas. - Superficie de las oficinas habilitadas (m2). - Importe de inversión realizada por la habilitación en el ejercicio 2019 (euros).

3. 2020 RAKO HELBURU NAGUSIAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2020 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. APATTA 2. FASEA-INDUSTRIALDEAREN HANDITZEA <ul style="list-style-type: none"> Apatta poligonoaren etorkizuneko handitzerako betetze eta zanpatze lanen jarraipena eta hirigintza dokumentuen idazketa. - Egingo den inbertsioa eurotan. 	895.534	1. AMPLIACIÓN DEL INDUSTRIALDEA-APATTA 2. FASE <ul style="list-style-type: none"> Seguimiento de las obras de relleno y compactación para la futura ampliación del polígono de Apatta y redacción de documentos urbanísticos. - Euros de inversión a realizar.
2. BULEGOEN ETA PABILOIEN ESLEIPENA <ul style="list-style-type: none"> E2-2 zenbakidun pabiloia eta 304 bulegoa esleitza aurreikusten da. Operazio hauek alokairu arruntaren bidez burutuko dira. <ul style="list-style-type: none"> - Esleituriko pabiloiaren eta bulegoaren azalera (m2). - Poligonoan ezarririko empresa berriak (enpresen zenbateko). - Poligonoan ezarririko langile kopuru berria (langileen zenbateko). 	613,85 2 6	2. ADJUDICACIÓN DE OFICINAS Y PABELLONES <ul style="list-style-type: none"> Se prevé adjudicar el pabellón E2-2 y la oficina 304. Estas operaciones se llevarán a cabo mediante arrendamiento simple. <ul style="list-style-type: none"> - Superficie de pabellón y oficina adjudicados (m2). - Nuevas empresas instaladas en el polígono (número de empresas). - Nuevos empleos generados en el polígono (número de trabajadores).

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURAL
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		3
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		3

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2020	2019	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2020	2019
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.782.522	2.867.703	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	8.851.035	9.115.034
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	166.592	172.689	A-1) Fondo propioak <i>Fondos propios</i>	8.851.035	9.115.034
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	166.592	172.689	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.492.593	11.492.593
III. Ondasun higiezinetako inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	2.555.542	2.634.626	1. Kapital eskrutatura <i>Capital escrutado</i>	11.492.593	11.492.593
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	556.393	556.393	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.161.399	1.161.399
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.999.149	2.078.233	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	165.995	165.995
V. Epe luzeko finantzak inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.238	6.238	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	995.404	995.404
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	481	481	V. Aurreko ekitaldiak emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.538.958)	(3.446.391)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.757	5.757	2. (Aurreko ekitaldiak emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.538.958)	(3.446.391)
VI. Zerga geroratuak aktiboa <i>Activos por impuesto diferido</i>	54.150	54.150	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(263.999)	(92.567)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	6.923.217	6.333.725	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	743.595	30.545
II. Izakinak <i>Existencias</i>	6.683.154	5.787.620	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	31.836	28.043
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	357.296	357.296	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	31.836	28.043
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	521.817	521.817	III. Taldeko enpresak eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	709.696	-----
3. Ekoizpen-bidean diren produktauk <i>Productos en curso</i>	5.104.061	4.208.527	IV. Zerga geroratuak pasiboa <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.063	2.502
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	699.980	699.980	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	111.109	55.849
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	149.059	110.716	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	80	80
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-estateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	65.152	80.576	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	80	80
5. Zerga korrientearen aktiboa <i>Activos por impuesto corriente</i>	33.312	30.140	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	111.029	55.769
6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	50.595	-----	1. Hornitzaleak <i>Proveedores</i>	29.179	28.629
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	-----	346.835	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.710	4.060
2. Enpresei emanako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	-----	346.835	6. Administrazio PUBLIKOEN bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	14.882	23.080
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	91.004	88.554	7. Bezeroek emanako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	62.258	-----
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	91.004	88.554			
AKTIBOA GUZTIA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	9.705.739	9.201.428	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	9.705.739	9.201.428

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2020	2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozi-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		128.759	390.135
a) Salmentak <i>Ventas</i>		----	263.459
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		128.759	126.676
2. Produktu bukatuen eta ekoizpen-bidean diren produktuen izakinen aldaketa <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		895.534	309.278
4. Hornikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>		(895.534)	(506.046)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(895.534)	(506.046)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		41.000	38.650
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		41.000	38.650
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(214.382)	(126.056)
a) Soldatuk, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(168.034)	(98.184)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(46.348)	(27.872)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(139.251)	(138.396)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(112.863)	(101.828)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(26.388)	(36.568)
9. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>		(85.181)	(64.036)
A.1) USTIAPENEKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) <i>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)</i>		(269.055)	(96.471)
16. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		14.617	3.363
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		14.617	3.363
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		14.617	3.363
17. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>		(10.000)	----
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(10.000)	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>		4.617	3.363
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>		(264.438)	(93.108)
22. Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>		439	541
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>		(263.999)	(92.567)

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

		Euro / Euros	
		2020	2019
DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO			
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(264.438)	(93.108)
2.	Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	80.564	36.494
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	85.181	64.036
b)	Nariaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	----	(24.179)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(14.617)	(3.363)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	10.000	----
3.	Kapital korrientearen aldaketa <i>Cambios en el capital corriente</i>	(875.445)	(281.338)
a)	Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(895.534)	(285.099)
b)	Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(35.171)	25.648
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	55.260	(21.887)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	1.445	5.314
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(10.000)	----
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	14.617	3.363
d)	Mozkinen gainekeko zergen kobrantzak (ordinaketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(3.172)	1.951
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.057.874)	(332.638)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	346.835	336.847
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	346.835	336.847
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	346.835	336.847
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	713.489	(1.411)
a)	Jaulkipena <i>Emisión</i>	713.489	----
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	709.696	----
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	3.793	----
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	----	(1.411)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	----	(1.411)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	713.489	(1.411)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	2.450	2.798

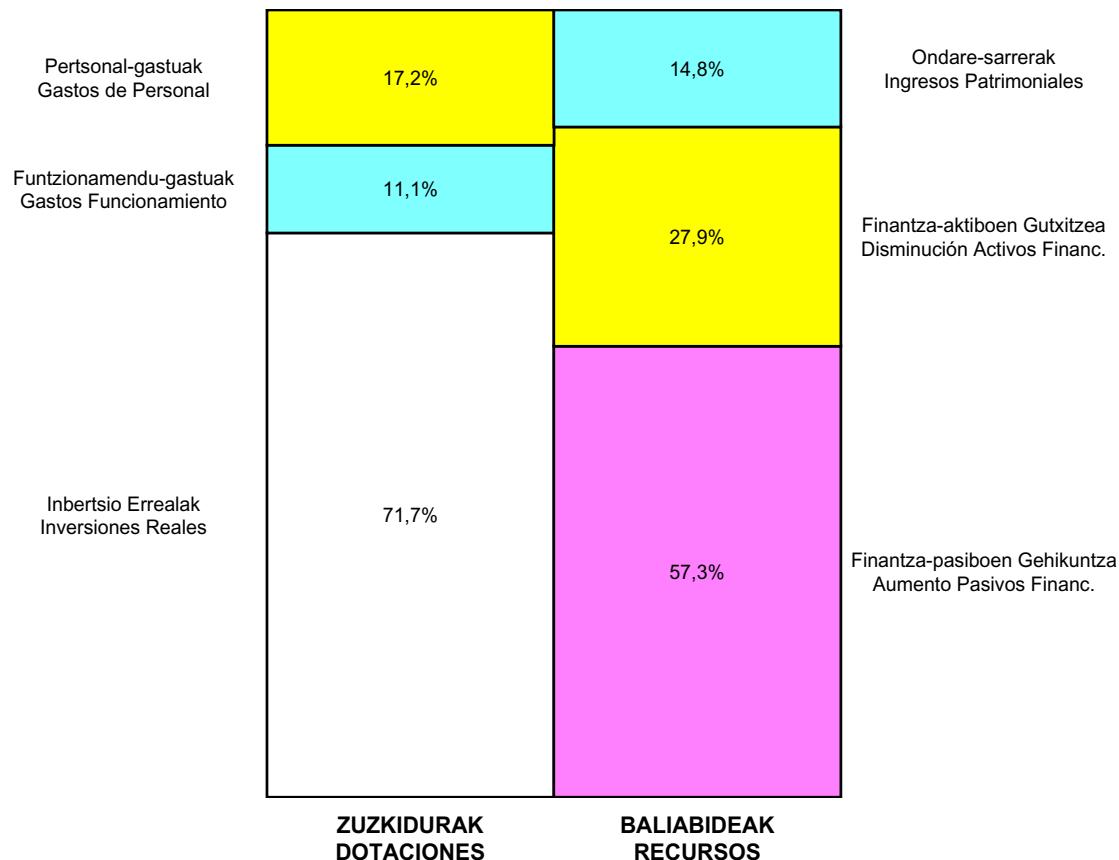
Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

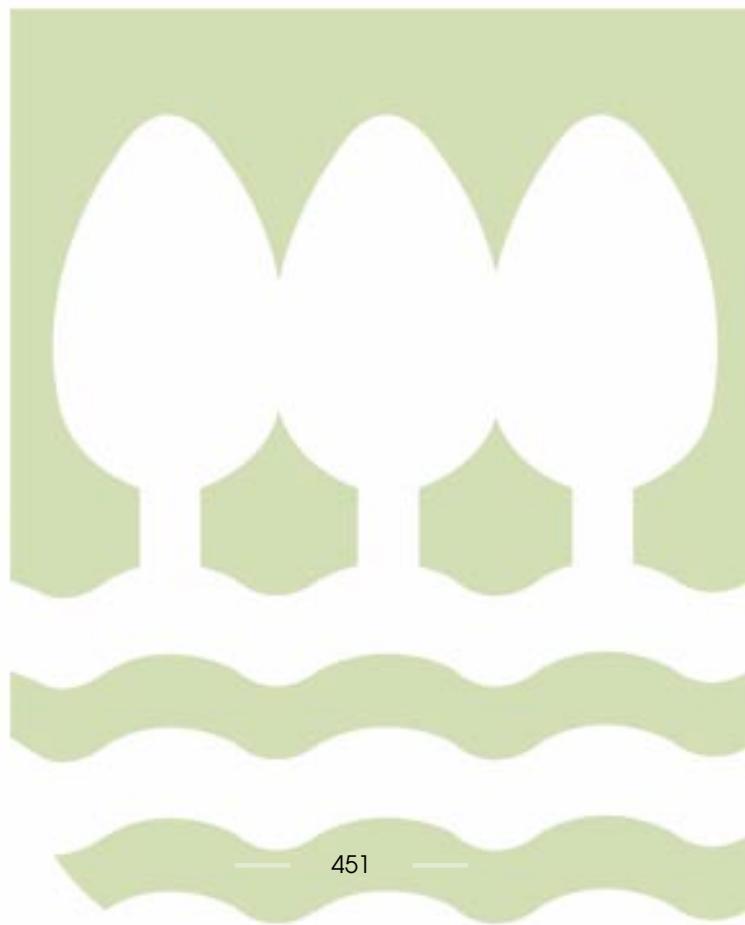
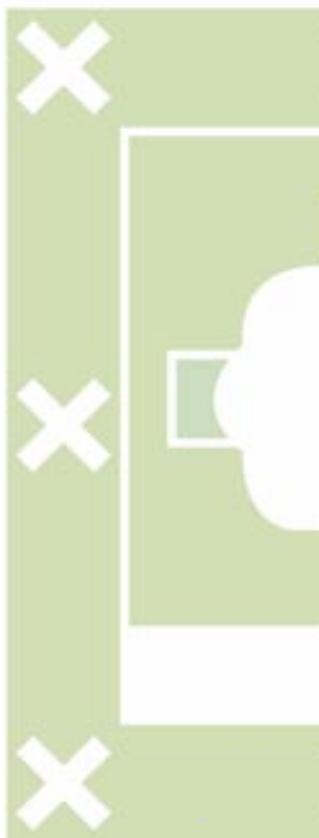
	KAPITALA CAPITAL	JAIKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	EFERESERBAK RESERVAS	(AKZIOPARTI PROPIOAK ONDAREAN (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERCIC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMATZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHAINEKO DIVIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK, ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART DIRU-LAG. DOHAINELEGATUAK SUB., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GIZTIRA TOTAL	
A. 2018 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2018	11.493	—	—	—	1.161	—	(3.344)	—	6	—	—	—	9.315
B. 2019 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2019	11.493	—	—	—	1.161	—	(3.338)	—	—	(93)	—	—	9.315
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	(108)	—	—	—	—	—	(93)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	(107)
C. 2019 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2019	11.493	—	—	—	1.161	—	(3.446)	—	(93)	—	—	—	9.115
D. 2020 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2020	11.493	—	—	—	1.161	—	(3.539)	—	—	(264)	—	—	9.115
I. Sarrera eta gatu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(264)
E. 2020 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2020	11.493	—	—	—	1.161	—	(3.539)	—	(264)	—	—	—	8.851

Tolosaldeko Apattaerreka Industria Lurra, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK DOTACIONES		BALIABIDEAK RECURSOS		Euro / Euros
		2020	2020	
Personal-gastuak Gastos de Personal		214.382	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	184.815
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento		139.251	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.	346.835
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros		10.000	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.	713.489
Inbertsio Errealak Inversiones Reales		895.534	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	14.028
Guztira Total		1.259.167	Guztira Total	1.259.167

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	1.259.167	100	0	0	0	0	1.259.167



Grupo Sprilur Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			25.370.315
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			182.784
1.	IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>			5.000
206	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		5.000	
2.	IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			31.000
215	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		2.500	
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		23.500	
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			146.784
221	Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		146.784	
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>			187.461
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			187.461
556	Ondare-partaidetzei buruz galdatutako ordainketak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones en el patrimonio neto</i>		187.461	
5564	Partaidetzei buruz galdatutako ordainketak, empresa elkartuak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones, empresas asociadas</i>		187.461	
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			5.061.477
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			4.338.569
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>		4.338.569	
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>		2.768.569	
5201	Erabilitako kredituagatik epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo por crédito dispuesto</i>		1.570.000	
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			674.331
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		674.331	
5134	Epe laburreko bestelako zorrak, empresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		674.331	
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			48.577
180	Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		10.000	
522	Dirulaguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeen epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados</i>		19.000	
560	Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		19.577	
	INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>			30.802.037

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			1.503.072
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			1.503.072
220 Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		470.894	
221 Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		947.138	
282 Ondasun higiezinetako inbertsioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>		(122.415)	
292 Ondasun higiezinetako inbertsioen balio-narriadura <i>Deterioro de valor de las inversiones inmobiliarias</i>		(40.467)	
2921 Eraikuntzen balio-narriadura <i>Deterioro de valor de construcciones</i>		(40.467)	
772 Ondasun higiezinetako inbertsioetak mozkinak <i>Beneficios procedentes de las inversiones inmobiliarias</i>		171.455	
792 Ondasun higiezinetako inbertsioen narriadura-itzulera <i>Reversión del deterioro de las inversiones inmobiliarias</i>		76.467	
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR			3.322.405
130 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		3.322.405	
1300 Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		3.322.405	
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			11.106.600
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			11.100.000
100 Kapital soziala <i>Capital social</i>		11.100.000	
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>		11.100.000	
4. BESTELAKO FINANZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			6.600
566 Epe laburrera eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>		6.600	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO			1.183.705
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			810.076
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		810.076	
5134 Epe laburreko bestelako zorrak, empresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		810.076	
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			373.629
180 Epe Iuzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		67.491	
560 Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		18.320	
569 Epe laburreko finantza-bermeak <i>Garantías financieras a corto plazo</i>		287.818	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		13.686.255
			30.802.037

Grupo Sprilur Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			4.389.506
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELdos, SALARIOS Y ASIMILADOS			3.456.617
640 Soldatak Suelos y salarios		3.456.617	
6401 Zuzendaritzakoideen ordainsaria (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>		93.375	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsaria <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		3.363.242	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			932.889
642 Empresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		878.514	
643 Ekarpene definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida		49.138	
649 Bestelako gasto sozialak Otros gastos sociales		5.237	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.237	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			36.846.867
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			30.589.822
600 Salgai-erosketak Compras de mercaderías		6.283.605	
6000 Salgaiak <i>Mercaderías</i>		5.113.605	
6001 Eraikinak <i>Edificios</i>		1.170.000	
601 Lehengai-erosketak Compras de materias primas		4.287.621	
6011 Lurrak eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>		4.287.621	
605 Obra-zuirtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso		20.018.596	
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			3.287.535
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		30.939	
6215 Altzarien errentamenduak <i>Arrendamientos mobiliario</i>		600	
6216 Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak <i>Arrendamientos de equipos para procesos de información</i>		1.460	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		27.429	
6219 Kanonak <i>Cánones</i>		1.450	
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		752.346	
6220 Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		216.500	
6221 Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		267.311	
6222 Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		103.123	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		165.412	
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		585.013	
624	Garraioak <i>Transportes</i>		80	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		145.579	
626	Banku-zerbitzuak eta antzezoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		8.436	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		110.008	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		93.267	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		16.741	
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		210.789	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		170.252	
6281	Ura <i>Agua</i>		11.699	
6282	Gasa <i>Gas</i>		6.000	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		18.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.838	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.444.345	
6290	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		162.050	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		56.456	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		56.759	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		2.024	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		35.120	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		1.131.936	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			819.794
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		819.794	
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			2.149.716
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			151.036
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			85.984
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		85.984	
6621	Zorren interesak, empresa elkartuak <i>Intereses de deudas, empresas asociadas</i>		85.984	
2.	HIRUGARRENNEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			65.052
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		63.936	

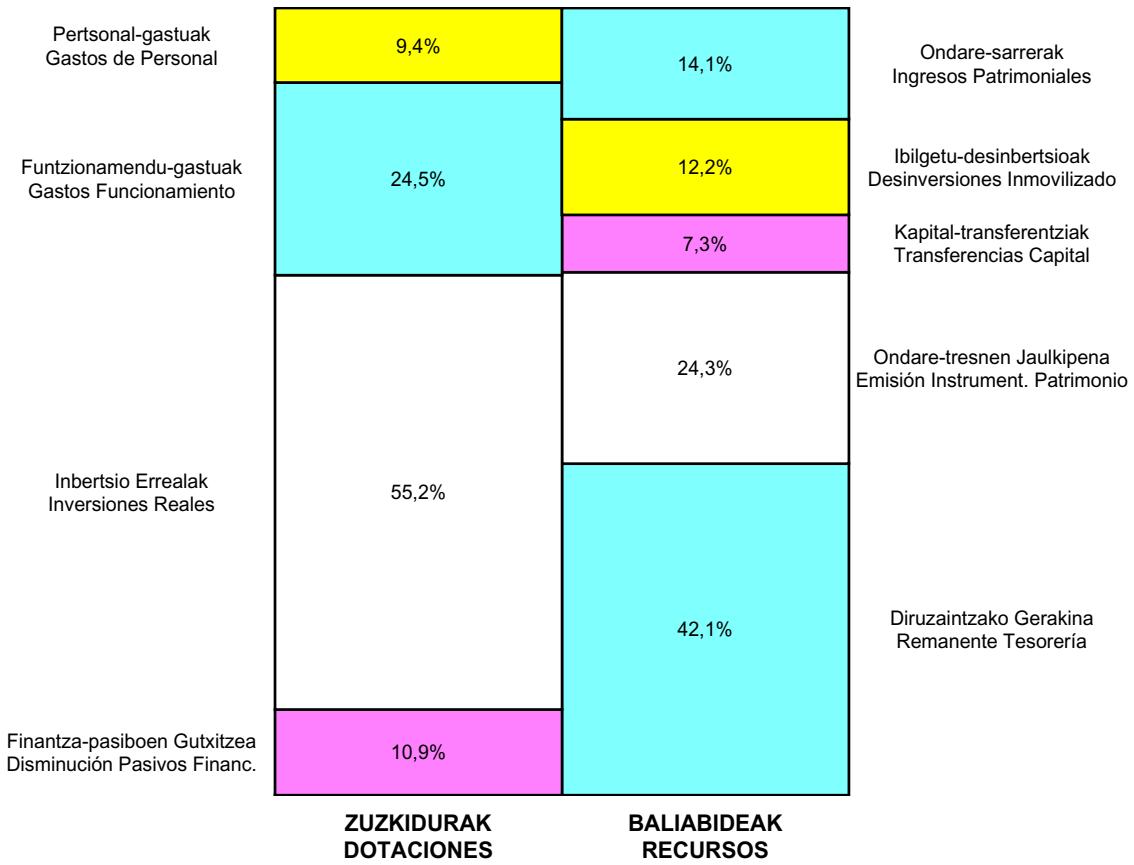
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		63.936	
669	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		1.116	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				41.387.409

Euro / Euros

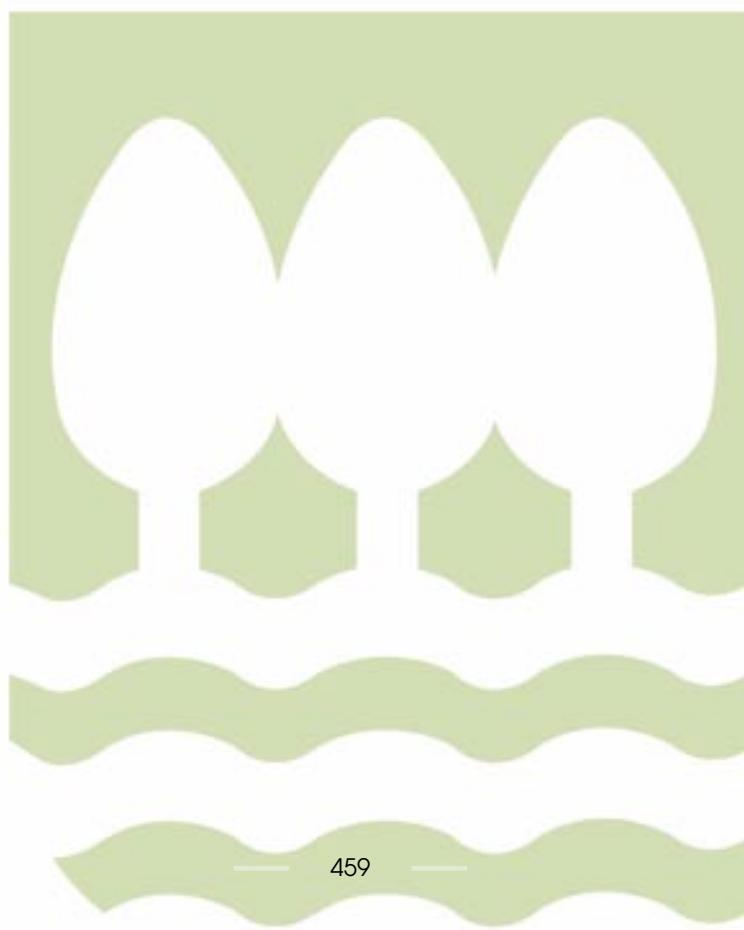
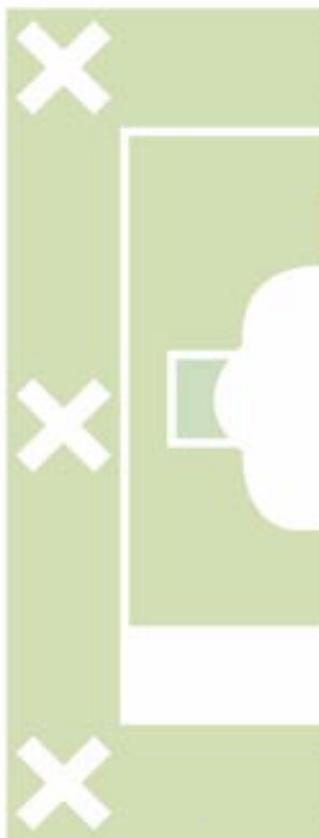
DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			8.563.756
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			4.606.090
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		550.000	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		550.000	
707	Eraikuntza, lur eta beste batzuen salmentak <i>Venta de construcciones, terrenos y otros</i>		4.056.090	
7070	Eraikuntza eta lurren salmentak <i>Ventas de construcciones y terrenos</i>		4.056.090	
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			3.957.666
705	Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		3.957.666	
7051	Zerbitzu-emeateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		3.957.666	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			611.022
630	Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		439	
6301	Zerga geroratura <i>Impuesto diferido</i>		439	
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		4.225	
756	Kobrantza kudeaketako sarrerak <i>Ingresos por gestión de cobro</i>		25.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		581.358	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		581.358	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			1.307.032
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			1.307.032
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		1.307.032	
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		1.251.251	
7692	Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>		55.781	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS			5.535.284
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			25.370.315
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				41.387.409

Grupo Sprilur Taldea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

ZUZKIDURAK / DOTACIONES		BALIABIDEAK / RECURSOS	
		2020	
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	4.389.506	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	6.425.720
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	11.370.650	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado	5.559.162
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	151.036	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	3.322.405
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	25.659.001	Ondare-tresnen Jaulkipena Emisión Instrument. Patrimonio	11.100.000
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros	187.461	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.	6.600
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.	5.061.477	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.	1.183.705
		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	19.221.539
Guztira Total	46.819.131	Guztira Total	46.819.131

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldetako gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
4.439.517	9	27.941.099	60	14.438.515	31	0	0	46.819.131



Grupo Spri Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			17.939.419
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			21.297.845
1.	IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>			23.000
206	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		23.000	
2.	IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>			869.851
212	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		400.000	
215	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		2.500	
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>		76.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamendua <i>Equipos para procesos de información</i>		391.351	
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			20.404.994
220	Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		70.000	
221	Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		20.334.994	
III.	FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO</i>			1.120.978
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN <i>INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			312.461
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en partes vinculadas</i>		125.000	
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en empresas asociadas</i>		125.000	
556	Ondare-partaidetzei buruz galdatutako ordainketak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones en el patrimonio neto</i>		187.461	
5564	Partaidetzei buruz galdatutako ordainketak, enpresa elkartuak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones, empresas asociadas</i>		187.461	
2.	BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			808.517
252	Epe luzeko hartzekoak <i>Créditos a largo plazo</i>		779.117	
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>		14.400	
260	Epe luzera eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a largo plazo</i>		15.000	
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) <i>DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i>			10.306.332
2.	KREDITU-ERAKUNDEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			5.844.125
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>		5.844.125	
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>		3.674.125	
5201	Erabilitako kredituagatik epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo por crédito dispuesto</i>		2.170.000	
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			1.741.163

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		1.741.163	
5133	Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>		1.066.832	
5134	Epe laburreko bestelako zorrak, enpresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		674.331	
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			2.721.044
180	Epe Iuzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		10.000	
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		10.923	
5135	Epe laburreko bestelako zorrak, bestelako loturadun alderdiak <i>Otras deudas a corto plazo con otras partes vinculadas</i>		10.923	
521	Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>		2.503.296	
522	Dirulaguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeen epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados</i>		19.000	
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaireak <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>		158.248	
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaireak <i>Proveedores de inmovilizado material a corto plazo</i>		158.248	
560	Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		19.577	
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>				50.664.574

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GUTXITZEA <i>DISMINUCIÓN DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS</i>			1.503.072
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>			1.503.072
220	Lur eta ondasun naturaletan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>		470.894	
221	Eraikuntzetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>		947.138	
282	Ondasun higiezinetako inbertsioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>		(122.415)	
292	Ondasun higiezinetako inbertsioen balio-nariadura <i>Deterioro de valor de las inversiones inmobiliarias</i>		(40.467)	
2921	Eraikuntzen balio-nariadura <i>Deterioro de valor de construcciones</i>		(40.467)	
772	Ondasun higiezinetako inbertsioetatik mozkinak <i>Beneficios procedentes de las inversiones inmobiliarias</i>		171.455	
792	Ondasun higiezinetako inbertsioen nariadura-itzulera <i>Reversión del deterioro de las inversiones inmobiliarias</i>		76.467	
III.	JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR</i>			3.420.268
130	Kapitaleko dirulaguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>		3.420.268	
1300	Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>		3.322.405	
1301	Kapitaleko dirulaguntza ofizialak. Bestelako administratzio publikoak <i>Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas</i>		97.863	
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS</i>			25.126.609

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			25.105.394
100 Kapital soziala <i>Capital social</i>		3.851.677	
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		3.851.677	
101 Fondo soziala <i>Fondo social</i>		21.253.717	
1010 Fondo soziala. EAEko sektore publikoa <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>		21.253.717	
4. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>			21.215
565 Epe laburrera eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>		14.615	
566 Epe laburrera eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>		6.600	
V. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>			3.213.553
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>			2.000.000
170 Kreditu-erakundeekin dauden epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito</i>		2.000.000	
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			810.076
513 Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak <i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i>		810.076	
5134 Epe laburreko bestelako zorrak, enpresa elkartuak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas</i>		810.076	
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>			403.477
180 Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>		97.339	
560 Epe laburrera hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>		18.320	
569 Epe laburreko finantza-bermeak <i>Garantías financieras a corto plazo</i>		287.818	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			17.401.072
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>			50.664.574

Grupo Spri Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			18.597.599
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDO, SALARIOS Y ASIMILADOS			14.697.680
640 Soldatak <i>Sueldos y salarios</i>		14.697.680	
6401 Zuzendaritzako ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>		454.102	
6402 Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios y personal estatutario</i>		135.147	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.108.431	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			3.899.919
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>		3.544.284	
643 Ekarpen definituko sistemetako epe luzeako lansariak <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>		207.100	
649 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		148.535	
6490 Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		97.453	
6492 Aseguruak <i>Seguros</i>		25.845	
6499 Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		25.237	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			63.676.473
1. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			30.589.822
600 Salgai-erosketak <i>Compras de mercaderías</i>		6.283.605	
6000 Salgaia <i>Mercaderías</i>		5.113.605	
6001 Eraikinak <i>Edificios</i>		1.170.000	
601 Lehengai-erosketak <i>Compras de materias primas</i>		4.287.621	
6011 Lurra eta orubeak <i>Terrenos y solares</i>		4.287.621	
605 Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak <i>Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso</i>		20.018.596	
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			29.031.138
621 Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.345.228	
6210 Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak <i>Arrendamientos de terrenos y bienes naturales</i>		172.000	
6211 Eraikuntzen errentamenduak <i>Arrendamientos de construcciones</i>		33.000	
6214 Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak <i>Arrendamientos de maquinaria, utilaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		730.309	
6215 Altzarien errentamenduak <i>Arrendamientos mobiliario</i>		600	
6216 Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak <i>Arrendamientos de equipos para procesos de información</i>		1.460	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>		406.409	
6219	Kanonak <i>Cánones</i>		1.450	
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>		5.569.681	
6220	Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		216.500	
6221	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		267.311	
6222	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		103.123	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		22.800	
6227	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000	
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		4.949.947	
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.399.753	
624	Garraioak <i>Transportes</i>		54.822	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		449.575	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		17.641	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		1.225.626	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		1.208.885	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		16.741	
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		1.829.280	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		193.069	
6281	Ura <i>Agua</i>		12.199	
6282	Gasa <i>Gas</i>		28.000	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		18.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.578.012	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.139.532	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.082.330	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		140.338	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		288.671	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		4.024	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		77.942	
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>		7.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		1.538.727	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			1.905.797
630	Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		162.500	
6300	Zerga korrientea <i>Impuesto corriente</i>		162.500	
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		1.743.297	
4.	KUDEAKETA ARRUNKETO BESTELAKO GASTUAK <i>OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>			2.149.716
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			1.079.274
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>			115.287
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		115.287	
6621	Zorren interesak, empresa elkartuak <i>Intereses de deudas, empresas asociadas</i>		115.287	
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			963.987
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		916.184	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		916.184	
669	Bestelako gasto finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		47.803	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRULAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>			37.742.753
652	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		27.803.962	
6520	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		15.000	
6521	Ustiapenerako bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		27.788.962	
653	Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>		9.938.791	
6531	Kapitaleko bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>		9.938.791	
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				121.096.099

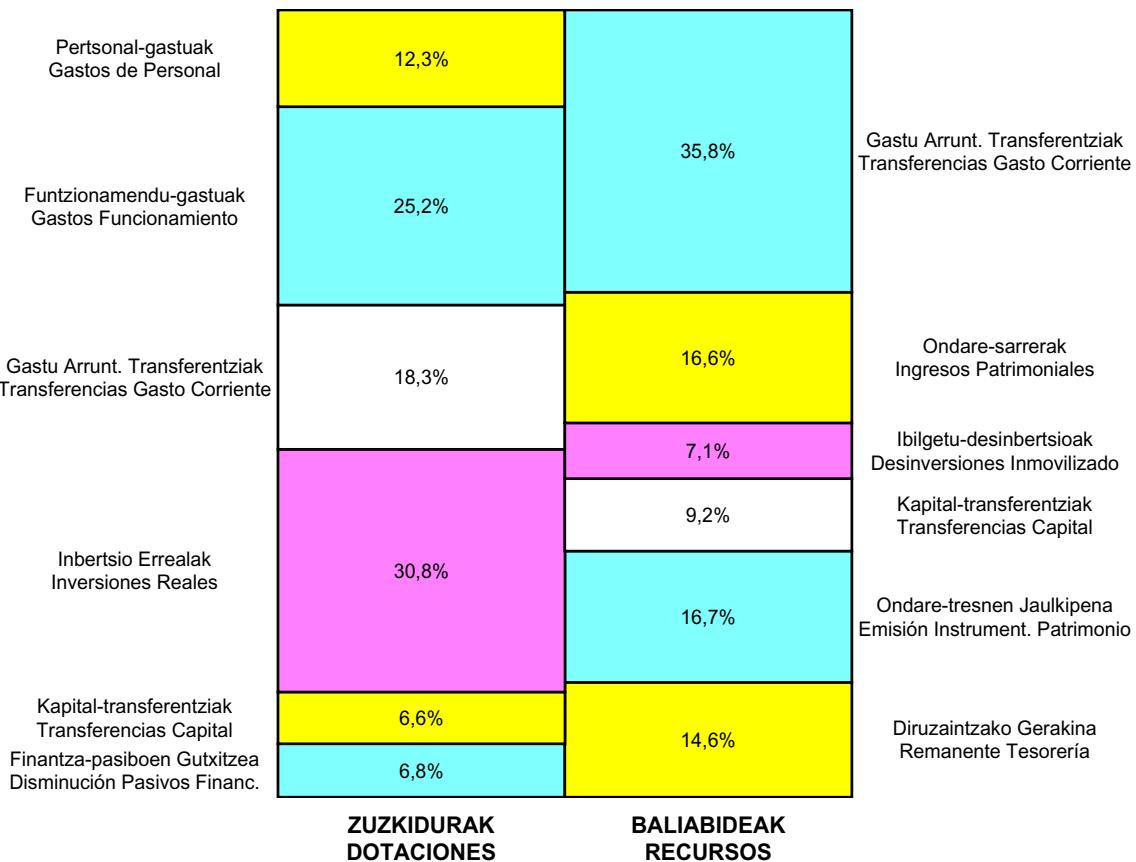
Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>			31.513.042
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>			11.106.265
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		1.385.100	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		1.385.100	
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>		550.000	
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>		550.000	
707	Eraikuntza, lur eta beste batzuen salmentak <i>Venta de construcciones, terrenos y otros</i>		9.171.165	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
7070	Eraikuntza eta lurren salmentak <i>Ventas de construcciones y terrenos</i>		9.171.165	
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>			20.406.777
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>		20.406.777	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>		20.406.777	
II.	USTIAPENEKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>			634.766
630	Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		439	
6301	Zerga geroratura <i>Impuesto diferido</i>		439	
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		4.225	
756	Kobrantza kudeaketako sarrerak <i>Ingresos por gestión de cobro</i>		25.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		605.102	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		605.102	
IV.	USTIAPENEKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN</i>			64.415.133
740	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		64.415.133	
7400	Ustiapenerako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		53.112.171	
7401	Bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Otras subvenciones, donaciones y legados. Sector Público de la CAE</i>		10.452.893	
7402	Ustiapenerako bestelako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		850.069	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>			2.013.073
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			605.000
760	Ondare-tresnetako partaidezen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		605.000	
7603	Ondare-tresnetako partaidezen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, otras empresas</i>		605.000	
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIAZBLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			1.408.073
769	Bestelako sarrera finanzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		1.408.073	
7690	Interes finanzarioak <i>Intereses financieros</i>		75.000	
7691	Errentamendu finanzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>		1.277.292	
7692	Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>		55.781	
VI.	ORDAINTZEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRAZTEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK <i>AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS</i>			4.580.666
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK <i>FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			17.939.419
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>				121.096.099

Grupo Spri Taldea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO

		Euro / Euros	
ZUZKIDURAK DOTACIONES	2020	BALIABIDEAK RECURSOS	2020
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	18.597.599	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	53.962.240
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	38.200.256	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	24.989.716
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	1.079.274	Ibilgetu-desinbertsioak Desinversiones Inmovilizado	10.674.237
Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	27.803.962	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	13.873.161
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	46.774.062	Ondare-tresnen Jaukipena Emisión Instrument. Patrimonio	25.105.394
Kapital-transferentziak Transferencias Capital	9.938.791	Finantza-aktiboen Gutxitzea Disminución Activos Financ.	21.215
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros	1.120.978	Finantza-pasiboen Gehikuntza Aumento Pasivos Financ.	3.213.553
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.	10.306.332	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	21.981.738
Guztira Total	153.821.254	Guztira Total	153.821.254

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldeku gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
10.463.829	7	37.655.519	24	105.113.206	68	588.700	0	153.821.254